

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

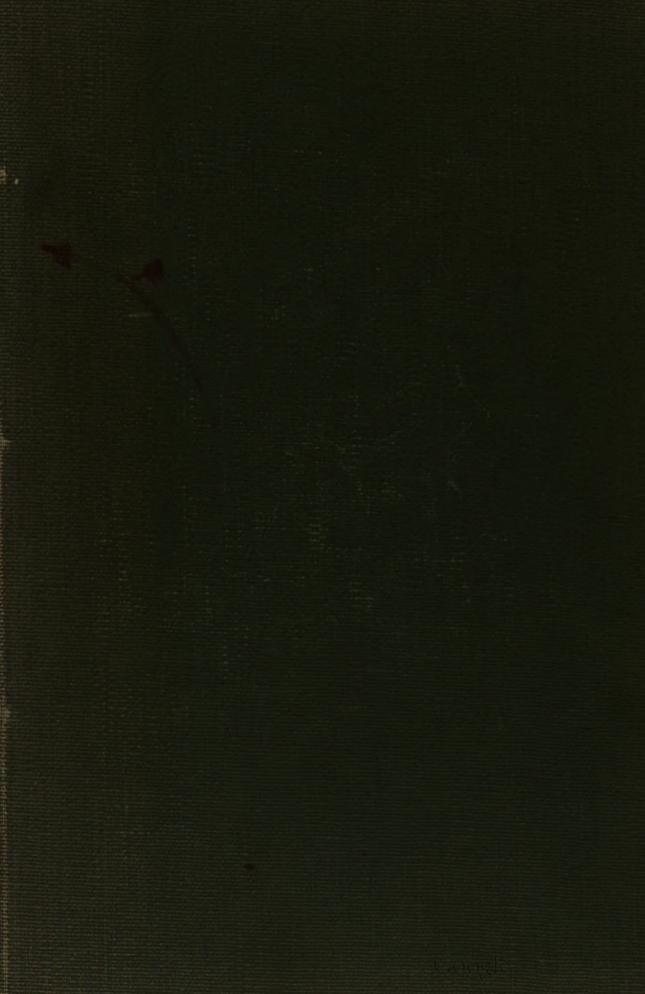
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.google.com.



Barvard College Library



BOUGHT WITH MONEY RECEIVED FROM THE SALE OF DUPLICATES



1

ОСТАФЬЕВСКІЙ АРХИВЪ

князей

вяземскихъ.

III.

Переписка князя П. А. Вяземскаго съ А. И. Тургеневымъ.

1824 — 1836.

Изданіе графа С. Д. Шереметева. Подъ редакціей и съ примъчаніями В. И. Саитова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. М. Стасюлевича, Вас. Остр., 5 лин., 28.

1899

HARYARD COLLEGE LIBEATE BOUGHT FROM DUPLICATE MOREY April 29, 1938



577.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го января. [Москва].

Поздравляю тебя, моя радость, съ 1824-ю радостью по Рождествъ Христовъ. Когда придетъ новая эра? Право, пора! А пока ожидаю воляски, которая все еще бдеть или не вдеть. Мы въ Москвъ съ дътьми и порядочно устроились въ своей хижинъ, свътлой и чистой. Не будеть ли сюда, хоть въ поръ блиновъ? Или хочеть куличей? Тебя въдь въ голодное время ждать нечего. Ты умбешь выбирать время. Меня скопцомъ вывели въ "Полярной", не хуже Загряжсваго, и я остался при законной части. Да неужели было у меня: "Руссвій царь въ шляпъ"? Понять не могу и припомпить, когда доставиль имъ эту пъспю, написанную мною тотчасъ после Двенадцатаго года, вогда это выражение было точно въ народномъ употребленіи. Не люблю ни писать заднимъ числомъ, ни думать заднимъ умомъ, ни чувствовать заднимъ чувствомъ. Всему свое время и свое мъсто. Я сгорълъ, какъ прочелъ этотъ стихъ. Сдёлай милость, защищай меня отъ недоброжелателей. Очисти меня отъ хвостовщины и сбереги мою дъвственность. Кстати о дъвствъ: рязанскій Ржевскій привезъ сюда на продажу дюжины двв — — (по врайней мврв онъ ручается) и къ тому же танцовщицъ. Онъ плящутъ здъсь на показъ на итальянскомъ театръ: Россини и Россіяда вмъстъ! Хорошо, если

Digitized by Google

1

купила бы ихъ императорская дирекція. Все были бы онъ свободны, по крайней мъръ, столько же, сколько и мы.

Что же объщанныя вниги? Если есть въ тебъ душа и совъсть, сыщи Аннету Голицыну, варшавскую, дочь Ланского, но только тотчасъ и скажи ей, что я жду водевиль изъ театральной цензуры; что если найдется кое-что непозволительнаго, то пускай вымарають, а не задерживають и присылають то, что можеть быть сказано и пъто, не оскорбляя Бога, царя и ослиныхъ ушей, того и другого, и третьяго, и четвертаго, и пятаго. Она знаеть, въ чемъ дъло. Прости, моя душа! Вотъ афишка о Ржевскомъ; афиши пишеть Апраксина.

Подари мив на новый годъ пакетовъ по образцу этого, только не скупись.

578.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го генваря. [Петербургъ].

Елена Безобразова помолвлена третьяго дня за гусарскаго полковника графа Апраксина, племянника графа Разумовскаго.

Скоро ли напечатаете "Ключъ"? Пришли тотчасъ экземпляровъ пять, и одинъ или два получше.

День бракосочетанія еще неизв'єстенъ по нездоровью великаго внязя. Что ты замолють, соловушко? Тургеневъ.

579.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го генваря. [Петербургъ].

Весь городъ плачетъ по смерти Чернышевой. Милое созданіе, воторому улыбалось счастье, трое сутовъ мучилось и усивло только пережить дитя свое и проводить его въ лучшій міръ. Мужъ въ плерезв и былъ въ жестовихъ обморовахъ. Старуха Козицкая и мать приняли последній вздохъ умирающей. Все семей-

3

ство въ горести ужасной. Въ томъ же домѣ, и за нѣсколько дней передъ тѣмъ, умерла родами же, за нѣсколько же дней передъ Чернышевой вышедшая замужъ Козловская, урожденная вняжна Мещерская. Когда ее выносили изъ дома, то пѣніе надгробнаго хора доходило до слуха мучившейся уже родами Чернышевой.

Государь боленъ лихорадвою и рожею на ногѣ. Сегодня, благодаря Богу, легче, но онъ ходить не можетъ и пріѣхалъ изъ Царсваго Села больной. Недѣля должна была быть бальная, а вышла больная. Татищева сбиралась дать балъ; Елена ея утопаетъ въ блаженствѣ. Третьяго дня былъ я, послѣ трехгодичной разлуви, у внязя Serge Golitzin; засталъ тамъ Юсупова вашего и излилъ передъ нимъ всю желчь за продажу танцовщицъ. Онъ защищалъ это и показалъ себя тѣмъ, что есть. Этимъ и шутить не позволено. Если внязь Д[митрій] В[ладиміровичъ] сюда не будетъ, то я намѣренъ писать въ нему, увазавъ на продажу сію въ его столицѣ. Что же будуть дѣлать на Вятвѣ? Слава Богу: тамъ почти одна вазенщина! Неужели Аправсина знаетъ о семъ и молчитъ? Доставь мнѣ поболѣе подробностей. Я донесу на нее графинѣ Строгоновой.

Свазывають, что "Ключь", уже печатный, здёсь, а я его еще не имёю. Читаль ли ты его "Русалку"? Если нёть, то пришлю: старая піеса, прелестная, неодобренная еще Тимк[овскимъ].

Водевиль твой пропущенъ безъ перемёны и сегодня возвращается въ Москву. Я самъ говорилъ съ Ланскимъ. Доставь сюда, если напечатаешь.

Читалъ ли въ "Journal de Paris" 2 Janvier 1824 статью объ "Антологіи" Сенъ-Мора? Мейстеръ сбирается отвъчать и оправдывать Крылова. Онъ посадилъ въ котелъ Вольтера, а не Крыловъ. Умница нашъ былъ осторожнъе. Впрочемъ, по дъломъ. "Les morceaux les plus remarquables sous le rapport de l'originalité et de l'agrement des pensées sont "Swètlana", par m-r Joukoffsky, "Une épître" de m-r le comte de Kwastoff, "Les deux pêcheurs" de Gneditch et "Le Tasse mourant" de Batuschkoff". Если послъдній прочтеть это, то въ другой разъ съ ума сойдеть;

да я опасаюсь и за радость графа Хвостова. Впрочемъ, тотъ же рецензентъ говоритъ, "que le peuple russe reçut son alphabet des mains de Pierre le Grand".

580.

Князь Вяземскій Тургеневу.

17-го января. [Москва].

Не я замольть, а ты. Недавно писалть я въ тебъ и, важется, еще à la Galiani, да и прислалть множество писемъ Дашвову, Туркулю и пр., и пр.

Нашъ водевиль возвратился изъ цензуры театральной, которая въ нелъпости не уступаеть сестръ своей. Въ итальянской "Cendrillon" Dandini, глядя на сестеръ, поетъ въ нимъ: "Son'tutte papa".

Вчера былъ прекрасный балъ у симбирскаго маркиза Киндякова. Имъ только Москва и держится, и движется.

"Фонтанъ", а не "Ключъ": сколько разъ я тебъ говорилъ, а ты все свое несешь, уже печатается. Я готовлю къ нему "Разговоръ между издателемъ и классикомъ съ Выборгской стороны". Припечатаются и "Разбойники", ради составленія книжечки.

Узнай стороною, будеть ли мив по старому присылать Гречь "Сына" своего даромъ, а не то подпишись. Я не въ милости у петербургскихъ словесниковъ: је perds ma popularité. Главное сердце на меня за Булгарина, литературнаго Фигаро (умъ въ сторону) и за Крылова, котораго поставилъ я ниже Дмитріева.

Трокадерскій герой здёсь и пріёхаль, сказывають, — — — жениться на Комбурлеевой, которыхь я еще не встрёчаль въ обществё. Что же скажеть твое сердечко на Черной Рёчкё? Или ты утёшишься тёмь, что останется при тебё кухарка. Неужели не будешь въ Москву? 30-го готовится маскарадь у Бобринской на весь городъ. Пріёзжай!

Вашъ Филаретъ запретилъ итальянцамъ давать "Моисея". Ты видишь, и у насъ, какъ въ Парижѣ, и у насъ своя Сорбонна. Дай срокъ, поболѣе образуемся, и заведется и своя инквизиція.

5

Прощай, мой кандидать инквизиторства! Пушкина сейчась была здёсь и тебё кланяется, и брату, которому готовится отвёчать. Поздравь оть меня Безобразову, если увидишь. Кланяйся Карамзинымъ, а писать имъ буду на слёдующей.

1824.

На оборотт: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ домѣ Министерства просвѣщенія. Въ С.-Петербургѣ.

581.

Князь Вяземскій Тургеневу.

21-го января. [Москва].

Я и самъ сердечно оплавиваю Чернышеву. Я узналъ и полюбилъ эту милую малютву на Макарьевской ярмонкъ. Подите, разгадайте жизнь и хозяина ея!

Я хотъль тебъ много писать, но у меня Верстовскій и Булаховь, здѣшній пѣвець отличный, но актерь деревянный и безпамятный. Въ четвергъ идеть водевиль, а онъ своей роли не знаеть. Втираемъ ее въ него фрикціями, а иначе никакъ не пробереть его. Если напечатается, то разумѣется пришлю. А напечатать нужно будеть, потому что ее върно убьють въ игръ.

Будь повоенъ: "Фонтанъ" у тебя у перваго будеть. Объ Ржевскомъ замолкли: онъ куда-то увхалъ. Отдай афишу барышнямъ Карамзинымъ: знай нашихъ! Обнимаю тебя сердечно.

Я газетъ нивавихъ не читаю и потому и не знаю, что свазано въ нихъ о St.-Maure, воторый сущій мавръ и арабъ. Пришли, что есть и что сважетъ Мейстеръ.

Басня Крылова подлая и угожденіе нынёшнему мнёнію. Она мнё всегда была тошна.

Приписка А. Я. Бумакова.

Ну, гдѣ вамъ, петербургскимъ, за нами угоняться! Посмотри, душа моя, подивись и прочти афишку, привезенную сейчасъ къ Вяземскому Львовою-Синецкою-Кокошкиною съ билетомъ на ея бенефисъ. Не бумага, а атласъ, не спектакль, а чудо! Все новыя піесы: "Обманъ за обманомъ", сочиненіе новое обманщика Вяземскаго; "Воспитаніе"—худо воспитан-



наго Кокошкина; шарада, коей слово есть "баллада", сочиненіе Филарета, а разговоръ славянскихъ пастуховъ, сотте de raison, Шишкова. То-то будетъ лафа! То-то будетъ хлопать и всёхъ вызывать названныхъ и скрывающихся авторовъ, а можетъ быть... все зависитъ отъ нашего каприза. А ты не очень горячись, да, сударь! Ржевскаго танцовщицъ покупаютъ; дорого просятъ: по 1000 рублей штуку кругомъ. Я, чаю, сладится. За однимъ стало: за деньгами и за гнѣвомъ твоимъ. Ахъ, милый другъ, зачѣмъ ты не съ нами! Какіе обѣды, какія стерляди, спаржа, яблоки, пряники, балы, красавицы, спектакли! Мы обѣдали у Вяземскаго намедни и объъдались. Вьельгорскіе оба пѣли: одинъ пѣлъ "Черную шаль", а другой воспѣвалъ черный глазъ.

Пора вхать на концертъ къ Вьельгорскому. Обнимаю тебя.

582.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го генваря. [Петербургъ].

Твоего "Ключа" не дождешься, а между тёмъ у него поспѣваетъ новая поэма. Я получилъ отъ него милое письмо, исполненное прекрасныхъ стиховъ и даже надежды на его исправленіе. Теперь оно у Жуковскаго, который сбирается отвѣчать ему на его эпиграмматическое воспоминаніе о немъ. Здѣсь все еще въ черномъ тѣлѣ его держутъ; но я заставилъ пріѣзжаго чиновника, въ присутствіи его начальника, описывать Ц[ушкина] и надѣюсь, что эта сцена подѣйствуютъ на бездушныхъ зрителей. Съ вашимъ княземъ объясненіе имѣлъ и сказалъ все, что на душѣ было. Онъ защищается закономъ, а я нападалъ даже и не за человѣчество, а только за благоприличіе. Прости! Писать некогла. Тургеневъ.

583.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го генваря. [Петербургъ].

Посылаю статью. Возврати, какъ скоро не нужна будетъ. Писать некогда. Десятая часть "Исторін" вышла. Прости! Князь П. М. Волконскій вчера прі вхалъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го [января. Москва].

Хотёлъ писать много, а напишу мало, то-есть, ничего. Сегодня въ семь часовъ утра пріёхалъ съ маскарада Бобринской. Было всего пропасть: и жандармы на лошадяхъ, и пётухи съ обезьянами, и кадриль національной гвардіи, и прочее. Вотъ что могъ вынести оттуда для твоего подвижного архива. Вчера познавомился съ трокадерской Комбурлеевой: она ждетъ тебя сюда.

Не слышно ли у васъ какихъ-нибудь перемънъ въ управлении деревень, покупаемыхъ для Спаса? Говорятъ, что Витбергъ вдетъ къ водамъ. Нельзя ли какъ-нибудь черезъ васъ продать туда деревню на условія? Имъете ли вы вліяніе на эти дъла, или дълаются они здёсь подъ шумокъ? Скажи мнъ подробно обо всемъ.

Я на дняхъ получилъ два эвземпляра "Сына". Что за милость? Подписался ли ты, или издатель пожаловалъ? Дай знать: въ послъднемъ случаъ должно миъ заплатить за учтивость и отплатиться стишвами. Скажи или дай знать Воейкову, что у меня готовится обровъ для него; прислалъ бы и сегодня, но невогда. Доставь прилагаемое барышнямъ Карамзинымъ и сважи, что написалъ бы, но маскарадъ сидитъ еще на плечахъ.

Что же мий ділать, что ты не имінеть еще "Фонтана", когда Сергій Львовичь у вась и брызжеть имі встрічнаго и поперечнаго! Я не виновать, а изъ печати еще не вышель. Прости!

Вотъ пъсня изъ водевиля, которая очень понравилась нашимъ зъвавамъ. Дай Карамзинымъ и Воейкову; только скажи именно, чтобы не выставлять моего имени, потому что, на вызовъ публики назвать авторовъ, остались мы неизвъстными.

Тургеневъ князю Вяземскому.

5-го февраля. [Петербургъ].

Письмо и афиши жандарма получиль. Мы давно хлопочемъ о твоемъ дёлё. Карамзинъ писалъ въ государынё. Я вчера быль у В. С. Ланского, который увёриль, что спросить относительно отсрочки у тверского губернатора о твоемъ имфніи. Такъ порядокъ требуетъ. Онъ надъется, что губернаторъ скажетъ согласно съ твоей пользой. Объ им'вніи для Коммиссіи нужно взять справки. Если ты знакомъ съ Кушниковымъ, то посовътуйся съ нимъ. Онъ человъвъ прямой и добрый и сдълаетъ, что можно, или дастъ върный совъть: ему извъстны дъла московской Коммиссіи. Впрочемъ, я и здесь возьму справку и все, что можно, конечно, сделаю. Теперь некогда порядочно уведомить тебя о твоемъ деле. Я надъюсь, что или я, или Николай Михайловичъ напишетъ къ тебъ на следующей почть. Французскихъ жандармовъ отдаль вчера Марьв Антоновив. Карамзиной старшей, то-есть, Катеринв Андреевив прочель; двтямь отдать не успель. Стихи отдаль вчера же Козлову для пом'вщенія въ "Инвалидів", безъ имени.

Скажи Комб[урлей], что желаль бы ихъ видъть и поздравить въ Москвъ, но не знаю еще, удастся ли; хлопотъ много. Въ пятницу на сей недълъ свадьба великаго князя въ комнатной церкви государя, потомъ балъ и поздравленіе, а празднества будуть послъ Святой. Посылаю еще одну книжку. "L'hermite en prison" читаетъ братъ. Пришлю на слъдующей почтъ. Вотъ и афиша нашего парижскаго Шишкова, то-есть, его сеида — Гульянова. Ковальковъ (юноша-писатель), что жилъ у Ивана Владиміровича Лопухина, а теперь у Н. Ө. Плещеевой, — камеръ-юнкеръ. Вашъ князь Урусовъ будетъ сенаторомъ (по секрету). Князь Волконскій отказался отъ всъхъ должностей. Дибичъ утверждается въ должности.

Кто писалъ статью о тверскомъ пустынникѣ или о пустынѣ на Тверской? Тургеневъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедельникъ. [9-го февраля. Москва].

Спасибо, что вы обо мнв хлопочете. Попеченія ваши принимо къ сердцу съ живостью и признательностью. Дай Богъ успвха! Тверскому губернатору нельзя знать о моихъ обстоятельствахъ; ему извъстно, что производство фабрики моей идетъ исправно, но неизвъстно, что нътъ никакой выручки, что сукно лежитъ у меня въ амбаръ, и что я еще долженъ платить за шерсть, когда отъ фабрики, какъ отъ козла, нътъ ни шерсти, ни молока. Показаніе его можетъ быть мнв не въ пользу неумышленно. Какъ я уже тебъ писалъ, здъсь съ Спасомъ дълать нечего: у васъ дъло можетъ пойти прямъе и успъшнъе, а здъсь предстоятъ мытарства. У Кушникова я былъ, говорилъ съ нимъ, но что прока? Кушниковъ въдь предсъдатель, и стало дъло не имъ дълается. Къ тому же, есть еще желающіе здъсь, а я тягаться не умъю. Вы—мой Спасъ!

Вчера быль большой баль у Рахмановой. Я нев'єст'є сказаль твое порученіе. На первой неділів, кажется, возвращаются он'в въ Петербургъ. Скажи Жуковскому, что получиль его палеологу и картины. Отвівчать буду послів. Прости! Ріши объ "Сын'в Отечества".

На обороть: Его превосходительству Александру Ивановичу Тургеневу, въ домѣ Министерства просвѣщенія, въ С.-Петербургѣ.

587.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го февраля. [Петербургъ].

Кар[амзинъ] писалъ къ тебъ о твоемъ дълъ. Отъ императрицы уже писано къ Ланскому, и я говорилъ съ нимъ.

О покупкъ деревни переговори съ Куш[никовымъ] и меня

увъдомь, что онъ сважеть. Денегъ на сіе осталось еще болье полутора милліона; онъ долженъ это знать; и твоя деревня недалеко отъ Москвы. Можеть ли онъ взять на себя предложить о семъ? Я думаю — трудно, но ты самъ поъзжай въ В[итбергу]. Предложеній, несогласныхъ съ честію, не дълай, ибо онъ усумнится и подумаеть, что я подослаль тебя. Впрочемъ, дълай съ нимъ по лучшему твоему разумънію. О другомъ писать невогда. Жалью о Жихаревъ. Кланяйся ему.

588.

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го [февраля. Москва].

Карамзинымъ питу я съ Тимирязевымъ подробно о дѣлахъ. Прочти у нихъ мое письмо. Впрочемъ, оно повтореніе того, что писаль тебѣ. Спасительская и спасичельная продажа можетъ только, если можетъ, получить у васъ движеніе прямое. Здѣсь ходъ ея уже сбитъ: надобно было сначала пойти грязными переулками; а теперь, когда увидять, что я поворотилъ на нихъ съ большой улицы, то будутъ меня опасаться и захотятъ выставить мною свою честность. Рѣшите! Если возможность есть у васъ дать направленіе, то скажите. Я умомъ, сердцемъ, помышленіями, тоскою—въ дѣлахъ, а между тѣмъ Булгаринъ лжетъ на меня, какъ на мертваго. Докажу ему, что левъ, хотя и убитъ во многомъ, но еще не околѣлъ.

Оберъ-прокуроръ Лобановъ женится на меньшой Киндяковой. Есть ли у васъ "Письма" аббата Сюррюга о московскомъ пожаръ и выписка изъ парижскаго журнала "L'album" о Ростопчинъ? Волосы дыбомъ становятся. Пришлю списокъ, если нътъ.

Прости, мой Спасъ! Я все еще получаю два "Сына" и не знаю, плачу ли за одинъ.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го февраля. [Петербургъ].

Письмо отъ понедѣльника получилъ. "Сына Отечества" я тебѣ не посылалъ и для тебя не подписывался. Разспросить у издателя не успѣлъ. Получилъ ли "Прощальную пѣснь" Жуковскаго, не пѣтую въ Смольномъ монастырѣ? О дѣлѣ твоемъ еще подумаю. Да что же "Ключъ"? Пришли хоть первые листы.

590.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го февраля. Москва.

Чтобы сберечь твою совъсть отъ исвушенія нарушить тайну письма, посылаю тебъ мое письмо въ Воейвову открытое, а ты приложи посль оплатву. Киселевы завтра вдуть въ вамъ. Писать невогда. Я только вчера возвратился изъ Остафьева и не усивлъ изготовиться. Сважи это и Карамзину, вотораго благодарю за письмо отъ 18-го февраля. Съ Витбергомъ еще приступить въ дълу не могу, потому что ожидаю нужныя бумаги изъ деревни. Обнимаю. Дочь Ростопчина очень больна. Нечаевъ выходить изъ опасности.

591.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го февраля. [Цетербургъ].

Письмо сіе будеть полу-офиціальное, и для того проту прочесть его со вниманіємъ и исполнить, по содержанію онаго, немедленно. На протедтей недёль Карамзинъ говорилъ слегва государю о желаніи твоемъ продать тверскую деревню храму Спаса. Государь тотчасъ предложилъ ему сказать о семъ внязю Голи-

цыну, и на другой же день государь свазаль ему, упомянувь и объ отзывъ Карамзина, что ты согласенъ и дешевле другихъ уступить казив. Князь поручиль мив немедленно написать въ тебъ, чтобы ты написаль въ нему офиціальное письмо и предложиль въ покупей для храма свою деревню, свазавъ, что ва душу просишь, сколько въ ней душъ, какъ далеко отстоить отъ Москвы, какія заведенія, угодья или фабрики имфеть и выгоды, кои могла бы доставить Коммиссіи храма. Но я въ то же время отвъчалъ внязю, что чы менъе 400 р. душу уступить не можешь, ибо эта ціна самая дешевая; что если другіе поміншим уступали дешевле, то многіе могли ділать сіе потому, что имъ доплачивали свыше сей цёны сами крестьяне, желая поступить въ вёдомство Коммиссіи. Посылаю теб'в справку объ имвніяхъ сего рода, въ Коммиссію купленныхъ. Въ семъ смысле ты долженъ написать къ внязю письмо и, подъ отврытой печатью, прислать во мнф. Опиши выгоды своего имвнія, но согласно во всемъ съ истиною. Мы, въроятно, пошлемъ это при предложении на разсмотръніе Коммиссіи. Скажи объ этомъ одному Кушникову, но другимъ не разглашай; особливо о томъ, что Карамзинъ говорилъ о семъ государю. Сдёлай сіе посворёе. Поважи письмо твое въ внязю предварительно Сергъю Сергъевичу. Пришли его на мое имя, но сдълай самъ пакетъ и адресъ. Не худо, если бы ты на всякій случай присладъ во мив два бланка на большой бумагв. Я бы, можеть быть, перемвниль что-нибудь или прибавиль въ твоемъ письмъ, а твое удержалъ. Если въ бланкахъ нужды не будеть, то я немедленно возвращу ихъ тебъ.

Этотъ же довладъ внязя Г[олицына] былъ счастливъ и для другого поэта — Боратынскаго; но еще дёло не вончено, и я не смёю писать въ тебе более. Погоди!

Рылвевъ раненъ въ пятку на дуэли, но легко, то-есть, безопасно.

Письмо твое и отвътъ Бул[гарину] читалъ съ Жувовскимъ и слога и нъкоторыхъ мыслей не одобрилъ. Препроводилъ на разсмотръніе Блудова, и по общему приговору исполнимъ или не исполнимъ твое желаніе. Сейчасъ прочелъ напечатанное въ Парижъ возраженіе Толстого на статью о Севъ-Моровой "Антологіи". Хо-

рошо, но недостаточно. Вотъ записва Блудова. Послушаемъ и по-

Спасибо за Пушкина. Надобно вогнать цвну его сочиненій въ байроновскую. Будуть дороже — и покупать больше будуть. Пожалуйста не говори никому о разговорів Карамзина съ государемь и о предложеніи тебів, сділанномь чрезь меня. Можно испортить симь діло. Ты должень написать о причинахь, по коимь не можеть продать ниже 400 рублей за душу, сказавь, что и сія ціна весьма умівренная, судя по достоинству имінія, и что только желаніе освободиться вдругь оть массы долговь и упрочить благосостояніе врестьянь продажею въ казенное віздомство, рішило тебя за сію ціну продать имініе. При семь прилагаю: записку, у меня составленную, о двухь имініяхь. Ты только можеть слегка упомянуть объ оныхь, сказавь, что нізкоторыя имінія такь куплены, какь напримірь, внязя Долгоруваго и Ступитина, и записку Витберга, съ показаніемь выгодь имінія, предлагаемаго въ покупків, для приміра тебів. Тургеневь.

592.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го [февраля. Москва].

Вотъ тебъ pour les mémoires du temps, или скандальной хроники нашей, письмо мое въ Мерзлякову по случаю представленной мною прозаической статьи для "Бахчисарая", который выйдеть на дняхъ. Мерзляковъ уступиль и написаль мнъ отвътъ, въ коемъ обнажается его добрая душа. Жаль, что онъ одуръль въ университетской духотъ.

Киселевы у васъ; повлонись имъ отъ меня. Ты, модникъ, поищи мнѣ въ лавкахъ или у портныхъ красной ратины на подбивку плаща.

Видёлся ли ты съ Байковымъ? Каковъ онъ въ двухъ звёздахъ? Здёсь увёряютъ, что Новосильцовъ женится на вдовё Платона Зубова. Есть ли у васъ слухи? Прости, душа! Нечаеву лучше.

Пишу Карамзинымъ о моихъ предположеніяхъ на продажу имънія. Статочное ли оно дъло, сважи?

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля. [Цетербургъ].

Не замедли исполнить по послёднему письму моему. Князь Оболенскій, мужъ Нелединской, сдёланъ или сдёлается на мёсто Кривцова, который уже переведенъ въ Воронежъ.

Что же "Ключъ"? Какъ же ты продалъ, а самъ печатаешь? Піссу твою читали, но еще окончательная резолюція не послъдовала за разногласіемъ.

594.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го марта. [Москва].

Да будеть воля твоя, и да будеть успёхь въ твоей волё! Изъ письма къ Карамзину увидишь, почему прежде недёли не могу написать дёльно министру. Но ты не давай мёсту остывать; пускай письмо мое придеть на теплое мёсто. Смерть Ростопчиной обдала меня уныньемъ. Несчастье отца примиряеть меня съ нимъ. Люди должны быть снисходительны тамъ, гдё судьба такъ свирёна. Не намъ быть обвинителями Эдиновъ: намъ только жалёть о жертвахъ Промысла. Побережемъ негодование свое для счастливцевъ.

Я получиль большой паветь Туркуля. Ты смёшонь, что оставляешь мою піесу потому, что не одобряешь моихъ мыслей. Да что ты за Красовскій моихъ мыслей? Впрочемъ, отъ тебя все терплю и цёлую руку, которая меня караетъ и милуетъ. Обнимаю сердечно

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го марта. [Петербургъ].

Письмо получиль и врасной ратины вуплю и пришлю. Для "Сътованія" заказаль музыку внязю Владиміру Голпцыну; но вмъсто взорванной надобно сказать порванной, ибо первое не то значить.

Съ Байковымъ вчера объдалъ у Лукулла-Лазарева. Онъ увхалъ вчера же въ Варшаву. Новосильцовъ не женится. У графини Зубовой умерла дочь, и наслъдники Зубова отдохнули. Статья еще у Жуковскаго. Онъ очень занятъ Батюшковымъ, который всъхъ и сестру подозръваетъ. Третьяго дня подтвердилъ мнъ Нессельроде объщаніе отправить его въ Зонненштейнъ на казенный счетъ. Мы уже имъемъ удовлетворительный отвътъ отъ Ханыкова.

Скажи Булг[акову], что о Өедоровъ справлюсь и что можно сдълаю. Третьяго дня, въ ночь на третье, скончалась герцогиня Виртембергская въ общему горю. Завтра выносять изъ дворца въ церковь, а въ субботу хоронять въ Анненской лютеранской церкви, что на Сергіевской. Вся императорская фамилія опечалена.

Нельзя ли вмъсто:

Ея ужъ нътъ - Ужъ нътъ ея?

596.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го марта. [Москва].

Я не дождался положительных в свёдёній изъ деревни, а составиль записку по планамь изъ Межевой и собственнымь вёдомостямь. Кажется, хорошо; также и письмо; на всякій случай воть тебё два бланка. Довольно ли крупно написаль я Христа? Я нарочно не означиль, что уступлю, потому что Карамзинь пишеть уступить, а ты—не уступать. Во всякомъ случай нельзя спустить болье 15 или 20 рублей съ души. Уладь это самъ. Дай Богъ вамъ успъха. Карамзиныхъ обнимаю. У меня рука устала отъ офиціальной переписки и отъ скуки писать по линейкамъ. Обнимаю тебя. Съ къмъ дрался Рыльевъ, и что за Ахиллесова рана?

Приписка княшни В. Ө. Вяземской.

Ради Бога, постарайтесь повыгоднъе продать. Il me parait que 400 roubles est déjà trop bon marché; rappelez-vous que nous avons beaucoup à payer, et tachez de nous arranger cela de la manière la plus avantageuse possible.

597.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го марта. [Петербургъ].

Я получилъ письмо твое вчера ввечеру, а сегодня повазывалъ его внязю, который нашелъ, что твой почервъ похожъ на барона Штавельберга, то-есть, на его почервъ, и велълъ мнъ заготовить предложеніе Коммиссіи храма съ предложеніемъ приступить въ осмотру сего имѣнія и въ донесенію по освидѣтельствованіи. Я хотѣлъ перемѣнить письмо и выпустить согласіе на уступку, но Карамзинъ отсовѣтовалъ; да и дѣло, ибо и государь свазалъ о семъ внязю. Впрочемъ, я подумаю, вавъ бы избѣжать сего или уступить бездѣлицу. Предложеніе заготовлю сегодня; но не знаю, удастся ли завтра на тяжелой почтѣ отправить, а во вторнивъ непремѣню. Ни времени, ни выгодъ не потеряю, поеливу возможно. Је prie madame la princesse d'être persuadée du contenu des ces dernières lignes et je la remercie de tout mon coeur pour les siennes. J'aurai donné la moitié de ma fortune pour sauver celle de mes amis. Il ne me reste que cela dans cette vie.

Я еще не видалъ Киселева. Побываю сегодня передъ объдомъ у канцлера, гдъ я объдаю съ Карамзинымъ, съ Блудовымъ, Даш-ковымъ, а Жуковскій отказался для Батюшкова.

Если видаеть внязя Гагарина, камергера, женатаго на Вобр[инской], то скажи ему, что сбираются списки камергерамъ и камеръ-юнкерамъ съ показаніемъ, кто гдѣ служитъ, и что,

въроятно, будутъ выключены нигдъ неслужащіе. Я слышу, что онъ ни къ какому въдомству не приписанъ. Хочетъ ли онъ не носить влюча? Впрочемъ, бъда не велика, но предварить его, кажется, нужно.

Завтра объдаемъ у отца поэта Пушвина. Каковъ дядя? Что же "Фонганомъ" по сію пору на насъ пе брызжеть? Не забудь прислать получте эвземпляръ для и[мператрицы].

Булгаринъ проситъ меня напечатать твою статью въ его журналъ.

598.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го марта. [Москва].

Посылаю тебѣ пять экземпляровъ "Фонтана". Отдай изъ нихъ три Сергѣю Львовичу. Не пишу болѣе, потому что я еще на постели: не очень здоровъ и ставилъ ноги въ воду. Обнимаю.

На обороть: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ дом'в Министерства просвъщенія. Въ С.-Петербургъ.

599.

Князь Вяземскій Тургеневу.

13-го марта. [Москва].

Здравствуй, голубчикъ! Получилъ ли ты "Фонтаны" и отдалъ ли изъ нихъ три живобьющему фонтану, то-есть, въчно плюющему Сергъю Львовичу? Я и такъ было у себя перемънилъ взорванный и сказалъ порванный. Хорошо, если такъ поставили въ печатномъ. Ея уже июто—какъ-то живъе, грустиъе.

Вся Москва наполнена и напучена толками о концерт благородномъ (цёлью и действующими лицами), который затёялъ Вьельгорскій для искупленія изъ Куракинскаго плёна отличнаго скрипача Семенова. Все взвыло! Концертъ однако же идетъ и дойдетъ; только не разглашай о томъ, ибо многіе отсюда писали въ

T. III.

Digitized by Google

Куравину, чтобы возставить его противъ Вьельгорскаго; и Апраксина, върно, уже барабанить у вась объ этомъ. Куравинъчеловъкъ горячій и честолюбивый и съ сердцовъ можетъ отказаться и отъ денегъ, и отъ слова. Теперь, какъ сказываютъ, назначаетъ онъ деньги, вырученныя за свободу Семенова, на приданое какой-то побочной дочери дяди своего въ Парижъ. Здъсь такъ много раскричались объ этомъ концертв, что дамы: Рахманова, графиня Риччи, княжна Агриппина Трубецкая, объщавтія прежде играть и пъть въ этомъ концертъ, отказались. Вся наша дворянская подлость видна въ этихъ толкахъ. Иные, чтобы повредить успъху, распускають слухи, что у этого Семенова сорокъ тысячь лежить въ ломбардъ, когда всъ деньги его въ пальцахъ, какъ у поденщика; что онъ развратный и пьяница, когда онъ поведенія безпорочнаго; что государь дурно приметь это діло и прочее, и прочсе. Грустно, тошно и горячительно! Что за плюгавцы! Пожалуй, не одобряй намфренія и средствъ, но какъ решиться па клеветы! Какъ вооружиться — съ ногъ до головы, чтобы повредить усивху двла добраго и, по крайней мврв, невиннаго!

Что дёло моихъ Семеновыхъ? Двое изъ нихъ были у меня, и я изложилъ имъ пользу этого дёла для нихъ. Ожидаю съ нетерпёніемъ вашего отвёта, чтобы встряхнуть голову и освёжиться. Прощай! Обними за меня Карамзиныхъ. Не пишу къ нимъ отъ Дмитріева, который просидёлъ у меня цёлое утро, а теперь хочется воспользоваться прекрасною погодою.

Что слышно о просьбѣ моей императрицѣ по Опекунскому совѣту? Здѣсь тверской губернаторъ, но онъ не получалъ письма моего за отсутствіемъ и потому не давалъ еще пикакого отзыва.

Попроси Дашкова отщелкать Каченовскаго за Жуковскаго. Что онъ, дуракъ, лъзетъ съ своимъ Фоссомъ? Жуковскаго переводъ дуренъ или хорошъ по себъ, но не по тому, что въ томъ или другомъ мъстъ не сходствуетъ съ переводомъ Фосса. Этимъ Велизаріямъ нуженъ всегда вожатый.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го марта. [Петербургъ].

Посылаю тебѣ копію съ предложенія нашего Коммиссіи, которое сегодня же отправится въ Москву. Нарочно обратился къ Коммиссіи, а не къ Витбергу, такъ какъ сіе прежде бывало, чтобы дать поводъ С. С. Кушникову принять участіе въ семъ дѣлѣ. Объ уступкѣ въ предложеніи не упомянуто, но прошеніе и записка посылаются въ копіяхъ. Уступай пе болѣе 10 рублей, и то по необходимости. Торгуйся и представь выгоды имѣнія; словомъ, не только достигни успѣха, но и полнаго, а потомъ не согрѣшай впредь.

Посылаю и музыку на твои слова, вчера привезенную миъ авторомъ ея. А "Фонтана" все нътъ, какъ нътъ! Въ предложеніи есть du vague: это лучше.

Наняль дачу на Черной Ръчвъ—тоть домъ, гдъ жиль Гречь. Мы будемъ вдвоемъ съ Сергъемъ, ибо Николай поъдеть въ Карлсбадъ. Удастся ли прожить и по прошлогоднему — не знаю. Кажется, всякое настоящее несносно, а когда оно въ прошедшемъ, такъ и о немъ жалъешь. Читаю третью часть "Galerie" de Segur: портретъ Потемкина. Знаешь ли Chopin "Sur l'état actuel de la Russie", 1822 года?

На Семеновскомъ мосту только и встрѣчаешь, что навьюченныхъ томами Карамзина "Исторіи". Ужъ 900 экземпляровъ вътри дни продано.

Заставлялъ И. М. Муравьева пъть твои слова, но заикнулся и въ музывъ. Попрошу Башмакову—Суворову.

Бду хлопотать за Плещеева. Онъ забыль записаться въ службу и можеть быть исключенъ сегодня, если не успъемъ исправить его небрежности о себъ. Тургеневъ.

Сейчась отъ Ланского: принимаетъ Плещеева.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го марта. [Петербургъ].

Письмо твое отъ 13 го марта получиль вчера, а "Фонтанъ" получу сегодня. Воть отвъть Карамзина на запросъ твой о твоемъ дълъ по Опекунскому совъту. Мы, кажется, подробно тебя обо всемъ увъдомляли. Впрочемъ, я еще выправлюсь у Ланского: писали ли, когда и нътъ ли отвъта?

Дашковъ взялъ твою рукопись для надлежащаго исправленія и самъ будетъ отвѣчать тебѣ. Сегодня я къ нему сбираюсь; онъ съ флюсомъ. Катенька Кар[амзина] все больна. Вотъ бюллетень сего дня.

Посылаю сейчасъ твой романсъ съ музыкой въ Софъ Д[митріевнѣ] Нарышкипой. Объдаю у твоихъ Смирновыхъ. Прости! Хлопотно по дъламъ, по роднымъ, по, въ высшей мерзости, вашему музыканту-узнику. Поступаю съ величайшею осторожностью, бью челомъ передъ силою въ пользу слабаго; держусь одного закона, который не всегда въ пользу одной невинности, а все страшусь, и право не за себя, а только за неудачу: быть празднымъ зрителемъ— есть преступленіе; вступиться за несчастнаго — часто и для него большая гибель. Жить въ этой душной нензвъстности — тяжко. Самый ничтожный чиновникъ, явный мерзавецъ, часто парализируетъ лучшее, самое чистое намъреніе. Здъсь господствуетъ какой-то страхъ неподкупной честности, какое-то безвъріе къ чистымъ побужденіямъ, къ безкорыстному жару къ добру и ко рвенію въ спасеніи отъ взяточниковъ и утъснителей. Прости!

Получилъ пять экземпляровъ; три велишь отдать отцу, но одинъ слъдуетъ императрицъ. Что же миъ останется? Высылайте поскоръе экземпляры для распродажи.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го марта. [Москва].

Спасибо за письмо вчерашнее и вопію съ предложенія. Я вчера быль у Куппнивова, но ему еще нѣть сообщенія. Онь, прочитавь, свазаль, что это еще первый примѣрь такого хода этимь дѣламъ. Посмотримъ, будеть ли мнѣ въ прокъ!

Благодари внязя Владиміра за музыку и за то, что онъ не умеръ, потому что Москва его уже отпъла. Я говорилъ Николаю Гагарину, но, кажется, онъ ни на что не ръшился, а благодарить за предвареніе.

Не знаю вниги про Россію, о воторой ты мив говоришь, да и не могъ разобрать въ письмъ твоемъ имени автора. Пришли ее на минуточку: ты знаешь, какъ я исправно возвращаю. Найди мив въ Петербургъ новые "Messéniennes" въ которыхъ "Le voyageur", "Napoléon" и прочее.

Что же красной ратины? У насъ вторая зима, и мы опять принялись за сани и медвъдя. Куда, какъ мило!

Скажи Голицыну, чтобы онъ прислалъ мнѣ нѣсколько экземпляровъ романса; и зачѣмъ романсъ, а не "Сѣтованіе", какъ у меня сказано? Хочу это названіе вывесть въ люди.

Здёсь все еще полно будущимъ концертомъ. Деньги между тёмъ почти всё собраны. Это главное. Я получилъ по этому случаю замёчательный отвётъ отказный отъ Мамонова: историческій документъ pour les mémoires du temps. Всё, и онъ между прочими, говорять: "Зачёмъ выкупать Семенова, когда милліоны въ его положеніи? "Во первыхъ, не дёлать частнаго добра, потому что нельзя дёлать общаго, — худая отговорка; во вторыхъ, въ образованномъ быту нельзя поставить на одну доску отличнаго художника и пьянаго конюха; если уважать аристократію, то уважьте и ту, котораго опредёлила сама природа, выставя одного изъ тысячи; въ третьихъ, кто вамъ мёшаетъ сколько можно выкупать, отпускать, освобождать съ своей стороны. Неужели, отпустивъ на волю трехъ

изъ заслуженныхъ людей, мнѣ подвластныхъ, согрѣшилъ я противъ другихъ, которые остались въ прежнемъ положени? Все это нарадовсы подлости, трусости и сожалѣнія выдать 50 рублей, когда важдый вечеръ проигрываются сотни и тыслчи за карточными столами. Вотъ тебѣ программа концерта, изъ воей ты увидишь и при случав докажешь, что избѣжали всякой личности и указанія.

Прости! Благодари Ниволая Михайловича за подарокъ двукъ томовъ, за которые я жадно принялся. Буду писать въ нимъ въ понедъльникъ.

Пуще всего старайся, чтобы не раздражали Куракина. Первое д'єло — усп'єть, а потомъ уже казнить. Отдай приложенное Воейкову для напечатанія, только безъ моего имени. Не идеологствуй много, поправь, если я гд'є проболтался; только не задерживай долго.

603.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го марта. [Петербургъ].

На сихъ дияхъ Батюшвовъ читалъ новое изданіе Жуковскаго сочиненій, и когда онъ пришелъ въ нему, то онъ сказалъ, что и самъ паписалъ стихи. Вотъ они:

Ты знаешь, что изрекъ,
Прощаясь съ жизнію, съдой Мельхиседекъ?
Рабомъ родится человъкъ,
Рабомъ въ могилу ляжетъ,
И смерть ему едва ли скажетъ,
Зачъмъ онъ шелъ долиной чудной слезъ,
Страдалъ, рыдалъ, терпълъ, исчезъ.

Записка о немъ готова. Мы надъемся скоро отправить его въ Зонненштейнъ. Съ нимъ поъдетъ и нъжная сестра.

"Фонтанъ" здъсь и продается съ успъхомъ. Въ одно время: два тома "Исторіи" Карамзина, три—новаго изданія Жуковскаго и "Бахчисарайскій фонтанъ", да еще и духовная книжка Кочетова, также очень хорошая въ своемъ родъ. Это хоть бы и не у насъ!

Піесу твою пересматриваетъ Дашковъ, а потомъ напечатаемъ. Катенька Карамзина все еще нездорова. Прости!

604.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го марта. [Москва].

Получилъ письмо твое отъ 18-го марта, но многаго въ немъ не понялъ во второй половинъ и даже не разобралъ. Не знаю даже, что ты думаешь о вонцертъ нашемъ. Неужели не одобряешь? У тебя, важется, много иносказательнаго или недосказательнаго. Объяснись!

Вчера данъ былъ концертъ: собрано 10000 слишкомъ. Все и въ музыкъ, и въ дъйствующихъ лицахъ, и въ слушателяхъ, и въ залъ имъло какое-то доброгласте и, кромъ цъли исключительно русской, все прочее было на европейскую стать. Слава Богу, что побъдили всъ козни глупости и низости. Даже Юсуповъ и княгиня Татьяна Васильевна съ дочерью присутствовали: вотъ кляпъ для бригадирскихъ ртовъ. Одинъ Апраксивъ отстоялъ свое мнѣніе и не былъ. Теперь должно надъяться, что зловредное наитіе не подъйствовало на Куракина; впрочемъ, надобно положиться и на прелесть 10000 рублей. Ихъ прелесть красноръчнвъе всъхъ витійствъ Апраксиной и даже к[нягини] Нат[альи] Пет[ровны].

Зачёмъ же далъ ты Сергею Львовичу, то-есть, фонтану-отцу, четыре "Фонтана" сына? Ему назначено отъ меня только три, а тебе два. Теперь они должны быть уже въ продаже у васъ. Я вчера получилъ письмо отъ Пушкина изъ Одессы: цена, заплаченная за "Фонтанъ", прибодрила его, и онъ говоритъ мне, что начинаетъ почитать русскихъ книгопродавцевъ.

Какъ довольны вы моимъ "Разговоромъ"? Я далъ волю своему перу, да къ тому же и не боялся васъ, идеологовъ.

Сейчасъ быль у меня Вьельгорскій: отъ Куравина есть от-

вътъ. Онъ даетъ свободу Семенову, а деньги велить отдать въ здъшнюю больницу Куравинскую.

Вы требуете отъ меня тайны въ дѣлѣ Спаса, а между тѣмъ постороннія письма и пріѣзжіе изъ Петербурга о томъ говоритъ. Отъ Кушникова все еще не имѣю вѣсти. Что Катенька? Обнимаю! Есть ли, или нѣтъ врасной ратины? Пришли женѣ все, что есть для фортепіано изъ оперы "Der Freischütz": вальсы, марши, увертюру и прочее.

605.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го марта. [Петербургъ].

Дашковъ, сегодня или завтра отсюда отправляющійся чрезъ васъ въ свою деревню, будеть вамъ живою отъ насъ грамотою. Не зная, увижу ли я его еще, спъту пересказать о Бор[атынскомъ]. Закр[евскій] говорилъ и просилъ: объщано, или почти объщано, но еще ничего не сдълано, а велъно доложить чрезъ Диб[ича]. На этого третьяго дня напустиль я князя Гол[ицына]; потомъ принялся самъ объяснять ему дёло и человека. Большой надежды онъ мив не подаль, но объщаль доложить въ теченіе дней всеобщаго искупленія. Между тімь, узнавь оть него, что онъ думаетъ, что Бор[атынскій] отданъ, а не охотой пошелъ въ солдаты, я клялся ему въ противномъ, просилъ справиться и, занемогши самъ въ тотъ же день, вчера призывалъ Муханова, просиль его упросить Закревскаго объяснить Диб[ичу] это обстоя-/ тельство: оно важно и должно бол'е другихъ обратить гнъвъ па милость. Страшусь отказа за Боратынскаго, ибо онъ усталь страдать и терять надежду; но, авось! Или, лучте, я почти увъренъ, что простять; но дёло въ томъ - когда? Отсрочка трудная и тяжелая для страдальческой души Боратынскаго: c'est bien là le cas de dire:

.... on désespère Alors qu'on espère toujours.

Повторяю просьбу: не объявлять нигдъ его имени подъ сти-

хами. Я забылъ порадовать милую внягиню извъстіемъ о прівздъ сюда Ломоносова, воторый своро отправляется въ вамъ, а отъ васъ, чрезъ Варшаву, опять въ Парижъ. Онъ привезъ сюда нъсколько новыхъ внигъ, воторыя роздалъ для чтенія моднымъ пріятелямъ и пріятельницамъ. Между новостями—два тома записовъ madame Genlis, одинъ томъ записовъ старива Сегюра и прочее.

Я боленъ и не могъ выправиться у Козлова о стихахъ. Пошлю спросить сегодня или завтра. Жуковскій получилъ письмо твое и сбирается отвъчать. Новости третьяго дня были слъдующія: графиня Эльмтъ — Екатерининской дамой; Давыдова, внука графа Орлова и еще одна, а кто, не помню — фрейлины. Графу Литта вельно исправлять должность оберъ-камергера.

Переведи мит четыре стиха, которые я нашелъ эпиграфомъ у Сегюра, но переведи втрно и такъ же грустно-хорошо, хотя и можешь выкинуть le remplissage: présent céleste. Вотъ они:

Le souvenir, présent céleste, Ombre des biens que l'on n'a plus, Est encore un plaisir qui reste Après tous ceux qu'on a perdu.

Воейкову передамъ твое поручение чрезъ Жуковскаго, ибо я самъ не выбажаю или почти не выбажаю. По вечерамъ бываю у Карамаиныхъ, а весь день читаю и думаю памятью и горюю, что не въ Москвъ встръчу веселый, но на меня уныне и грусть новодящій, праздникъ.

Помѣшалъ Өедоровъ чтеніемъ продолженія своего "Курбскаго". Право, хорошо писано, и всё подробности почерпнуты изъхроникъ. Карамзину и императрицѣ Елисаветѣ очень понравилось. Она видить въ немъ начало нашего Вальтера-Скотта. Прости! Обними дѣтей, поцѣлуй ручку у жены и скажите за меня другъ другу: "Христосъ воскресе!" въ первую минуту перваго часа Свѣтлой недѣли.

Тургеневъ князю Вяземскому.

25-го марта. [Петербургъ].

Письмо и афишу получилъ. За "Сътованіемъ" послалъ въ к[нязю] Влад[иміру] и, если пришлетъ, доставлю сегодня. Новыхъ же "Мессеньенъ" у меня и здёсь нётъ. Я только читалъ одну оду на смерть Наполеона, въ которой много прекраснаго. Фолтене объщалъ миъ внижку на два дни. Посылаю за ней сейчасъ же. Если будеть здесь въ продаже, то пришлю въ тебе. Объявленіе напечатаю, но не хотвлъ прочесть его Карамзину вчера, потому что (между нами) онъ очень огорченъ холоднымъ разборомъ его двухъ томовъ и въ досадъ говорилъ, что перестанеть писать "Исторію". Вообрази себъ, что по четыре, по пяти экземпляровъ въ день разбираютъ. Вчера взяли семь на простой бумагъ. Онъ принужденъ уступать на срокъ книгопродавцамъ. Ожидаю большого рвенія и патріотизма отъ русской Россіи: чухонская равнодушна въ славъ отечества. Здъсь многіе почти ежедневно у Карамзина и не взяли его "Исторіи"! Другіе просятъ прочесть. А ты хвалишь русскихъ за покупку стиха за шесть рублей! Такъ, и тому должно радоваться. Но гдъ же любовь къ полезному и славному? Не говори другимъ о грязномъ разборъ "Исторіи", да не возрадуются влевреты Каченовскаго!

Соловей-Хвостовъ недавно воспёлъ Ломоносова слёдующимъ стихомъ:

Въ болотъ родился великій Ломоносовъ.

Софья Дмитріевна Нарышкина очень больна. Федоръ Петровичъ Уваровъ опасно боленъ и проживеть недолго. Статью отдамъ Воейкову. Но для чего не Гречу? Опъ на нее больше имъетъ право.

Въроятно, буду у васъ къ 1-му мая. Я люблю видъть Москву въ праздинчиомъ кафтанъ и слушать Ивана, гудищаго съ товарищами. Для того и прівзжаль часто къ Святой; а теперь не

удастся отдёлаться такъ скоро и постараюсь пріёхать на нёмецкіе станы.

Мой севретарь пишеть на твое предисловіе зам'вчанія и напечатаеть у Измайлова.

Я боюсь, что и Жуковскаго сочиненія не своро разойдутся. Не посов'ятується ли съ Пономаревымъ и прочими, или не написать ли мн'в къ Антонскому? Онъ у меня теперь въ надежд'в на зв'язду и в'врно расположенъ къ добру.

Ни жены, ни мужа Киселевыхъ еще не видалъ, но въ четвергъ объдаю съ ними у графа Мейстера.

Сейчасъ получилъ и "Мессеньены", но еще не успѣлъ прочесть.

607.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го марта. [Петербургъ].

Еще отъ 14-го февраля послано отсюда отношеніе Ланского по твоему дѣлу къ тверскому губернатору. Справься! Какъ скоро отвѣтъ будеть, я тебя увѣдомлю.

Ратины красной нёть, а есть байка красная, по слишкомъ теплая для теперешней погоды. Еще поищу въ русскихъ лавкахъ ратины. Прости!

608.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го [марта. Москва].

Войпа, опять войпа! Читаль ли ты въ пятомъ "Въстнивъ Европы" "Второй разговоръ" на меня? Вотъ первый отвътъ. Напечатай его, гдъ хочеть: у Греча или Воейкова, но только безъ перемъны. Здъсь онъ уже вышелъ невредимъ изъ горнила ценсуры и полъзъ въ дамскій б— — Шаликова. Что же дълать? Въ одномъ этомъ журнальномъ б— можно — свободпо на Каченовскаго. И Шаликовъ, и ценсоръ Снегиревъ — души не робкія

28

и враги отъявленные Каченовскому. Я долженъ былъ воспользоваться этимъ стеченіемъ обстоятельствъ въ страхѣ, что у васъ ценсура еще и заупрямится. Сдѣлай одолженіе, только напечатайте скорѣе и скажите, что московская ценсура уже пропустила. Лучше, если у Греча. "Исторіи" два тома продають здѣсь по 25 рублей у Глазунова. Какъ идетъ продажа? Но вѣдь въ города мало еще послано. Благодарю Голицына за музыку. Вчера пѣла здѣсь вторая Каталани. Голосъ большой, но мало искусства и пріятности.

Прівзжай хоть къ нёмецкимъ — —, Когда быть не можешь ты къ русскимъ — —,

то-есть, личкамъ Свътлаго праздника. Обнимаю.

609.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го апрыля. [Петербургъ].

Въ протедтую пятницу графъ Аракчеевъ призвалъ брата Николая и повазалъ ему два указа. Однимъ пожалованъ онъ въ дъйствительные статские совътники, другимъ отпущенъ съ жалованьемъ безсрочно въ чужие краи, и велъно выдать 1000 червонцевъ на дорогу. Словесно—много приятнаго и лестнаго. Это насъ очень порадовало и тъмъ болъе, что пеожиданно.

Жихареву— статскаго совътника. Братъ отправляется въ среду на Святой недълъ въ дилижансъ на Ригу. Жуковскому еще перстень отъ Маріи Оедоровны, кажется, за сочиненія. Въ Тулу губернаторъ не князь Оболенскій, а бывшій въ Архангельскъ.

610.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го апрыля. [Москва].

Поздравляю отъ всего сердца его превосходительство. Теперь дъло стало за Сергъемъ Ивановичемъ. Булгаковъ ъздилъ сказы-

вать о томъ вашей матушкъ. Когда ъдетъ новый дъйствительный статскій совътникъ и не заъдетъ ли сюда прежде?

Я уже два раза писалъ въ Всеволожскому, по онъ былъ въ отлучкъ; теперь должно ждать скоро отвъта. Предложение Спасу будетъ разсмотръно послъ праздниковъ.

Пощечина Каченовскому будеть заявлена въ дамскомъ 6— — въ середу на Свътлой недълъ. Вотъ отчетъ всъмъ дъламъ монмъ. Прости! Благодари Карамзина за увъдомленіе о справкъ моего дъла опекунскаго. Катенькъ, видно, лучше, что ни ты, ни онъ ни слова о ней не сказали. Скажи ей, что я, а върно и ты, предпочитаемъ крапивныя щи крапивной лихорадкъ. Всъмъ добрымъ людямъ поклонъ.

Сдълай одолженіе, справься въ Министерствъ просвъщенія, что дълается съ просьбою Раича изъ Москвы о издаваніи журнала, и дай тотчась знать.

611.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го апрыля. [Петербургъ].

Письма твои получилъ и разослалъ. Спасибо за концертъ. Я никогда не осуждалъ тебя за сіе, но описывалъ здѣшнія неудачи во многомъ подобномъ; впрочемъ, многое и удается. Оперу "Фрейшюцъ", то-есть, музыку постараюсь отыскать и прислать княгинъ.

Катенькъ лучше, но все еще пальцы пухнуть, и она выходить только въ гостиную и выъзжаетъ прогуливаться.

Вотъ переводъ Кокошкина "Запоздалаго листа" Пушкина:

Tendres désirs, rêves d'amour, De la vie aimables chimères! Le temps sur les ailes légères Vous emporte, hélas! sans retour. Avec une âme indifférente, Un coeur brisé par la douleur, Je vois sans ami, sans amante S'écouler des jours sans bonheur, Semblable à la feuille flétrie, Par le souffle des ouragans Qui sur la tige dégarnie S'agite seule au bruit des vents!

Нева прошла вчера.

612.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го апрѣля. [Москва].

Христосъ воскресъ, мой христолюбивый, мой пасхолюбивый камергеръ! Не перепало ли тебъ какихъ-нибудь всемилостивъй-шихъ крупицъ? Москва вмъсто краснаго яичка получила изъ Петербурга красный кафтанъ Кашкина. Въ немъ отличено московское бригадирство. Между тъмъ замъчаютъ, что онъ развъ съ годъ какъ произведенъ былъ въ дъйствительные статские совътники; за то посъдълъ въ парти Екат[ерины] Влад[иміровны].

Скажи Жуковскому, что я получиль его три экземпляра. Даль Дмитріеву и Антонскому. Ожидаю назначенныхь на продажу. Между тѣмъ пускай присылаеть два веленевые, которые отъ меня требують.

У меня руки, плеча болять отъ простуды. Писать больно, а руки между тъмъ чешутся на Каченовскаго. Прости! Обпимаю тебя.

Спроси отъ меня у Бутурлина sa "Campagne de 1812", которую хвалять въ "Journal de Paris". Здёсь говорять, что будто свадьба его разстроена. Правда ли?

Меня Василій Львовичъ мучить именемъ Сергівя Львовича, будто не получившаго экземпляра "Фонтана". Что за вздоръ! Отблагодаритъ ли чівмъ-нибудь императрица? Надоумь Карамзина. Чівмъ же "Полярная Звізда" лучше?

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го априля. [Москва].

Спасибо за 1-е и 4-е апръля. Помилуй, что это ничего моего не печатается? Вы меня дълаете совершенно горчишникомъ послъ ужина. У васъ на рукахъ три мои піесы раскалепцыя, которыя никуда годиться не будутъ, когда простынутъ. Найди въ 7-мъ дамскомъ б— мое — — . Я хорошо сдълалъ, что обратилъ распрю напрямки. Этотъ подлый пародишка любитъ кидать каменьями и грязью изъ-за угла.

Я получиль отвъть отъ тверского Всеволожскаго. Онъ пишеть ко мнъ, что отвъчаль министру согласно моему желанію.

Радуюсь за Ниволая Ивановича. Куда и надолго ли опъ повхалъ? Ты хорошо сдълалъ, что не прівхалъ къ нашей Пасхъ: она холодна, снъжна, грязна, скучна.

Я имъю "Наполеона" Lavigne. Итакъ, пе присылай списка, а развъ печатанпаго, если найдешь. Не нужно также и "Freischütz", который здъсь есть Проси у Бутурлина внигу, хоть за деньги, если продается.

За Каченовскаго ополчился на меня Дмитріевъ-племянникъ. По крайней мъръ таковъ общій голосъ. Celui-là ne chasse pas de race. Вотъ раскаленная эпиграмма. Прошу не дать ей остывать и отправить сей же часъ Гречу:

Эпиграмма.

Клевретъ журнальный, Анонимъ,
Помощникъ презрѣнный ничтожнаго безсилья,
Хвалю тебя за то, что подъ враньемъ твоимъ
Утаена твоя фамилья.
Съ безстыдствомъ страхъ стыда желая согласить,
Ты доказалъ, вдвойнѣ кривнувъ душою,
Что если радъ себя безчестить подъ рукою,
То именемъ своимъ умѣешь дорожить.

Виземскій.

Прошу сей же часъ напечатать. Обнимаю.



Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го [апрыя. Москва].

Поздравляю съ Оомою. Встрътилъ ли ты Оому? А Жуковскій? Я еще не видалъ Оаддея послъ окрещенія своего, но благодарю Дашкова и за взятый трудъ, и за милое письмо, на которое буду отвъчать въ четвергъ.

Сважи Жуковскому, что по всёмъ справкамъ моимъ узналъ я, что одинъ петербургскій Глазуновъ въ состояніи купить его изданіе гуртомъ. Глазуновъ-сынъ будетъ отцу писать о томъ отсюда. Пускай Жуковскій снесется съ нимъ.

Последніе дни праздниковъ были великолепны. Подновинское на эти дни точно въ Европе: движеніе кипящее, смешеніе званій, отверженіе всякаго бригадирства!

Не жди отъ меня ничего путнаго сегодня: сердце въ трауръ, а голова съ похмелья отъ уличной жизни.

Таковъ, Тургеневъ, и развратенъ, Но на меня и ты похожъ.

Завтра примусь за дёло, а теперь все еще въ ушахъ бубны гремять.

Печатайте скоръе мою эпиграмму. Сдълай одолженіе, справься скоръе о журналъ Раича и похлопочи о немъ какъ, гдъ и сколько можешь. Раичъ одинъ литераторъ въ Москвъ, скажу смъло.

615.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го апрвля. [Петербургъ].

Письма и отъ 7-го, и отъ 10-го получилъ и "Эпиграмму" отослалъ вчера же Гречу, но Крас[овскій] не пропускаетъ то, что впустилъ въ себя дамскій б— —. Впрочемъ, довольно и одного и — — нія.

ОСТАФЬЕВСКІЙ АРХИВЪ

КНЯЗЕЙ

вяземскихъ.

III.

Переписка князя П. А. Вяземскаго съ А. И. Тургеневымъ.

1824 — 1836.

Изданіе графа С. Д. Шереметева. Подъ редакціей и съ примъчаніями В. И. Саитова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. М. С. асюлввича, Вас. Остр., 5 лип., 28.

1899

Гр[афиня] Разум[овская] послала ко мив "Урику" герцогини Дюрасъ, но я еще не получалъ книжекъ. Я любопытенъ читать ее и потому, что полагаю вліяніе на сію книгу и Сввчиной, друга автора. Объявленіе Кузеня объ изданіи Декарта получилъ. Съ французскою легкостію и самонадежностію, но блистательно написано.

Объ отношеніи Всев[оложскаго] у Ланского выправлюсь и дамъ скорый ходъ дёлу. Къ Жуковскому порученіе исполню только сегодня: забыль. Пушкинымъ экземпляръ отдалъ или по крайней мёрё отдаваль. Не помню, взяли ли они. Сергёй Уваровъ впутался не въ свое дёло и отдалъ императрицё экземпляръ "Фонтана" прежде Карамзина и все испортилъ. Сидёлъ бы за своимъ сукномъ. Онъ перещеголялъ Козодавлева и на счету ему подобныхъ въ публикё, если не хуже. Всёхъ кормилицъ у Канкриной знаетъ и дётямъ даетъ кашку.

Братъ увхалъ въ дилижансв въ среду на Святой недвлв. Вотъ, братъ, репутація! Не нашей чета! Не первый ли примвръ въ его категоріи? И Свиньинъ не смветъ завидовать, оглушаемый общимъ отголоскомъ публики; а братъ не выходилъ изъ кабинета и изъ Англійскаго клуба.

Четыре дни сряду таскался подъ вачелями и велъ жизнь твоей подобную. Сегодня иду на армянскую вечеринку, если не въ Пашковымъ на балъ.

616.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го апрыля. [Петербургъ].

Что у васъ за Павловъ, и для чего вы его не удержали отъ сумасброднаго поступка, если это тотъ, что пишетъ въ журналъ? (Между нами покамъстъ). Прости! Требуютъ на службу, а ночи не сплю на балахъ съ горя разнороднаго. Что же Коммиссія? Тургеневъ.

ì

Digitized by Google

Князь Вяземскій Тургеневу.

21-го апреля. [Москва].

Я все еще въ грязи кулачнаго боя. Но что же дълать? Разъ пустившись въ эту полемику, нельзя отстать, пока бой не ръшенъ. Самому досадно и скучно, и гадко связываться съ народомъ, который такъ поодаль отъ меня, когда самъ не спускаюсь въ ихъ омутъ. Буду осторожнъе впередъ; но пока, на прощанье, изобью ихъ въ кровь. На дняхъ пришлю мое второе возраженіе, которое здъшній цензоръ также пропустилъ. Дай Богъ ему здоровья! А между тъмъ вотъ нъсколько листковъ перваго моего отвъта для раздачи. Да развъ Воейковъ по праву корсарства своего не можетъ перепечатать у себя напечатанное въ другомъ журналъ, не прося новаго разръшенія отъ цензуры? Скажи ему. "Дамскій Журналъ" читаютъ

двъ-три набожныя лани, Звъришки бъдныя, безъ связей, безъ подпоръ,

а "Въстникъ Европы" имъетъ какое то популярство. Такимъ образомъ выходитъ, что меня бранятъ всенародно, а я отбраниваюсь приватно. Пособи и войди въ мое сиротное положение.

Съ Спасомъ, кажется, дёло идетъ на ладъ. Предложеніе министра читано, и согласились купить мое имёніе; только Витбергъ, основываясь на словахъ министра, требуетъ отъ меня уступки 20000 рублей. Хочу, съ согласія Кушникова, предложить половину. Завтра, вёроятно, получу отъ него отвётъ. Я съ совёта Кушникова былъ у Витберга послё засёданія. Онъ говорилъ о тебё: "Мы съ нимъ не сошлись. Александръ Ивановичъ старается мнё вредить; хочетъ, чтобы я искалъ въ немъ, но мнё искать нётъ нужды", и прочее. Сперва я заступался; но послё, какъ готовился горячиться, подумалъ, что я не съ тёмъ къ нему пріёхалъ, чтобы за тебя рицарствовать, а рицарствовать за свои выгоды, и потому, признаюсь, подло поджалъ хвостъ и оставилъ тебя ему на съёденіе. Онъ уже заранёе, мимо Коммиссіи и до

предложенія министерскаго, по однимъ предварительнымъ словамъ Кушникова о желаніи моемъ продать имѣніе тверское, посылаль чиновника разсматривать его. Тутъ что-нибудь да кроется. Впрочемъ, я изъ деревни своей еще не получалъ донесенія о пріѣздѣ туда чиновника. И это все странно! Богъ съ ними! Только удалось бы мнѣ все кончить на славу имени Божія. Скажи обо всемъ Карамзинымъ, которымъ сегодня не пишу. Не буду писать и Дашкову, но благодарю очень за напечатаніе еаддейщины; я поправвами доволенъ.

Хочется приняться мнё за какую-нибудь работу успокоительную, чтобы очистить душу, которая, право, какъ въ болоте, съ той поры, что вожусь въ драке. Полемическія распри хороши въ Европе: тамъ и противники, и зритель, и судіи другь друга достойны.

Въ побъдъ чести нътъ, когда безчестенъ бой.

Вотъ эпиграммы Грибовдова по случаю, или по поводу нашего калмыцкаго балета. Прости! Вчера видёлъ я вашу матушку на большомъ балв у Апраксина по случаю свадьбы племянника Талызина на Зубовой. Матушка очень обрадована хорошими извъстіями о Николав Ивановичв. Будешь ли къ первому мая?

Что о журналъ Раича? Дай эпиграммы Воейкову, чтобы пустить ихъ по рукамъ.

618.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го апрыя. [Петербургь].

Письмо твое получиль и Жуковскому сообщиль о Глазуновѣ. Отвѣть по дѣлу твоему получиль оть тверского губернатора, и предложено Совѣту въ Москвѣ разсмотрѣть просьбу. Карамзинъ увѣдомить тебя о письмѣ къ нему Новосильцова. Теперь хлопочи самъ чрезъ Кушникова. Что же отвѣтъ Коммиссіи на наше предложеніе?

Вчера быль на баль во двордь, а завтра буду у сосъдки

Пашковой, гдё празднують свадьбу племянника съ графинею Моденъ. Будетъ и великая княгиня.

О Раичъ не помнять здъсь ибо, въроятно, бумага отдана князю Оболенскому. По порядку нужно отъ него имъть отзывъ. Спроси у князя Оболенскаго, не прислалъ ли ему князь его просьбы, а я еще здъсь поразвъдаю; но въ Департаментъ князь точно не сдавалъ его просьбы.

Если у Николеньки точно корь, то эта бользнь можеть долго задержать Карамзиныхъ въ Петербургь, ибо у Катеньки ея не было.

Отъ Николая получилъ извъстіе изъ Риги. Онъ ъдетъ пріятно, и въ будущемъ для него здоровье и веселье.

Я познавомился здёсь съ Велеурскимъ, бывшимъ адъютантомъ веливаго князя и будущимъ зятемъ Шадурскаго. Онъ тебя знаетъ. Кажется, весельчавъ?

Точно на тебя быль похожь всю недёлю: съ мутною душою жиль вь чаду принужденнаго разсёянія.

619.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го апръля. [Москва].

Витбергъ сказалъ мнв словесно, что согласенъ принять уступку мою въ 12000 рублей, и долженъ былъ прислать мнв отвътъ письменный, но еще нътъ его. Отвъчалъ ли онъ министру?

Павловъ, о которомъ ты пишешь, не журнальный, а другой и, кажется, сумасшедшій. Такъ мнѣ сказывалъ Иванъ Ивановичъ, къ которому приносилъ онъ свою комедію. Я говорилъ о томъ вчера Данзасу, который назначенъ производить надъ нимъ слѣдствіе. Нужно его лѣчить, а не наказывать.

Вотъ второй мой отвътъ Дмитріеву. Отдай его въ "Сынъ Отечества". Неужели ваша цензура и этого не пропуститъ? Ужъ подлинно наша бригадирша Москва не республика ли, потому что можно въ ней ъздить цугомъ въ каретъ, ходить, какъ Ираклій Морковъ, въ патріотическомъ шлафрокъ, по выраженію Ростоп-

чина, и отвъчать "Въстниву Европы"? Читалъ ли ты въ 7-мъ номеръ новую брань Дмитріева на меня. На нее должно было бы отвъчать палками, но я предпочелъ отвъчать хладнокровнымъ офиціальнымъ письмомъ къ Каченовскому черезъ Антонскаго, которое, если успъю, сообщу тебъ завтра черезъ тяжелую почту. А тутъ и баста! Ругай они меня, какъ хотятъ, а въ — — отбраниваться не пойду. Я и такъ уже провонялъ — —.

Сважи сейчасъ Жувовскому, чтобы онъ высылаль скорфе другіе эвземпляры свои. Вчера, въ особомъ объявленіи къ номеру 33-му "Московскихъ Въдомостей", извъщаю о продажь его книгъ, и вчера же всъ десять экземпляровъ присланные проданы. Хороша у него ошибка во второмъ томъ, на заглавномъ листъ: Жуховскаго.

Прости! Обними за меня Карамзиныхъ. Когда ихъ превосходительства пережзжають въ Царское Село? Какъ идетъ продажа его "Исторіи"?

Сдёлай милость, поработай, чтобы разборъ мой былъ напечатанъ у Греча или Воейкова.

620.

Тургеневъ князю Вяземсному.

29-го апрыя. [Петербургь].

Отъ В[итберга] мы еще ничего не получали. Исполнимъ, вавъ скоро получимъ. Карамзинъ Ниволенька въ вори; но вчера вдругъ застрадалъ чрезвычайно и прокричалъ часовъ восемь отъ боли въ разныхъ мъстахъ. Въроятно, ревматизмъ. Піесу получилъ. Но здъсь и думать нельзя о печатаніи вашихъ перепалокъ. Пора перестать. Теперь ты, въроятно, и съ Булг[аринымъ] свяжешься.

Бируковъ — ценсоръ въ бъдъ. Госнеръ, католическій священникъ, извъстный проповъдникъ, высланъ за-границу; и Гречу— типографщику грозила бъда. Но я боюсь только за Бирукова, а вы все на ценсоровъ нападаете.

Въ прошедшую ночь, на понедъльникъ, было въ городъ большое — —: семь свадебъ вдругъ! Бутурлина, графа Апра-

всина, довтора Мюллера и пр., и пр. Пашвова, наконецъ, выходитъ за Левашова. 1-го мая сбираются въ новоотдъланный Еватерингофъ.

Напомни Жихареву о дёлё врестьянина, у котораго отнали жену. Здёсь ему не выдають вида, и ему и не чёмъ, и не съчёмъ идти въ Москву и здёсь жить.

Въ "Инвалидъ", 26-го марта, напечатана мистификація изъ Кишинева. *Гор...*, подписанный подъ статьей, значить по молдавски: большой... И всёхъ сихъ воздушныхъ явленій и проистествій тамъ не бывало.

621.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-ro mas. [Mockea].

Вотъ мое последнее слово. Напечатай его у Греча или Воейкова, гдъ сподручнъе. Но непремънно нужно статъъ быть въ петербургскомъ журналъ.

Что матушки Москвы и краше и милье?

Ну, не прелесть ли этотъ пригласительный билетъ! Этотъ царевичъ женился на Оболонской, дочери рязанскаго откупщика, у котораго, говорятъ, нѣсколько милліоновъ за пазухою. Домъ прекрасный, балъ великолѣпный. У Оболонскаго есть еще оболонка; пріѣзжай скорѣе: породнимъ тебя съ грузинскимъ престоломъ. Вотъ и первое маія, а ты сдѣлалъ изъ него первое апрѣля: не дождались тебя. На дняхъ ѣдемъ въ Остафьево, а въ половинѣ мѣсяца жена отправится въ Одессу.

Отошли письмо Воейкову; оно не интересное и потому запечатано. Пишу ему о споръ, возникающемъ между книгопродавцами за "Бахчисарайскій фонтанъ", источникъ толикихъ браней. Спроси у Воейкова эпиграммы на меня и Грибоъдова. Узнай стороною, получено ли Гречемъ возраженіе Полевого на Дмитріева, и будетъ ли оно напечатано. Впрочемъ, вотъ тебъ всъ эпиграммы Дмитріева и Писарева; легко узнать, которыя на меня и которыя на Грибоъдова. А у Воейкова возьми мой отвътъ. Какая низость припутать туть Варшаву! Съ хорошимъ народцемъ я связался! Это послужить мнв уровомъ. Слышу, что и у Булгарина есть какая-то плоская грубость на меня. "Ма vie est un combat", могу сказать съ Beaumarchais. За то лътомъ напишу славность стихами или прозою о полемическихъ распряхъ.

Въ будущій вторникъ должно быть засъданіе въ Спасительной коммиссіи. Прости! Погода скверная: вътеръ, холодъ, и гулянье 1-го маія къ чорту. Кланяйся Дашкову. Когда же будетъ Блудовъ?

622.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го мал. [Петербургъ].

Мы еще ничего не получали изъ Коммиссіи. Желаю полнаго успъха, но, ради Бога, не давай объдовъ на счетъ будущихъ благъ. Здёсь уже вто-то объ этомъ проболтался (точно ли это было?). Обязанность твоя — заплатить долги и сберечь кусовъ хлёба женё и дётямъ. Говорю строгимъ язывомъ чистой и горячей въ тебъ дружбы. Ты повроешься стыдомъ, если, прежде нежели все не заплатишь, истратишь хотя рубль на прихоть, хотя и самую полезную или пріятную. Здісь все узнають и донесуть. Но что до другихъ! Была бы чиста совъсть твоя предъ дътьми и друзьями, и предъ тобою. Дай имъ отчеть после верный въ употребленіи вырученной суммы и не бери изъ ней ничего для своего ежедневнаго обихода. Поручи уплату всего другому, напримъръ, внязю Оболенскому. Вотъ тебъ проповъдь преданнаго тебъ сердца. Карамзины боятся за тебя, то-есть, за употребленіе тобою суммъ. Я ручаюсь, что ты будешь честенъ во всемъ строгомъ европейскомъ смыслъ этого слова.

Вчера и быль на пасмурномъ гуляньв. Отдвлка онаго графомъ Милорадовичемъ не совсвив посивла, но уже дороги и пріюты веселящимся были полуготовы. Будеть хорошо къ будущему маю, но все холодно и пасмурно. Мы прівхали туда водой объдать, а оттуда возвратился и пвшвомъ вечерять въ графу Мейстеру.

Графъ Хвостовъ прислалъ въ моему севретарю стихи, посвященные графу Милорадовичу на вчерашнее гулянье. Прелесть! Давно онъ такъ самъ себя не выражалъ въ своихъ произведеніяхъ, какъ въ сей прогулкъ воображенія. Пришлю, если усиъю, нъсколько счастливыхъ стиховъ. "Отечественныя Записки", въроятно, сберегутъ это сокровище вполнъ.

Второй отвётъ твой всёмъ читалъ, но печатать нельзя. Боюсь, если бы здёсь пропустили, чтобы и вашимъ ценсорамъ за сім личности не досталось.

Пушкинъ-поэтъ дрался на дуэли, но противнивъ не хотълъ стрълять въ него. Такъ я слышалъ. Боюсь для него непріятныхъ послъдствій, ибо графъ Воронцовъ устанетъ или можетъ устать отвращать отъ него постоянное вниманіе на него правительства.

Выписку изъ гр[афа] X[востова] прошу представить отъ меня И. И. Дмитріеву при засвид'єтельствованіи моего высовопочитанія.

623.

Князь Вяземскій Тургеневу.

5-го мая. [Москва].

Завтра будеть засъданіе у Спаса, и дъло мое предложится, а въ четвергъ, въроятно, къ вамъ отправится для заключенія. Надъюсь, у васъ оно не залежится.

Жихареву говориль: онъ хлопочеть, но толку добиться не можеть; надъется, что крестьянина успокоють въ старости, но свободы доставить ему не объщается. Да и трудное дъло, по словамь его: свободный, онъ потребуеть жены и дътей ея. И у насъ здъсь въ Москвъ завязывается грустное дъло: старикъ Куракинъ, раздраженный сплетнями московскихъ бабъ обоего пола, отказывается дать свободу Семенову и велитъ возвратить Вьельгорскому деньги, уже отданныя (по предварительному извъщенію сына) въ страннопріимный Куракинскій домъ. Сынъ все обнадеживаеть, что смягчить отца, но будущее — дъло темное. Не имъешь ли способа какъ-нибудь умъренно и осторожно, но ръшительно подъйство-

вать на старива черезъ министра внязя Голицына или графа Аравчеева? Жаль, что Ниволая Ивановича нътъ! Подумай, что и вавъ сдълать и дай мнъ знать.

За кого ты меня принимаеть, полагая, что я свяжусь съ Булгаринымх? Я и съ Дмитріевымъ связался потому, что почелъ его Каченовскимъ, а Каченовскій все имъетъ же какой-нибудь голосъ въ литературъ нашей и господствуетъ надъ заднею частью нашей публичной публики. Связавшись, надобно было развязаться, и—завязалось. Булгаринъ и въ литературъ то, что въ народахъ: заяцъ, который бъжитъ между двухъ непріятельскихъ становъ. Отвътъ его на мое изобличеніе его во лжи въ отношеніи біографіи Дмитріева ничего не значитъ. По его мнънію, о Дмитріевъ нельзя говорить потому, что заслуги его слишкомъ велики: да о комъ же говорить, какъ не о людяхъ, достойныхъ вниманія? Неужели же говорить объ однихъ Хвостовыхъ, да Булгариныхъ?

Жалъю о Бируковъ, когда онъ въ бъдъ; но не менъе того презираю его, когда онъ въ должности. Чъмъ дъло кончилось?

Скажи Илещееву, что его protégée, пѣвица St.-Brice, даетъ концертъ въ четвергъ; что радъ за нее стараться, но худо надъюсь на успѣхъ. Мы только что начинаемъ отдыхать отъ концертовъ, да и къ тому же множество людей уже разъѣхалось по деревнямъ.

По твоимъ словамъ я отыскалъ "Инвалидъ" 26-го марта. Нътъ никакой соли въ этой мистификаціи. Не станутъ ли еще разыскивать творца?

Кланяйся Карамзинымъ. Радуюсь сердечно, что Ниволеньвъ лучше.

Найди въ Петербургъ французскій переводъ сочиненій Шлегеля: "Ueber dramatische Kunst und Litteratur" и пришли мнъ его поскоръе.

Прощай! Отошли приложение въ Воейкову. Дмитріевъ въ отв'єтахъ своихъ Хвостову на присылку новыхъ произведеній ни-когда не называетъ стиховъ его стихами и всегда ищетъ какогонибудь иносказанія, наприм'єръ, какъ сл'єдующаго: "Благодарю васъ за письмо и за приложеніе, и прочее. На дняхъ засталъ я Василія Львовича, пропов'єдующаго своему знаменитому камерди-

неру Игнатію твердость и великодушіе въ пренесеніи роговъ, которые всадила ему жена. "Чёмъ же я тебя хуже", говориль онъ ему, "а и я быль рогоносець". "Не жалуй меня въ майоры", отвёчаль Игнатій, "да не — — ". Сцена была безподобная! Василій Львовичь утёшаль его оть доброй души; представь себё притомъ, что вся его дворня была свидётельницею увёщаній, и ты постигнешь всю патріархальность этой сцены. Скажи объ этомъ Дашкову: ему коротко знакомъ Игнатій, и мы съ нимъ праздновали на его свадьбё. Василій Львовичъ, забывши тогда, что гостиная его усажена лакеями и прачками, подходиль къ намъ, потирая свои руки, и спрашиваль: "N'est-се раз, qu'on se trouve assez bien chez moi?"

624.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го мал. [Петербургъ].

Письмо твое и послыднее слово посылаю въ В[оейкову] и Ж[увовскому]. Не знаю, напечатають ли? Теперь ценсорамъ не до личностей, но до собственнаго лица; да и безъ сомивнія, имъ можеть быть новая бізда отъ подобныхъ перебранковъ; ибо туть и слово честь замішано, то-есть, письменная пощечина. Впрочемъ, я не помішаю, но и содійствовать не буду; ибо теперь не до того по этой части. Пожалуйста, перестань вздорить. С'est indigne de vous et je ne vous reconnais pas dans tout се fatras polémique. Исвры твоего ума ніть во всемъ спорів.

Гдъ прежній ты, кипящій, соли полный?

Сегодня везетъ Жуковскій Батюшкова въ Дерптъ, а уже не въ Дрезденъ. Крылову дано десять тысячъ рублей единовременно.

Предъ глазами монми приготовленіе въ параду всего гвардейскаго корпуса въ четвергъ. Теперь одна кавалерія несется на Марсовомь полъ.

И радъ бы, вырвался отсюда, но нътъ возможности. Однако жъ

лѣтомъ вѣрно буду съ вами, хоть и грустно будетъ разстаться съ Черной Рѣчкой.

Спасибо за царскій билеть. Прости! Карамзину Николаю лучше, и это не ворь была.

Увъдомь тотчасъ о послъдствии спасительнаго засъдания сегодня.

625.

Князь Вяземскій Тургеневу.

12-го мая. [Москва].

Сегодня Кушниковъ далъ мив знать, что опредвление по моему двлу записано въ журналв; ввроятно, оно или пошло сегодня въ министру, или пойдетъ въ четвергъ. Теперь твое двло.

Что за глупая — — эта старая Москва! Какіе даю об'ёды на счеть будущихъ благъ? Охота имъ врать, а теб'в или вамъ охота в'ёрить! Угадываю, что д'ёло идеть о томъ, что князь Дмитрій Владиміровичъ об'ёдалъ у насъ самъ-пять или самъ-семь, напрашивавшись къ жен'ё во всю зиму. Куда ни обернись — все Михайлы Дмитріевы разныхъ мастей, все глупцы, сплетники, подлецы! Могу ли я р'ёшиться мытарить деньги истинно кровныя или кровавыя? За кого вы меня принимаете? Право, досадно!

Воля твоя, ты слишкомъ строго засудилъ мою полемику. Разумъется, глупо было втянуться въ эту глупость, но глупость была ведена довольно умно. Открытіе и закрытіе кампаніи состоить изъоднъхъ хладновровныхъ грубостей и пе требовали затьй остроумія; въ промежуткахъ была партизанская выходка въ разборъ второго "Разговора" и въ этой выходкъ, что ни говори, много забавнаго. Вступленіе совсъмъ неглупо; впослъдствіи нъкоторые удары нанесены удачно. Вся Москва исполнена нашей брани. Весь Англійскій влубъ научили читать по моей милости. Есть здъсь одинъ князь Гундоровъ, охотникъ до лошадей и самъ меренъ препсправный, къ тому же какой-то поклонникъ Каченовскаго. Читая въ газетной мою первую статью, останавливается онъ на выраженіи бюдные читамели и какимъ-то глухимъ басомъ, ему свойственнымъ, спрашиваеть, обращаясь къ присутствующимъ: "Это

что значить? Почему же внязь Вяземскій почитаєть насъ всёхъ бёдными: можеть быть, въ числё читателей его найдутся и богатые. Что за дерзость! "Иванъ Ивановичъ былъ свидётелемъ этой выходви и представлялъ мнё ее въ лицахъ. Онъ племяннива своего уже не принимаеть въ себё и говорить: "Пусть будеть онъ племяннивомъ моего села, а не моимъ". Мнё хочется предложить ему, чтобы напротивъ: оставилъ онъ его своимъ племяннивомъ, а меня призналъ бы за племяннива наслёдства своего. Одна вышла польза изъ нашей перебранки: у бёднаго Шаливова прибыло съ того вромени 15 подписчиковъ.

Завтра Елена Григорьевна Пушкина отправляется. Диревція театральная русская вупила калмыцкій балеть Ржевскаго. Предвидишь ли усп'яхь въ стараніяхъ о Семенов'я? Нельзя ли какънибудь употребить туть прекрасную Юлію? Къ какому времени будешь въ Москву? Предвари меня заран'я, потому что мн'я предстоятъ многія по'яздки, п не случилось бы намъ разъ'яхаться. Отдаль ли ты эпиграммы Воейкову? Жена, кажется, по'ядеть на той нед'ял'я; въ конц'я этой пере'язжаемъ въ Остафьево. Л'ята все еще у насъ н'ять. Дожди, холодные в'ятры. Прости!

У Каченовскаго въ лакейской Онъ храбро пътушится вслухъ: Быть такъ! Но если онъ пътухъ, То върно ужъ пътухъ индъйской.

Не забудь французскаго Шлегеля.

626.

Тургеневъ князю Вяземскому.

16-го мая. [Петербургъ].

Ни отъ тебя, ни отъ Коммиссіи ни слова объ имѣніи. Отъ Николая получилъ письмо изъ Берлина, куда онъ попалъ неожиданно, проплававъ двѣ недѣли на бурномъ морѣ и не приставъ къ Копенгагену, но сперва къ Борнгольму, а потомъ къ Рюгену, гдѣ и вышли на берегъ Въ Берлинѣ совѣтовался онъ съ Гуфеландомъ, который утвердилъ планъ его лѣченія; ходилъ на университетскія лекціи и желалъ увлечь съ собою и Боричку Юсупова.

Посылаю тебъ стихи, которые содержаніемъ, вкусомъ и слогомъ выражаютъ состояніе нашей словесности.

Мы готовимся въ большимъ перемънамъ.

Въ субботу Жуковскій увезъ Батюшкова въ Дерптъ; и онъ охотно по бхалъ, сказавъ, что Дерптъ ему когда-то и своею наружностью понравился.

Дашковъ былъ очень боленъ, теперь лучте. Рибопьеръ причисленъ въ Министерству иностранныхъ дълъ. Сергъй Ланской отставленъ. Карамзины переъхали въ Царское Село третьяго дня.

627.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го мая. [Москва].

Завтра отправляемся въ Остафьево, а оттуда жена отправляется въ Одессу въ вонцъ недъли.

У насъ такая погода, что грязь на душу ложится. Боже мой, что за земля! Гдъ вознагражденія? Я давно, то-есть, съ недълю, не получаль отъ тебя въсточки. Скажи же, къ которому времени будешь въ Москву, чтобы мнъ не прогулять тебя.

Имътете ли что отъ Спаса обо мпъ? На дияхъ объдали мы у Дмитріева, и Жихаревъ угощаль насъ острогомъ: роскошь деспотизма! Все чисто, все блестить, аптека съ позолотами, но нътъ роскоши человъчества и нравственности. Десятилътніе мальчики, таскавшіеся по міру безъ вида, сидятъ по мъсяцамъ въ школъ разврата и злодъйства съ закоренълыми разбойниками! Пустыя справки задерживаютъ по году людей только подозръваемыхъ! Что за хаосъ! Прости!

Кланяйся Карамзинымъ, а писать имъ буду послѣ: теперь заѣли хлопоты отъѣзда.

Уймите, ради Бога, Булгарина; пусть его ругаетъ меня, но не позволяйте ему объявлять свое благоволеніе Жуковскому. Вѣдь

теперь не то время, чтобы поляви могли наложить намъ самозванца! Ради Бога, уймите, а то право я хлыну.

> Михаилъ Дмитріевъ! Теперь ты вовсе чистъ: Клевретъ твой — Писаревъ и Каченовскій — баринъ, А похвалой своей тебъ позорной листъ Скръпилъ Өаддей Булгаринъ.

> > 628.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го мая. [Петербургъ].

Мы получили представление Коммиссіи въ день моей отставки и на третій день отставки князя. Я просиль его написать къ государю и просить о разрѣшеніи сего дѣла, ибо онъ самъ уже не могъ утверждать представленія Коммиссіи. Вчера написаль князь и вчера получиль обратно свою записку съ высочайшимъ утвержденіемъ. Сейчасъ пишу о семъ къ Карамзинымъ, которыхъ видѣлъ вчера въ Царскомъ Селѣ. Давно не былъ я такъ счастливъ, какъ теперь, и этимъ чувствомъ обязанъ Карамзинымъ. Я снова ощутилъ вѣру въ людей, давно во мнѣ погасшую. Я не воображалъ, чтобы можно было меня такъ любить, какъ Карамзины меня любятъ.

О случившемся со мною теперь одно слово. Я—жертва лжи и влеветы самой гнусной, почти невъроятной. Тебъ признался бы я во всемъ; но говорю искренно, что и тъни правды нътъ во всъхъ обвиненіяхъ, митрополитомъ формально, лично государю, на меня особенно принесенныхъ. Я увъренъ, что истина восторжествуетъ и, можетъ быть, очень скоро. Наши іезуиты неискусны и, въ радости торжества своего, забываютъ и самыя обывновенныя правила интриги. Вотъ указъ обо мнъ. Теперь переъзжаю на дачу, но своро надъюсь быть съ вами.

Наканунъ отставки узналъ о гнъвъ на меня государя и былъ спокоенъ; но теперь такъ счастливъ, какъ давно не бывалъ, и этимъ обязанъ душъ Карамзина. Прости!

Вотъ письмо В[итбергу], которое вчера забылъ отправить. Мое

дъло—не севретъ, и пріятелямъ можешь говорить о немъ, но такъ, чтобы не дошло до матушки, которая знаетъ объ отставкъ, но не причину оной—et pas la manière dont cela a été fait. Не показывай Вит[бергу] бумаги.

Къ письму Тургенева приложена слъдующая копія съ записки князя Голицына:

Ваше величество поручили мий вупить имине внязя Вяземскаго для сооруженія храма во имя Христа Спасителя по просьбі, принесенной Вамъ Николаемъ Михайловичемъ Карамзинымъ. Ныпі поступило представленіе во мий изъ Коммиссіи, здісь прилагаемое, о повупвій сего имінія, которое я утвердиль бы, но не считаю себя вправій по воспослійдованій указа о моемъ увольненій отъ Министерства духовныхъ діль; а вавъ отдійленіе гречесваго исповіданія сего департамента еще не вошло ни въ чье відійніе, то не угодно ли будеть вашему величеству утвердить записку сію для приведенія въ надлежащее исполненіе. Подлинную подписаль внязь Алевсандръ Голицынъ. С.-Петербургъ, 20-го мая 1824 г.

На подлинной написано собственною его императорскаго величества рукою тако: "Быть по сему". Царское Село, мая 20-го 1824 года".

629.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го мая. Черная Рачка.

Преврасное утро и спокойная совъсть! Сейчась быль у меня князь Мещерскій. Первый вопросъ: отправить ли онъ сегодня высочайше утвержденную записку о покупкъ твоего имънія? Онъ отвъчаль, что должень дни два повременить, ибо не знаеть, можеть ли и какъ сноситься съ лицами и мъстами, отъ Синода не зависящими. Но на сихъ дняхъ все сіе ръшится, и повельнія государева перемънить нельзя. Будь спокоенъ: все уже сдёлано.

Вчера перевхаль я сюда въ обвду и нашель ужс Сережу въ нашемъ домивв (гдв жилъ Гречъ, подлв нашего прежняго) и съ хорошимъ обвдомъ. Это настроило мою душу тавъ счастливо,

что только одно письмо Карамзина, полное сильной и преврасной дружбы, могло увеличить и еще болье усладить чувство нравственнаго бытія моего. Давно я не бываль въ такомъ расположеніи духа. Въра въ дружбу возвратилась, и о прошедшемъ только уже грустно, а не больно. Затду къ St.-Florent и если найду французскаго Шлегеля, то пришлю сегодня же.

Во вторникъ былъ я въ Царскомъ Селѣ и провелъ день съ мудрецомъ-другомъ. Я не воображалъ, чтобы меня можно было такъ любить. Теперь и я скажу: "Ахъ, что бы ни было—я знаю, гдѣ бы мнѣ убѣжище найти, и гдѣ нѣжнѣйшее хранится участіе къ судьбѣ моей!" Прости! Надѣюсь скоро съ вами свидѣться, но еще спишусь прежде. Вѣдь ты покуда далѣе подмосковной не уѣдешь?

630.

Князь Вяземскій Тургеневу.

26-го мая. [Москва].

Конецъ благополучну бѣгу! Спускайте, други, паруса!

Третьяго дня быль для меня день сильных впечатленій. Проводивь утромь жену изъ Остафьева, поторопился я ускавать въ городь отъ нервической и сердечной тоски, которая меня давила. Прівзжаю и узнаю одно вслёдь за другимь въ Англійскомъ клубе: смерть Бейрона—изъ проклятаго "Conservateur", и вашу катастрофу отъ Жихарева, который началь говорить мит о ней мимоходомъ, полагая, что она уже мит известна. Послёднее впечатлёніе непріятное скоро уступило силт благоразумія, но первыя два все еще лежать на мит. Я очень смутень и черень. Разлука—та же смерть, потому что и смерть не иное что, какъ разлука; и воть отъ чего жена и Бейронъ слились во мит въ одно горестное чувство. Какая поэтическая смерть,—смерть Бейрона! Онъ предчувствоваль, что прахъ его приметъ земля возрождающаяся къ свободт, и убъжаль отъ темницы европейской. Завидую птвцамъ, которые достойно воспоють его кончину. Вотъ случай Жуковскому!

Если онъ имъ не воспользуется, то дёло вончено: знать пламенникъ его погасъ. Греція древняя, Греція нашихъ дней и Бейронъ мертвый—это океанъ поэзіи! Надёюсь и на Пушкина.

Я читалъ въ письмъ въ Дмитріеву относительное ко мнъ. Кажется, мнъ нечего бояться, что ватастрофа ваша оборвется и на меня; а развъ затянется? Дай поскоръе знать, что будетъ и что должно будеть дълать, если дълать нужно. Правда ли, что Шихматовъ назначенъ на твое мъсто? Сдълай милость, не забудь собрать всъ мои письма и обрывки писемъ изъ тъхъ, которыя готовились на извъстное употребленіе, и даже тъ, которыя уже были въ употребленіи: осторожность пе лишняя. Прощай, мой милый! Ты, говорять, скоро будешь сюда. Сдълай милость, поспъши.

Булгаринъ въ своей внижет сравниваетъ пасъ кавъ-то съ телеграфами, слъдующими данному движенію перваго. Воть отвъть:

Ты правъ! Равны у насъ движенья: При видъ низкаго и злого дурака У каждаго съ сердцовъ подъемлется рука И опускается съ презрънья.

Сегодня об'вдаю у Ивана Ивановича съ глаза на глазъ или, правильнъе, съ глазами на глазъ. Что было съ Дашковымъ и каковъ онъ?

На обороть: Милостивому государю моему (прошла пора, когда онъ быль милостивый государь) Александру Ивановичу Тургеневу. (Нарочно написано нечетко, чтобы, въ случай нужды, отпереться отъ переписки съ нимъ). О жительствъ его справиться поосторожнъе въ Синодъ или въ полиціи.

631.

Тургеневъ князю Вяземскому.

27-го мая. [Черная Рачка].

Не безпокойся, что не послалъ по сіе время утвержденія представленія въ Коммиссію. Причиною тому только то, что не установленъ еще порядовъ сношеній по симъ дёламъ, и князь Мещерскій не имъетъ права объявлять высочайшія повельнія. На

Digitized by Google

сихъ дняхъ все устроится, и твое дёло будетъ немедленно исполнено, ибо передёлать его уже нельзя: есть "Быть по сему".

Сейчасъ, послѣ легваго обѣда, ѣду къ Карамзинымъ съ Сережей и Плещеевымъ. О Батюшковѣ плохія извѣстія: онъ ушелъ, и всю ночь его найти не могли; наконецъ, поутру, на другой день, проѣзжій сказалъ молодому Плещееву, что видѣлъ верстъ за 12 отъ Дерпта человѣка, спящаго на дорогѣ. По описанію, это былъ Батюшковъ; Жуковскій съ Плещеевымъ поѣхали и нашли его спящаго. Едва уговорили возвратиться съ ними въ Дерптъ.

Жуковскій еще не прівхалъ. Прости! Что у васъ о насъ толкують? Пиши больше, но осторожнёе, ибо влевета не оставляеть меня. Новыя мерзости выдуманы на меня, такъ что едва и злодён вёрять. Но, въ счастію, пробалтываются, и источнивъ открывается почти въ одно время съ тёмъ, что изъ него истекаеть. Я спокоенъ и весель, какъ давно не бывалъ.

Читаю философію Михаила Ивановича Полетиви и обнялъ недавно и Сѣверина.

Männerstolz vor Königsthronen, Wahrheit gegen Freund und Feind,

а у меня нашлись друзья, какихъ немного и не въ наше время бывало.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому, въ Москвъ.

Булгакову: Отправь это письмо. Я ѣду въ Царское Село. Сегодня возвращусь; здѣсь ночую, а завтра буду въ Совѣтѣ и потомъ—на рѣку забвенья всего, но только не любви.

632.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го мая. [Черная Рѣчка].

Сегодня получилъ внязь Мещерскій разр'єшеніе принять д'єла по первому отд'єленію бывшаго моего департамента, и сейчасъ я просилъ его отправить завтра же въ Москву предложеніе по твоему

дълу, а въ тебъ или во мнъ въ Царсвое Село, вуда я на завтра ъду, прислать вопію съ предложенія, что онъ, върно, и исполнитъ

Жуковскій возвратился. Батюшкова повезли въ Зонненштейнъ, ибо въ Дерптъ нельзя его лъчить. Провожаетъ его хорошій докторъ. Туда же поъхала, но не вмъстъ съ нимъ, сестра его.

Я сбирался сегодня въ Царское Село вхать вместе съ Северинымъ, но смерть маленькаго робенка графа Нессельроде поменнала ему, и я вду одинъ, то-есть, завтра, ибо пишу 29-го мая. На Черной Речев холодно и еще не людно, но скоро закипить здёсь народомъ. Прости! А. Тургеневъ.

633.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го іюня. [Черная Річка].

Получилъ письмо твое отъ 26-го мая съ описаніемъ сильныхъ впечатлёпій и съ сильной эпиграммой на Булгарина, напомнившей тебя прежняго. Прочту ему самому.

Жуковскій узналь о смерти Бейрона, им'є на рукахь русскаго сумасшедшаго поэта. Бейронь умерь вполовину давно уже для поэзіи, ибо посл'єднія его сочиненія ниже его репутаціи, но смерть его въ виду всей возрождающейся Греціи, конечно, завидная и поэтическая. Пушкинь, в'єрно, схватить моменть сей и воспользуется случаемь.

Я не знаю еще, когда прівду въ Москву. Между нами: моя участь не ръшена еще. Государь вельлъ министру финансовъ прислать указъ о сохраненіи мнѣ всего жалованья и другой, сказывають, данъ о квартиръ, но "не о хлѣбъ единомъ живъ будетъ человъкъ". Я могу остаться только на условіяхъ чести и съ полнымъ блескомъ невинности. Черная клевета не должна радоваться своею жертвою, когда клевета признана клеветою. Безпрерывно она варитъ ядъ, который долженъ отравить меня или, по крайней мъръ, обезсилить надолго. Новыя выдумки хуже старыхъ. Одинъ голосъ публики весь за меня, но это врядъ ли не болъе повредить мнъ.

Digitized by Google

Я получилъ письмо отъ И. И. Дмитріева объ Измайловѣ, но письмо сіе—загадка, которую долженъ разгадать мнѣ Карамзинъ. Не ожидая сего, я просилъ вчера уѣзжавшаго въ Царское Село князя Голицына доложить государю о Измайловѣ по старой запискѣ о немъ, мною ему снова отданной. Авось!

Братъ пишетъ изъ Дрездена: путешествуетъ счастливо и весело. Прости! Вътрено и холодно. Копія съ предложенія въ тебъ послана.

634.

. Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го іюня. [Черная Рачка].

Сейчасъ ѣду съ Плещеевымъ въ Царское Село; обѣдаю у Карамзина; оттуда въ Павловскъ ночевать съ Жуковскимъ ("Honni soit qui mal у pense"), и потомъ въ Царское Село работать съ княземъ Голицынымъ и во свояси. Писать къ тебѣ не имѣю времени, хотя и получилъ эпиграмматическое письмо твое. Первой не читалъ никому, чтобы не дошло до сердитаго Ж[уковскаго]. У него готовы примѣчанія, и перенисана на-бѣло твоя піеса. Сегодня, вѣроятно, и письмо напишетъ; по крайней мѣрѣ требовать буду.

Въ Москвъ умерла одна изъ твоихъ знавомыхъ, съ воторой я танцовалъ на твоемъ балъ—сестра Каверина, что за Олсуфьевымъ. Братъ здъсь и по своему горюетъ. Мужъ—иначе, ибо зналъ счастіе любви также иначе.

Романса графа Вьельгорскаго отыскать не могъ. Вчера увхали они въ деревню и пробудутъ болве года. Я недавно съ ними познакомился и очень коротко; полюбилъ ихъ, и жалвю, что вдутъ. Прости! Торопатъ. А. Тургеневъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го іюня. Остафьево.

Спасибо за всё твои дружескія, сердечныя хлопоты по моему дёлу. Коммиссія увёдомила меня о полученіи повелёнія царскаго. На дняхъ приступять въ совершенію купчей. Витбергъ ёдетъ въ Петербургъ.

Когда же ты будешь въ намъ? Смерть тошно и на душѣ, и на умѣ! Ужасная нравственная — — охлаждаетъ меня всего. Въ одномъ письмѣ въ тебѣ недавно говорилъ я о счетахъ моихъ съ Жуковскимъ: отыщи его, да покажи ему; также и то, гдѣ говорю о немъ и о Бейронѣ.

На дняхъ говорили мив въ Москвв, что ты въ чистой отставкв съ чиномъ тайнаго совътника. Сейчасъ прівхали во мив Четвертинскія и не дають разболтаться съ тобою.

Пришли же мив Шлегеля французскаго!

На обороть: Александру Ивановичу Тургеневу.

636.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го [іюня]. Остафьево.

Спасибо за грамотку 3-го іюня. Какъ мив хотвлось бы ясно разглядёть твои двла! Я и догадаться не умёю о томъ, что могли наклепать на тебя. Разве, что ты обижаль просвирень и церковныхъ старость въ храмовые праздники излишнимъ потребленіемъ за духовными трапезами.

У насъ сегодня первый красный день, да и тоть, того и смотри, что къ чорту полетить отъ ужаснаго вътра. Не знаю, старость ли физическая, или усповоение нравственное, душевная трезвость послъ пьянства страстей тому причиною, но хорошая погода дълается для меня необходимостью. Дышать на солнцъ,

впивать въ себя благорастворенный воздухъ есть уже наслаждение. О счастливыхъ жителяхъ благодатнаго влимата можно сказать съ Крыловымъ:

Бываетъ грустно имъ, а скучно никогда.

Мнѣ, по крайней мѣрѣ, на чистомъ, открытомъ воздухѣ никогда скучно не бываетъ. Въ лонѣ свѣжей воды я все забываю. Купаніе есть для меня такое наслажденіе, которое еще никогда не притуплялось. Когда я подумаю о полуденныхъ сторонахъ, то готовъ бы сбросить съ себя оружіе, кинуть постъ свой, гдѣ стою на часахъ, и убѣжать отъ всего настоящаго и будущаго, какъ швейцарецъ, встревоженный пѣснями родины. Что за жизнь наша здѣсь, гдѣ небо пасмурное, а земля еще пасмурнѣе, гдѣ нельзя грѣть ни брюха на солнцѣ физическомъ, ни сердца на солнцѣ правственномъ!

Неужели Жуковскій не воспоеть Бейрона? Какого же еще ждать ему вдохновенія? Эта смерть, какъ солнце, должна ударить въ геній его окамен'вшій и пробудить въ немъ спящіе звуки! Или д'вло конченное? Пусть же онъ просится въ камеръ-юнкеры или въ вице-губернаторы.

Кто будеть въ Москву кураторомъ? Говорять, Бунина. Правда ли? Теперь не жаль заплатить тебъ почталіону за письмо: животь твой расколыхался отъ смѣха, и я доволень; мое дѣло сдѣлано! Но этого недовольно: сейчасъ пишу къ Жихареву о Буниной, чтобы онъ распустиль этотъ слухъ до Антонскаго. Это золото!

Не отъ того ли держатъ тебя въ черномъ тѣлѣ, что ты жилъ прошлаго лѣта на Черной Рѣчкъ?

637.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го іюня. [Черная Рачка].

Письмо твое отъ 11-го получилъ. То, что на меня наклепано, такъ гадко и глупо, что едва ли и на словахъ пересказать духу достанетъ. Писать не хочу, да и скучно. Я вознагражденъ общимъ мевніемъ, но всего болве дружбою Карамзина. Мысль о семъ унесу съ собою всюду и на всю жизнь. У другихъ слезы навертываются, когда говорятъ о доказательствахъ его дружбы ко мев. Что же долженъ чувствовать я? Я, разучившійся върить дружбъ.

Третьяго дня об'вдали у насъ на Черной Речке: Жуковскій, Блудовъ, Дашковъ, слепой Козловъ, а потомъ пришли Гречъ, Боратынскій и Дельвигъ. Боратынскій читалъ прекрасное посланіе къ Богдановичу. Дашковъ прочелъ намъ (не всёмъ) твое письмо къ нему.

Сейчасъ вду въ Царское Село и буду объдать у Карамзиныхъ съ Съверинымъ. Вотъ тебъ одни имена и журналъ съъстного провожденія времени; но писать духу нътъ иначе, какъ о съъстномъ съ тъхъ поръ, какъ мнъ возвратили столовыя деньги и жалованье, всего 6000 рублей директорскихъ, изъ Государственнаго казначейства. Это, въроятно, возбудить новыя клеветы Фотія съ товарищами, но не надолго. Я помню, что "не о хлъбъ единомъ живъ будетъ человъкъ". Прости!

Сергъй Уваровъ — тайный совътнивъ. И на его счеть есть также общее миъніе. Затмилъ Козод[авлева] и Сабл[увова].

Вчера прислалъ ко мий Грибойдовъ письмо твое и обищаль побывать у меня. Сегодня скажу Жуковскому твое поручение обърквемпларахъ.

Отъ брата Ниволая получилъ письмо изъ Карлсбада. Онъ началъ лѣчитьси; но думаетъ, что для будущаго нужно ему приготовить теплый влиматъ и жизнь болѣе беззаботную, и помышляетъ о Крымѣ, ибо въ Петербургѣ можетъ опять засорить печенку и сердце.

638.

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го [іюна]. Остафьево.

Воля ваша, мы за твои гръхи страдаемъ, или небо мститъ намъ за то, что ты пострадалъ. Вся Россія молится о ведрахъ или о дождъ. Другіе сохнутъ, мы мокнемъ, какъ лягушки. Да

повайся скорте или прости своимъ гонителямъ и, тавъ или сявъ, разочтись съ небомъ, да и полно! Дай намъ отдохнуть!

Когда же ты будешь? Мнъ смерть хочется знать твою исторію. Боголюбовь, котораго я видьль на минутку въ Москвъ, разсказываль мнъ кое-что о тебъ, но я знаю его разсъянность и потому все еще ничего не знаю. Денись Давыдовъ говорить о немъ: "Какъ не съъли его въ этомъ новоотврытомъ обществъ петербургскомъ?"

Я сейчась получаю твое письмо оть 17-го. Хорошо дівлаешь, что хвалишь Карамзина, но дурно дівлаешь, что бранишь другихъ. Какое право имівль ты разучитья вірить дружбів? Туть нівть личности, то-есть, не о себів говорю, потому что моя дружба не имівла случая быть испытана тобою, но, наприміврь, Жуковскій? Ужъ, конечно, по чувствамъ онъ исповідуєть дружбу православно и безгрівшно. Ты любишь экзальтироваться. Туть есть и добро, и вло; mais avant de s'entousiasmer pour quelques uns, il faut être juste envers tous. Въ нашемъ быту, то есть, въ отдівленіи de l'entrevue Arzamas, только и есть хорошаго, что мы исповідуємъ дружбу словомъ и дівломъ. Не гнівни Бога неблагодарностью!

Познакомьтесь съ Грибовдовымъ: онъ съ большими дарованіями и пыломъ. Пришлите мнв посланіе Боратынскаго. Что его двло? Денисъ писалъ о немъ несколько разъ къ Закревскому. Долго ли будутъ у насъ поступать съ ребятами, какъ съ взрослыми, а съ взрослыми, какъ съ ребятами? Какъ вечно наказывать того, который не достигъ еще до законнаго возраста? Какое затменіе, чтобы не сказать: какое варварство!

Прости, мой милый разстрига! Обнимаю тебя сердечно.

На обороть: А. И. Тургеневу.

639.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го івля. [Цетербургь].

Вчера, въ день всѣхъ апостоловъ, слѣдовательно, и твоего Петра, ѣздилъ съ Сѣверинымъ пить за твое здоровье шампанское въ Царское Село съ Карамзинымъ. Провелъ съ ними весь

день и получиль отъ нихъ твое письмо отъ 22-го. Не знаю, вогда буду, но върно не въ іюль, а позже.

Мив ли не върить дружбъ послъ всъхъ доказательствъ Карамзиныхъ и вашихъ? Если иногда и отзовется въ душъ прошедшимъ безвъріемъ, то, при воспоминаніи едва или еще и не совсъмъ прошедшаго, все успокоивается.

Графъ Воронцовъ прислалъ представление объ увольнении Пушкина. Желая, сойте qui сойте, оставить его при немъ, я вздилъ въ Нессельроде, но узналъ отъ него, что это уже не возможно; что уже нѣсколько разъ, и давно, графъ Воронцовъ представлялъ о семъ, ет роиг саизе; что надобно искать другого мецената-начальника. Долго вчера толковалъ я о семъ съ Сѣверинымъ, и мысль наша остановилась на Паулуччи, тѣмъ болѣе, что П[ушкинъ] и псковскій помѣщикъ. Виноватъ одинъ П[ушкинъ]. Графиня его отличала, отличаетъ, какъ заслуживаетъ талантъ его, но онъ рвется въ бѣду свою. Больно и досадно! Куда съ нимъ дѣваться?

Грибовдова еще не видвлъ.

640.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го іюля. Остафьево.

Сейчасъ получилъ я твой лоскутокъ письма отъ 1-го іюля. Я ужъ думалъ, что ты, навыворотъ другихъ, сталъ спесивъ въ опалъ и пересталъ вовсе писать ко мнъ.

Мнъ жена уже кое-что о дълъ Пушкина писала, но не совсъмъ такъ, какъ ты. Вотъ ея слова: "Il vient de faire de nouvelles farces, à la suite des quelles il a demandé son congé; tous les torts sont de son coté. Je sais de bonne part qu'il ne l'aura point. Il me peine véritablement, mais jamais je n'ai rencontré autant d'étourderie et de penchant à la médisance comme en lui; avec cela je lui crois bon coeur et beaucoup de misanthropie, non point qu'il fuit la société, mais c'est les hommes qu'il craint; c'est peut-être l'effet du malheur et les torts de ses parents qui l'ont rendu ainsi".

Разумъется, будь остороженъ съ этими выписками. Но, видно, дъло такъ повернули, что не онъ просится: это неясно! Гръшно, если надъ нимъ уже промышляють и лукавять. Сдълай одолженіе, попроси Съверина устроить, что можно, къ лучшему. Онъ его, кажется, не очень любитъ: тъмъ болъе долженъ стараться спасти его; къ тому же, върно, уважаетъ его дарованіе, а дарованіе не только держава, но и добродътель.

Спасибо за вашу царскосельскую повздку въ Петровъ день. Не будешь ли ты къ намъ хоть въ день своего ангела, нашъ ангелъ? Жуковскаго ли стихи на смерть Нарышкиной въ "Сынъ"? Скажи мнъ что-нибудь въ письмъ своемъ о Маріи Антоновнъ. Четвертинскіе очень огорчены ея горемъ и ничего о ней не знають.

Сейчасъ ѣду въ Москву совершить купчую и судьбу. Не знаю, какъ доѣду: дороги непроѣздимы. На дняхъ я того и сморѣлъ, что закажутъ мнѣ ковчегъ для спасенія и велятъ взять по парѣ всякихъ тварей. Ты ужъ былъ у меня въ спискѣ, но не зналъ, гдѣ найти твою двойчатку. А мнѣ Ноемъ быть можно: si lui a planté la vigue, moi je cultive celle du Seigneur.

Кланяйся Дашкову и сважи ему, что письмо его въ Пушвиной отправлено въ мужу. Обнимаю!

Сдёлай милость, извёщай меня о судьбё Пушвина. Что слышно о Батюшковё? Что за бёдственность такая душить Россію? Что дёлаетъ Новосильцовъ? Зачёмъ пріёхалъ? Каковъ онъ? А Байковъ?

641.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го івля. [Петербургъ].

Письмо твое отъ 7-го іюля получилъ. О Пуш[винѣ] ничего еще не знаю, ибо не видълъ ни Нес[сельроде], ни Сѣв[ерина]. Послѣдній совершенно отвазался принимать участіе въ его дѣлѣ, да ему и дѣлать нечего. Рѣшитъ, вѣроятно, самъ государь; Нессельроде можетъ только надоумить. Спрошу его при первомъ свиданіи. Вчера пронесся здѣсь слухъ, что Пуш[винъ] застрѣлился;

но изъ Одессы этого съ вчерашней почтой не нишутъ; да и ты бы отъ жены лучше зналъ.

Стихи не Жуковскаго на смерть Н[арышкиной], а, кажется, Лобанова. Вчера объдали мы у Дашкова въ Екатерингофъ.

Батюшковъ въ Зонненштейнѣ, и помѣщенъ уже. Изъ Дрездена онъ опять ушелъ, но его поймали. Новаго извѣстія о немъ еще нѣтъ. Сестра еще не писала изъ Дрездена.

Вчера же быль я съ Новос[ильцовымъ] и Байковымъ на сакладкъ Университета у Рунича, гдъ быль и новый министръ. Прівхаль за дъломъ, особливо университетскимъ. Быль съ государемъ въ колоніяхъ, но, кажется, еще не работалъ. Онъ все тотъ же, только поздоровълъ. Байковъ съ нимъ по старому.

Бетанкуръ умираетъ, если уже не умеръ. Оставляетъ семейство безъ куска хлъба. Государь далъ рескриптъ, усповоивающій его на счетъ его семейства.

О времени моего прівзда въ Москву ничего еще не могу сказать върнаго. Я сказаль бы, что я еще между страхомъ и надеждою, если бы чего-нибудь страшился или надъялся. Мое дъло не кончено, и развязка не такъ върна, какъ думають.

Читаю Бенжамена Констана "Sur la religion" и "Возрожденіе Греціи" Пукевиля, и стансы Масса на смерть Бейрона, посланіе къ Ламартину и въ Грекамъ, и переводъ стансовъ Моора на Бейрона же.

Самойловъ женится на Юліи Паленъ; внязь Андрей Михайловичъ Голицынъ— на врасавицѣ Балкъ; Сухозанетъ— на вняжнѣ Бѣлосельской. Саблукова вышла въ воскресенье за Мадатова со всею азіатскою пышностью.

М. А. Нар[ышкина] скоро вдеть въ чужіе краи, и съ ней Кологривовъ и женихъ милой Софьи. Она плачетъ и слезами облегчаетъ горесть. Вотъ все, что мы знаемъ. Прости!

Софьѣ Н[иволаевнѣ] лучше, но все еще болить больное мѣсто. Она напугала насъ вровотеченіемъ, 12 часовъ продолжавшимся отъ піявви.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го іюля. Остафьево.

Спасибо за грамотку отъ 15-го іюля. Твои письма р'ёдви, кавъ здравый смыслъ на Руси, кавъ лётній день лётомъ на Руси. Да прівзжай скорве сюда очиститься, омыться! Мое діло кончено: деньги получены, теперь идеть расплата. Старые грахи прорвали плотину и несутся черезъ меня. Теперь займусь, окончивъ бюджетъ прошедшаго, составлениемъ бюджета будущаго. Хочу ръщительно взяться за умъ, если можно назвать умомъ: положить жизнь на цифры; но дълать нечего, а не то жизнь то въ цифрахъ будетъ нуль. Я не просилъ состоянія; я умёлъ бы обойтись его. Я не просиль быть руссвимь; я умъль бы быть и другимъ. Больно, досадно, тошно! Конечно, только тоть благоразуменъ и по истинъ человъвъ, кто на каждомъ мъстъ можетъ быть на своемъ мъсть, разумъется, не говоря о мъстныхъ дарованіяхъ; напримъръ, первымъ скрипачемъ въ оркестръ нельзя быть тому, кто не рожденъ быть первымъ сврипачемъ; но въ житейскомъ быту дъло другое. Каждый можетъ справиться съ своимъ рулемъ. Я не умћат и далъ промахъ почти вездв! Отчего? Рвши! Вотъ тебв задача для поучительнаго казанія, мой уніать-разстрига! Туть и себя можеть задъть, потому что и въ твоей партіи начтется нъсколько важныхъ киксовъ.

26-го.

Знаеть ли, что я читаль вчера? Находку для меня совершенно новую: критику твою на Карамянна. Шаря въ своей библіотекв, напаль я на "Сверный Ввстникъ" 1804 года, мвсяць іюнь: "Критическія примвчанія, касающіяся до древней славяно-русской исторіи". Хоть бы Каченовскому! Такъ и душишь латынью, да и грекамъ спуска не даешь. Я читаль тебя съ большимъ удовольствіемъ. Тутъ есть жаръ и душа. Зналь ли ты въ Геттингенв, что критикуешь Карамзина? Послушай, брать, какъ Шатобріанъ въ опалв, примись опять за перо и пиши для жур наловъ! Только воть бѣда: ты, я думаю, всю науку свою заѣлъ просфирами. Сердится ли на меня Жуковскій, что я Лобанова приняль за него? Хорошо, что еще не Ростовскаго. Но, воля его, въ этихъ стихахъ есть и хорошее, и худое Жуковскаго. Только и меня мучило, что Жуковскій въ восьми стихахъ не могъ избѣгнуть и вотъ, которое у него точно то же, что въ картинахъ Теньера человѣкъ, который — —, то есть, неминуемая подпись его. А теперь я вижу, что Лобановъ по— —, чтобы поддѣлаться Жуковскому. Скажи ему, то-есть, настоящему за— —, а не поддѣльному, что по пріёздѣ моемъ въ Москву, то-есть, на той недѣль, разочтусь съ нимъ и пришлю ему деньги.

О Пушкинъ, върно, вздоръ, то-есть, что застрълился? Сейчасъ получаю письмо отъ жены отъ 21-го, гдв она мив говорить о немъ. Спроси у Карамзина: что? Это дело очень неясно. Я и здесь то же слышаль. Я получиль оть него письмо после катастрофы, гдв онъ мив о ней говорить, но совсемь не въ Вертеровскомъ духъ. Жена его поминутно видитъ и бранитъ; сказываетъ, что онъ очень занять своимъ "Онъгинымъ". Ежечасно ожидаю еще отъ нихъ писемъ черезъ внягиню Софію Волконскую, которая должна пробхать Остафьево, бхавши къ внязю Петру Михайловичу въ Суханово, въ 10-ти верстахъ отъ меня. Жена миъ чудеса говорить о внягинъ Алинъ. Не быль ли ты шаферомъ у Мадатова? Знаешь ли, едва ли не решено, что мы зиму проживемъ въ Одессъ. Ступай служить въ Воронцову! Жена меня очень подбиваеть надать хомуть. Теперь одно могло бы меня вовлечь въ службу: такое жалованье, которое позволило бы мнв откладывать двё трети своего дохода; и то леть на пять! Заложиль бы я (всячески заложиль: и въ закладъ, и въ упряжку, и камнемъ) умъ свой и сердце и пошелъ бы въ машины мыслительныя, питущія, какъ говорили о Стурдзъ. Разумъется, и туть съ условіемъ не быть une machine infernale, то-есть, не злодниствующей, а такой, какъ ты быль, какъ вы всъ: безсильной для добра, но и не потребительной для зла, въ родъ palliatif въ людяхъ. Знаешь ли, что мудрено ужиться бы и съ такимъ смиренномудрымъ расположеніемъ духа? Можно закабалить на время свой энтузіазмъ и умбрить свои требованія на благо: туть еще не унизипься, а

только сожмешься. Но воть бѣда, если притупишь и остудишь свое негодованіе; а какъ не наложить на него руки, когда дѣлаешься орудіемъ вопреви ему? Для избѣжанія терній, неминуемыхъ на такомъ поприщѣ, надобно чрезвычайно ограничить кругъ своего дѣйствія; пользоваться средствами только тѣми, которыя непосредственно отъ тебя зависятъ. Можно рѣшительно въ пользу ближняго употребить пять рублей на осязательныя его потребности; но не всегда удастся такъ же полезно во всѣхъ отношеніяхъ употребить тысячу рублей или сто, потому что дѣйствія и послѣдствія убѣгають изъ-подъ вліянія руки вашей и минуты. То же самое бываетъ и въ службѣ.

Сдёлай одолженіе, пришли мнё В. Constant: "Sur la religion" и все, что имѣешь или имѣется въ Петербургѣ о смерти Бейрона. А я и самъ скоро отплачу: я писалъ въ Лондонъ и въ Парижъ, чтобы прислали мнѣ все, что появилось о немъ. Я самъ брюхатъ смертью Бейрона, прозою, но ожидаю инструментовъ, чтобы вѣрнѣе сдѣлать операцію. Пришли же, что имѣешь. Ты знаешь, что у меня не твои руки: все возвращу исправно.

Итакъ, мы, видно, съ тобой здѣсь не увидимся. Я только хотѣлъ бы знать твое дѣло, а тамъ и чортъ съ тобой!

Читаль ли ты Ourika? Прелесть! Отчего у нась и такой бездълицы никто не въ состояніи написать? Читаль ли ты Кю-хельбекеріаду во второй "Мнемозинь"? Я говорю, что это упоеніе пивное, тяжелое. Каково отдълаль онъ Жуковскаго и Батюшкова, да и Горація, да и Бейрона, да и Шиллера? Чтобы врать, какъ онъ вреть, нужно имъть языкъ звонкій, рычистый, прыткій, а ужъничего ныть хуже, какъ мямлить, картавить и заикаться въ враньы даешь время слушателямь одуматься и надуматься, что ты дуракъ. Что у нась за литература? М-те Stäel говорила о твореніяхътем Souza, que c'était de la littérature de colibri, а у насъ с'est de la littérature de corbeau.

31-го. Москва.

Ты отъ Константина Булгакова получить 6500 рублей ассигнаціями. Изъ нихъ отдай Карамзину 4310 рублей; 80 червонцевъ золотомъ лучтихъ и бумажками, сколько придется за лучшія по петербургскому настоящему курсу, Николаю Николаевичу Новосильцову при письм' моемъ и спроси у него, какъ платить: золотомъ или ассигнаціями. Не понимаю, какъ до сей поры залежался у меня этотъ долгъ. 1200 рублей дай Жуковскому; а разсчеты ему наши пришлю на сл'едующей педёл . Что останется изъ денегъ, оставь пока у себя. Пока прощай! Я въ расплатахъ по горло! Спроси у Северина, что я ему долженъ за парижскія вниги и заплати ему.

Если съ Новосильцовымъ есть Журковскій, то спроси, нѣтъ ли у него росписки моей въ полученіи этихъ червонцевъ, которые онъ мнѣ далъ при отъѣздѣ моемъ въ Москву изъ денегъ Николая Николаевича, и точно ли 80 долженъ я; или спроси о томъ у Гомзина.

643.

Тургеневъ князю Вяземскому.

5-го августа. [Черная Рачка]. Утро.

Сію минуту получаю письмо твое, предваренный о немъ Булгавовымъ вчера еще. Распрощался сейчасъ съ Боратынскимъ, вотораго отпустилъ въ возвратный походъ на финскій сѣверъ съ надеждою и, проводивъ отъ себя Жуковскаго на Елагинъ островъ въ педагогической должности его, спѣшу отвъчать тебѣ, но не знаю, успъю ли послать письмо сегодня.

Принявъ деньги отъ Б[улгакова], расплачусь со всёми и пришлю отъ всёхъ росписки. Карамзина увёдомилъ о четырехъ тысячахъ теперь же. Съ Нов[осильцовымъ] и съ Гомзин[ымъ] повидаюсь, но Юрковскаго, кажется, съ ними нётъ. Будь вёренъ себе
и намъ и, расплачиваясь, не откладывай ничего на прихоти. Въ
числё ихъ — все несущественно нужное для пропитанія себя и
дётей. Это одно можетъ насъ успокоить. Часто заглядываю въ
будущность твою и Карамзиныхъ и ужасаюсь за дётей; но дёти
Карамзина имёютъ великое наслёдство: "Исторію", и не всегда
же Главное училищъ правленіе будетъ по экземпляру на губернію подписываться на славу отечества. Недоимку взнесуть дё-

тямъ, и это спасетъ ихъ отъ голодной смерти, а Русь отъ стыда; но ты еще не нажилъ имъ этого наслъдства. Наживай, а между тъмъ сохрани развалины отцовскаго. Мысль о дътяхъ часто погружаетъ Карамзина въ ужасную грусть, смягчаемую только върою въ Провидъніе, которая въ немъ сильна по-своему. Онъ чяще прежняго страшится за ихъ будущее, особливо при безпорядкахъ въ его имъніи, съ котораго ничего не получаетъ. Я предлагалъ ему туда ъхать немедленно и при помощи дъльнаго прінтеля привести въ повиновеніе крестьянъ его, но онъ не принялъ моего предложенія. Изъ Москвы, куда сбираюсь вскоръ послъ 16-го сего мъснца, можетъ быть и слетаю въ пижегородскую его деревню. Авось, мнъ удастся дать ему нъкоторое спокойствіе, хотя за крестьянъ его, и заплатить бездълицею часть неуплатимой благодарности, къ дружбъ его питаемой.

Кстати о немъ. Статью свою изъ Гет[тингена] я писалъ, точно зная, что пишу противъ Карамзина. Въ ней виденъ школьникъ съ жаромъ къ добру, но школьникъ во всемъ пространствъ этого слова. Знаешь ли, что заставило меня написать сію статью? Я въ этомъ и Карамзину давно признался. Въ Геттингенъ узналъ я о смерти брата Андрея. Нъсколько недъль, не смотря на поъздку верхомъ въ Пирмонть, часто на заглушение пуншемъ, котораго прежде пить не могъ, сильнаго чувства горести, я приходилъ въ отчаяніе и въ злобу на людей, имъя тогда мало въры и много чувства. Желалъ приняться за чтеніе, и нервая книга попалась миъ журналъ Карамзина и въ немъ піеса его, помнится, прогулка по островамъ, въ которой онъ одного пылкаго молодого человъка заставляеть говорить, что всякое нъжное чувство, всякая сильная горесть, которую мы почитаемъ въчною, не въчна въ нашемъ сердцв, что все утихаетъ со временемъ. Эта психологическая истина возмутила мою душу и меня противъ Карамзина. Я видалъ въ немъ изверга, который не рожденъ любить въчно, и вздумалъ мстить ему после чемь бы то ни было. Хотелось и выказать свъту и батюшвъ свою ученость, и я написалъ эту піесу, исполненную цитатовъ и напоминающую эпиграмму Шиллера:

Was wir heute gelernt, wollen wir morgen schon lehren.

Я образумился уже въ Москвъ, снова познакомившись съ Карамзинымъ и прочитавъ часть его "Исторіи". Изъ Москвы началь образумливать и другихъ, то-есть, друга моего Андрея Кайсарова и Шлецера и навлекъ на себя негодованіе перваго. Смерть брата имъла еще и другое важное дъйствіе на мою душу: въ первый разъ я постигнулъ безсмертіе души и душою повъриль ему. Безъ сей въры я точно бы не перенесъ жизни безъ него. Еще и теперь сердце порывается на Невское владбище.

За минуту передъ тъмъ, кавъ получилъ письменный совътъ твой приняться за перо, Жуковскій, ходя по нашей галлерев съ сигаркою и приготовляя себя къ важнёйшему дёлу его утра, совътоваль мнъ тавже писать Мысли, а потомъ Записки, то-есть, Mémoires. Отвъчать на этоть совъть грустно. Послъ двадцатилътней моей жизни я еще не соберу свои обыкновенныя мысли, не совладъю съ разслабленными силами ума и не могу читать одну внигу сряду и со вниманіемъ не развлеченнымъ. Душа даже сповойнъе головы. Чувствую, что въ умственныхъ занятіяхъ надобно имъть цъль, а между тъмъ въ одно время читаю Клопш. това и "Благонамъреннаго", Bernardin de St.-Pierre и Гердера (въ сихъ много сходства: "Harmonies de la Nature" всегда напоминали мнъ "Ideen zu einer Geschichte der Menschheit"), Benjamin Constant и графа Мейстера, Ламене и французскій отчеть о библейских обществахъ, классическій въ своемъ родъ; часто голова горить, если не мыслями, то чёмъ-то похожимъ на мысли и на чувства, а за перо приняться не могу, ибо для него нужна ясность души и тишина въ сердцв, которыхъ у меня нвтъ. Довольствуюсь выписками въ двухгодичный album, который привезу показать тебъ. До ноября подожду ръшенія моей участи, а тамъ туда, гдъ буду часто горевать, а можеть быть и жалъть о прошедшемъ, но гдъ скоръе могутъ устроиться голова и затянуться, но не зажить, раны сердца.

Кстати о головъ и сердцъ. Братъ Сергъй получилъ интересное письмо отъ Елены Григорьевны Пушкиной о Батюпковъ. Она видъла и долго, и много бесъдовала о немъ съ его докторомъ и съ женою доктора. Вотъ, между прочимъ, что она пишетъ: "J'ai aussi été malade à Dresde: j'ai gardé le lit vingt quatre т. пр. 5

heures, ce qui est bien fort pour une santé aussi robuste que la · mienne. Ce fut à la suite de mon entrevue avec la soeur de Batuschkoff. J'avais trop pris sur moi, j'avais trop compté sur mes forces, et mes forces m'avaient abandonné... En allant aux eaux, je me suis arrêtée chez cette excellente mademoiselle Batuschkoff, à laquelle j'ai voué un attachement bien sincère. Sonnenstein était en face. Je pouvais distinguer la croisée de la chambre, qu'occupe maintenant ce trop malheureux ami. Quel spectacle!... Au milieu de tant de douleur, une phrase de ce pauvre Constantin, que sa soeur me répétait, a mis le comble à mes regrets", и пр., и пр. Содержаніе фразы то, что она, Пушкина, побхала бы за нимъ въ Крымъ, если бы дътей не имъла. Далъе: "Le médecin de Sonnenstein donne beaucoup d'espérance. Sa femme, cette femme sublime, qui se dévoue aux soins de son mari, répond aussi de la prochaine guérison de ce pauvre Constantin. Elle est frappée de son esprit, qui perce malgré sa folie, de sa sensibilité, et surtout de cet organe si doux, qui fait supposer un coeur si aimant. Sa soeur a voulu que j'écrivisse à la femme du docteur et que je lui fisse le portrait du caractère de son frère. "Moi, me disait-elle, je n'en ai pas la force!" Je l'ai fait! Et mademoiselle Batuschkoff a été tellement frappée de la connaissance, que j'avais acquise de l'âme de notre cher malade, qu'elle m'avait démandé ce que j'avais fait pour le connaître aussi bien"... Рука устала, но котвлось бы и больше выписать.

Теперь въ сумасшедшему другого рода. Ты уже знаешь, что Пушвинъ отставленъ; ему велъно жить въ псковской деревнъ отца его подъ надзоромъ Паулуччи. Это не по одному представленію графа Воронцова, а по другому дѣлу, о воторомъ сважу послъ на словахъ. О пріъздъ его туда еще ничего не слышно, и не знаю еще пріъхаль ли?

Желалъ бы теперь обратиться въ твоему проевту служить въ Одессъ. На какое жалованье ты считать можешь? И уживешься ли ты тамъ? Не проживешь ли остальное? Знаешь ли ты Воронцова? Могла ли узнать его княгиня? Не увлекается ли она въ семъ случать пріятностію сей жизни и тамошняго общества? Но надежно ли оно? И на долго ли? Жизнь дороже московской, то-есть,

въ вашихъ отношеніяхъ въ Москвѣ, по сосѣдству Остафьева. Я не успѣлъ этого порядочно обдумать, хотя давно знаю о вашемъ проевтѣ. Первая мысль, при первыхъ соображеніяхъ и при знаніи Воронцова (лучше, нежели ты и жена твоя его знаете), была совершенно противна сему проевту. Карамзины и Сергѣй—также.

Жуковскій не усп'яль прочесть твоего письма, но вел'яль на всякій случай поц'яловать тебя. Прочтемь тебя за об'ядомь на закуску.

Княжна Алина точно прелестная и по уму, и по всему. Дай Богъ уцёлёть ей во всемъ и сохранить себя для милаго будущаго, а не для постылаго. Страшусь разсчетовъ Фортуны, то-есть, ея любителей; а она бы заслуживала быть счастливою, хотя на минуту, и въ сей жизни.

Вепјаті Constant теперь у Карамзина. Скоро пришлю, тоесть, первый томъ, ибо другіе два еще не вышли. О смерти Байрона возьму брошюры у графа Строгонова и тебъ пришлю по первой почтъ. Между тъмъ вотъ нъсколько стиховъ изъ піссы слъпого Козлова:

Встревоженъ духъ юный; безъ горя печаль
За призракомъ дальнымъ влечетъ его въ даль,—
И волны подъ нимъ зашумвли;
Онъ арфу хватаетъ дрожащей рукой,
Онъ жметъ ее къ сердцу со рьяной тоской:
Таинственно струны звенвли.

(Смыслъ последнихъ стиховъ для меня также тайна).

Digitized by Google

• Скитался онъ долго въ восточныхъ краяхъ И чудную славилъ природу; Подъ радостнымъ небомъ, въ душистыхъ лъсахъ Онъ пѣлъ угнетенныхъ свободу. Любовныхъ страданій палящій певецъ, Онъ высказалъ сердцу всѣ тайны сердецъ, Всѣ буйныхъ страстей упоенья; То радугой блещеть, то въ мракъ ночномъ Сзываеть онъ тени волшебнымъ жезломъ, И грозно-прелестны видънья. Ифсии Но мрака съ чела не согнали. Уныло онъ смотритъ на свътъ и людей; Онъ бурно жизнь отжилъ весною своей; Надеждамъ онъ върить страшится; Думъ тяжкихъ, глубокихъ въ немъ видны черты; Кипучая бездна огня и мечты,

О немъ и о женъ его, то-есть, о ссоръ съ нею и о прежнемъ ихъ согласіи:

Душа его съ горемъ дружится.

Такъ свътлыя воды красуясь текутъ

Кровавое зарево рдѣетъ.
Цари равнодушны, — онъ прежде царей
Съ мечами, съ казною и съ арфой своей
Летитъ довершать избавленье;
Онъ тамъ, онъ поддержитъ въ борьбѣ роковой
Великое дѣло великой душой —
Святое Эллады спасенье.

Доволенъ ли? То-есть, моею рукою, если не стихами; но и въ стихахъ есть жаръ и сила. Выписалъ бы нъсколько стиховъ и изъ "Звъзды" Боратынскаго, но боюсь, чтобы письмо мое не перебило у моего сосъда Греча. Воть одна строфа:

И съ милой звѣздочки своей Не сводимъ мы очесъ, И провожаемъ мы ее На небо и съ небесъ.

Я просилъ его свести со второго стиха очеса и замънить ихъ очами, но жаль преврасныхъ небесъ.

Я, върно, къ концу августа буду въ Москвъ и проживу, въроятно, до возвращения государя въ Петербургъ, то-есть, до начала октября (государь возвратится къ 22-му). Я бы желалъ поскитаться въ окрестностяхъ Московской губернии, напримъръ, въ Нижегородской ярмаркъ, и побывать въ деревнъ Карамзина.

"Урику" читалъ: c'est joli, mais c'est peu de chose. Кюхельбекера читалъ, и съ досадою; утъшилъ онъ меня только невинностью своего разсказа о разговоръ его съ Тикомъ о Новалисъ. Онъ признался ему, что не понялъ Новалиса, а Тикъ добродушно отвъчалъ ему: "А я понялъ". Довольно для Кюхельбекера, но зачъмъ же признаваться въ глупости? Для этого довольно и "Мнемозины". Недозрълый Шиллеръ и классическій Шихматовъ! Первый эпитеть принадлежить не Кюхельбекеру, а Тику. С'est à peu près son idée sur Schiller, потому что онъ гетеніанецъ. Давно такого враля не бывало. Это — Бестужевъ (младшій), побывавшій въ ученой и многомыслящей Германіи и подслушавшій, но не понявшій ея литераторовъ. Впрочемъ, и въ Бестужевъ есть талантъ, но старшій брать его пишеть лучше.

Николай изъ Карлсбада снова отправился въ Дрезденъ посовътоваться съ Крейсигомъ и возвратится опять въ Карлсбадъ, а оттуда въ Италію. Надежда къ излъченію есть, но идеть оно, какъ и всегда, туго.

Крыловъ купался въ ревельскомъ морѣ и перепугалъ рыбъ своею массою и, вѣроятно, еще больше своимъ аппетитомъ. Новыя басни его прелестны.

Что дёлаетъ Иванъ Ивановичъ? Сважи ему мое душевное почитаніе. Если бы письмо это было не такое безпутное, то можно бы его прочесть ему для выписокъ изъ чужихъ писемъ. Какъ кочешь. Софья Безобразова здёсь.

644.

Тургеневъ князю Вяземскому.

8-го августа. [Черная Рачка].

Вчера получилъ деньги отъ Бул[гакова] и далъ ему росписку. Былъ у Новос[ильцова] и засталъ его садящимся въ карету, но онъ прочелъ письмо; я сказалъ ему, что деньги у меня готовы и червонцами лучшими, и ассигнаціями. Онъ и забылъ о нихъ; поручилъ Гомзину принять, и я посылаю къ нему ихъ сегодня по 11 р. 80 к. червонецъ, по курсу. Получу росписку и тебъ доставлю. Юрковскаго нътъ. О роспискъ сказалъ Байкову и Гомзину. Если есть, то пришлютъ изъ Варшавы. Жуковскому 1200 рублей отдалъ вчера же, но онъ не знаетъ, за что эти деньги. Отъ Строгонова отвъта о брошюрахъ не получилъ. Пришлю, если пришлетъ. У Сенъ Флорана нътъ ничего о Байронъ, а будетъ скоро одна, въроятно та же, что и у Строгонова.

Посылаю элегію Лобанова; а напечатанные стихи въ "Сынъ Отечествъ" не его, а Плетнева. Впрочемъ, и вото есть и въ этихъ. Жуковскій вчера прочелъ письмо твое. Съверина спращивалъ о книгахъ, но еще не получилъ. Заплачу тотчасъ, какъ скоро увъдомитъ. Карамзинъ былъ нездоровъ маленькою лихорадкою, но теперь хорошо. Прости! Какое интересное письмо!

Сію минуту получаю письмо оть брата Ниволая. Онъ ви-

дълъ Батюшкова. Вотъ слова брата: "Войдя въ ворота, первый, попавшійся мнѣ на встрѣчу, былъ Батюшковъ: лицо мрачное; онъ шелъ по другой сторонъ и меня не узналъ. Лѣкарь послѣ сказалъ мнѣ, что я хорошо сдѣлалъ, и не свелъ меня съ нимъ. Онъ говоритъ, что теперь ему немного лучше. Прежде онъ воображалъ, что онъ въ тюрьмѣ, но Ханыковъ написалъ ему, что онъ въ Маізоп de santé, и онъ сталъ спокойнѣе. Былъ у его сестры; она его еще не видала, но лѣкарь надѣется ихъ скоро свесть". Распечаталъ нарочно письмо къ тебѣ, чтобы вписать это. Братъ возвратится уже не въ Карлсбадъ, а въ Маріенбадъ пить воды. Карлсбадскія худо дѣйствовали, но докторъ Крейсигъ обѣщаетъ выздоровленіе послѣ второго курса и послѣ винограда въ Италіи.

Въ третій разъ распечаталъ и двѣ брошюры отъ Строгонова посылаю; третью пришлю послѣ. Возврати немедленно по прочтеніи.

645.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го августа. [Черная Рачка].

Деньги Нов[осильцову] отданы, и воть росписва. Сѣверинъ отвѣчалъ мнѣ, что на дняхъ будеть въ Москвѣ и самъ съ тобою разочтется. Карамзину деньги отданы. Я буду въ Москвѣ къ 30-му августа. Вѣроятно, выѣду въ дилижансѣ 23-го отсюда.

Вотъ еще брошюра о Байронъ, Мура: это лучшая. Возврати по прочтеніи. Ъду сейчасъ въ Царское Село.

Третьяго дня об'єдали у насъ на Черной Річкі Жуковскій, Крыловъ, Гнієдичъ, Сабуреновъ, Дашковъ, Гречъ, графъ Мейстеръ и прочіе. Козловъ (сліпой) и Крыловъ читалъ свои новыя басни. Есть между ними прелестныя; скоро выдутъ.

Теперь (ночь) кончилась серенада, которую даваль графъ Бобринскій на Черной Річкі, и началась мазурка; а я ложусь спать, чтобы завтра поспіть къ Карамзинымъ. Прости!

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го августа. [Черная Рачка].

Увѣдомь меня съ первою почтою, гдѣ ты живешь въ Москвѣ, то-есть, гдѣ твой домъ, на вакой улицѣ и подъ какимъ номеромъ, дабы мнѣ можно было въ случаѣ, если я прівду въ дилижансѣ, придти къ тебѣ прежде, нежели я пойду къ матушкѣ; ибо если я прівду ночью, то пойду къ ней по-утру, а ночь проведу у тебя. Если же днемъ, то прямо къ ней. Да напиши, если знаешь, и квартиру матушки, то-есть, на какой улицѣ и чей домъ. Да поскорѣе, ибо только остается десять дней до моего отъѣзда, или оставь записку въ конторѣ дилижансовъ.

Вчера были мы въ Царскомъ Селѣ, и Сѣверинъ читалъ намъ прекрасный отвѣтъ Лавинья Ламартину. Онъ ѣдетъ отсюда 19-го въ Москву, а тамъ въ Пензу.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому, въ Москвъ.

Приписка А. Я. Булгакова.

Измѣнившему вчера итальянской оперѣ.

647.

Князь Вяземскій Тургеневу.

13-го августа. Остафьево.

Благодарю сердечно за доброе письмище отъ 5-го августа и спасибо за донесеніе о текущихъ дѣлахъ моихъ отъ 8-го. Сказалъ ли что Новосильцовъ обо мнѣ при этомъ случаѣ? Говорилъ ли ты съ нимъ о моей варшавской катастрофѣ, и можно ли еще говорить съ нимъ о чемъ-пибудь путномъ? Если можно, то при случаѣ заведи разговоръ и побереги его въ памяти своей до нашего свиданія, потому что я все еще истиннаго зерна загадви не раскусилъ. Я Новосильцова люблю; его Польша доѣхала, но

подъ дрожжами было у него что-то такое хорошаго. Я точно прівхаль въ его разрушенію: при мив началь онъ расилеиваться. Впрочемъ, трудно было уцёлеть на его месте; надобно было оставить місто; но, остававшись на немъ, должно было неминуемо рости въ землю и заживо погребстись. Такъ и было! Я нивогда не забуду, что у него узналъ я, что такое истинный ростбифъ и истинный рейнвейнъ Іоаннисберга, который поганять теперь недостойныя рыла Меттерниха и Татищева. Легкомысленные и неблагодарные желудки не поймуть меня, но ты оцфиишь эту черту признательности. Варшаву также я люблю: въ ней родилась и погасла эпоха деятельности моего ума. Всё интеллектуальныя поры мои были растворены; я точно жилъ душою и умомъ. Теперь половина меня заглохла и отнялась. Я не умъю жить посреди смерти: мнъ должно заимствовать жизнь. А здъсь гдъ ее взять тому, у кого нътъ въ себъ ключа живой воды? Мнъ сважуть: Карамзинъ! Конечно, онъ всёхъ живущее у насъ; онъ одинъ истинно живущій; но такъ ли бы онъ жилъ еще въ другой сферь, подъ другими градусами? Умнъйшіе изъ насъ, дельныйшіе изъ насъ, болъе или менъе, а все вывихнуты: у кого рука, у кого языкъ, у кого душа, у кого голова въ лубвахъ.

Твое письмище точно и мий даеть мысль, что ты должень бы писать свои воспоминанія. Я всегда замічаль, что твое перо умінь залучить въ себі и мысль, и чувства твои удачній языка, на воторомь они не держутся. Ты такой обжора, что глотаешь и мысли свои, и чувства; шутки въ сторону: ты рідко договариваешь. Впрочемь, и со мною то же: перо развязываеть у меня языкь ума и сердца. Причина этому, візроятно, та, что мы не имінь привычки говорить. И гді могли бы мы наторить свой языкь? Арзамась разсізянь по лицу земли, или, правильнійе, по — земли, а въ обществахь халдейскихъ разві можеть откликнуться умь души?

Последнее письмо жены моей наполнено сетованіями о жребій несчастнаго Пушкина. Онъ отъ нея отправился въ свою ссылку; она оплакиваетъ его, какъ брата. Они до сей поры не знаютъ причины его несчастія. Какъ можно такими крутыми мёрами поддразнивать и вызывать отчаяніе человека! Кто творецъ этого

безчеловъчнаго убійства? Или не убійство — заточить пылкаго, кипучаго юношу въ деревий русской? Правительство вйрно было обольщено ложными сплетнями. Да и что такое за наказаніе за вины, которыя не подходять ни подъ вакое право? Неужели въ столицахъ нътъ людей болъе виновныхъ Пушкина? Сколько вижу наж нихъ обрызганныхъ грязью и вровью! А туть за пеобдуманное слово, за неосторожный стихъ предають человыка на жертву. Это напоминаеть басню "Моръ звврей". Только тамъ глупость. въ видъ быка, платитъ за чужіе гръхи, а здъсь - умъ и дарованіе Да и постигають ли тв, которые вовлекли власть въ эту мвру, что есть ссилка въ деревив на Руси? Должно точно быть богатыремъ духовнымъ, чтобы устоять противъ этой пытки. Страшусь за Пушвина! Въ его лъта, съ его душою, воторая тавже кипучая бездна огня (прекрасное выражение Козлова о Бейронъ), нельзя надъяться, чтобы одно занятіе, одна дъятельность мыслей удовольствовали бы его. Тутъ поневолъ примешься за твое геттингенсвое лъкарство: не писать противъ Карамзина, а пить пуншъ. Признаюсь, я не иначе смотрю на ссылку Пушкина, какъ на соир de grâce, что нанесли ему. Не предвижу для него исхода изъ этой бездны. Неужели не могли вы отвлечь этоть ударъ? Да зачвить не позволить ему вхать въ чужіе краи? Изданіе его сочиненій окупить будущес его на нісколько літь. Скажите, ради Бога, вавъ дубинъ Петра Веливаго, которая не сошла съ нимъ во гробъ, бояться прозы и стипковъ какого-нибудь молокососа? Никакіе вирши (tout vers qu'ils sont) не проточать ея! Она, православная матушка паша, зеленветь и дебельет себв такъ, что любо! Хоть приди Орфей возмутительныхъ пъсней, такъ нивто съ мъста не тронется! Какъ правительству этого не знать? Какъ ему не чувствовать своей силы? Всв поэты, хоть будь они тризъвные, надсадятъ себъ горло, а никому на уми ничего не напоють. Мнв кажется, власти у нась такъ же смвшно отгрызаться, какъ нашему брату -- шавкъ смъшно скалить зубы. Во Франціи, въ другихъ земляхъ, — дъло другое, on en vient aux mains avec l'autorité; въ подобной схватк все увъчье! У насъ необозримое, мало того что непроходимое, разстояніе раздівляеть власть отъ насъ.. Elle est non seulement inviolable de droit, comme partout,

mais elle l'est aussi de fait. De sa nature elle est hors de toute atteinte. Я увъренъ, что если государю представить это дъло въ томъ видъ, въ какомъ я его вижу, то плъненіе Пушкина тотчасъ бы разръшилось. Les Titans n'ont pas chansonné les dieux, quand ils ont voulu les chasser du ciel.

Эпиграмма можетъ пронять нашего брата, какъ ни будь онъ окованъ въ звъзды и препоясанъ лентами, но "сатиры и эпиграммы должны преклонить колъна" (какъ говорилъ Максимъ Невзоровъ въ "Другъ Юношества" о нашихъ эпиграммахъ на Боброва) передъ неуязвляемостью власти. У меня въ головъ проскакиваетъ глупая шутка, но такъ и быть: вотъ она. Я вспомнилъ о неуязвляемости Ахиллеса. Про него можно сказать, что душа у него была въ пяткахъ, даромъ, что онъ былъ не трусъ. Сообщи это Екатеринъ Николаевнъ, музъ моихъ глупостей. Какой скачекъ отъ политической метафизики до лубочной шутки! Да, впрочемъ, пора мнъ было соскочить: я ходилъ по скользвому мъсту.

Я видёлъ Волконскихъ, мать и дочь, и съ перваго раза полюбилъ ихъ сердечно. Мать везетъ тебё книгу. Завтра хочу къ
нимъ ёхать въ Суханово и повезу твои бротюры. Я что-то сомнёваюсь въ законности произведенія Моог'а: я думаю, это парижскій
подкидыть. Стихи Masson также неважны; у меня есть отвётъ
Сазітіг Lavigne Ламартину гораздо превосходнёйтій. Волконская
дала мнё читать Пукевиля "La régénération de la Grèce". Это
эпопея, то-есть, по содержанію своему, а не по силё эпопейщика,
котя есть въ немъ жаръ и живопись. Что говорить объ этой
книгё Датковъ? Можно ли во всемъ вёрить Пукевилю? Жаль,
что долженъ прочесть его наскоро: голова кружится отъ собственныхъ именъ людей, городовъ, чиновъ. Что за діаволъ этотъ Алипата? Есть ли переводъ надгробной рёчи патріарху, убитому въ
Царьградё, говоренной въ Одессё? Дай мнё ее!

Лобанова элегія пахнеть перстенькомъ. Въ восьми стихахъ Плетнева во сто разъ болѣе поэзіи. Читалъ ли ты глупое извѣстіе Греча объ этой элегіи въ 31-мъ номерѣ? Я люблю, что Лобановъ въ утѣшеніе Шувалову говоритъ ему: стенаю и я! Пришли "Звѣзду" Боратынскаго! И конечно: очесъ— не хорошо. Да что же дѣлать съ нашимъ языкомъ, можетъ быть, поэтическимъ, но вовсе не сти-

хотворческимъ. Русскими стихами (то-есть, съ риемами) не можеть изъясняться свободно ни умъ, ни душа. Вотъ отчего всё поэты наши дётски лепетали. Озабоченные побёжденіемъ трудностей, мы не даемъ воли ни мыслямъ, ни чувствамъ. Связанный богатырь не можетъ дёйствовать мечемъ. Неужели Дмитріевъ не во сто разъ умнёе своихъ стиховъ? Пушкинъ, Жуковскій, Батюшковъ въ тайникъ души не гораздо сочнёе, плодовите, чёмъ въ произрастеніяхъ своихъ? — — — —

Что сважещь ты объ этомъ письм'ь? Оно превосходно! Это пиндарическая ода! Чего хочешь, того просишь. Это въ своемъ родъ Child-Harold, "volcan tari qui ne lançait plus que des laves brulantes ou des cendres amères" (Thomas Moore). Анъ, я и въ самомъ дълъ volcan tari!

Ты развѣ не понялъ письма моего о службѣ? Я точно согласенъ съ тобою. Гдѣ мнѣ служить? Я говорилъ тебѣ, что могъ бы служить за деньги, но что знаю, что денегъ мнѣ не дадутъ, да и не за что. Ты развѣ забылъ, что я узналъ Воронцова лѣтомъ въ Петербургѣ? Такое знакомство одинъ разъ навсегда. Если пе было бы поздно, то я выписалъ бы тебѣ изъ письма жены то, что относится до образа жизни въ Одессѣ. О веселіяхъ и пріятностяхъ общежитія и въ поминѣ нѣтъ; напротивъ, она мнѣ настоятельно говоритъ, чтобы, ѣхавши туда, отказался бы я отъ помышленія о свѣтскихъ развлеченіяхъ, которыхъ тамъ нѣтъ. Но тамъ есть солнце и море, а душа моя ихъ жаждетъ. Можетъ быть, тамъ она оживетъ. Москва меня сущитъ: я не долженъ въ ней жить! Я не властенъ въ ней жить! Я не буду въ ней жить! А, кромѣ Москвы и юга, я на Руси не знаю доступнаго угла.

Итакъ, ты скоро сюда будешь. Радуюсь заранѣе. Куда ты это собираешься на Макарьевскую ярмонку изъ Москвы? Развѣ для тебя сызнова начнутъ? Вѣдь это не обѣдня. Да и обѣдня то уже для тебя отошла. Прости, мой милый разстрига! Покажи это письмо Жуковскому; 1200 рублей—за виды Павловскаго и за проданные экземпляры его сочиненій: я тебѣ толковито писалъ. Счеты ему пришлю послѣ.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го августа. [Черная Річка].

Письмо твое получиль, отвъчать не успъю, ибо теперь уже за-полночь, а завтра я ъду въ Царское Село. Выъду, въроятно, 29-го августа, ибо 23-го не успъю. У Новосильцова быль сегодня, но онъ завтра вдеть и сегодня быль въ банъ. Я видъль его только при другихъ и при неотступномъ Байковъ, и ни разу не удалось завести ръчи о тебъ, сколько ни желалъ.

Я хотёль послать теб'ть Лавинья. С'тверинь утвжаеть завтра и тебя увидить.

Новосильцову знаки Александра, 50000 и попечителемъ на мѣсто Лаваля. А Лаваль пишетъ ко мнѣ изъ Карлсбада и сбирается управлять просвѣщеніемъ литовско-гродненскимъ и для этого жертвуетъ своимъ хилымъ здоровьемъ, не желая остаться на другой курсъ. Авось, этотъ ударъ спасетъ его отъ явной гибели и отъ.... 1), но спасетъ ли отъ Сената?

Пришлю или привезу отвёть на твою вылазку за П[ушкина]. Завтра прочту Жуковскому письмо твое.

649.

Князь Вяземскій (съ С. П. Жихаревымъ) Тургеневу.

18-го августа. [Москва].

Рукою Жихарева: Матушка просить вась, а мы молимъ, чтобы вы въъ кали въ намъ по прі вздъ вашемъ въ Москву. "Прі вздъ нечаянный Александра чрезвычайно меня растревожитъ", говорить она. Ей хочется, чтобы ее предувъдомили. Впрочемъ, да будеть воля ваша. Мое дъло—написать, что приказано. Еще про-

¹⁾ Точки въ подлинникъ.

сила меня напомнить вамъ, чтобы вы не забыли взять съ собою мундира.

Рукою князя Вяземскаго: и шпагу. Да, сдёлай милость, и звёзды не забудь; да нельзя ли формата побольше, а то нельзя теб'в будеть и глазъ показать москвичамъ.

Рукою Жихарева: Это уже я не знаю для чего. Живемъ мы подъ Новинскимъ, противъ церкви Іоанна Предтечи, въ Кречетникахъ, въ дом'в Воейковой. Скоро ли то васъ дождемся? Прібздъ вашъ, нелицемърно сказать, для насъ праздникъ. Сергъя обнимаю. Върный и преданный С. Жихаревъ.

Рукою князя Вяземскаю: Сейчасъ получилъ письмо отъ жены. Одессвіе наши планы, кажется, перемѣнились, и въ сентябрѣ возвратится она съ дѣтьми сюда. Смерть семилѣтней дочери Гурьевой, которая умерла жертвою невѣжества одессвихъ довторовъ, не понявшихъ ея болѣзни и лѣчившихъ ее отъ другой, напугала жену, тѣмъ болѣе, что довторъ Воронцовыхъ, искусный и ученый, можетъ быть, не возвратится на зиму въ Одессу. Сообщи это все Карамзинымъ. Я пріѣхалъ сюда на минуточку. Въ Остафьевѣ у меня здорово.

На обороть рукою Жихарева: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ С.-Петербургъ.

650.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го августа. [Черная Рѣчка].

Я все еще не знаю, выбду ли 29-го августа или 2-го сентября. Перевздъ на другую квартиру удерживаетъ меня, да и Карамзины желають, чтобы 30-е августа провелъ я съ ними въ Царскомъ Селв, а какъ отказать имъ въ вогможномъ? Впрочемъ, все еще думаю и надвюсь вывхать 29-го, отправивъ 26-го балы у всёхъ Наталій на Черной Речкв, на островахъ и въ городв у князя Ал[ексвя] Куракина.

Письмо твое прочелъ во вторникъ Жуковскому и Карамзи-

нымъ; смѣялись тому, что для меня отошла обѣдня такъ, что Софья Н[иколаевна] едва не захлебнулась отъ смѣха. Посылаю "Звѣзду", самимъ авторомъ написанную. Дѣло его все еще длится. Хлопочу и въ Финляндіи, и здѣсь, и въ пути, но не знаю еще, будетъ ли путь въ хлопотахъ нашихъ. Надежда однаво жъ есть.

Измайлову выпросилъ Карамзинъ пенсію (1200). Хлопочу объ указъ, но еще не получилъ.

Пукевиль у меня есть и достать могу. У меня осталось твоихъ 45 рублей, а это точно цёна ему. Хочешь ли? Или что другое? Пришлю счеть всему, или воть онъ:

1200 — Жуковскому 945 — Новосильцову 4310 — Карамзину 6455

а получиль отъ тебя 6500, следовательно 45 въ остатей.

Дашковъ читалъ внигу. Воть его мнёніе и тёхъ, вто знаетъ дёла, вакъ-то: Катакази и братъ. Все, что объ островахъ. о Греціи внутренней, — почти все справедливо; о происшествіяхъ и о лицахъ въ самомъ Царьградё — много ложнаго, ибо Пукевилю не могло быть все изв'єстно, что тамъ происходило. Отыми декламаціи — и внига прекрасная, но писана скверно. Нужно многое исправить.

Пришлю теб'в надгробную р'вчь съ переводомъ, очень хорошимъ, Өеофила. Неужели я въ свое время не послалъ теб'в? Мы напечатали ее въ Синод'в и отъ Синода.

Въ "Онъгинъ", жалуясь на жестокость петербургскихъ дамъ, Пушкинъ говорить:

И на бровяхъ ихъ надпись ада: "Оставь надежду навсегда".

Остальное при свиданіи. Впрочемъ, ты видёлъ уже теперь С'вверина, и онъ все объяснить теб'я.

Новосильцовъ убхалъ, и я не могъ и проститься съ нимъ, ибо въ этотъ день былъ въ Царскомъ Селб, а наканунъ не за-

сталъ его. Онъ будетъ попечителемъ Виленскаго университета. Это убъетъ Лаваля; развъ

Утѣшитъ свѣтъ звѣзды Разставшихся друзей?

Напиши миъ еще что-нибудь о внягинъ Софьъ и объ Алинъ, вогда и гдъ ждать ихъ? Или найду ихъ еще въ Москвъ?

Сегодня графъ Потоцкій, младшій братъ Ольги, даетъ намъ фейерверкъ въ 3000 рублей, съ двумя букетами: дороже Шереметевскаго.

Знаешь ли ты по-нъмецки, то-есть, можеть ли понимать хотя прозу возвышенную? Мнъ пришло на мысль выписать хоть комунибудь прекрасную страницу Гердера о языкъ. Брать въ горозъ, и одинъ въ кабинетъ и прочесть не кому, а прелесть! Чувствую правду стиха:

Желаешь для себя, а ищешь раздълить.

Да ты, върно, не раздълишь со мною нъмецкаго наслажденія! И сосъда Греча нъть, онъ также въ городъ

Блаженствуетъ въ отставкъ подъ судомъ

(стихъ Измайлова) вмѣстѣ съ Поповымъ, Бируковымъ, Яковкинымъ и еще другими, отданными за книгу Госнера въ Уголовную палату. Для чего нѣтъ у насъ русской академіи, ибо собраніе корнекопателей, переводчиковъ Тита Ливія и прочее я не называю академіей для изслѣдованія философіи и для умноженія богатства языка? Написалъ бы рѣчь о природномъ, то-есть, не только русскомъ, но о дарѣ слова, которое наши безсловесные все смѣшиваютъ съ результатомъ онаго. Не знаю богатѣе и обильнѣе предмета, давно любимаго моего. Въ немъ вся исторія и вся ея философія. Всякій разъ, когда передумываю объ этомъ предметѣ, бросаюсь на тѣ же книги и всякій разъ загораюсь отъ нихъ, чтобы черезъ часъ потухнуть.

Писалъ бы еще, но ни одно перо не пишетъ, а это останавливаетъ и ходъ мыслей.

И Блудовъ пишетъ, что Батюшкову лучше. Онъ также видълъ его доктора. Выъду, въроятно, 2-го сентября.

Тургеневъ князю Вяземскому.

25-го августа. [Черная Рачка].

Ъду 4-го или 6-го сентября отсюда, не прежде, ибо хлопотъ безъ числа. Вчера былъ у Кар[амзина] съ Дашковымъ.

652.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го [августа. Москва].

Да купи мит Пукевиля! Ки[ягиня] Софья Волконская тдетъ сегодия въ Петербургъ, но по дорогъ затдетъ къ Тутолминой. Нессельроде съ компаніей вытхалъ.

Показывалъ ли Карамзину мои строчки въ письм'в Жихарева, и знаютъ ли, что мы въ Одессу уже не вдемъ? Обнимаю и ожидаю.

653.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го сентября. [Петербургъ].

Пукевиля для тебя купиль. Въ субботу, то-есть, 6-го сентября, непремённо выёзжаю. Оставь мнё записку въ конторё дилижансовь, гдё ты живешь; если княгини еще нёть съ тобою, то я взъёду къ тебё на одну ночь или, если до обёда пріёду, то на одинь вечерь, чтобы, увидёвь прежде матушку, къ ней переёхать; а если у тебя мёста нёть, или тебя не будеть въ городё, то взъёду въ трактирь. Скажи только, въ который?

Карамзинымъ сказывалъ объ Одессъ. Я провелъ съ ними 30-е; спектакль и балъ въ китайской ротондъ. Дъти прекрасно играли. Прости!

т. ш.

6



Князь Вяземскій Тургеневу.

Иятница, 10 часовъ утра. [12-го сентября. Москва].

Я тебя ждаль до десяти часовь и сейчась сажусь въ коляску спать, потому что я еще спать не ложился.

Таковъ, Тургеневъ, я развратенъ, Но на меня и ты похожъ!

Если сегодня жена въ Остафьевъ не будетъ, то завтра отправляюсь къ ней на встръчу до Тулы или далъе, потому что я обуреваемъ нетериъніемъ и безпокойствіемъ. Впрочемъ, 17-го будемъ, въроятно, уже соединены; кромъ какого-нибудь несчастія, не предвижу причины, которая могла бы замедлить ея пріъздъ. Въ случав ея прибытія надъюсь и на тебя къ 17-му числу; впрочемъ, мы до 17-го обошлемся или обозримся. Обнимаю.

Вотъ тебъ твои двъ бумаги, а "Messéniennes" отдай подателю, чтобы ее списать.

655.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го [сентября]. Остафьево.

Жена здёсь, стало и вы здёсь 17-го, не такъ ли? То-есть, ты и Жихаревъ. Сдёлай одолженіе, повидайся съ Иваномъ Ивановичемъ Дмитріевымъ и скажи ему, что жена пріёхала. Не смёю звать его; не смёю даже и напомнить обёщаніе пріёхать въ Остафьево на именины жены, но, разумёется, будемъ ему черезмёрно рады и почтемъ его посёщеніе за особенное благоволеніе, за особенное удовольствіе. Скажи и Булгакову, если будемь.

Прощай! Сейчасъ возвращаюсь изъ Тулы, гдѣ встрѣтился съ женою. Сообщи Ивану Ивановичу одесскій гостинецъ.

На трагедію графа Хвостова, изданную съ портретомъ актрисы Колосовой.

Подобный жребій для поэта И для красавицы готовъ: Стихи отводять отъ портрета, Портреть отводить отъ стиховъ.

Не забудь, что 17-е въ среду.

На обороть: Александру Ивановичу Тургеневу. Рукою Тургенева прибавлено: С. И. Жихареву. Нужное.

656.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедъльникъ. [Конецъ сентября. Москва].

Не повдешь ли въ Серебрякову сегодня утромъ? Онъ живетъ на Солянкъ, въ домъ Свиньина, гдъ Комитетъ суконныхъ дълъ, провхавъ Воспитательный домъ, налъво, въ переулкъ. Я подалъ прошеніе 1-го сентября на 30000 аршинъ: половину отдъланнаго сукна, половину суровья. Во всъ прежнія поставки я всегда былъ исправенъ; нынъ я еще усовершенствовалъ свою фабрику значительными издержками. Всегда получалъ назначеніе самое малое, то-есть, малую поставку, несоразмърную съ количествомъ сукна, у меня выдълываемаго. Попроси, чтобы нынъшній разъ вознаградили меня за прежнія и дали хорошую поставку.

Что же, берешь ли ты меня съ собою объдать? Я радъ ъхать съ вами. Что дълаешь утромъ? Сойдемся около второго часу или двухъ часовъ въ Кремлевскомъ саду. Говорятъ, тамъ много гуляютъ.

На обороть: А. И. Тургеневу.

Digitized by Google

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го октября. [Петербургъ].

Я узналь здёсь, что назначение значительнёйшаго количества сукна поставщику зависить не столько оть Сер[ебрякова], какъ оть департамента здёшняго и потому просиль бывшаго директора Карнёева уговорить Михаила Кайсарова увеличить число аршинь на твою поставку. Онь обёщаль мнё немедленно похлопотать о семъ. Между тёмъ пе худо бы узнать въ Москве, послано ли сюда распредёление и сколько тебе назначено. Я не знаю, въ Москве ли ты, и для того пишу сіе письмо на имя княгини. Я писаль уже два раза Дмитріеву и сообщиль ему койкакія литературныя произведенія и сплетни и просиль его сообщить тебе сіе письмо, если ты еще въ Москве. Письма твон князю Волконскому, Жуковскому и Грибоёдову доставиль.

Я живу покуда въ Итальянской слободкѣ, въ домѣ Путятина, въ комнатахъ, въ коихъ нѣкогда, то есть, за 14 лѣтъ, безпечно зябнулъ, не имѣя часто дровъ, и угощалъ бывшихъ пріятелей — Уварова и еще настоящихъ — Булгакова и прочихъ, и прочихъ чаемъ въ стаканахъ, за неимѣніемъ чашекъ. Это напомнило мнѣ все прежнее и переходчивость времени. Не придется ли и опять въ Тургенево, на пепелище отцовское возвратиться или въ Геттингенъ? Впрочемъ, квартиру мою въ Коммиссіи отдѣлываютъ, но прежде четырехъ или шести недѣль я не надѣюсь тамъ поселиться, а укорениться еще не думаю и долѣе.

Благодарю кпягиню за дружбу и за ея ласки. Поручилъ Жихареву поцъловать вашу милую ручку.

Что же вы думаете въ пользу Четвер[тинскаго]? Если вамъ нужны справки, то я въ вашихъ повелъніяхъ.

Каковы больныя дёти? Поцёлуйте толстенку, но не того, который женать на Калашниковой, а вашего милаго и на Вяземскаго похожаго.

Кар[амзины] не могли отъ меня никакого толку добиться, ибо я отъ васъ никакого самъ не могу добиться.

Жуковскаго еще не видёль. Онь въ Гатчинѣ. Что Василій Львовичь? Съ сестрою ли еще или по ней плачеть? Кланяйтесь Тимирязеву.

21-го октября.

Сейчасъ вду въ Царское Село. Простите и не забывайте меня въ вашихъ вечернихъ бесвдахъ.

На оборотт: Ея сіятельству милостивой государын'я княгин'я Въръ Оедоровн'я Вяземской, въ Чернышевомъ переулк'я, въ собственномъ дом'я, въ Москвъ.

658.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го [октября. Москва].

Карамзины не могли добиться отъ тебя толка, потому что ты отъ насъ добиться толка не могъ? Да какого хотите толка? Развъ не сказывалъ я тебъ, что на мнъ остается 150000 казеннаго долга, что я ръшился новыхъ долговъ не наживать; развъ ты не видалъ дътей и невозможности жить съ ними въ деревнъ, потому что имъ необходимо нуженъ непосредственный надзоръ доктора; развъ въ дилижансъ не говорилъ я тебъ, на какихъ условіяхъ соглашаюсь пойти въ кабалу? Чего же больше хотите отъ меня? Я еще не сенаторъ Кашкинъ и не умъю пускать словъ въ самъ-пятьсотъ. Ты хотълъ, чтобы сущность трехъ словъ развелъ я въ изустномъ in-folio. Того ли хотълъ ты отъ меня? Охота же!

Въ Истербургъ уже доставлена роспись назначениямъ по суконной поставкъ. Тамъ скоръе и върнъе узнаете; здъсь все таятъ. Я просилъ всего 30000 аршинъ. Это и такъ немного. Пускай дадутъ 25 или 20.

Гдѣ этотъ "Courrier de Londres", изъ котораго выписаны статьи о Дмитріевѣ и Жуковскомъ? Между нами: скажи Жуков-

скому, чтобы онъ не очень спесивился европейскою изв'єстностью своєю. Тоть ли "Courrier", что издаеть Pelletier, бывшій издатель "L'Ambigu"? И какъ это въ "Courrier": извлеченіемъ ли изъ другого журнала, или въ числ'є сообщенныхъ статей отъ корреспондента? Мн'є любопытно знать все это нав'єрное: разскажи.

Воля твоя, у Воейкова честному человъку печататься нельзя: прочти его "Астрахань". Онъ не завидуеть тъмъ, которые видъли Байрона, Benjamin Constant, потому что надъваль на лицо соое ститку, дегтеми обмазанную. Карамзина выставиль обжорою! За одно спасибо: назваль Каченовскаго извергомъ. Воронцовь у него—любимцемъ русскаго народа!

Совершенная безпутица не даетъ мнѣ ѣхать въ Кострому. Вѣроятно, должно будетъ дождаться перваго снѣга. У тебя мои парижскія брошюры: возврати. Дмитріевъ сообщиль мнѣ два твои письма въ нему. Отдай приложенную записку Нивитѣ Волконскому да сважи ему, чтобы онъ скорѣе возвратился въ намъ: тоскую по немъ и по его наемной каретѣ.

На дняхъ видълъ я феноменъ на русской сценъ: дъвицу Колосову. Европейская актриса во всей силъ слова! Я не полагаю въ ней возвышеннаго дарованія; она не создастъ роли, но образованностью своею она точно созданіе на русской сценъ комической. Мы видъли ее только въ Селименъ "Мизантропа"; завтра увидимъ въ Аменаидъ. Итальянской оперы еще не имъемъ. Прости!

Ты говоришь о наших вечерних беспдах: онв превратились съ тобою или съ вами. Обывновенно изъ ложи переходимъ въ ложе, то-есть, изъ театра въ постель. Сегодня балъ у внязя Дмитрія Владиміровича. Обнимаю тебя. Кавовъ Сергви Ивановичъ? Что слышно о Батюшвовъ Не забудь моего сувна.

Я сейчасъ получилъ письмо отъ поэта Пушкина. Онъ жалуется на грабительство Ольдекопа и проситъ меня вступиться въ это дѣло. Научи, что дѣлать, къ кому писать: къ Милорадовичу ли, Шишкову? А лучше всего самъ похлопочи, только поскорѣе. Теперь у Пушкина только и осталось, что деревенька на Парнассѣ, а если и ее разорять станутъ, то что придется ему дѣлать? Вотъ письмо и отъ Сергѣя Львовича, которое растолкуетъ тебѣ всю сущность дѣла. Неужели нѣтъ у насъ законной управы на

такое грабительство? Остановить продажу мало: надобно, чтобъ Ольдекопъ возвратилъ уже вырученныя деньги за проданные экземпляры. Напримъръ, знаю, что онъ московскимъ книгопродавцамъ продалъ до двухсотъ. Повидайся съ Дельвигомъ, который также знаетъ это дъло, и пускай напишетъ онъ Пушкину, что оно въ тебъ перешло.

Пушвинъ прислалъ мнѣ прелестные стихи: "Прощаніе съ моремъ". Жена ихъ спишетъ для тебя, хотя ты того и не стоишь, умничая со мною. Пока она тебѣ вланяется. Вчера видѣлъ я твою матушву у Голицыныхъ. Балъ былъ блестящій.

Сдёлай милость, управься скорёе и рёшительнёе съ Ольдекопомъ. Что Безобразова? Проёдеть ли она черезъ Москву? Кланяйся ей.

659.

Тургеневъ князю Вяземскому.

31-го октября. [Петербургъ].

Узнавъ вчера, что Серебрявовъ здёсь, я былъ сегодня у него и повторилъ ему просьбу объ увеличении поставки сукна съ твоей фабрики, поручивъ вчера же и Дружинину просить его о томъ же, равно и Кайсарова, отъ котораго теперь это болёе зависитъ. Авось, общая просьба удастся.

Карамзины еще въ Царскомъ Селѣ и будутъ сюда, въроятно, въ 10-му ноября.

Сію минуту приносять твое письмо. Какъ жаль, что не имѣлъ его за два часа предъ симъ. Зная уже количество сукна, тебѣ пужное, иначе бы говорилъ съ Серебряковымъ. Побываю еще у Дружинина. Пошлю за Дельвигомъ и спрошу его, что сдѣлано уже противъ Ольдекопа; хотя мнѣ и неловко хлопотать противъ него, ибо былъ вѣчнымъ, но неудачнымъ его протекторомъ противъ нищеты, но постараюсь унять его, если буду имѣть къ тому средство.

Жаль, очень жаль, что не зналъ сегодня по утру, что ты еще въ Москвъ. Князя Нивиту увижу завтра у сестры его. Что за умная прелесть Алина, его племянница! Я повадился къ нимъ



снова то съ однимъ умнымъ австрійцемъ Гумельауеромъ восхищаюсь умомъ и просвещениемъ, и добродушиемъ Алины. Ее прямо можно послать посольшею въ Парижъ, и лицомъ въ грязь не ударить.

Статьи я списаль изъ газеты, какъ нашель ихъ. Безобр[азова] здысь еще. Черезъ Москву повдеть, въроятно, по первому пути; впрочемъ, кто знаеть?

О Батюшков в отъ сестры получено грустное извъстіе, но какое, еще не знаю. Увижу Муравьеву и тебъ скажу. Брошюры послаль вчера.

Не Карамзина, а меня выставиль Воейковь обжорою. Да на то время и не ошибся. Я ему даваль письмо въ Гаію. То ли онь сбирался написать? Впрочемь, я знаю его піесу только по его словамь. Прочту. Здішніе журналисты огадились совершенно. Нельзя откровенніе ругать, какъ я ругаль пріятеля Булгарина, а ему—все Божья роса. Клевещеть на Өедорова, трусить полиціи, подтруживается Шишкову, храбрится передъ Воейковымь, и все это на счеть читателей, коимъ угрожаеть обратиться въ лицу того, кто усомнится еtс. Плоское и подлое подражаніе твоему Толстому, и все это мы читать и терпіть должны, а сердиться на него невозможно.

Приложенной записки къ Ник[итѣ] Волк[онскому] ты не приложилъ, а только письма Сергъя П[уппкина].

А мы и не будемъ имъть итальянской оперы. Не хотъли пъвицы замерзнуть за тъ же деньги у насъ, за которыя могутъ гръться въ Вънъ. Сережа выздоровълъ и ходитъ безъ костыли. И былъ боленъ, но исправился. Пришли поскоръе піесу Пушкина и поцълуй милую ручку у милой жены. Обними дътей.

Парижскія новости: "Qu'est-ce qu'on a vu sous Charles X се qu'on n'a jamais vu sous Louis XVIII?"—Un cheval.—Les français ne s'entendront plus: ils ont perdu Louis.—Le commerce sera protégé: le roi est marchant(d)" и пр., и пр.

Старина: Finot dit que la plaine la plus haute qu'il connaisse est la pleine lune. — Une jeune et jolie fille demandait de la bierre à un garçon de café. Celui-ci répondit: "Je n'en ai pas, mademoiselle, mais si vous voulez que je vous embrasse".

- Un joueur qui venait de perdre au tric-trac, dit en se levant avec dépit: "Laissons la Medée et Jason".—Notre choix l'a fait maire, et l'amour l'a fait père. Quel triomphe en un jour de se voir père et mère!
- M-r Taxe dit à Barbe que la lettre charmante, qu'elle lui a écrite, sera toujours gravée au fond de son coeur. Barbe lui répond: "Je m'y croyais gravée avant la lettre".—On dit que les journalistes doivent craindre l'automne, parce que c'est dans cette saison que les feuilles tombent.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го ноября. [Петербургь].

"Votre lettre est venu trop tard pour communiquer au docteur Pinitz l'observation de madame Mouravieff. La maladie de peau est enfin inoculée. Grand Dieu! Quel en sera le resultat? On avait voulu que j'écrivisse à mon malheureux ami; je l'ai fait: il a reçu ma lettre, et fixant l'écriture il a cherché aussi à fixer un souvenir. Puis il a mis ma lettre de côté, disant: "Qu'est ce que l'on me veut?" Ensuite il l'a reprise, il l'a luc, mais hélas! il n'y a point répondu. Tout ce temps il a eté calme, ce cher malade. Il faut attendre à présent l'effet du remède, qu'on vient d'employer. J'attends sa socur après-demain; bonne et excellente crèature! Sa santé s'en va, elle souffre surtout de ne recevoir aucune nouvelle de son pays. Quand elle est avec moi, nous parlons et nous pleurons ensemble; mais enfin je parviens à la distraire et vers la fin de la journée elle se sent infiniment plus calme. Si elle pouvait se décider à loger avec moi à Dresde! mais elle n'entend pas raison là-dessus. Sans le lui dire, je la conçois. Dresde. 30 octobre.

Вотъ что пишетъ Пушкина въ брату о Батюшковъ въ ответъ на его письмо, въ которомъ братъ остерегалъ ее отъ прививанія Батюшкову чесотки; ибо онъ и здёсь опасно страдалъ отъ сей бользии.

Сейчасъ былъ у меня Дельвигъ. Онъ опять повдеть къ Ольдекопу и будетъ требовать вознагражденія. Я поручилъ ему постращать его жалобою начальству, если онъ гдв служитъ и если онъ, хотя экземплярами, не согласится заплатить за убытокъ. Ольдекопъ самъ нищій. Что съ него взять? Я велёлъ сказать ему, что буду на него жаловаться. Авось страхъ подёйствуетъ тамъ, гдв молчитъ совёсть.

Въ "Свверныхъ Цвътахъ" будетъ много превраснаго и любопытнаго. Одинъ съверный цвътовъ, и превраснъйшій, вчера сорванъ графомъ Завадовскимъ. Баронесса Строганова умираетъ или умерла въ Дрезденъ. Два сына, графъ и баронъ Александръ, третьяго дня туда поскакали. Прости! Я сегодня писалъ уже къ тебъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

661.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 6 novembre, midi. [Herepбypra].

Je n'ai pas le temps de répondre en bonnes et dûes formes à votre charmante lettre, encore moins d'exhaler toute ma furie contre la répartition égale des tendresses entre Sev[erine] et moi! Je laisse cela pour de moments calmes, car j'ai à peine celui de vous dire que j'arrive à l'instant même au Conseil, que j'y trouve Miloradovitch avec le comte Araktcheieff, que je prends le premier de côté, que je lui parle à la hâte sur Tchert. A peine je l'ai nommé, qu'il me demande: "Какой это?" Je lui réponds: "Votre compagnon d'armes et père de 9 enfants et mari d'un ange de douceur et de conduite". Il s'écrie: "Ah, это мой другъ! Знаю, все знаю; онъ хочеть быть при почть?"— "Нѣть", отвъчаю я, "хочеть служить для того, чтобы не жить въ праздности и воспитывать дѣтей, коихъ теперь едва питать можеть". — "Сдѣлайте мнѣ за-

писву; я поважу государю, буду просить на воленяхъ" etc., etc.—tout cela en fuyant et en cherchant les regards du c[omte] Ar[aktcheieff] qui nous fixait et peut-être nous entendait. Je finis de mon mieux en lui promettant de lui apporter la note! Mais je ne sais, si je trouverai son послужной списовъ. Je ferai mon possible, et cela sans le moindre délai.

Je suis pressé. On m'attend au Conseil. Je baise vos deux jolies mains et j'embrasse votre mari. Ah! quels vers!

Глубокъ, могущъ и мраченъ... неукротимъ!

Adieu, après-demain je vais avec Sev[erine] à Zarskoé-Selo. Adieu!

Каковы дъти? Для чего ни слова о нихъ? Я развъ не люблю васъ всъхъ?

На обороти: Ея сіятельству милостивой государын княгин въръ Оедоровн в Вяземской. Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

662.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

7-го ноября 1824 г. С.-Петербургъ.

Всеподданнёйшій отчеть ся сіятельству внягинё Вёрё Осдоровнё Вяземской, урожденной вняжнё Гагариной, оть вёрноподданнаго Алексашки Тургенева.

Отправивъ въ вашему сіятельству наскоро и подъ шумовъ Государственной канцеляріи, въ Зимнемъ дворцѣ его императорскаго величества писанное донесеніе, я въ вечеру началъ обдумывать планъ новой атаки на генерала графа Милорадовича, и вслѣдствіе принятой мною резолюціи составилъ я прилагаемую у сего въ черновой копіи, краткую и терпѣнію его сіятельства сообразную записку, которую и намѣренъ былъ сегодня поутру вручить ему. Изъ Итальянской слободки отправился я по образу пѣшаго хожденія въ Морскую или на Мойку къ его сіятельству,

но ужъ выходя изъ Литейной на Фонтанку, остановленъ былъ разлившейся изъ береговъ своихъ Фонтанкой, а переправившись чрезъ Симеоновскій мость, принуждень быль взять Ивана извощика и доплыть на дрожкахъ до графа Нессельроде, ибо вся набережная по объимъ сторонамъ, улица передъ Михайловскимъ садомъ и Садовая залиты водою, и отъ шумящаго сильнаго вътра наводненіе и теперь ежеминутно умножается. Но ни вътры ("Honni soit qui mal y pense!"), ни волны не могли остановить стремленія моего въ исполнении предписаний вашего сіятельства, и я снова отъ одного графа началъ перебираться поверхъ залитыхъ водою погребовъ въ другому, какъ вдругъ узнаю, что и Морская, мъсто его жительства, и набережная Мойки наводнены, и что нельзя иначе, вакъ на ходуляхъ или на лодкъ добраться до его сіятельства. Сіе противоборствіе и волненіе матери-природы не остановило меня. Черезъ наводненную уже Невскую перспективу и Литейную побрель я домой за экипажемь, но и туть новое дьявольское навожденіе, которое доказало, впрочемъ, что

> Ни вихрь, ни вътръ не сломитъ быстротечный, Ни кирпичей полетъ меня не сокрушитъ.

Отъ дома В. С. Шереметева вдругъ сорвало (съ кровли или съ трубы, въ точности донести не умъю) груду вирпичей, вои, ударившись объ мою шляпу (къ счастью она была поношеная), то есть, о конецъ оной, нагнули ее на мои красныя очи, и потомъ ингерманландскій зефиръ, въ ту минуту неосторожно подувшій, св'ялъ ее въ черную грязь (не въ ту, что близъ В'влокаменной и следовательно Чернышева переулва: тогда бы я ей позавидоваль), но въ ту, что въ Литейной, и заставиль меня б'яжать за нею до самаго будущаго законодательнаго жилища моего, предъ которымъ и в'ятръ, и шляпа остановились, какъ труды самой Коммиссіи. Смиренно очистивъ грязь съ шляпы и остерегая пародъ, какъ волны стремившійся смотріть другія волны, отъ кирпичей Шереметева или его сосъда, я опять побрель на свой бивуавъ въ Итальянской слободкъ. Но здъсь, или еще дорогой, узналъ, не скажу вакъ и чрезъ кого, что домогательство наше объ одесскомъ градоначальствъ должно нова отложить, а искать кое-чего другого, о чемъ въ теченіе сего дня и буду стараться, для чего и открою чревъ часъ новую кампанію, а вамъ буду имъть честь о послъдствіи оной донести.

Помня правило пословицы: "Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ" и привычку моего почтеннаго начальника не писать и записки безъ пословицы, честь имѣю вслѣдствіе оной приложить у сего для вашего супружника двѣ піесы слѣпца-поэта: первое, посвященіе "Чернеца" его, котораго Жуковскій называеть прекраснымъ, женѣ своей, и исправленную его же "Ирландскую пѣсню". А. Тургеневъ.

21 2 часа по-полудии.

Вода усиливается. Аничковскій мостъ залитъ. Въ Литейной изъ нижнихъ этажей убираются. Нельзя добхать и до Англійскаго клоба: къ счастью, у людей моихъ славныя щи! Не знаю, какъ отправить и это письмо, ибо венеціанскихъ гондолей не успъли завести, а иначе, то-есть, по сухому пути, до почты пе доберешься.

Князь Никита Волконскій три дни уже какъ убхалъ въ Кіевъ. Недёль черезъ пять будеть въ Москвъ.

Въ Михайловскомъ замкъ, ci-devant, лошади едва выплыли; едва ли не было хуже. Но я пишу еще изъ своего ковчега въ Итальянской слободкъ и знаю чужую бъду только еще по слуху.

Четыре часа по-полудии.

Сейчасъ возвратился отъ Аничковскаго моста. Далье ни на лошади, ни пъшкомъ нельзя, и только двъ или три лодки плавають вдоль по перспективъ, совершенно покрытой водою. Будку и караульню у Аничковскаго дворца снесло. По Фонтанкъ, на набережной, и перилъ не видно. Нижніе этажи всъ залиты. По Фонтанкъ и по перспективъ плавають дрова, овесъ, и ловятъ яйца съ барокъ. Сказываютъ, что во дворцъ дошло до второго этажа. Теперь направленіе вътра перемънилось, и оттого мы дошли до моста, но прежде и онъ, и за нимъ было въ водъ. Отважные мореходцы пускались по тротуарамъ перспективы, но не всегда удачно. Увы, какой объдъ въ Англійскомъ клобъ, и я долженъ

довольствоваться изъ Невской рестораціи! Это письмо пойдеть въ вамъ, въроятно, уже завтра и о послъдствіи потопа, такъ вакъ и о голубъ съ масличною вътвью, узнаете уже вы отъ другихъ. Нижній этажъ прежняго моего жилища потопленъ. Издали Фонтанка съ набережными кажется Невою. Екатерина Өедоровна Муравьева также въ водъ. И сколько водяныхъ разговоровъ и у насъ, и у васъ послъ сего потопа! Еt pourtant on ne fera que de l'eau clair и послъ.

663.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го февраля. [Петербургъ].

Третьяго дня, въ седьмомъ часу вечера, прівхали мы сюда, слідовательно, меніве, нежели въ трое сутовъ. Ввечеру въ тотъ же день быль я у Жуковскаго и пиль чай у Карамзиныхъ. Главнымъ предметомъ бесіды нашей были вы. Вчера уговорились мы съ Сіверинымъ и прівхали къ Карамзину по утру толковать о предметів письма моего въ нему. С[іверинъ] не індеть никуда, да и річи о семъ не было. Поручать поздравленіе, віроятно, Штавельбергу. Сестра его свазывала мнів вчера же, что онъ будеть своро въ Москву. Вообще о службів въ Иностранной коллегіи говорили много. О семъ послів боліве. Ввечеру опять річь была о тебів же. Карамзинъ хочеть самъ писать въ тебів. Онъ готовъ всіть и одного просить, но надобно чтобы ты різшиль, чего желать и домогаться. Мы разбирали многое, ни на чемъ остановиться не могли.

Подумай самъ и пиши ко мнѣ или къ Карамзину. Другихъ порученій твоихъ еще не успѣлъ исполнить. Постараюсь сегодня, хотя спѣшу въ Совѣтъ и къ Олен[ину], котораго вчера не видѣлъ. Передо мною рукопись "Онѣгина". Братъ поэта сказывалъ мнѣ, что завтра будетъ онъ весь отпечатанъ. Пришлю. Ко мнѣ есть письмо старое. Сегодня получу.

Беру съ собою твою памятную записку и въ среду надѣюсь увѣдомить, что сдѣлалъ и кого видѣлъ.

О князъ Четв[ертинскомъ] спрашивалъ князя Гол[ицына]. Ему еще ничего о семъ неизвъстно, но въроятно, что пойдетъ прочь, ибо К. Д. на него жаловался особымъ письмомъ къ государю за его отлучку изъ Москвы безъ позволенія К. Д. (между нами). Если увижу Мил[орадовича], то переговорю съ нимъ, не говоря о томъ, что слышалъ въ Москвъ, а какъ бы желая навъдаться по прежней моей просьбъ.

Здъсь Евгеній. На мъсто князя Якова Лобанова президентомъ мосто департамента— Пашковъ, а Лобановъ просто членъ общаго собранія et pour cause.

Княгинъ свидътельствую душевную привязанность и благодарю за пріятныя минуты въ Москвъ, особливо въ первую половину нашего тамъ житья.

Софь В Н[иколаевн В] говорилъ о плать В: ношеное ею еще для нея дороже — вотъ отв втъ.

Дътей обнимаю братски и Навлуху цълую во всю его милую рожицу.

Братъ будетъ писать къ вамъ послѣ. Кланяйся Велгурскому; доставь записку Дмитріеву, также Тимирязеву, графу Толстому, Пушкину (Сергѣй Львовичъ ѣдетъ завтра въ Москву) и Давыдовимъ и всѣмъ, кто вспомнитъ, и княгинѣ Зенаидѣ. Прости! Грустно по Москвѣ, особливо, когда думаю о васъ:

Не тамъ ли я въ былые годы Провелъ въ бездъйствии, въ тиши, Мои счастливъйшие дни. ("Онъгинъ").

Читалъ ли "Наводненіе" Хвостова? Стариной тряхнулъ.

.С. И. Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 18 février 1825, Moscou.

Madame, je m'empresse de vous rendre compte des commissions dont vous avez bien voulu me charger. La première et la plus importante a manqué completement! La demoiselle de l'Institut

de 1812 s'est engagée à entrer chez madame Karamsine, par autorisation spéciale de l'impératrice. Je tiens ceci de Екатерина Андреевна elle même. Quant à d'autres demoiselles du même Institut. il n'en sortira que dans un an d'ici. Ce n'est donc qu'alors que l'on pourra s'occuper de cette affaire. Je crois devoir vous prévenir cependant, qu'il doit y avoir bientôt une sortie des demoiselles du Couvent Smolnor et que l'on pourrait peut-être en trouver une qui vous convienne. Je regrette infiniment d'avoir été dans l'impossibilité de contribuer à vous faire avoir une gouvernante; ce qui me tranquillise pour mon compte-c'est que la chose ne dépendait pas de moi. Passons aux commissions, que je pouvais faire à moi seul. Hier j'ai remis au banquier Molvo la somme de 1500 roubles pour être envoyée à m-r votre frère, ensemble avec votre petite lettre pour lui. J'en ai pris un reçu que je garderai chez moi. Je ferai également partir ces jours-ci votre lettre pour m-me Pouschkine. Les touffes sont aussi commandées à Charles et seront prêtes pour samedi prochain. Je vous les enverrai lundi. Je finie, madame, par vous prier d'agréer mes remerciments les plus sincères pour la bonté dont vous avez bien voulu m'honorer pendant mon dernier séjour à Moscou; leur souvenir ne s'effacera jamais de mon coeur reconnaissant. Veuillez également les offrir de ma part au prince, dont l'amitié sera toujours pour moi l'un de mes biens les plus précieux. Il n'y aura pas d'indiscrétion non plus, je crois, à vous supplier de me rappeler au souvenir de votre aimable societé, et particulièrement à celui de monsieur le comte Michel Welehorsky. Je regarde comme une véritable conquête la connaissance, que j'ai faite de cet homme éminemment distingué sous tous les rapports. Recevez, madame, l'hommage de mes respects et de mon entier dévouement S. Tourgueneff.

T. III.

7

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го февраля. [Петербургъ].

Третьяго дня видълъ я Закревскаго и говорилъ о Каменскомъ. Онъ знаетъ о его положени во всей подробности; съ чувствомъ говорилъ о немъ, но теперь не можетъ помочь ему; нъсколько разъ сбирался просить за него, по никакъ пе могъ приступить; получая о немъ регулярно извъстие и зная о приговоръ, судомъ надъ нимъ сдъланномъ, онъ хотълъ прибъгнуть къ разпымъ средствамъ, но ни на какое пе могъ ръшиться. Не въ доброй волъ и не въ сердечномъ расположени педостатокъ: "Тетрога mutantur"!

О Боратынскомъ несетъ онъ самъ записку и будетъ усиленнъйшимъ и убъдительпъйшимъ образомъ просить за него. Нельзя болье быть расположеннымъ въ его пользу. Въ этомъ я какую-то имъю теперь надежду на успъхъ. Пишу въ Боратынскому сегодня и прошу стиховъ для "Телеграфа". Дельвигъ уъхалъ къ П[ушкину]. Не печатай въ немъ восьми стиховъ Жуковскаго, кои тебъ прежде доставилъ: онъ никакъ не хочетъ; пришлетъ другіе. Онъ мнъ далъ вчера два посланія: одно къ Тутолмину о каретъ, а другое къ фрейлинъ графипъ Комаровской, которая парочно захромала, чтобы освободить больную мать отъ поъздки съ нею на балъ.

Et garde-toi de rire à ce grave sujet!

Я на дняхъ подаю въ отставку отъ службы, то-есть, отъ всѣхъ мѣстъ, и вѣрно не удержатъ. Здѣсь никому, вромѣ Карамзина, о семъ не говорю. Карамзинъ старается отговорить, но Екатерина Андреевна напротивъ. Довольно: я исполнилъ разъ долгъ дружбы и дождался новой непріятности. Је demande le congé, sans phrases, то-есть, безъ предварительнаго письма. Не говори объ этомъ никому.

Два часа по полудии.

Сію минуту получаю письмо ваше по д'блу князя Гагарина. Готовъ исполнять всі ваши порученія, но къ этому и

приступить не ум'вю. Кто такой Э[льнертъ]? Черезъ кого дать знать ему о моемъ предложени? Ума не приложу. Самъ я никогда въ этихъ дёлахъ не обращался; и какъ сказать человіку прямо въ лицо, чтобы онъ взялъ меніе, нежели ему по закону слівдуеть? Не знаю еще съ кімъ и посовітоваться въ этомъ дівлів! Не придумаю ни одного знакомаго лица въ семъ училищів, кромів графа Сиверса, начальника онаго, но ему и говорить о семъ дівлівнельзя. Пойду на всякій случай въ Англійскій клубъ. Не найду ли тамъ кого? Буду дівствовать скоро, но не отвічаю за успівхъ. Къ княгинів самой писать теперь некогда. Буду отвічать, когда сдітаю что-нибудь по дівлу. Дівтей обнимаю.

665.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го феврала 1825 г. [Петербургъ].

Письмо Булгакова огорчило и испугало меня тобою. Я надёюсь, что теб'в уже лучше. Карамзинымъ не сказывалъ о твоей бол'взни, а скажу, когда получу удостов'вреніе о выздоровленіи. Побереги себя первые дни, по крайней м'єр'в, и слушайся княгини. Ожидаю съ нетерп'єніемъ в'єсти о теб'в, или хотя строчки отъ тебя.

Вчера родилась у великой княгини Елены Павловны, въ десять часовъ вечера, дочь, и вчера же прібхала великая княгиня Александра Оедоровна. При семъ вспомнили, что и Елена Павловна прібхала въ день родинъ Александры Оедоровны, но только тогда она выкинула.

Жуковскій получиль отъ возвратившейся своей ученицы прекрасный экрань съ побъдоносцемъ Георгіемъ, а отъ брата ея, кронпринца, портфель великольпный съ дружескою надписью. Пріъзжихъ съ нею, какъ-то любезной Варвары Павловпы Ушаковой, еще не успълъ видъть.

Два раза уже слышалъ "Цыганъ" Пушкина и два раза восхищался ими. Не мнѣ одному кажется, что это лучшее его произведеніе. Съ брата, который читаетъ ихъ наизусть, взялъ авторъ честное слово, что онъ списывать ни для кого не будетъ; иначе

Digitized by Google

100 1825.

бы я тебя побаловаль и прислаль бы тебѣ "Цыгань" его вмѣсто крѣпкаго бульона на тощій, если уже не больной, желудокь. Боратынскій прислаль мнѣ свою "Эду". Прекрасная повѣсть! И выписаль нѣсколько стиховь въ письмѣ къ Жихареву, которые можешь прочесть. Воть еще. Когда гусаръ-обольститель оставиль бѣдную финку въ добычу грусти и отчаянія, она:

Очнувшись, долго грустный взоръ Кругомъ себя она водила: Не утѣшительный позоръ! За лѣтомъ осень наступила: Тяжелая, съдая мгла Нагія скалы обвила. Все мертво было; листъ дубравный Крутилъ ужъ вихорь своенравный. Съ природой вмѣстѣ расцвѣла Ты для любви, младая дфва! Жила въ ен восторгахъ ты: Вся отлетела, какъ со древа Летять поблеклые листы! Жестоко сердце обманула Любви коварная мечта! Какъ дней весеннихъ красота, Тебѣ на мигъ она блеснула: Исчезло все - земля пуста! Силъ на роптанье не имъя, Вошла бѣдняжка въ уголъ свой И зрить письмо передъ собой, Письмо отъ милаго злодея. "Прости", несчастный пишеть ей, "Прости! Быть можеть, сонь мятежный, "Что ты была въ любви своей, "А не казалась прямо нѣжной; "Что съ Эдой счастливъ былъ бы и, "Когда бъ умълъ и въ счастье върить... "Богъ намъ обоимъ судія! "Вашъ полъ умбетъ лицемфрить! "Меня зоветъ кровавый бой; "Не знаю самъ, куда судьбой "Я увлеченъ отселъ буду; "Но ты была любима мной,

"Но ввѣкъ тебя я не забуду.
"Забудь меня; въ душѣ своей
"Любовь другую возлелѣй.
"Всякъ будетъ плѣнникомъ послушнымъ
"Твоей цвѣтущей красоты.
"Легко воспользуешься ты
"Моимъ совѣтомъ добродушнымъ
"Легко... но если изъ очей
"Слезу уронишь въ самомъ дѣлѣ
"Ты на листокъ завѣтный сей,
"Утѣшься: жребій мой тяжелѣ
"Судьбины бѣдственной твоей".

Кто изъ насъ, тяжеле или легче, не вздохнетъ съ грустнымъ воспоминаниемъ и съ укоромъ совъсти при этомъ окончании! Оно мнъ нравится, ибо я нахожу въ немъ быль, а не свазку.

Теперь опять въ прозъ. Я нашелъ, наконецъ, умнаго человъва, который взялся побывать у Эльнерта. Онъ просилъ у меня на эту негосіяцію два или три дни. Ожидаю сегодня или завтра отвъта и тогда увъдомлю княгиню о послъдствіи предложенія.

У Булгавова вчера вончалась и, въроятно, скончалась тетка, Мавра Ивановна Привлонская, да и самъ онъ съ глазной болъзнью и ставитъ піявки къ ушамъ. Повлонись его брату и поблагодари за увъдомленіе. Буду писать къ нему.

Брать посылаеть внягин'в вудри ея и просить подробн'ве изв'встить его о Алекс'в'в Михайлович'в Пушкин'в.

Съ Дашковымъ вчера объдалъ у графа Сергъя Петровича Румянцева, но забылъ выпросить прозы или стиховъ для "Телеграфа". У Жуковскаго ничего готоваго нътъ.

Пошли сказать Мерзлякову отъ меня, что Шишковъ докладывалъ о его книгъ государю, и что его величество принимаетъ посвящение. Жуковский также сбирался писать къ нему, но теперь его замыкаютъ въ первые дни приъзда одной ученицы и разръшения отъ бремени другой.

Участь Московскаго университета еще не ръшена, хотя, кажется, и была ръчь объ отставкъ к[нязя] О[боленскаго].

Кланяйся прінтелямъ и прінтельницамъ и перецёлуй дётей и почтительно пожми нухлую ручку у внягини. Поскоре пиши о себе.

666.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го марта. [Петербургъ].

Только вчера, въ десять часовъ вечера, были мы спокойны и въ полной радости. Я уже былъ и на почть, и у Булг[акова] и возвратился домой, куда пришелъ ко мив за въстьми о тебъ и Жуковскій съ грустью и съ нетерпеніемъ, какъ вдругь приносять письма отъ добраго Велеурскаго и Давыдова. Катерина Андреевна за мной уже присылала. Я догадался, что она узнала о твоей бользии, и ждаль почты, а въ пей пе пошель. Получивъ письма, поскаваль къ Карамзинымъ съ Жувовскимъ и на дорогъ увидёль великолённый пожарь театра, перевезеннаго изъ Петергофа, освъщавній всю перспективу и Михайловскій замокъ, на которомъ ярко отсвъчивались золотыя буквы фронтона. Мы поздравили и успокоили Карамзиныхъ, но не совсъмъ. За часъ передъ твиъ они получили письмо внягини и теперь и за нее безповоятся. Я все прочелъ имъ, и Катерина Андреевна съ чувствомъ и со слезами на глазахъ поручила мив благодарить Давыдова и Велеурскаго за письма ихъ. Катенька не могла долго усповоиться и все жалбла, что не съ вами. Я сврываль отъ нихъ все съ величайшею осторожностью и хорошо делаль: они занемогли бы отъ безпокойства и безъ пользы. Теперь мы плаваемъ въ радости. Давно такъ тяжело не было. Я передавалъ Жуковскому и другимъ черныя въсти, и самъ ежедневно два раза вздилъ за ними въ Булгакову. Спасибо и Александру. На ту бъду и Константинъ занемогъ глазами и не могъ читать московскихъ писемъ, да и тетка его занемогла смертью и скончалась. Я вру отъ радости, а завтра, то-есть, сегодня посылаю теб'в апельсиновъ въ благодарность за то, что ты выздоровель. Брать также грустиль, страшился и больть за тебя. Я ужъ и досадоваль, что увхаль изъ Мосввы; ругалъ Свюдери (да проститъ онъ мив) и върно бы остался ухаживать за тобою, если бы зналъ, что ты безъ меня окушаеться. Завтра и Муханову (Александру Алексвевичу) дамъ зпать о твоемъ здоровьв. Онъ сокрушался со мною по тебв вчера.

Теперь въ дѣлу. Эльнертъ отыскивается, но только не въ Инженерномъ корпусѣ, а еще не знаю гдѣ. Цѣлую ручки у кпягини. Спасибо за службу тебѣ вѣрой, правдой и любовью. Авось, и ты ее потѣшишь воздержностью, хотя до Страстной недѣли, мой кормилецъ. Спасибо и за каламбуръ, во-время сказанный. Закажу стихи на твое выздоровленіе, да не знаю еще кому заказать. Развѣ Хвостову? — да ты впередъ не выздоровѣешь. Ивану Ивановичу посылаю портретъ Вольтера въ честь твоего здоровья. Хочется писать въ Давыдову и Велеурскому и выразить имъ, какъ умѣю, мою благодарность за добрую вѣсть. Но я теперь самъ въ горячкѣ и прошу ихъ подождать, а между тѣмъ прочесть сіи строки въ доказательство, что я никакъ не могу писать къ нимъ. Надѣюсь, что Давыдовъ уже выспался.

Дътей обнимаю отъ всего сердца, за нихъ трепетавшаго.

667.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го марта. [Петербургъ].

Скажу тебѣ только два слова: мы счастливы твоимъ выздоровленіемъ и еще не нарадуемся каждымъ о тебѣ добрымъ извѣстіемъ. И здѣсь, какъ у васъ въ доброй Москвѣ, участіе было сердечное и общее. Строки о тебѣ графини Велеурской въ письмѣ въ Вилламову меня утѣшили. Спасибо Жихареву за ежедневное увѣдомленіе.

Прівзжай, когда хочеть, но укрвившись совершенно. Жить будеть у меня покойно въ большой комнать, но заставленной книгами. Если и Жихаревъ будеть, то раздълю васъ въ той же комнать шкафами. Пріемная будеть у нась общая, и будемъ принимать всъхъ, кромъ журналистовъ. Кстати: я читалъ твою статью въ четвертомъ "Телеграфъ" и посмъялся до сыта. Спасибо и за Жуковскаго. Онъ тронутъ твоимъ вниманіемъ; но говоритъ, что не надобно было связываться. На сей разъ я не совсъмъ такъ думаю. Карамзины здоровы, но все еще желаютъ получать о тебъ върные и ежедневные бюллетени. Обними княгиню; мы и за нее

страдали. Скажи Ивану Ивановичу Дмитріеву, что сегодня везетъ къ нему Вольтера отъ меня московскій профессоръ Давыдовъ. Братъ не пишетъ, потому что давно страдаетъ сильнымъ флюсомъ; но больше страдалъ за тебя.

Петръ Новос[ильцовъ], которато опять видълъ у Карамзина, съ чувствомъ велълъ мнъ благодарить тебя за доставленное знавомство съ Карамзинымъ; il en est enchanté et cela lui fait honneur.

668.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Первая половина марта. Петербургъ].

Скажи Дмитрію Дав[ыдову], что дёло его поступило; что производитель находить его правымъ по существу дёла; что онъ полагаетъ также и С. неправымъ, что задумалъ ему дёлать выговоръ, но что ничто еще и нигдё не размотрёно. Я поручилъ его особенному вниманію производителя и посл'є займусь имъ самъ. Изорви это пепрем'єнно, а В[асилію] Л[ьвовичу] отдай росписку въ шали. Я получилъ мерзкое письмо со вложеніемъ отъ племянника. Прости! Писалъ къ теб'є рано по-утру. Прости! Все изорви непрем'єнно. Княгинъ низко кланяюсь.

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому.

669.

Тургеневъ княгинъ и князю Вяземскимъ.

15-го марта, то-есть, воскресенье. [Петербургь].

Письмо ваше и незаслуженный выговоръ получилъ; но на радостяхъ выздоровленія и развеселенія все вамъ прощаю и позволяю и впредь журить меня, сколько душъ угодно. Спасибо и за ваше горе, и за вашъ страхъ. То же и намъ скажите.

Присылайте сюда Вяземскаго, но не иного, какъ совершенно выздоровъвшаго и укрънившагося. Спъшить теперь не для чего. До отъъзда государя говорить уже не будутъ имъть случая, да и

не должно, а почему — сважу при свиданіи; а въ началу іюня успѣемъ все обдумать, обговорить и рѣшиться. Мысли и проевты у насъ за васъ разные. Самъ Вяземсвій долженъ рѣшить, хотя мы и не очень надѣемся на его рѣшительность. Я и самъ сбираюсь съ братомъ въ Мосвву и далѣе, то-есть, въ Нижній лѣтомъ. Здѣсь оставаться не для чего. Плетью обуха не переломишь, а лучше ловить жизнь тамъ, гдѣ она пріятнѣе, то-есть, съ вами и на большой дорогѣ. Привезу въ вамъ Вяземсваго отсюда въ цѣлости. Тавъ мечтаю: не знаю, сбудется ли?

Съверинъ женится на графинъ Мольтве. Маленьвая, пригожая нъмочка, съ умомъ и съ любезностью, живущая во дворцъ въ категоріи фрейлинъ и прівхавшая сюда съ Еленой Павловной. Жаль, что не богата; по Съверинъ провормитъ и ее, и себя, и потомство, если будетъ. Сестра его выходитъ за Лелли, чиновника цареградсвой миссіи, сына бывшаго нашего контръ-адмирала изъ грековъ, съ небольшимъ достаткомъ.

Графъ Шуваловъ, гусаръ, женится на вняжив Софьв Ал[ександровив] Салтыковой. Сейчасъ входить офицеръ Сабуровъ. Нътъ, не офицеръ, а полковникъ, братъ московскаго франта. Ушелъ.

Князю:

Читалъ ли "Неврологію" Уварова, Бехтѣевымъ сочиненную? Прелесть! Авторъ теперь въ Коллегіи иностранныхъ дѣлъ и, свазываютъ, находитъ переводъ грамотъ Блудова неисправнымъ. Мы читали твою піесу въ 4-мъ "Телеграфѣ". И Карамзину очень понравилась. Англичанку отыщу сегодня и передамъ твое порученіе.

Сережа все еще не выходить изъ комнаты отъ бывшаго флюса. Тебя обнимаетъ. Скажи Велеурскому, что вчера восхищалъ насъ Ромбергъ, и дочь его пѣла арію графа Михаила. Его оглушили рукоплесканіями. Скажи Дмитрію Давыдову, что письмо и приложенія его получилъ. Дѣло еще не разсмотрѣно, хотя и поступило. Я уже просилъ, кого надобно, а объясненія его завтра доставлю. Отвѣчать буду послѣ.

Скоро вышлемъ въ вамъ "Чернеца", сочиненіе Козлова, который издаемъ по подпискъ. Гиъдичъ отпущенъ на Кавказъ на четыре мъсяца.

Пожалуйста, уйми "Телеграфа" и запрети печатать имя или буквы изъ имени Бор[атынскаго]. Какъ имъ не совъстно губить его изъ одпого любостяжанія! Я уже писалъ объ этомъ. Ни въ скобкахъ, ни подъ піесой, ни подъ титлами, ни in-extenso имени его подписывать не должно. Скоро можетъ ръшиться его участь.

Возвратился ли Американецъ? Получилъ ли Иванъ Ивановичъ Вольтера съ Давыдовымъ. Жуковскій обнимаетъ тебя. Онъ, право, сдѣлался великимъ педагогомъ. Сколько прочелъ дѣтскихъ и учебныхъ книгъ! Сколько написалъ плановъ и самъ обдумалъ нѣкоторые! Выучился географіи, исторіи и даже ариеметикѣ. Шутки въ сторону: онъ вложилъ свою душу даже въ грамматику и свое небо перенесъ въ систему міра, которую объясняетъ своему малюткѣ. Онъ сдѣлалъ изъ себя какого-то дѣтскаго Аристотеля и знаетъ теперь все, чему прежде учился; но знаетъ по-своему и передаетъ сіи знанія также по особеннымъ, имъ изобрѣтеннымъ или найденнымъ въ другихъ, методамъ. Я собираюсь учиться у него, между прочимъ, астрономіи.

16-го марта.

У насъ снова зима. Простите! Пора въ Совътъ. Отъ брата Николая пе имъемъ ни слова изъ Спциліи. Послъднее извъстіе о немъ получилъ еще въ Москвъ, и то только объ отъъздъ его въ Сицилію. Сію минуту получилъ письмо отъ Ивана Ивановича съ прелестно-каррикатурнымъ описаніемъ засъданія Общества любителей словесности.

670.

Князь Вяземскій Тургеневу.

17-го [марта. Москва].

Въ самомъ пылу болъзни моей получилъ я отъ тебя какіе-то стихи, кажется, твоего Козлова и, кажется, для моего "Телеграфа"; теперь ихъ не отыщу: пришли же новый списокъ и пришли еще что-нибудь Боратынскаго, Языкова. Сейчасъ нашелъ балладу "Разбойнивъ" и отдамъ въ "Телеграфъ". Не такъ ли? А не то беру

на свою совъсть разбойничій или Воейковскій гръхъ. Ради Бога, упроси его, чтобы онъ моего старья не перепечатывалъ. Въдь, право, терпънья нътъ!

Мнъ лучше, но все еще нехорошо; только, чтобы не сбылась поговорка: "Le mieux est l'ennemi du bien". У меня три горячки были на шеъ; воть новое доказательство, что Богь Троицу любить. Обнимаю вась всъхъ, немногихъ.

Что скажешь ты о томъ, какъ въ Москвъ проводять и убивають время? Неужели и это злодейство будеть утушено ради невоторыхъ уваженій? Неужели у насъ одни Катенины и Пушвины будуть служить неминуемыми цълями для ударовъ карающей власти? Вообрази, что здёшнія бабы обоего пола впутали въ эту исторію и въ анекдотъ Лаваля и Толстого, который въ оба эти похода быль въ Могилевъ. Немудрено, чтобы эти слухи дошли и до Петербурга, то сдёлай одолженіе, зажимай роть влеветникамъ вольнымъ и невольнымъ. По многимъ вфроятнымъ соображеніямъ должно полагать, что губка начальства смоеть кровавыя пятпа этого душегубства. Но по крайней мёрё общественное мнёніе сильно вопість о мести. Я зам'вчаль во время бол'взни, что ни одно радостное, сердцеутвшительное, благорастворяющее извъстіе не доходило до моего слуха, а все однъ въсти о сумасбродствахъ, подлостяхъ и преступленіяхъ собратій моихъ по Адаму или Інсусу Христу и, право, съ уныніемъ и совершеннымъ упадкомъ духа смотрълъ на возвращение свое къ жизни. Это чувство меня тяготило.

Приписка Е. Н. Карамзиной.

Maman vous demande excuse de son indiscrétion: elle a décacheté votre lettre pour savoir un peu plus de détails que ceux que Wiasemsky nous donne. Comment va la santé de m-r votre frère? Dites-nous, je vous prie, quelques mots là-dessus. C. Karamsine.

На обороть: А. И. Тургеневу.

671.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го марта, суббота. [Петербургъ].

Сію минуту получилъ твое письмо. Не помню, для "Телеграфа" ли прислаль я тебъ стихи Козлова. Справлюсь сегодня и послъ завтра напишу въ тебъ. Подожди отдавать въ журналъ.

О дёлё графа Оедора Толстого спроси у него самого. Онъ все подробно знаетъ, что здёсь о немъ происходило, но, ради Бога, никому более не сказывай: можешь повредить. Скажи ему, что и къ тебъ я не писалъ о семъ, но что ты спросилъ у меня, и я тебъ сослался на него. Игроковъ уймутъ.

Мухановъ, адъютантъ Завревскаго, у меня. Дѣло Бор[атынскаго] еще не совсѣмъ удалось. Очень тяжело и грустно, но впрочемъ авось! Отдай письмо Жихареву. Завтра врестины великой княжны. Прости! Долженъ спѣшить. Братъ все еще боленъ, но Николай пишетъ изъ Неаполя, что ему гораздо лучше.

На обороть: Его сіятельству князю Цетру Андреевичу Вяземскому, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ, въ Москвъ.

672.

Князь Вяземскій Тургеневу.

23-го марта. [Москва].

Сдълай одолженіе, доставь это нужное письмо служащему при англійской миссіи Bankhead; а если онъ уже увхаль, то поручи судьбу письма кому-нибудь изъ его товарищей. Мнъ лучше. Я начинаю по утрамъ прокатываться. Обними Карамзиныхъ и всъхъ немногихъ. Каковъ твой брать? Писать опоздалъ. Да пиши же чаще!

673.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го [марта. Москва].

Проту вручить Жуковскому прилагаемое. Ты, говорять, на воды ѣдеть. Не вѣрю! Какъ тебѣ разстаться съ Черною Рѣчкою, съ Булгаринымъ и прочимъ? Въ "Дамскомъ Журналъ" напечатаны стихи:

Хвостовъ на Пиндѣ—соловей, Въ Сенатѣ—истины блюститель Въ семействѣ—геній-покровитель И пѣжный всюду другъ ушей.

Воть какъ и ихъ вчера переделалъ при Дмитріеве:

Хвостовъ на Пиндѣ—соловей, Но только соловей-разбойникъ, Въ Сенатѣ онъ живой покойникъ, И духъ нечистый средь людей,

то-есть, вонючій.

Что сказала внягиня Софья Волконская о галетахъ? Потерялъ ли я нъсколько номеровъ или нътъ? Lisez-moi la chose au clair. Сегодня получилъ я твое письмо и отослалъ приложенное Жихареву, воторый важдый вечеръ говоритъ у меня по цълымъ часамъ Хвостовскими стихами. Дай Богъ успъху Закревскому! Прости, простите!

Алексъю Михайловичу лучте, но Скюдери все еще не увъренъ въ будущемъ.

674.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Четвергъ на Өоминой. [9-го апрвая. Москва].

"Pends-toi, brave Crillon!" Сегодня быль у тетви Викентьевой; и я туда звань, въроятно, потому, что ты за нею волочился. Ты знаешь или не знаешь, что оберъ-прокурорь Лобановъ женать на Киндяковой, но что она, говорять, не замужемъ. На дняхъ онъ получилъ 3-го Владиміра и посылаеть тещъ своей сказать: "Поздравьте меня: я кавалеръ!" "Слава Богу", восклицаеть она, "стало и дочь моя будетъ дама!" С'est un mot charmant! Я перенесъ бы еще пять горячевъ, чтобы быть творцомъ этой прелести! Алексъй Пушкинъ, когда сказалы ему, что Сонцовъ дородству своему обязанъ за ключъ, сказалъ: "Онъ взялъ его брюхомъ", а Неъловъ положилъ эту мысль на стихи:

Чрезъ дѣда, брата или друга Иной по службѣ дастъ прыжокъ; Иного вытащитъ сестра или подруга, А онъ такъ камергеръ чрезъ собственный пупокъ.

Я, говоря, что Сонцову влючь очень въ лицу, прибавиль, что онъ не только сановить, но и слоновить. Но вънецъ всему есть Анпа Гедеоновская. Нашли способъ воскресить ее. Она такъ была затаскана, что уже никто и не говориль объ Аннъ: теперь только и ръчей, что объ ней. Два раза нашли случай обратить на нее общее вниманіе: въ первый, когда падъли ее на Карамзина, во второй—на Гедеонова. Довольно ли съ тебя кумовства? Перейдемъ въ другому.

Выписка изъ письма: "По моложавости и малому росту забракованъ въ академики и даже не удостоенъ экзамена Михайло Доримедонтовичъ Быковскій", который къ тебѣ явится отъ моего лица. Рекомендуй его Оленину или кому слѣдуетъ. Онъ свѣдущъ въ архитектурѣ и лучшій ученикъ лучшаго московскаго архитектора Жиларди. Если ты съ Оленинымъ не очень нѣженъ, то попроси Карамзина или Гнѣдича, или Крылова, или кого хочешь, только не упусти случая сдѣлать доброе дѣло.

Скажи Жуковскому, что я получиль его грозное письмо и, песмотря на его христоманію, буду бить его именемъ и всякимъ другимъ, когда придетъ охота, Булгарина и всёхъ, на кого рука зачешется. Я вовсе не рыцарствовалъ изъ дружбы, а говорилъ о немъ, потому что авторъ,

Какъ — —, въ томъ спора нѣтъ, есть общее имѣнье.

Утёшь его однако же тёмъ, что отвёчать не буду на обёщанный отвётъ Булгарина и въ споръ связываться не буду, а просто буду бить отъ времени до времени. Ударю, да и полно, а они миё въ слёдъ пускай мечутъ ругательства.

Прости! Об'єдаю сегодня съ Дашковымъ у подагрика Пушкина. Обними Карамзиныхъ. По'єзжай со мною въ Ревель, или пожалуй я по'єду съ тобою въ Карлсбадъ. Пришли мн'є конвертовъ четвероугольныхъ. Что же стиховъ Козлова для "Телеграфа"?

675.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го апрал. [Петербургъ].

Вчера ввечеру только припесъ ко мит Барбери письмо твое и 1125 рублей, которые отослалъ сегодия Жуковскому. Вотъ и записка его. Княгиня Софья Григорьевна пичего не говорила мит о номерахъ газеты, слъдовательно и потери итъ.

На водахъ Черной Ръчки я въ это лъто не буду: или въ Москвъ, или въ дорогъ проведу его. Я точно ъду къ водамъ, по еще не знаю когда. Мое путешествіе зависить отъ увольненія Сергвя, а его просьба доложится въ Варшавв. Онъ просится къ водамъ. Если бы мы оба вдругъ просились, то почли бы за стачку, и моя просьба повредила бы Сережиной. Такъ какъ ни ему, ни мић нельзя выбхать, не устроивъ делъ въ Москве, то я и решился отложить просьбу объ увольнении до возвращения государя, а тамъ подамъ непремънно, и если не пустять или сдълають новую непріятность, то и въ чистую. Мы над'вялись до прівзда государя побывать въ Москвъ, по бользнь моя да и брата помъшала. Послъ того узнали мы о предложении брату Николаю директорства по высочайшему повельнію и о томъ, что далье поздней осени Канкринъ ждать его не будетъ, и это опять привело насъ въ раздумье на счетъ времени отъбзда. Николай сбирался еще два лета провести у водъ, а мы къ нему сбирались; но если онъ сюда будеть осенью, что еще весьма невърно, то можеть быть надобно подождать его. Но твердое намфрение Сергвя — не

быть здёсь ни осенью, ни зимою, а мое—и нивогда, если можно. Мнё также надобно пополоскать себя. И Реманъ то же совётуеть. Вотъ тебё моя исповёдь. Брату Николаю предлагають быть директоромъ мануфактуръ и торговли съ тёмъ, чтобы и по особымъ порученіямъ министра финансовъ заниматься, а государь потребоваль, чтобы онъ оставался и въ Совётё. Министръ самъ писалъ къ нему, и мы послали письмо. Это не секретъ, но я бы не желалъ, чтобы отъ моего имени о семъ разглашали. Мы получили отъ него письмо изъ Палермо и Неаполя. Онъ объёхалъ Сицилію и чувствуетъ себя совершенно здоровымъ, какъ во время оно. Давно онъ насъ такъ не радовалъ. Тёмъ страшнёе принять мёсто, которое снова закабалить его на сидячую жизнь и не позволитъ довершить третьяго курса.

Алексъй Перовскій получиль мѣсто куратора Харькова, какъ, узнаемъ послъ. Вчера быль у меня кандидать на всъ мѣста Лаваль и брызжеть негодованіемъ.

Жаль, что я не догадался послать въ тебѣ и нашу передълку того же катреня графа Хвостова. Мы втроемъ съ Жуковскимъ, прочитавъ "Дамскій Журналъ", передълали тоже.

Я привожу теперь въ порядовъ или только еще разбираю на досугъ старыя бумаги мои. Сколько сокровищъ, сколько для меня воспоминаній! Какая наука жить и цънить людей и вещи! Сколько пріятелей, друзей, коихъ почерки забыты! Какая очистка совъсти! Сколько стиховъ, прозы и особливо посланій! Какая бы покормка для тебя! Если будешь здъсь, то попотчиваю тебя нъсколькими кипами, но только oculis, non manibus.

Вообрази себъ, что по сію пору не имъю нивавого свъдънія объ успъхъ дъла Бор[атынскаго]. Мухановъ, адъютантъ Закр[евскаго], также боленъ. Дибичъ уъхалъ, а я уже три недъли не выъзжаю. Многому повредила моя сидичая трехнедъльная жизнь. Послъ 25-го я ни строки отъ тебя не получилъ.

Братъ вчера въ первый разъ выбхалъ въ внягин Зенеид в и къ графу Воронцову. Первая скоро сбирается выбхать отсюда; но я не думаю, чтобы дъло ея скоро могло вончиться.

Хочется мнъ послать вмъсто краснаго янчка Ивану Ивановичу Дмитріеву краснаго Тальму въ одномъ слъпкъ съ Наполео-

номъ. Оба похожи, но еще жаль разстаться. Что княгиня? Что дъти? Поздравь Жихарева съ превосходительствомъ.

676.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го апрыл. [Петербургъ].

Любезную твою грамотку получиль вчера и что могь вчера же сообщиль Карамзинымь, у которыхь провель вечерь, и Жуковскому, который провель у меня поль вечера. Но выбяды мои еще не далбе Карамзиныхь: возвращаюсь, какъ разслабленный. Шутишь или нъть Ревелемь? И когда, и чрезъ Петербургь ли бдешь? Дъвицы Карамзины не велять мий бздить за тобою, а тебя зовуть скорбе сюда. Сдблай же такъ, чтобы мы не разъбхались. Въроятно, къ половинъ мая мий можно будеть выбхать въ Москву; прежде не смогу, а послъ не могу; ибо къ половинъ іюня должно быть здбсь, чтобы проситься въ большой отпускъ; но и не устроивъ дъль въ Москвы и не поклонившись праху прошедшаго и вамъ всъмъ настоящимъ и прошедшимъ, также грустно будетъ убхать надолго. Разочти и скажи, что сдблаешь.

Бывовскаго еще не получалъ; въроятно, онъ не больше президента и, слъдовательно, не долженъ бы огорчать его своимъ ростомъ. Примусь за него, какъ за брошюру. Буду всъхъ просить за него, кого надобно, не исвлючая и Оленина, ибо мы съ нимъ ни дурно, ни хорошо. Дамъ ему слова два и къ академическому унтеръ-штабу. Жуковскій не совътуетъ тебъ отбраниваться, развъ эпиграммами и письмами, напримъръ, ко мнъ или къ нему; но въ печать не отдавайся.

Былъ ли у тетушки на балъ? Замолвилъ ли за меня слово? Ахъ, болъзнь! Давно бы таскался съ тобою по Москвъ! Подари племянницъ отъ меня, "Чернеца", экземиляръ, Козлова.

Вы нашутите мив шутку брюхомъ Сонцова. Онъ полумаеть, что я разгласиль объ условіи его камергерства, и что было ключомъ къ ключу его.

Жуковскій прислаль мні для тебя 50 экземпларовь "Черти.

неца". Не знаю, сколько пошлю сегодня; въроятно, не больше десяти и одиннадцатый, отъ меня, В[икентьевой]. Предисловіе— Жуковскаго, и самъ же себя онъ и цитуетъ. Не худо бы въ "Телеграфъ" порядочно разобрать, то-есть, похвалить поэта. Она— послъ Свътланы,—княгиня Голицына, урожденная Суворова, которая пъвала и утъшала пъвца нъкогда, когда еще онъ былъ въ модъ только у Жуковскаго и у меня. Теперь онъ бываетъ у графа Строганова, часто у Муравьева И[вана] Матв[ъевича], у Оленина, и рой литераторовъ около его постели кружится. Прости, моя радость, прежняя и настоящая; не знаю, надолго ли и будущая.

Слышалъ ли о французскомъ изданіи Крылова 82-мя славній шими литераторами Франціи и съ портретомъ? И для Библіи Птоломеи нашли только 70 толковниковъ. Каковъ графъ Орловъ! Каковъ нѣкогда Гриша, нынѣ авторъ, меценатъ, издатель и писатель, но все ли едва ли и читатель! Онъ, слышно, у васъ? Поклонись ему отъ меня въ такомъ случаѣ, если обѣщаетъ экземпляръ французскаго Крылова; а долженъ онъ мнѣ за то, что я былъ пересыльщикомъ листовъ его "Неапольской исторіи", нѣкогда изъ Мобёжа въ Петербургъ посылавшейся.

Совъстно послать болъе шести экземпляровъ; то-есть, для тебя только пять.

677.

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го [апрыл. Москва].

Я восхищаюсь "Чернецомъ": въ немъ красоты глубовія, и скажу теб'в на ухо — бол'ве чувства, бол'ве размышленія, ч'вмъ въ поэмахъ Пушкина. Съ удовольствіемъ написалъ я о немъ журнальную статью для "Телеграфа", которая выйдетъ въ восьмомъ номер'в. Викентьевой отослалъ, но не им'вю еще отв'вта. Присылай скор'ве побол'ве экземпляровъ для подписчиковъ: со вс'вхъ сторонъ просятъ.

И, разумъется, не буду отвъчать Булгарину. Что за ералашъ онъ намололъ! Денису Давыдову говорятъ, que le prince André Gortschakoff a maigri; "Non", dit-il, "mais il s'est rabougri".

Сделай милость, возьми у Полетики записки Genlis и Ségur, привезенныя Ломоносовымъ, и доставь ихъ мн в. Онъ просить ихъ для меня. А Байрона англійскаго, принадлежащаго Полетик , отдаль я Ломоносову для доставленія. Жена внесла Жихареву 1500 рублей, должные Серг во Ивановичу. Она повхала къ сестр в Четвертинской, которая родила десятаго.

Прости! Обнимаю васъ малую толику. Дмитріевъ ждетъ Тальма безъ ума. Обойми Карамзиныхъ. Сейчасъ сбирался къ нимъ писать, и навязалось дёло.

678.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го апрыля. [Петербургъ].

Отдай приложенную табатерку Мерзлякову. Ты замолчаль, и моя арфа не бренчить или только вполголоса. Будешь ли сюда? Мы сбираемся къ половинъ мая быть у васъ, но не знаемъ еще, какъ это устроить. Къ половинъ іюня должны возвратиться сюда или даже еще къ десятому. Гдъ же встрътимся?

Сергъй уже отпущенъ въ чужіе краи. Я ожидаю возвращенія государя, чтобы просить увольненія въ отпускъ. Хочется успъть въ августь напиться водъ или накупаться и прокатиться по Рейну; въ туманную Швейцарію будеть уже поздно на этотъ годъ. Проберемся въ мъстечко Парижъ или въ Италію, а тамъ опять или къ водамъ, или прежде въ Швейцарію.

Вчера кончилъ разборъ твоихъ писемъ, стиховъ, прозы; нагрузилъ ими три портфеля, кромъ того, что хранится въ тихвинскомъ увздъ; тамъ главное. Лучшее твое безсмертіе въ моихъ рукахъ. Въ печати ты самъ себя не стоишь. Портфель съ письмами Карамзина, Дмитріева, Батюшкова, Жуковскаго также vaut son pesant d'or. Со временемъ издамъ "Manuel du style épistolaire". Жаль, что нельзя взять этого съ собою! Боюсь зажиться тамъ, а грустно безъ дружбы и любви скитаться по земли.

Напиши похвалу старости: вчера видълъ въ первый разъ внязя Лопухина. И слъдовъ горести не осталось: и ея, какъ дочери, какъ будто не бывало.

Digitized by Google

679.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го апрыля. [Петербургъ].

Письмедо твое получиль и Козлову твое мниніе сообщиль. Онь въ восхищении отъ успъха "Чернеца". И денегъ Жуковский собраль кучу. Перстень, табатерку, по 500 рублей отъ государыни и великихъ князей получилъ, и даже Уваровъ подписался на сто экземпляровъ. А сколько посъщеній дамскихъ! И даже святой отецъ Магницкій пришель, но съ критикою на смерть Чернеца. Желая отомстить ему, Козловъ началъ хвалить меня, но не туть-то было. Магницкій перещеголяль его дружбу вь похвалахь: и онь не знаеть вичего въ сравнении со мною! Между твмъ, свазывають, увзжаеть въ Казань. Экземпляровъ неть уже ни одного: довольствуйся тёмъ, что имъешь. У Полетики возьму книги, если отдастъ. Отъ брата получилъ еще письмо изъ Неаполя: онъ перемънилъ вегетабильную діэту на другую, и здоровье опять нъсколько перемънилось на худшее, и онъ опять принялся за зелень. Вотъ какъ невърно выздоровленіе, и, слъдовательно, скорое его возвращеніе сюда. Н'ять, скор'ве "Dahin, dahin, wo die Citronen und die Gesundheit blühen"! Выбдемъ отсюда, вброятно, 5-го мая, но можеть быть и позже. Прости, до завтра! Отдай Ивану Ивановичу приложение и полюбуйся скромностью директора Ассигнаціоннаго банка на конц'в диссертаціи. Дрянь и въ душ'в, да и въ умъ. Получили ли письмо брата въ Ломоносову?

680.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го апрыля. [Петербургъ].

"Waesemsky has the force of proverbs in most of his compositions. He has had the boldness to create, and the success to introduce many new words and new forms of language" ("The West-

minster Review", № 1, 1824 г., стр. 98). Вотъ что о тебъ, благодаря "Полярной Звъздъ" прошедшаго года, пишутъ въ Англіи.

Мы сбираемся отсюда въ вамъ 5-го или 6-го мая, но это еще не такъ върно, какъ то, что Булгаринъ—паяцъ литературы. Видъль ли ты, чего онъ требуеть отъ исторіографа? Вынь да положь великихъ людей въ старой Россіи! Карамзинъ не сердится и не можеть на него сердиться, но за публику нашу огорчается; но полявъ этого знать не долженъ. Ему то и на руку.

Я читаю пять или шесть англинскихъ Review. Много о Россіи, но всв прадтствують, всв страшать нами; одинь только догадался и хотя много вреть въ сужденіяхъ, но заключеніе о могуществъ Россіи довольно справедливо.

Очень ты меня обрадоваль строками о стихахъ Козлова, и я тотчасъ ему ихъ передалъ; но съ тобой несогласенъ. Въ нихъ, вонечно, много глубоваго чувства, но разви это не трое въ одномъ, то-есть, Жуковскій, Пушкинъ и Байронъ въ Козловъ, или лучше онъ изъ нихъ, а тв самостоятельны. Замвчание сие не мвшаетъ Козлову имъть гораздо больше истинной чувствительности и души, нежели въ Пушкинъ, но воображенія меньше. Тъ творять; онъ кроитъ изъ готоваго, то-есть, изъ нихъ, хотя съ прим'есомъ, и большимъ, своего. Похваливъ талантъ Пушвина, я не меньше, особливо съ нъкотораго времени, чувствую омерзение кълицу его. Въ немъ нетъ никавого благородства. По душе онъ для меня хуже Булгарина. Этотъ полякъ безмозглый, да и только; чего отъ него требовать, и почему Карамзинъ долженъ быть для него священъ? Чъмъ болъе возвышаеть онъ собою Россію, тымъ болъе долженъ бъсить польскаго паяца. Но Пушкинъ учился читать по страницамъ Карамзина, но Пушвинъ плавалъ, и не разъ, за столомъ его, но Карамзинъ за него рыцарствовалъ. Я ни слова не свазалъ о Карамзинъ, просвътителъ Россіи въ нъкоторомъ смыслъ; нбо Пушвинъ щеголяеть не руссвимъ чувствомъ и думаеть, что сердце у него не лежить въ Россіи. Ему хочется быть и въ этомъ Байрономъ, но и Байронъ имълъ друзей въ Англіи; онъ любилъ Мура, а Пушкинъ поднялъ руку на отца по крови и на отца-Карамзина. Все это между нами совершенно: вырвалось души, воторой не вижу ни въ стихахъ, ни въ душ в Пушвина.

Хотълось бы вырваться поскоръе въ вамъ, но думу думаю, а какую? — Вашу и нашу, и симъ заключу законодательное мое поприще, устроивъ огромную, но распавшуюся храмину купечества, какъ сказалъ Петръ I о своемъ городовомъ положеніи.

Къ Полетикъ напишу сейчасъ о внигахъ. Прости! Получилъ ли съ Волконскимъ табатерку для Мерзлякова?

Воть заглавіе рукописи, которое я нашель въ каталогь рукописей графа Воронцова, въ Одессь находящихся: "Чистосердечное признаніе въ дълахъ моихъ и помышленіяхъ" ("Безъ подписи, но по содержанію видно, что Фонвизина, безъ конца"). Это замъчаніе сдълано тъмъ, кто дълалъ каталогъ; кажется, Туманскимъ молодымъ, что при графъ Воронцовъ. Можешь чрезъ графиню выпросить рукопись, то-есть, копію. О Боратынскомъ Дибичъ взялъ докладъ въ Варшаву. Вотъ отвътъ Полетики.

Сію минуту узнаю о гнѣвѣ на насъ княгини и придумать не можемъ, чѣмъ его заслужили. Пожалуйста, объясни. Какою-то сухостію брата Сергѣя? Да онъ никогда и ни съ кѣмъ иначе не бываетъ по паружности, а въ душѣ не менѣе моего любитъ княгиню; а я, право, люблю ее и даже въ мысляхъ не думалъ ее оскорблять. Пусть оправдывается Сережа, а мнѣ и грустно, и смѣшно, и некогда оправдываться. L'amitié que je lui parte rend mes torts imaginaires, impossibles. Не кумовство ли ужъ какое? Оно меня и отъ Москвы отучитъ.

681.

Князь Вяземскій Тургеневу.

29-го [априля. Москва].

Начиемъ съ важивниято: Викентьева велвла поблагодарить тебя за "Чернеца", но благодарность ея была словесная, и потому доношу о ней только письменно, а не фактомъ. Теперь, какъ нашему Гримму, сообщаю тебв паши московскія рёдкости — ордера Степана Степановича Апраксина. Я люблю, что глупость пикогда не оставляеть насъ въ торжественныхъ случаяхъ. Апраксинъ не что иное въ настоящемъ двлв, какъ дворецкій Благороднаго собранія,

избранный членами для домашняго порядка, понуваетъ сенаторами и прочее.

Что же "Чернеца"? Меня, наконецъ, почтутъ за черняка, потому что я со многихъ взялъ деньги, а вниги не даю. Въ слъдующемъ "Телеграфъ" будетъ моя рецензія, а между тымъ и объявленія, что внига у меня продается: со всёхъ сторопъ пахлынутъ, а у меня ничего нътъ. Поторопитесь! Да что же Козловъ ничего не присылаетъ въ "Телеграфъ"? А ты не вытащишь ли чего-нибудь изъ вотомви своей годнаго для журнала? Давай!

Прощай, душа! Повдемъ въ Ревель, въ Либаву, куда-нибудь, гдв есть соленая вода; ты скажешь: "Зачвмъ? Намъ и здвсь солоно". Это такъ, не спорю, но все повдемъ. Сергвю Ивановичу мой дружескій поклонъ. Онъ отпущенъ?

Непремънно благоволи (аправсинсвій слогъ) попросить сенатора Полетику, чтобы онъ непремънно благоволилъ мнѣ прислать для прочтенія вниги, привезенныя Ломоносивомъ. У меня его, то-есть, Полетики, "Разговоры" Байрона въ цѣлости и возвращены ему будутъ исправно. Александръ Пушкинъ пишетъ мнѣ, что онъ велълъ Льву-брату выслать стихи ко мнѣ; благоволи непремънно напомнить ему о томъ и сказать, что жду не дождусь.

682.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го мая. [Петербургъ].

Читалъ твое письмо въ Карамзину, вчера полученное, и старо-французское въ внягинъ Софьъ Григорьевнъ. Перестань переписываться съ Пушвинымъ: и себъ, и ему повредить можешь. Онъ не унимается: и сроднивамъ и пріятелямъ—всъмъ достается отъ пего. Прислалъ вторую часть "Онъгина". Говорять, лучше первой.

Вотъ что пишетъ о тебѣ Боратынскій въ письмѣ къ —: 1). "Всего досаднѣе Вяземскій. Онъ образовался въ безпокойныя



¹⁾ Фамилін не означено.

времена междоусобій Карамзина съ Шишковымъ, и военный духъ не покидаетъ его и нынъ.

Войной журнальною безчестить безъ причины Онъ дарованія свои.

Не такъ ли славный вождь и другъ Екатерины — Орловъ еще любилъ кулачные бои?

Это—impromptu. "Чернеца" нътъ. Объявили о второмъ изданіи, но не спросясь автора и издателей.

Надвемся вывхать после завтра въ ночь или во вторникъ. Вчера въ Сенате судили Попова; графъ Хвостовъ присталъ къ миенію Сумарокова, исчадію невежества, глупости, подлости, и у насъ неслыханныхъ. Къ Муравьеву пристало большинствс.

Если внягиня перестала на насъ гнъваться, то поцълуй у ней нъжно ручку; если же нътъ, то прости.

683.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-ro mas. [Mockba].

Хороши вы будете, если оставите меня безъ "Чернеца". Вѣдь я писалъ Жуковскому, чтобы онъ доставилъ мнѣ сто экземпляровъ, по крайней мѣрѣ. У меня на столько есть подписчиковъ, да и часть денегъ уже у меня. Какъ хотите, выводите меня скорѣе изъ бѣды. Напримѣръ, Уваровъ подписался, какъ ты говоришь, на сто экземпляровъ: дайте ему теперь пятьдесятъ, а остальные мнѣ; такимъ образомъ отберите и у другихъ. Мнѣ непремѣню нужно экземпляровъ до тестидесяти. Не стыдно ли Жуковскому такъ вѣтреничать! Поди, послѣ связывайся съ нимъ! Благодари Сергѣя Ивановича за письмо: все сдѣлано.

Вся Москва на ногахъ, а многіе изъ бояръ и на брюхѣ; нашлись бы и женщины, которыя ужъ мысленно — —. Вчера утромъ на Прѣсненскихъ прудахъ князь татарскій давалъ принцу праздникъ въ нашемъ родъ: цыганки восплясывали и воспѣвали. Гулянье вечеромъ было пыльное и холодное, но многочислепное, потому что

Герой отъ росскихъ чреслъ во вѣкъ не оскудѣетъ.

Сегодня музывальная вечеринка у внягини Зенеиды. Получила ли внягиня Софья мое письмо? Обними Карамзиныхъ и спроси у него, получилъ ли онъ письмо отъ Набовова отъ 2-го марта? Мнъ нужно это знать. Табатерку отдалъ Мерзлявову. Зачъмъ не вубовъ? Онъ табаку не нюхаетъ. Пришли мнъ паветовъ повроя поболъ е.

684.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го мая. [Петербургъ].

Боратынскій — офицеръ: вчера получилъ варшавскій приказъ отъ 21-го апръля. Давно такъ счастливъ не былъ. Съ нимъ и Абаза. Въ томъ же приказъ и князь Голицынъ за непристойный отзывз корпусному генералу отставленъ. Письмо и афиши получилъ. Полетикъ выписку о книгахъ сообщилъ. Жуковскій печатаетъ второе изданіе "Чернеца" и тебъ экземпляры доставитъ.

Пушкинъ написалъ вторую часть "Онѣгина", которую сегодня буду слушать. Гнѣвъ мой на него смягчился, нбо я узналъ, что стихи, за кои я на него сердился, написаны за пять или шесть лѣтъ предъ симъ, если не прежде. Пришлю его сравненіе въ стихахъ Байрона съ графомъ Хеостовымъ: прелесть! Льву скажу сегодня твое порученіе. Козловъ пришлетъ отрывокъ изъ "Абидосской невѣсты" для "Телеграфа".

Вчера былъ на освящени дома и церкви въ Женскомъ патріотическомъ обществъ. Государыня Елизавета была съ нами, ласкала дътей и угостила насъ завтравомъ. Давно я не видълъ ее и былъ пораженъ худобою лица ея, между тъмъ, вакъ другіе радовались, что ей лучше съ нъкотораго времени. Что же было, думалъ я. На лицъ осталась только прежняя ангельская улыбка доброты; остальное измънилось. Въ душъ моей осгалось впечатлъніе отъ этой перемъны. Она подарила намъ запрестольную картину "Снятія со креста", Егорова. Лицо юнаго Іоанна, смотрящаго на своего Друга-Наставника, прозрачно умиленіемъ и горестію; Марія падаетъ въ обморокъ; другіе не плачуть, но поражены страдальческимъ сокрушеніемъ. Вдали городъ, въ кото-

ромъ скоро камени разсядутся и завъсы церковныя раздерутся. Домъ нашъ отдъланъ просто, но удобно и съ наблюденіемъ всей роскоши благотворенія. Онъ обязанъ бытіемъ своимъ славнымъ бъдствіямъ отечества, и я всегда называлъ его учрежденіемъ 1813-го года. Въ немъ пашли пріютъ наши круглые сироты, которыхъ судьба въ то время изъ разоренныхъ провинцій забросила къ намъ. Княгиня Репнина прежде всёхъ вздумала призрёть ихъ.

Я все еще не знаю, когда вду и даже вду ли? Двло за двломъ и хлопоты отнимають время и сокращають дни, назначенные московскимъ пріятелямъ. Пиши ко мнв сюда. Если и безъ меня получится, то коллекціи писемъ твоихъ не минетъ. И твой прівздъ сюда погружаеть меня въ раздумье. Прости!

Сію минуту получаю письма отъ И. И. Дмитріева и Алексъя Михайловича Пушкина. Отвъчать сегодня не успъю. Скажи послъднему, что справлюсь и попрошу.

685.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го мая, вторинкъ. [Петербургъ].

Увы, я въ Москвъ не буду! Пріъзжай сюда скоръе утъшать меня. Грустно и досадно! Но тронуться отсюда не могу по разнымъ причинамъ. Братъ тдетъ въ субботу въ дилижансъ. Карамзины перетзжаютъ черезъ недълю, то-есть, во вторникъ; но ты долженъ прітхать прямо во мнт и жить въ комнатъ брата. Будемъ тздить, сколько угодно, въ Царское Село. Сію минуту получаю твое письмо отъ 2-го мая. Посылаю пакетовъ, а къ Карамзину за отвътомъ о письмъ Набокова. Мы давно о немъ здъсь хлопотали, и Булг[аковъ] писалъ къ Рушк[овскому], и полученъ отвъть, и Карамзинъ, кажется, отвъчалъ ему или писалъ къ Руш-[ковскому]; но врядъ ли и Набоковъ знаетъ, о чемъ мы хлопочемъ.

"Чернеца" новаго скоро пришлють, но врядь ли до твоего отъбзда. Поручи другому и прібзжай ко мнв. Грустно, тошно по Москвв! Уваровь подписался на сто, но получиль только десять экземпляровь.

Пушвину о стихахъ, тебѣ принадлежащихъ, говорилъ. Онъ все тебя сюда дожидался; я сказалъ, чтобы непремѣнно прислалъ къ тебѣ. Но вто принудитъ эту невзнузданную молодежь!

О письм'в вн[ягин'в] Вол[копской] я писаль въ теб'в. Мы об'вдале у Воронцова. Глаза его худо поправляются, по столь и вино оть этого не хуже. Онъ отправляется въ воскресепье, если глаза позволять. Кланяйся Зенеид'в и сважи, что люблю ее очень.

686.

Тургеневъ князю Вяземскому.

8-го мая. [Петербургь].

Завтра, то-есть, въ субботу, брать отправляется въ вамъ. Грустно, что и я не съ нимъ! Здъсь душно. Пріъзжай скоръе! Вторую часть "Опъгина" хотълъ Дельвигъ и Левъ Пушвинъ послать къ тебъ съ братомъ. Не знаю, успъютъ ли? Лучше первой. Тутъ же получишь и оду на графа Хв[остова], и Бейрона съ примъчаніями. "Чернеца" печатаютъ. Черезъ двъ недъли будетъ готовъ.

Вчера слушалъ у кпягини Голицыной (Измайловой) комедію Грибовдова. Всёмъ вамъ досталось. Много остроты въ некоторыхъ стихахъ, особливо въ негодованіи Чацкаго, но піеса нехороша и интрига подлая. Есть сатирическія черты и вёрные портреты московскихъ оригиналовъ, но неть комедіи. Княгиня бесила меня вздорными замечаніями свопми на піесу и на стихи, коихъ не понимала. Небесная физика совсёмъ исказила умъ ея и даже небесное ея личико. Все говорить о точке, о протяженіи, о движеніи, а умъ при ней и отъ ея слушателей ни съ места. Не только тяжело, но и грустно ее слышать. Съ мужемъ была бы она иначе.

Волконская писала къ тебѣ. Пріѣзжай же! Лаваль въ деревиѣ застрѣлился. Скажи Жихареву объ отъѣздѣ Сергѣя.

687.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедвльникъ. [11-го мая. Москва].

Спасибо за Хвостовщину; все передалъ Ивану Ивановичу, яко великому канплеру подобныхъ грамотъ. Пришли какіе-нибудь стихи. Спасибо за "Чернеца". Буду писать тебѣ болѣе завтра или послѣ завтра и Карамзинымъ: теперь нѣтъ времени. Въ теченіе мая, то-есть, къ концу, буду въ Петербургѣ и поѣду въ Ревель купаться въ морѣ, чтобы посолить въ прокъ свои нервы: дураки на нихъ имѣютъ бѣдственное вліяніе. Вчера обѣдалъ я у Жихарева съ нашимъ губернаторомъ и долженъ былъ поздравить его съ звѣздою.

688.

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го мая. [Петербургъ].

Накуралесилъ ты мив стихами Козлова въ "Телеграфв"! Они имъ отданы были Дельвигу, а напечатаны не только безъ его позволенія, но и не смотря на запрещеніе. Я тебв писалъ, что онъ пришлетъ другое; вымаралъ въ твоей копіи посвященіе и указалъ двусмысленность смёшную, а тебв все надобно было отдать ихъ "Телеграфу". Впередъ буду остороживе.

Видълъ вчера графа Лаваля: глубово грустенъ, но не безъ разсъянія. Мать больше убита, какъ сказываютъ. Бабка не знаеть, какъ умеръ.

Я получилъ письмо огъ Боратынскаго, и до слезъ прошибла меня его радость и выражение этой радости. Совъстно послать письмо, но не совъстно похвалить себя за другое. Вчера ввечеру Карамзинъ сказываетъ мнъ, что графъ Өедоръ Анд[реевичъ] Толстой былъ у него, и что онъ дълаетъ свой портретъ въ 4000 рублей, съ мъхомъ; но просилъ совъта, не въ мундиръ ли написаться?

Я на это отв'вчаль ему: "Все-таки портреть будеть смюхом». Каковъ? Сообщи это племянничку при моемъ поклонъ.

Статьи твоей еще не читаль. Прочту сегодня. Карамзины перевзжають послё завтра, и я остапусь круглымь сиротою. Пріёзжай скоре. Скажи княгине, что я читаль ея отвёть Сереже. Онь похожь на нашу весну: холодень, особливо для мепя. Пора въ Советь, на обёдь и на биржу. Прости! Речи польскія — въ нашей французской газеть.

Потвшить ли тебя двума строфами изъ второй части "Опвгина"? Но вся пъснь тебъ принадлежить, а добиться не могь. Если же получиль, то пришли сюда: у меня нътъ. И ода гр[афу] Хвос[тову] — лордъ Бейронъ для тебя же имъ списаны.

689.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го мая. [Цетербургъ].

Два письма твои получилъ. Княгиня Голицына велѣла тебѣ сказать (ибо отъ твоего имени было послапо), что ей немного лучше. О Ревелѣ разспрашивалъ Ал[ексѣя] Ал[ексѣевича] Олепина, который тамъ былъ и купался. Надобно ѣхать въ началѣ іюня, но можно и позже, хотя чѣмъ ранѣе начнешь, тѣмъ лучше, ибо надобно выгадать шесть недѣль на купанье; въ послѣднихъ числахъ августа уже поздно, хотя и можно еще купаться. Располагай по сему и выѣзжай скорѣе. Впрочемъ, можно и позже. Булг[аковъ] писалъ, что ты ѣдешь скоро съ Вел[гурскимъ] и княземъ Щербатовымъ. Правда ли?

Гогеля знаю и просить буду или самъ, или чрезъ другихъ. Къ выпуску назначены были многіе, но Дибичъ при докладѣ перемѣнилъ и убавилъ число офицеровъ. Многіе лишились чрезъ сего чиновъ, коихъ надѣялись, и сшили уже мундиры. Вѣроятно, и графъ Вас[ильевъ] подпалъ сей же участи. Впрочемъ, узнаю и увѣдомлю.

Козловъ доволенъ твоимъ разсмотръніемъ, исключая одного замъчанія, о которомъ послъ: теперь некогда. Прівхалъ поздно

отъ французскаго посла, гдѣ балъ былъ блистательный освѣщеніемъ, туалетами и цвѣтами. У каждой дамы по букету у куверта. Жаль, что не наканунѣ бала: онѣ могли бы на сихъ цвѣтахъ уронить слезки три, зѣвая, слушая молебенъ.

Письмо Вол[конской] отдалъ. Вчера былъ и на гуляньв. Многихъ не было, извъстныхъ по экипажамъ своимъ; напримъръ, Ал[ексъй] Орловъ съ графиней Орловой—на освящении храма при штабъ военныхъ поселеній; тамъ же: Татищевъ, Левашовъ, Сперанскій и еще нъвоторые приглашенные. Освящалъ Фотій.

690.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го мая. [Петербургъ].

Я справлялся о пажахъ у директора Бибикова лично, и вотъ отзывъ его: пикто не виноватъ, что мало выпущено. Самъ государь отмъчалъ и назначилъ только тъхъ, которые имъли не меньше шаровъ противъ самаго меньшаго количества выпущенныхъ въ прошломъ годъ; но тъ, кто имъли равное съ выпущенными, имъвшими самое меньшее число шаровъ, выпущены. Даже родственникъ Дибича остался въ корпусъ. Государь самъ расчисляетъ. И это сущая правда, да и справедливо; такъ было и при князъ Голицынъ; я это помню.

Возвратился сегодня изъ Царскаго Села, гдѣ все цвѣтетъ. Совралъ: липы и дубы черны какъ... ¹) Прости! Спѣшу обѣдать къ Воронцову. Скажи графу Толстому, что завтра буду писать о швейцаркѣ для его дочери.

22-го мая.

Не успѣлъ отправить вчера письма. "Чернецъ" дни черезъ четыре будетъ готовъ. На твое ли имя присылать экземпляры для Москвы и сколько? Отъ кого получать деньги? Жуковскій требуетъ отвѣта на сіи пункты. Французская статья о "Чернецѣ" въ "Gazette de Pétersbourg"—Улыбытева.

¹⁾ Точки въ подлиненкъ.

1825. 127

Сегодня надёюсь выправиться въ самомъ корпусё о граф'в Васил[ьев'ь]. Но, безъ сомп'внія, до сл'ёдующаго года нельзя думать о производств'в. Впрочемъ, узнаю подробно и тебя ув'ёдомлю. Кутузовъ въ Варшав'в.

На обороть: Князю Вяземскому.

691.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го мая. [Петербургъ].

Я узналъ себя въ Бабослужкипъ, и этимъ почетнымъ ругательствомъ обязанъ тебъ, вотъ почему: получивъ отъ тебя порученіе вытолкать въ шею Булгарина, я не могъ этого исполнить, ибо онъ у меня не быль; но, встретивь его на Полицейскомъ мосту и обезчещенный въ присутствіи брата его дружесвими ласками, я вспомнилъ на ту минуту похвалы его Шишкову и ругательства Карамзину и сказалъ ему, что онъ подлецъ, что онъ обезчестиль и Греча своимь товариществомь (все это опъ самъ послѣ пересказалъ Жуковскому), и что я удивляюсь его безстыдству и храбрости Греча. Я часто говаривалъ ему подобное, но на ототъ разъ онъ разгорячился и съ жаромъ отвечалъ: "Вы мне этого въ другой разъ не скажете", а я ему: "Будетъ и одного" и убхаль. Прочитавь статью его и вспомнивь его поступовь, я сказаль: "Конечно, я Бабослужкивь; я и тебь, подлець, служиль." Не въ укоръ будь мив сказано, было время, что Булгаринъ надобдаль мив своимъ ласкательствомъ письменно и словесно и душилъ меня письмами, записками и комплиментами. Напримъръ, говоря объ насъ, онъ безпрестанно повторялъ: "Это прекрасная книга въ трехъ частяхъ" и пр. Я служилъ ему по сенатскому дълу и прочимъ и, слъдовательно, заслужилъ имя его, но не заслуживаю быть въ одной категоріи съ Карамзинымъ и Жуковскимъ. И Булгаринъ правъ, и мив по-деломъ! Но вавъ Иванъ Ивановичь Дмитріевъ можеть тівтиться, какъ слыту, мерзкою эпиграммою на чистаго и чувствительнаго Жуковскаго! Зачемъ доставляетъ

опъ торжество врагамъ всего превраснаго, изящнаго и высокаго! Къ чему довела его страсть ко всему мелкому! Желаю, чтобы слышанное мною здёсь было неправда. Иначе, коть съ горемъ пополамъ, но разстанусь съ насмёшникомъ надъ Жуковскимъ. У насъ немного ему подобныхъ, и если друзья Карамзина будутъ радоваться мнимымъ поруганіямъ Жуковскаго, то что же останется для Воейкова, который также съ торжествомъ поспёшилъ первый прочесть эту эпиграмму Жуковскому за то, что онъ первый упросилъ Карамзина сохранить ему "Инвалида" и слёдовательно кусокъ хлёба. Но если слухи ложные, то и я не перестану любить и уважать Дмитріева: si non—non.

Сенъ-Флоранъ прислалъ ко мнѣ двѣ части, tome 6-me et 7-me, съ картинами особо, des "Mille et une nuits". Я не помню, для кого я ихъ бралъ. Кажется, для тебя. Деньги давно уже заплачены и за сін части. Если же не для тебя, то спроси у брата, для кого? Пришлю, какъ скоро увѣдоминь. Алина получила отъ отца кое-что новое, напримѣръ, Мартиновы стихи о Бейронѣ, но отдала по рукамъ, и ко мнѣ дойдетъ развѣ завтра. Козловъ сбирается писать къ тебѣ и благодарить за рецензію; французская — Улыбышева. Мы предлагаемъ ему, по желанію посла, перевести самому на французскій; напечатали бы въ Парижѣ въ его пользу. Дельвигъ обѣщалъ послать стихи: напомню ему. Онъ сегодня возвратился только изъ Царскаго Села.

Съ пъжностью цълую ручку у милой сестры милосердія и жалью, что быль въ водяной прежде, нежели знакомъ съ нею.

692.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го [мая. Москва].

Благодарю тебя, усердный исполнитель, за пажескія свёдёнія; ожидаю дальнёйшихъ и индивидуальныхъ.

Можете прислать смѣло сто экземпляровъ "Чернеца" въ мой домъ, на имя коммиссіонера моего Андрея Иванова. Деньги привезу съ собою, а если соберу, то и прежде. Бояться нечего.

Добрый и любезный нашъ Пушкинъ скончался третьяго дня вечеромъ тихо и безъ страданія. По настоящему, умеръ онъ за десять дней до кончины своей. Сердечно его жаль и за него лично, и за окружающихъ. Въ тотъ же день умеръ и мужъ сестры Елены Григорьевны, Бибиковъ, который изъ бёдности былъ исправникомъ и оставилъ семь дётей.

Что же стихи Пушкина? Книгу Полетикъ отправилъ я съ полярнымъ Бестужевымъ. Обнимаю! Дашковъ здъсь.

693.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го мая. [Петербургъ].

Записку твою получиль и письмо Bankhead'у доставиль: воть и росписка. Курьерь, полагая, что письмо оть Карамзина, назваль его вмёсто тебя. Самь я не видёль его, ибо не выёзжаю за болёзнію и только поздній вечерь провожу у Карамзина. Брать также все еще съ подвязкой ходить, то-есть, съ флюсомъ. Не услышу завтра и громкаго: "Христось воскресе" во дворцё. Вчера обёдаль у нась Жуковскій, и мы выпили за мое почти сорокалётнее здоровье, которое однако же нездорово.

Теперь уже върно ты получиль "Полярную Звъзду?" Каковъ Бестужевъ? Смъшнъе прошлогодняго. Строки о Грибоъдовъ прелестны. И, описавъ наше ничтожество, увъряетъ, что врядъ ли журналы наши уступаютъ иностраннымъ, и что нъмцы живутъ однимъ Ольдекопомъ: далъе нельзя. Изъ французскихъ журналовъ назвалъ онъ сноснымъ только одинъ, и именно несносный своею мелочною литературою, своими бездушными исчисленіями всъхъ мелкотравчатыхъ авторовъ во всъхъ языцъхъ. Но наши звъздочеты и литераторы-журналисты знаютъ кому нокадить. Здъсь скажетъ словцо-другое Булгаринъ, тамъ "Revue" впишетъ въ число свътилъ съверныхъ. И я долженъ былъ прочесть этотъ приговоръ нъмцамъ въ такую минуту, когда предо мною лежатъ классическіе ихъ журналы съ глубокомысленными и блистательными разсужденіями о всъхъ предметахъ словесности и просвъщенія вообще.

Digitized by Google

Не успъваю выписывать то, что поражаетъ меня истиною, тонкостью и смёлостью замёчаній, и радуюсь заранёе, что подышу скоро тамошней атмосферой. Я бы могъ указать ему на любую журнальную нізмецкую статью, въ которой больше ума и даже вкуса, нежели во всъхъ отечественныхъ пашихъ бредняхъ и хвастовствахъ. Приговоръ, который Бестужевъ делаетъ Полевому, можно справедливъе отнести въ приговаривающему: "Неровный слогъ, самоувъренность въ сужденіяхъ" и пр., и пр. Но развъ слогъ его, то-есть, Бестужева только неровенъ? Это галиматья двойная, въ которой, однако же, иногда есть что-то похожее на мысль или даже на правду. Впрочемъ, нельзя не сказать и спасибо вообще за эту внижку: въ стихахъ и въ прозъ много есть прекраснаго. Номенклатура участниковъ блистательная: отрывки Пушкина, несколько страницъ Жуковскаго, твой третій куплеть изъ стиховъ "Гр[афинямъ] Черныш[евымъ]", Боратынсвій, Глинва, проза другого Бестужева, аневдотъ о Петръ I, стихи Козлова и Нечаева — украсили бы и европейскій журналь, и, наконець, басни нашихъ ветерановъ! Я очень доволенъ стихами Нечаева: они полны мыслей и чувства. Языкъ чистый и благозвучный, какъ говорять наши профессоры. Сколько изъ благодарности за письмо издателей, столько и за экземпляры подаренные, я отвъчаль имъ похвалою вообще за изданіе, сказавъ что "Звізда" ихъ станорится съ важдымъ годомъ блистательнее; что надобно желать, чтобы она долго еще разливала пріятный свёть свой на горизонт'в нашей словесности и что немерцающая слава трехз звъздочект (И. И. Дмитріевъ) и нъкоторыхъ другихъ свътилъ върною порукою въ успъхъ и прочее. Личныхъ комплиментовъ не могъ послать; хотя уважаю Рылбева, какъ автора и человека, но піеса Бестужева сковала мив руки, взорвавъ досадою за ивмцевъ и даже за французскихъ журналистовъ.

Каковъ Булгаринъ въ новой выходкѣ на Карамзина! Мы читали эту стутью вмѣстѣ, то-есть, съ Карамзинымъ, а не съ Булгаринымъ, ибо я исполнилъ слишкомъ вѣрно твое завѣщаніе на счетъ послѣдняго, и Карамзинъ радуется его критикою, особливо тамъ, гдѣ онъ сомнѣвается въ чистой нравственности исторіографа. Неужели и Ивана Ивановича это не потѣпитъ?

Дашковъ уже въ дорогѣ; поклонись ему оть насъ; я извинилъ его предъ Карамзинымъ.

Аренда, данная Съверину въ 1000 рублей серебромъ, но могущая приносить 2500 рублей серебромъ, оставлена у Съверина съ тъмъ, что до полученія оной онъ будетъ получать 2500 рублей серебромъ изъ Казначейства. Онъ надъется имъть всего до 25000 годового дохода. Матусевичу—2-го Владиміра.

ППуми же ты, шуми, огромный океанъ! Развалины на прахъ строитъ Минутный человъкъ, сей суетный тиранъ, Но море чъмъ себъ присвоитъ! Трудися, созидай громады кораблей...

Вотъ отрывовъ изъ стиховъ Батюшвова, который сохранился въ памяти Блудова. Батюшвовъ опять сталъ исправно лечиться, и есть надежда въ улучшенію.

694.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го іюля. Вторникъ. С.-Петербургъ.

Третьяго дня ввечеру повхаль и съ Жуковскимъ въ Царское Село, ночеваль тамъ и вчера провель весь день. Павлуша здоровъ, милъ и веселъ. Къ тебъ ничего не хотълъ приказать, потому что ты не въ Петербургъ. Всъ тебъ кланяются. Катенька вчера учила чему-то Павлушу. Я разстался съ Карамзиными, какъ съ родными, самыми близкими сердцу. Не могу думать о нихъ безъ грусти и благодарности. Въ нихъ нашелъ я върную дружбу за послъднія минуты.

Я получилъ записку отъ внягини о бъдномъ мальчикъ, котораго ей хотълось бы помъстить въ гимназію на вазенное содержаніе; но этого содержанія тамъ нътъ, и теперь уже внязь Голицынъ ничего не можетъ. Къ отцу вашей дамы посылалъ и писалъ въ нему; просилъ, чтобы далъ о себъ знать дочери; но еще отвъта не имъю.

Digitized by Google

Завтра вы взжаемъ. Надвемся въ Ригв найти отъ тебя письмо. Всв тебя обнимають. Прости!

695.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го іюля. Рига.

Сегодня, въ четвертомъ часу утра, мы сюда прівхали. Чинимъ коляску, устраиваемъ денежныя двла и пишемъ въ Петербургъ, а во второмъ часу отправляемся въ путь. Изъ Мемеля въ Кенигсбергъ повдемъ водою, но здвсь запаслись виномъ. Письмо твое развеселило на минуту грусть мою. Спасибо! Авось, гдв-нибудь свидимся. Я давно такъ не грустилъ по тебъ, какъ проводивъ изъ Петербурга. Пиши къ Жуковскому и къ женъ и скажи имъ все, что богъ дружбы тебъ на сердце положитъ. Былъ сегодня у двухъ русскихъ и у нъмецкой объдни. Братъ обнимаетъ тебя. Книгъ пришлю, если случай будетъ. Изъ Дрездена напишу.

696.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го ноября 1825 г. Парижъ.

Сію мипуту узналь оть посла объ отъвздв курьера, но пе фельдъегеря, въ Петербургъ и спвту хоть нвсколькими строками папомнить вамъ о себв, молчаливые друзья мои, и послать тебв, нвкогда велервчивый другъ мой, новвйтее сочиненіе въ прозв и новвйтее въ стихахъ. Послвднее для тебя очень кстати. Ив. Ив. Дмитріеву посылаю листокъ, сорванный вчера съ могилы Лафонтена, а графу Федору Толстому—карту обвдовъ и завтраковъ за два и за полтора франка, то-есть, менве двухъ рублей съ персоны. Suum cuique! Больше ничего послать нельзя, ибо этотъ курьеръ везти не возьмется. Книги сіи посылаю чрезъ Карамзина. Два раза отыскивалъ князя Федора Гагарина и не отыскалъ;

наконецъ, вчера встрътилъ его въ Palais Royal съ другимъ княземъ, Ник[олаемъ] Гагаринымъ и узналъ номеръ дома (улицу давно зналъ). Объщали другъ другу видъться. Я пойду къ нему; не знаю, сдержитъ ли онъ слово? Его напугали моими ранними выходами. Въ этомъ есть и правда: вотъ мъсяцъ ровно, какъ я въ Парижъ, и еще не успълъ образумиться.

Я описывалъ Карамзинымъ мон похожденія по тюрьмамъ, богадъльнямъ и больницамъ, прибавлю-и по бойнямъ Парижа, ибо вчера видълъ первую бойню въ свътъ, первымъ мясникомъ въ мірѣ, блаженнымъ Наполеономъ, устроенную: 1200 быковъ, 250 воровъ, 4,500 овецъ и пр., и пр. въ недвлю! Обществъ здвтнихъ, кромъ Гизо и Cuvier, еще не знаю. Едва поспъваю два или три раза въ неделю въ Тальме и въ итальянскую оперу, усталый. Изъ русскихъ бываю иногда у графини Бобринской и внягини Гагариной. Съ последней ездиль въ обеду церемоніальному короля и видълъ все великолъпіе здъшняго двора, уступающее нашему; но народный праздникъ шумнее и многолюднее нашего подновинскаго, хотя въ семъ году въ день св. Карла и мало оказывали веселья и любви въ королю, который угащивалъ народъ колбасами и хлебомъ, и виномъ, изъ двенадцати домиковъ лившимся въ Елисейскихъ поляхъ и, наконецъ, всёми театрами Парижа, куда безденежно пускали всю публику. Я шатался цёлый день по гуляньямъ и во дворцъ; вездъ видълъ толпы народа; по даже и при появленіи вороля у овна въ Тюльери едва слабый "Vive le гоі" услышали мы въ разныхъ пунктахъ сада, в роятно, наемными радующимися уставленнаго. Въ письмъ въ Карамзину описаль я мое здёшнее житье-бытье: вытребуй, если желаешь, и прочти; повторять не хочется. Мы, то-есть, брать Николай и я осматриваемъ все и проводимъ все утро большею частію въ м'ястахъ ужаса и страданія. Ръдко удается отдохнуть, напримъръ, на владбищ'в Лашеза, гдв возвышаются кипарисы и памятники маршаламъ или скромныя урны надъ современниками Лудвига XIV и славы его. Населеніе кладбища не уступаеть парижскому; все усвяно гробами, а гробы — цвътами и гирляндами: прекрасный обычай, который намъ перенять трудно. На сихъ дняхъ начну ходить въ Palais de Justice слушать адвокатовъ и судей и учиться практической юриспруденціи. Сегодня быль тамъ въ первый разъ, но не пустили въ Уголовный судъ, ибо судили за прелюбодъяніе и, следовательно, не публично; но я видель отправляемыхъ въ загородныя тюрьмы преступниковъ: ихъ сажають въ фуры на рессорахъ и запираютъ, безъ цепей, съ однимъ проводнивомъ. Тюрьмы, впрочемъ, немного лучше нашихт: богадъльни и больницы подъ смотреніемъ орденскихъ женщинъ ("Soeur de la charité", "Les visitandines", "Les filles de St.-Thomas") прекрасны. Все чисто и человъволюбиво. Часто, очень часто думаю о тебъ и желаю, чтобы ты попалъ сюда, то-есть, не въ тюрьму, а въ Парижъ, хотя, впрочемъ, неимовърная разсвянность врядъ ли бы даже и тебъ понравилась. Безъ плана занятій здісь ничего не увидишь порядочно и не узнаешь Парижа. Это-малый міръ, и одна часть свъта часто не знаетъ о другой. Тальма, Тальма! Вотъ твое наслажденіе! Но и онъ часто слишвомъ играетъ въ піесахъ Soumet и Arnault; сегодня—въ "Fille d'honneur"; но я званъ въ переводчику Шекспира-Гизо, коего и жена авторъ, на вечеръ и увижу тамъ въ хозяинъ дома бъдность и благородство души. Русскихъ мало вижу; съ С. П. Свечиной, убхавшей до генваря въ деревню, переписываюсь. Она прівзжала сюда для меня недели на две и возвратилась въ madame Ségur. Въроятно, вмъсто Англін, съ братомъ Ниволаемъ я повду въ Италію въ Сергвю, ибо чувствую, что я еще не созръдъ для Англіи, а въ Италіи нужны только глаза, воспоминанія и Винкельманъ. Григорій Гагаринъ приглашаетъ меня жить въ себъ (жена его убхала въ Сіэнну), но я буду жить съ братомъ Сергвемъ, на сихъ дняхъ изъ Лозанны въ Парижъ отправившимся. Изъ Италіи -- опять сюда и потомъ, уже соединившись въ южной Франціи съ обоими братьями, въ Англію.

697.

Тургеневъ князю Вяземскому.

20/8-го ноября 1825 г., послѣ обѣда. [Парижъ].

По приглашенію Жюльена, мы были въ годичномъ собраніи Филотехническаго общества. Секретарь онаго, Villeneuve, прочель

исторію прошедшаго года, жоторая могла бы быть короче. Съ утомительною подробностію исчисляль онъ труды каждаго члена Общества, между коими есть уже и умершіе, не только труды но и надежды; напримёръ, желая уколоть Монморанси, который заняль, вопреки справедливости, академическія кресла, надъ чёмъ всё газеты смёются, секретарь сказаль объ одномь изъ своихъ сочленовъ: "Онъ бы заняль мёсто въ Академіи, если бы Монморанси не предупредиль его"; объявиль о путешествіи въ Италію Лавинья и объ изданіи графомъ Орловымъ басенъ Крылова и пр. Я почти ничего не удержаль изъ его отчета, кромё того, что онъ сказаль о моральномъ характерё Гельвеція. "Ses actions avaient refuté son livre", и стихи Жюльена:

Le pouvoir absolu n'est jamais légitime.

Febré читалъ три басни: "La girouette et le paratonnerre", "Le menteur et le faux monnayeur" и "L'ignorance conduite par l'habitude, ou Les deux vieilles". Двъ послъднія очень замысловаты и хорото написаны. Японскій самодержецъ изъ двухъ преступнивовъ, изъ воихъ онъ можетъ простить только одному, прощаетъ не лгуну, а дълателю фальшивой монеты; ибо лгунъ-ласкатель искажаетъ нравственность людей и особенно царей, между тъмъ, какъ другой лишаетъ ихъ только того, что легко пріобръсть можно. Мысль напоминаетъ басню Крылова о Вольтеръ.

Courtisans, n'allez pas à la cour de Japon,

вончить авторъ. Басня о вривой и сленой старухе—самая либеральная; и вривая представляеть собою техь, кто преследуеть всякое новое открытіе, новое усовершенствованіе старыхъ методъ, вавъ она метаеть сленой старухе прозреть съ помощію искуснаго оператора. Французы на словахъ иногда очень либеральничають, но хвастають еще больше. Не разъ слышали мы въ этомъ заседаніи, что Франція à la tête de la civilisation! Где же Англія? Lenoir, gardien des tombeaux de St.-Dénis, où les pierres sont des souvenirs et le marbre de l'histoire, читалъ описаніе египетскихъ древностей, недавно привезенныхъ сюда раг m-r Passalaqua. Я еще не успель видеть сін древности, хотя онё,

какъ увъряютъ, очень примъчательны. Naudet читалъ элегію "Le dissipateur mourant", гладвими, но не ръзвими стихами писанную, и одинъ только я запомнилъ:

Sur cette terre de passage je fus riche un moment;

виноватъ, вспомнилъ и другой:

Seul au monde—il est temps d'en sortir.

Президенть общества, de-Ladoucette, хотвлъ прочесть двв басни, но не успълъ. За то Naudet прочелъ свой "Le Cerf aux abois et le Juge du village". Деревенскому судьв предлагають наказать того, который смвется надъ его глупостью, а онъ возражаеть: "Если мы такъ строги будемъ къ твмъ,

qui dénoncent nos sottises, Nous, comment nous punira-t-on?

Bouilly, авторъ дътскихъ сказокъ, котораго книги и въ Москвъ во всъхъ лавкахъ, прочелъ длинную свазку о царевичъ Богданъ (Dieudonné), котораго онъ воспитываетъ. Длина и плоскость свазки напомнили мий чтеніе въ ніжоторомъ царстві, въ ніжоторомъ государствъ и въ нъкоторой Императорской Публичной Библіотекъ. Она войдеть во вторую часть, то-есть, свазва, а не библіотева, des "Contes aux enfants de France". Баюваетъ онъ славно. Villeneuve прочелъ заключение похвального слова его недавно отъ осны умершему Ласепеду, которое также напомнило мнѣ нѣкоторую Россійскую Академію. Примівчательнів те въ жизни и въ смерти его то, что, когда Ласепедъ былъ академикомъ, у него было три рубашки; а вогда его сдёлали президентомъ, то онъ сшилъ себъ еще три. Симъ заключилъ авторъ панегирикъ и доказалъ, что предокъ его былъ родственникъ славному другу бъдныхъ, St.-Vincent de Paul. M-r Viennet прочелъ пъснь изъ "Филиппиды", поэмы въ стихахъ. Ни хорошо, ни худо, но есть описаніе сраженій и пожара блистательное. Сбирались читать главу изъ романа, но время не позволило, и принялись за музыку, отъ которой я, однако жъ ушелъ въ Palais Royal объдать.

Спросите у Ив. Ив. Дмитріева, какой портреть ему нужень? Я бы постарался прислать, хотя возможность отправленія и різдко случается. Здібсь безпрестанно выходять новые портреты: теперь въ модіт гантскаго депутата. Поздравьте вдовушку-нев'єсту, если дізло уже въ шляпіть, да, пожалуйста, пишите ко мніт чаще. Если случай будеть, то пришлю вамъ и продолженіе процесса contre le "Constitutionnel" и другой contre le "Courrier", который, какъ полагають, не такъ легко отшутится. Я сдружился съ адвокатами, подписался на ихъ газету. Между ними есть вознивающіе таланты; но они дізти въ сравненіи съ англійскими говорунами.

1826.

698.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го марта. С.-Петербургъ.

Не думая еще вхать изъ Лондона, я получиль отъ Шима новской для доставленія въ тебъ письмо; до отъвзда моего не могь отправить и взяль съ собою, но забыль въ первые дни отправить его отсюда. Благодарю за твои три письма. Я всъ получиль и на одно постараюсь отвъчать при случаъ.

Карамзины вдуть въ чужіе враи, но какт — еще неизвъстно. Жуковскій, въроятно, также повдеть къ водамъ. По моему мнънію, это для него необходимо. Я останусь круглою сиротою въ Петербургъ. Двъ книги послаль къ тебъ съ Воейковымъ, сыномъ того, что живеть въ домъ князя Долгорукова, игрока: справься! Прости, мой милый! У княгини цълую ручки.

На другой день прівзда моего сюда узналь я, что Свв[еринъ] послаль внязю Вас[илію] 3000; о четвертой тысячв не слыхаль. Въ Парижв трудно найти денегъ; я нашель 4000 на прівздъ сюда, но и то съ трудомъ, посредствомъ одного пріятеля, въ воторому писать теперь не долженъ и ответа не получу. Одинъ внязь Нив[олай] Гагаринъ съ деньгами; напишите въ нему, объяснивъ средства и сровъ платежа: иначе врядъ ли дасть. Я не решился въ нему обратиться, хотя онъ и хотель за меня поручиться. Князь Василій Гагаринъ, важется, не мотаетъ, да и нельзя: ему не до мотовства. Я уговаривалъ его и меньше

внигъ посылать тебѣ, и не дорогихъ; напримъръ, на что тебѣ описаніе Парижа въ 18-ти томахъ? Если обстоятельства наши поправятся, то я со временемъ куплю у тебя эту внигу. Еще мысль: напишите въ графинѣ Бобринской. Повторяю: я писать не долженъ, котя они и онѣ всѣ ожидаютъ моихъ писемъ о сво-ихъ. Изъ Парижа не успѣлъ ничего почти взять съ собою, кромѣ того, что попалось въ день отъѣзда въ Palais-Royal. Оставилъ множество матеріаловъ тамъ и въ Лондонѣ. Но куда съ ними? И здѣсь нашелъ библіотеку въ подвалѣ. Жаль мнѣ себя! Путешествіе могло сдѣлать меня путнымъ человѣкомъ. Въ первый разъ вспомнилъ о себѣ и то думая о томъ, о которомъ еще и плавать не могу.

Обнимаю нѣжно Жихарева. Письма, чай и деньги получилъ. Сюда вы не должны ѣздить. Простите, милые!

699.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го мая. [Петербургъ]. № 1.

Письмо твое получиль и отдаль Карамзинымъ, которые также твое получили. Я писаль уже въ тебъ чрезъ Жихарева, что Ниволай Михайловичъ вдетъ на фрегатв "Елена", который готовъ будетъ въ 15-му мая или немного позже. Назначить времени отъвзда нельзя; но имъ бы хотвлось въ концв мая или въ началв іюня, если тепло установится, и силы его нъсколько утвердятся. Но по сію пору онъ не подаеть большой надежды, чтобы такъ скоро силы его возвратились: какой-то родъ лихорадочки продол. жается, и съ кашлемъ выходить матерія. Ему лучше съ тъхъ поръ, вакъ началъ вывзжать въ каретв, но въ семъ положеніи онъ не можеть еще пуститься въ путь дальній, и Мюллеръ не говорить еще решительно, когда можно будеть выбхать изъ Петербурга. Май долженъ решить срокъ отъезда и самый отъездъ, хотя Карамзины и не сомнъваются въ вывздъ и все продають, и все готовять. Не пишу къ нимъ о моихъ сомненияхъ. Дети обрадовались твоему намеренію провожать ихъ, но Катерина Андреевна не сказала почти ни слова, когда я намекалъ ей объ этомъ отъ себя, и думаетъ, важется, что тебъ не надобно оставлять своихъ. Жуковскій, такъ же, какъ и я, одобряеть мысль твою, твиъ болве, что имъ нуженъ бы былъ вто-нибудь въ пути на всякій случай и кром'в Тибо. Но этого безъ тебя рівшить нельзя. Прівзжай сюда самъ и реши. Прівзжай, если можешь прівхать, не разстраивая дёлъ твоихъ. Сегодня церевзжають они въ Тавриду. Если Сергви мой не прівдеть. то ты можешь жить у меня; если прівдеть, то у нихъ. Комнать во дворцв множество. Здесь удобиве будеть ръшить, можно ли тебъ нровожать ихъ. На фрегатъ мъста довольно, и изъ Бордо онъ возвратится прямо сюда. Можно дать чувствовать другимъ (что и справедливо будеть), что ты вдешь для Карамзиныхъ, какъ необходимый провожатый ихъ. Все это устроится, когда здёсь самъ будешь. Жуковскій уёдеть прежде. День отъезда его неизвестенъ. Сейчасъ иду въ Штиглицу хлопотать объ америванскомъ кораблё для него. Завтра увёдомлю, что сдълаю. О себъ не говорю: я стараюсь поддерживать себя и забываться; но есть ночь и минуты, въ которыя невозможно разсвяніе. Прости! О Сережв справься у Жихарева. Я не виноватъ, что онъ не получилъ бумагъ Н[иколая]. Онъ перемънилъ маршруть. Князь Ал[ексьй] Щербатовъ давно увхалъ отсюда. Когда братъ его прівдеть изъ Парижа, то скажи ему, что не отвічаль потому, что не мога, а хлопоталь по деламь его.

700.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го мая. [Петербургъ]. № 2.

Воспользовавшись свётлымъ утромъ и тёлесною врёпостью Николая Михайловича, я говорилъ съ нимъ о твоемъ желаніи провожать его. Онъ съ удокольствіемъ принялъ это. Мы разсуждали о средствахъ приступить въ исполненію. Онъ думаетъ, что ему надобно переговорить съ капитаномъ корабля Епанчинымъ, который долженъ снестись съ Моллеромъ, а сей съ государемъ. Опасается затрудненія въ послёдней инстанціи; но я сказалъ Николаю Михайловичу, что надобно тебя предложить въ поёздвё,

какъ о необходимомъ провожатомъ для него и семейства. Эта мысль ему понравилась, и онъ исполнить ее. Катерина Андреевна также не противоръчитъ. Послъ того я видълся съ чиновникомъ Морского министерства, объясниль ему дъло; онъ думаетъ, что самъ Моллеръ можетъ разръшить твою поъздку; объщалъ обо всемъ справиться и меня увъдомить, а я письмо его покажу Ниволаю Михайловичу для убъжденія. Во всякомъ случать тебъ нужно объявить себя въ газетахъ; но это можно будетъ сдълать здъсь, ибо только нужно полторы недъли на публикацію. Прости! Сегодня переъдутъ въ Тавриду, ибо погода хотя и свъжая, но солнце блеститъ и гръетъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

701.

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го мая. Утро. [Петербургъ].

Вчера получилъ письмо твое и читалъ его Карамзинымъ. Опи съ нетеривніемъ тебя ожидаютъ; да и я также и совътую и прошу спюшить, если это не разстроитъ снова твоего здоровья. Ты будешь жить у нихъ во дворцв, въ большой комнатв, съ частію двтей, окнами въ садъ. Пожалуйста, поспвши! И для меня здвсь ты нуженъ будешь. Я получилъ и отъ Жуковскаго изъ Кронштадта несколько стровъ съ завъщаніемъ; между прочимъ говоритъ и онъ: "Напиши отъ меня и отъ себя къ Вяземскому, чтобы спвшилъ въ Петербургъ". Онъ вчера же, рано поутру, въ девять часовъ, пустился изъ Кронштадта въ открытое море. Калмивъ его, у меня служащій, провожаль его глазами. Ввтеръ былъ попутный. Провожая его на пароходъ, я смотрълъ на него и на спасительное море съ чувствомъ неизъяснимымъ, но понятнымъ; Не одного Жуковскаго ввърилъ я ему.

Статью 52-го номера давно читаль, и сердце отлегло н'є-сколько. Но каково находить въ этомъ утіменіе!

Сейчасъ возвратился отъ Карамзина и быль у него въ спальней,

въ минуту его вставанія съ постели и одѣванія съ помощью твердой, но безпокойной Катерины Андреевны. Потомъ видѣлся съ Мюллеромъ. Что сказать тебѣ? Пріѣзжай! О средствахъ ѣхать съ ними подумаемъ здѣсь: тутъ поспѣшность не нужна. Въ настоящемъ положеніи онъ выѣхать не можетъ. Отъ Бога зависитъ будущее. Прости, мой милый! Надѣюсь скоро обнять тебя.

Кончина императрицы болье тронула, нежели поразила его. Онъ говорилъ о ней съ чувствомъ умиленія, но слабость спасла его отъ сильнаго потрясенія. Прости!

702.

Тургеневъ князю Вяземскому.

Суббота. [Конецъ мая. Петербургъ].

Въ запискахъ же Сергвя черновыхъ о томъ, что прислать ему, стоитъ и твой портретъ. Желалъ бы показать тебв все это, но когда и какъ? Что изъ русскихъ книгъ взять съ собою? Запиши и пришли записку. Если Богъ устроитъ судьбу нашу, то мы долго не воротимся, а на чужбинв и дымъ отечества прівтенъ. Получилъ милое письмо отъ Сввчиной. Молодая Бобринская умираетъ. Мать графа Бобринскаго вздила къ ней изъ Парижа въ Женеву.

Если будеть писать къ брату въ Дрезденъ, то пити о себъ, о Карамзиныхъ и дай ему подробное описаніе, какъ онъ переносять свое несчастіе и какъ умиралъ незабвенный. Успокоивай его и насчеть брата Николая, сказавъ, что не такъ дурно кончится, какъ предполагали; въ общихъ выраженіяхъ, что надобно еще лучтаго ожидать отъ будущаго, въ коемъ слабъютъ предубъжденія, и виновностъ уменьшается. Нужно, чтобы его душа была спокойнъе. Опасаюсь дъйствія печатныхъ бумагъ и окончанія суда.

703.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 14 juin. St.-Pétersbourg.

Je vous envoie une lettre de Wiazemsky. Il est parti avec les Karamsine hier à quatre heures après midi. Je les ai accompagné jusqu'à la porte de la ville. Mercredi ils pourront être à Reval. Je suis resté seul ici, et Pétersbourg pour moi est pire qu'un désert, car on ne voit personne sans un deuil et je vois ici tant de monde qui me rappelle mon malheur.

Je vous enverrai les étoffes par la première poste et par la première occasion sûre. Adieu! Que Dieu vous conserve ainsi seule. Votre A. T.

На обороть: Ея сіятельству княгинт Втрт Оедоровит Вяземской.

704.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го іюля. [Москва].

Твои вчератнія письма сильно огорчили насъ, любезный другъ. Не разгадываю ихъ тайны, но догадываюсь. Повторяю одно: въ жизни должно цёнить и хоротее, и худое по сравненію. Въ самомъ горів найдеть ты побужденія въ утівтенію, и многіе должны еще завидовать тебів. Не романизируй въ своей печали. Мы всів изгнанники и на родинів. Кто изъ насъ боліве или меніве не парія? А лучте же быть паріей подъ солнцемъ, чімъ подъ дождемъ и снівгомъ.

Жаль мив, что на такую разлуку не удается мив проститься съ тобою, и не могъ я быть при тебв. Былъ сердцемъ и помышленіями, а иногда и досадою, что ты на прозаическую беду смотришь поэтическими глазами. Надобно иметь для всего свое мерило, а не общее. Какъ нашъ академикъ—не академикъ и такъ далве, такъ и то, что сокрушаетъ тебя, было бы истиннымъ бедствіемъ не у насъ, а где-нибудь инде. Успокойся духомъ; ра-



доваться нечему, но цѣни, я сказалъ бы, свое неудовольствіе, но ты скажешь: свое несчастіе, по цѣнѣ его существенной, а не вымышленной, не придаточной. Такое несчастіе — ассигнація: оно имѣетъ ходъ дома, но за границами теряетъ всю свою цѣну и дѣлается бѣлою бумагою.

Пуще всего, застань брата Сергъя здоровымъ; соединитесь вмъстъ, и жизнь можетъ вамъ принести еще нъсколько вкусныхъ плодовъ. Плодовъ волшебныхъ ждать уже нечего: пора ихъ прошла. Драконы существенности поъли всъ гесперидскія яблоки нашей старины, и мы остаемся при одномъ яблокъ, початомъ Евою, и котораго по сію пору не переварилъ еще желудокъ человъческаго рода.

Встрътишься ли ты гдъ-нибудь съ Жуковскимъ? Обойми его сердечно за меня. Какъ и куда писать ему? Я все поджидаю письма, которое онъ, въроятно, напишетъ къ Карамзинымъ. Надолго ли онъ повхалъ?

Соберемся ли опять вогда-нибудь вмёстё до общаго сборнаго мёста? Но и туть радость встрёчи помрачится печалью поминовъ. Ужъ, я думаю, лучше не встрёчаться! Кавъ мало единства, полноты во всёхъ нашихъ жизняхъ по одиночвё и въ товариществе! Мы всё прожили и живемъ кое-вавъ, влочвами, урыввами: нётъ общаго центра. Посмотришь, въ другихъ земляхъ въ другія времена всё были лучи одного свётлаго вруга. Мы всё разбросаны, и кавъ жиды держимся только одною внутреннею вёрою, темными преданіями и кавимъ-то чужестранствомъ, чужеязычіемъ въ толив, которая насъ только что терпитъ; впрочемъ, вёроятно, отъ того, что мы ее терпёть не можемъ.

Прощай, мой странствующій жидъ и братъ по обрѣзанію! Желалъ бы гдѣ-нибудь и когда-нибудь встрѣтить тебя, хотя прежде и отказывался отъ встрѣчи, хотя и не на іорданскихъ берегахъ, а гдѣ поближе: на берегахъ Сены или Темзы. Обними братьевъ за меня, когда соединишься. Я не писалъ, потому что писать было нечего, да и не на чемъ. При случаѣ и въ добрый или нужный часъ не откажусь. Прощай, любезный другъ! Пускай цѣлебный воздухъ, спокойствіе и время залѣчатъ раны твоего сердца.

Люби и помни навсегда и всею душою тебѣ преданнаго Вяземскаго.

Приписка Е. Н. Карамзиной.

C'est du fond de mon coeur que je répète les voeux, que mon oncle forme ici, et quand tant de coeurs, pleins de vive et de sincère affection pour vous les adressent au ciel, cher monsieur Tourgueneff, espéront qu'ils seront exaucés, et qu'après toutes les épreuves que vous avez subies pendant votre séjour à l'aris, vous goûterez encore de bien douces jouissances: une fois réuni à vos frères, éloignez le passé, ne fut ce que pour quelques instants, et donnez-vous tout entier au bonheur du *revoir* sur cette terre! C'en est un bien grand! Nous qui l'avons perdu, nous pouvons vous le dire.

Adieu, cher et bon monsieur Tourgueneff, en oubliant vos peines (si vous le pouvez) pensez toujours à celles qui les partagent sincèrement et qui sont impatientes de vous savoir plus tranquille, plus heureux. C. Karamsin.

705.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го іюля. [Петербургъ].

Не могу найти Норова; и сундукъ, и пакетецъ твои еще у меня. Гдѣ онъ? О коляскахъ сегодня велю выправиться. Журналовъ оставить у тебя не могу. Въ нихъ документы для моего журнала, въ которомъ безпрестанныя на нихъ ссылки; ибо они заключаютъ все время моего пребыванія въ Парижѣ и Лондонѣ. Отошли ихъ къ Жихареву. Можетъ быть возьму ихъ и съ собою, ибо собрать ихъ и въ Парижѣ невозможно. А кто знаетъ, можетъ быть и я еще оживу для прошедшаго. Пожалуйста, не затеряй! Прочти и сворѣе пришли!

Прости! Что-то не можется и писать нъть духа. Пусть Жихаревъ самъ пишетъ въ тебъ о дълъ твоемъ касательно выдачи денегъ на строеніе дома въ Москвъ. Пиши въ Сережъ и къ Николаю. Я въ послъднему не писалъ ровно мъсяцъ.

Digitized by Google

1827.

706.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го марта 1827 г. Дрезденъ.

Письмо твое отъ 6-го января получилъ, но безъ приложеній; они пришлются послъ. Я давно началъ въ тебъ письмо, которое могло служить оправданіемъ на твой, впрочемъ справедливый, упревъ въ безмолвін нашемъ о Карамзинъ. Я написаль защиту его, противъ лейпцигскаго рецензента восьми частей нъмецкаго перевода "Исторіи Государства Россійскаго", въ воторомъ переводчивъ сдёлалъ анахронизмъ восьми столётій. Рецензентъ приписаль оный автору. Я доказаль по оригиналу, что совраль переводчивъ, но что исторіографъ не только не могъ ошибиться такъ грубо, но и съ величайшею подробностью объясниль эпоху, въ незнаніи коей его обвиняють. Отвічаль и на нікоторыя другія зам'вчанія рецензента. Хот'влъ послать все въ н'вмецвую "Литературную газету", но, получивъ твое письмо, передумалъ, желая напечатать отвётъ мой прежде у тебя. Съ тёхъ поръ-горе и хлопоты и безпокойство отъ неполучения ни строки отъ Жихарева, о коемъ не знаю даже прівхаль ли въ Петербургь, ибо только отъ Өедора Дмитріевича получиль письмо о его выбадб изъ Москвы.

Сережино положеніе лишаеть меня духа заниматься серьозно чёмъ либо инымъ, кром'в моего несчастія. Безпокойство мое мен'ве за Сережу, нежели за Николая, который, къ счастію, ни о чемъ не знаетъ. Нед'вль черезъ пять отсюда выйдемъ, в'йроятно вм'яст'я

съ Жуковскимъ, на Лейпцигъ въ Парижъ; оттуда еще не знаю куда, но постараемся укрыться отъ жаровъ и не быть въ уединеніи, которое бевъ Жуковскаго будетъ опасно. Его присутствіе для насъ благодътельно; безъ него одному мнъ тяжело будетъ.

Поблагодари милую внягиню за письмо ея въ Пушвиной. Я всегда зналъ и чувствовалъ, что вы меня любите; но новое увъреніе всегда вавъ-то пріятно, а въ моемъ положеніи и утъщительно. Напрасно пеняетъ за письма: развѣ то, что пишу и посылаю въ Жихареву не для васъ тавъ же, вавъ и для него? У меня давно и для внягини внижви, но посылаю тольво возможное. И теперь раздѣлилъ на два пакетца: въ одномъ это письмо и двѣ тетрадки, въ другомъ два тома Огинсваго, изъ воего много можно взять для журнала. Съ твоею оказіею пришлю для дѣтей того же автора, что послалъ въ Жихареву.

Князь Голицынъ получилъ вчера письмо отъ внязя Василія І'агарина изъ Италіи. Мое письмо везетъ графъ Хвостовъ. Не знаю, все ли возьметъ и не смѣю и не могу теперь послать, ибо очерню написано, съ попутчивомъ, хотя бы и встати было, письма на рецензію нѣмецвую; пришлю послѣ, вывинувъ ученость, неумѣстную для руссваго журнала; для нѣмецваго — иное дѣло! Но имени нигдѣ не должно быть.

Сію минуту прочель въ "Morning Chronicle", отъ 27-го февраля, статью, которую бы желаль целикомь перевести для тебя. Выписываю существенное; употреби въ дело, если не поздно будеть. Навонецъ Вальтеръ Свотть объявиль себя авторомъ своихъ сочиненій, единственнымъ — "total and undivided author" — въ стать в "Утренней Хрониви": "Interesting theatrical dinner", подъ особымъ заглавіемъ: "Public avowal by sir Walter Scott of being author of the Waverley Novels". Извъстіе сіе взято сокращеннымъ образомъ изъ "Эдинбургской Газеты", но и въ сокращении оно занимаеть полторы колонны длинной англійской Все происходило за первымъ годичнымъ объдомъ эдинбургскаго театральнаго фонда, то-есть, въроятно, суммы, на которую содержится эдинбургскій театръ. Walter Scott предсёдательствоваль за объдомь, то-есть, быль Chairman, который обыкновенно для возглашенія тостовъ (здоровья) выбирается на весь об'ядъ. Это

Digitized by Google

называется быть на каоедръ, to be in the chaire. The cloth being removed, то-есть, когда скатерть со стола снята, и дамы удаляются, а остается на столъ одно вино и рюмки, и за самою полною чашею, такъ какъ предложилъ Walter Scott, восхваляль онъ драматическое искусство. По словамъ Walter Scott'a оно было первымъ наслажденіемъ его д'втства, и любовь къ сему искусству росла вивств съ нимъ, and even in the decline of life, nothing amused so much as when a common tale is well told. Walter Scott пробъжаль вкратцъ въ ръчи своей исторію драматического искусства у древнихъ и новъйшихъ народовъ; осуждалъ въка, въ воторые оно было презираемо и въ гоненіи, даже и отъ законодателей; но это, по его мивнію, было тогда же, когда и духовенству запрещено было жениться, а мірянамъ читать Библію. Упомянуль о каждой блистательной для театра эпохъ, въ особенности и о томъ, чъмъ и въмъ важдая отличалась, и вончилъ тостомъ за "theatrical found". Гости (convives) отвъчали троевратнымъ и трижды повтореннымъ крикомъ: "With three times three!" Когда присутствовавшій за симъ же объдомъ лордъ Meadowbank, желая отплатить Вальтеръ Скотту за тость въ честь театральной компаніи, провозгласиль здоровье "of the great unknown", какъ обыкновенно Скотта называютъ, онъ сказалъ въ ръчи своей между прочимъ, что онъ предлагаеть тость , for the great unknown, the mighty magician, the minstrel of our country (въ сію минуту восклицанія и англійское ура огласили всю залу) who had conjured up not the fantoms of departed ages, but realities", и вто "now stands revealed before the eyes and affections of his country". Вальтеръ Скоттъ отвъчалъ ему и между прочимъ сказалъ:

"He was now before the bar of his country, and might he understood to be on trial before lord Meadowbank as an offender; yet he was sure, that every impartial jury would bring in a verdict of not proven. He did not now necessary to enter into the reasons of his long silence. Perhaps he might have acted from caprice. He had now to say, however, that the merits of these works, if they had any, and their faults, were entirely imputable to himself (long and lound cheering). He was afraid to think on what he had done; "Look on't again, I dare not".

"He had thus far unbosomed himself, and he knew that it would be reported to the public. He meant, when he said, that he was the author, that he was the total and undivided author. With the exception of quotations, there was not a single word that was not derived from himself, or suggested in the course of his reading. The wand was now broken, and the rod buried",—все это слова Вальтеръ Скотта. Теперь будутъ его называть и провозгласили: The great known. Вели себъ изъяснить выраженія: trial (допросъ предъ судомъ), пот ргочен и т. п., и цитату: Look on't и т. д. и переведи хорошенько. Жалью, что не успъль болье выписать.

Узнавъ, что графъ Хвостовъ повдетъ отсюда на долгихъ или, по врайней мъръ, долго пробудетъ въ дорогахъ, пошлю письмо по почтъ, а внижви съ нимъ. Жаль, что не вмъстъ, ибо брошюра о Тальмъ и афишва и билетъ, приглашающій тебя въ благотворительный здъшній спектавль, было бы кстати въ объду театральной вомпаніи.

У меня было много проектовъ писемъ къ тебъ; напримъръ, о левціи Гассе, съ посылкою цілой левціи о слідствіяхъ христіанской религіи и о вступленіи изъ древней въ новую исторію. Перепишу и пришлю съ оказіей; но отвътъ на рецензію занялъ меня, а горе и безпокойство отвлекли и отъ него. На свътъ Божій, воторый у насъ опять расцевль, смотреть не хочется. Описаль бы и пари здёшнихъ моднивовъ. Одинъ бился объ завладъ, что проъдеть чась по улицамъ въ саняхъ (NB у насъ лъто или весна) съ помпою зимнею, но пробилъ. Другой, нервый дрезденскій fashionable, баронъ Мальцанъ, бился за сто луидоровъ, что одинъ мъсяцъ и одинъ день будетъ ходить всюду въ розовомъ платьъ, въ розовыхъ сапогахъ и въ розовой шляпъ или какого другого цвъта по назначению противной стороны. Завтра выъзжаеть въ свъть въ семъ "нарядъ, но жена его, англичанка, не очень довольна симъ нарядомъ. Будетъ на всёхъ вечеринкахъ и у себя всъхъ принимать въ семъ нарядъ, и даже шлафровъ розовый. Всв наряды его на счеть другой партіи, если онъ условленное время выносить, не надъвая ни платка другого цвъта.

Сережа хотълъ написать для тебя статью о Вальтеръ Скоттъ; началъ, но не успълъ кончить и приложить къ книгамъ. Голова

его еще слаба. Не могу смотръть и думать о немъ безъ тяжелой грусти. Одинъ онъ меня безповоить за будущее; въ другомъ отнотеніи сповоенъ, какъ праведникъ. Върьте мнъ, я сповоенъ, и вы бы были на моемъ мъстъ. Но чъмъ возвратять намъ здоровье?

Увъдомьте поскоръе о Жихаревъ. Для дълъ это великую разницу намъ составляетъ; но объ этомъ я не думаю, лишь бы опъ былъ здоровъ. Не постигаю его молчанія. Дай ему знать о мосмъ безпокойствъ и скажи, что и отъ княгини Репниной ни слова, а деньги ея нужны тому, у кого она заняла ихъ и въ какое время: неаквуратность!

Книги вытребуй отъ Булгавова. Я все посылаю на твое имя, надписавъ твое имя на книгахъ, а на пакетъ его адресъ. Напиши и къ Карамзинымъ. Почему не пишу къ нимъ? Грустно, но думаю о нихъ безпрестанно. Пустъ прочтутъ мою любовь къ нимъ и къ незабвенному въ моемъ отвътъ на рецензію. Въ какія минуты я думалъ о его исторической безгръшности: когда вся душа наполнена была страхомъ, и я трепеталъ не за себя, не получая долго ни откуда писемъ и по сію пору отъ Жихарева. Простите! Кланяйся И. И. Дмитріеву.

Братъ не посылаетъ своей статьи, ибо не успѣлъ вончить ее. Жуковскій здоровъ, но теперь занятъ. Батюшкову не лучше. Въ морозы наши было ему куже. Пушкина будетъ отвѣчать сама. Попроси Карамзиныхъ, чтобы писали ко мнѣ. Обнимаю тебя, княгиню и дѣтей. Дайте знать обо мнѣ Жихареву и о моемъ мучительномъ безпокойствѣ, а чрезъ нихъ и Нефедьевой. Давно пи отъ кого ни слова; только парижскія пріятельницы не забывають меня. Дайте знать Жихареву, когда выѣзжаемъ изъ Дрездена: черезъ пять недѣль. Напишу ему о присылкѣ денегъ можетъ быть прямо въ Парижъ, если прежде ничего не получу отъ него. Графъ Хвостовъ не взялъ Огинскаго, а только брошюры.

Выпишу еще, что успъю, изъ статьи о Вальтеръ Скоттъ. Послъ тоста перваго, въ честь короля и второго, герцогу Кларенскому, the chairman Walter Scott предложилъ тостъ оплакиваемому всъми Іоркскому герцогу, "which he wished to be drank in solemn silence"; онъ удълялъ досугъ свой театру; въ память его выпито въ торжественномъ молчаніи. Потомъ уже Walter Scott

предложиль: "That gentleman would fill a bumper as full as it would hold", и туть говориль онь о театрь во всь времена. Pendant къ сей рычи можно развы найти въ прологы Шиллера, напечатанномъ передъ, Валленштейномъ", объ искусствы мимики и въ предисловіи Тальмы къ Лекеню. Лордъ Meadowbank, въ исчисленіи заслугь Walter Scott'a, сказаль: "It has been left for him by his writings to give his country an imperishable name. He had done more for his country by illuminating his annals, by illustrating the deeds of its warriors and statesmen, than any man that ever existed or was produced, within its territory. He has opened up the peculiar beauties of this country to the eyes of foreigners. He has exhibited the deeds of those patriots and statesmen, to whom we owe "etc.

Не знаю, разберешь ли все, что я въ завлючении письма выписаль о Вальтеръ Скоттъ въ пополнение статьи; но все это русские могутъ, должны сказать о Карамзинъ, и я сказалъ.

На обороть: A monsieur, monsieur le prince Pierre Wiazemsky, à Moscou (Russie). Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ Москвѣ, въ Чернышевомъ переулкѣ, въ собственномъ домѣ.

707.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ марта] 1827 г. Дрезденъ.

"Навонецъ и ты правъ, Вяземскій, и негодованіе твое справедливо. Вотъ уже скоро годъ, какъ не стало Карамзина, и никто не напомнилъ русскимъ, чѣмъ онъ былъ для нихъ. Журналисты наши, исчисливъ кратко, впрочемъ не безошибочно, труды его и лѣта жизни, возвѣстивъ Россіи, что наставника, дѣеписателя, мудреца ея не стало, исполнили долгъ современныхъ некрологовъ, но не умѣли или не хотѣли воспользоваться правомъ своимъ возбуждать народное вниманіе, народное чувство къ важнымъ событіямъ въ государствѣ. Конечно, въ числѣ особенностей нашей словесности можно поставить и судьбу ея преобразователя, единственнаго полнаго представителя не нашего, какъ ты полагаешь, но

европейскаго просв'ящения въ России, соединеннаго въ немъ съ познаніемъ всего отечественнаго, съ познаніемъ, воему можно уподобить только одну любовь его къ отечеству. И сей великій сынъ Россіи, любившій судьбу ея и въ первомъ мерцаніи нашей славы воинской при Игоръ и Святославъ, и въ годину искушенія при Ольговичахъ и татарахъ, и въ эпоху внутреннихъ преобразованій при Годунов'й и Петр'в, и въ дучезарный в'вкъ Екатерины и Александра, и, наконецъ, умиравшій съ любовію въ сердць и съ върою въ будущее постепенное возрождение имперіи, Карамзипъ не имфетъ еще цфинтеля ни главнаго труда его, ни другихъ, безсмертныхъ его заслугъ, оказанныхъ Россіи и языку ея. По сію пору одинъ государь, представитель народной благодарности, указалъ Карамзину мъсто его въ храмъ славы и безсмертія. Между тэмъ какъ во Франціи часть населенія Парижа подвиглась на погребеніе генерала-оратора; въ Англін, въ журналахъ оппозиціи и министерскихъ, ежедневно извъщають публику (письмо сіе писано во время бользни Каннинга) объ успъхахъ выздоровленія министра, у насъ вто толпился за гробомъ Карамзина по пустыннымъ улицамъ Петербурга? Кто по сію пору прервалъ гробовое о немъ молчаніе? Кто изъ насъ положиль цвітокъ на уединенную могилу его? Мы, жившіе его жизнью, страдавшіе его страданіями, мы, одолженные ему лучшими благами души и сердца, что мы сдълали? Опустили его въ могилу, бросили горсть земли на землю его и смолкли, какъ умершіе. Ты обвиняль меня въ безд'яйствіи въ самое то время, вогда я сбирался послать въ немецвія ученыя въдомости написанное мною возражение на одну рецензию, въ "Лейпцигской ученой газетв" напечатанную, въ которой Карамзина хвалили за его "Исторію" и хулили за чужія ощибки. Жалью о Карамзинъ и о друзьяхъ славы его, что не имъ, а мнъ досталось защищать его. Уступиль бы имъ охотно и суму крохобора и остался бы при единственномъ совровищъ, вотораго у меня, вакъ у Карамзина славы, никто не отниметь: остался бы при моей любви къ его памяти, при моей къ нему благодарности, при воспоминаніи о посл'єдней, тихой минуть его жизни..."

5-го мая. Лейпцигъ.

По сін точки ты можешь напечатать письмо мое, которое написано давно, въ Дрезденъ, въ минуты, въ которыя я въ силахъ быль опомниться въ моемъ положеніи. Самую рецензію или отв'ять на рецензію я пришлю тебъ съ Скуратовымъ, а если не успъю, то изъ Парижа. Теперь не въ силахъ и не имъю минуты свободной. И душа, и сердце страдають при видъ Сережи и при мысли о другомъ. Но пришлю непременно, и тогда напечатай все съ письмомъ моимъ въ тебъ. Часть моего возраженія переводится теперь на ивмецкій и, ввроятно, здвсь напечатается. И письмо, и рецензія были пространны, но Жуковскій въ письм'я вымараль всв выпалки на лужницких выходцовъ и все Карамзина недостойное. Да святится память его и въ каждомъ движеніи нашего сердца, и въ каждой строкъ о немъ! Чъмъ инымъ можемъ доказать нашу любовь въ нему, какъ не жизнью, его достойною, какъ не чувствами, подобными темъ, кои самъ питалъ онъ и къ друзьямъ, и въ недругамъ, ненавидя поровъ, но любя и прощая всъхъ.

Жуковскій, прочитавъ эти строки, вельль тебь сказать, что онъ написаль бы къ тебь то же и просить принять это мнёніе оть насъ обоихъ. Это товарищество легко поможеть забыть злобныя насмёшки и критику, которыя отбросиль я, по желанію товарища въ любви къ Карамзину и въ дружбъ къ тебъ, въ счастіи и въ несчастіи моей жизни, товарища въ нёжныхъ попеченіяхъ о брать, который теперь сидить подлё меня, но безъ участія въ изліяніяхъ сердца, ибо всякое движеніе души ему опасно. Мы все почти должны скрывать отъ него, даже и то, что могло бы его живо обрадовать. Прости! Я не могу ни о чемъ иномъ ни думать, ни писать. Обними жену и дётей и кланяйся всёмъ, кто насъ вспомнить.

Сказывають или, лучше сказать, писали въ Дрезденъ, что ты много пустого, незначущаго напечаталь изъ писемъ моихъ и поставилъ: Э. А. Изъ Петербурга писали, что это значить "Эолова Арфа". Печатай только то, что достойно печати, а не всякій вздоръ.

Если бы Уваровъ, вопреки моему совъту, не употребилъ во зло нъкогда эпиграфа въ его брошюръ о Моро: *Intaminatis* fulget honoribus, то корошо бы его поставить въ жизни Карамзина. О Моро именно нельзя и неловко свазать intaminatis, ибо онъ запятналъ себя своею вровію, французскимъ ядромъ пролитою, а Карамзинъ жилъ чистою, единственною въ Россіи жизнію и умеръ, какъ жилъ.

7-го мая. Лейпцигъ.

Выписываю для тебя совыть, который мив писали изъ Лейпцига, когда я сообщиль твое требование отъ меня записокъ о Карамзинъ. Можешь употребить его въ пользу, ибо я, въ заботахъ дорожныхъ и въ хлопотахъ о братьяхъ, не могу имъ теперь воспользоваться, хотя бы и хотълъ. Знаю книгу Босвеля о Джонсонъ и точно думаю, что въ семъ родъ и о Карамзинъ намъ написать можно.

"Знаете ли вы книгу Босвеля (Bosswell) о Джонсонъ? Это весьма извъстная внига, и, конечно, самая лучшая изъ всъхъ біографій. Босвель быль нісколько літь пріятелемь Джонсона; записываль все, что онъ говориль о различныхъ предметахъ, такъ что внига представляеть теперь, вром' множества весьма умныхъ, замівчательных разсужденій, разговоровь, кромів полнаго изображенія характера Джонсона, также и характеръ времени, въ воторое они жили. Эту внигу желаль бы я дать теперь въ руки всъмъ пріятелямъ Карамзина. Едва ли вто-либо велъ постоянный журналъ разговоровъ Карамзина, но многое можетъ быть сохранено: одинъ вспомнитъ одно, другой другое. Память Блудова будеть туть очень полезна. Я не вижу иного средства передать потомству что-либо о Карамзинъ, достойное Карамзина. Біографіи порядочной никто у насъ написать не въ состояніи; да и что лучше такой Босвелевской, живой біографіи? Не знаю, почему Вяземскій называеть Карамзина представителемъ нашего времени въ Россіи?.. "Пользуйся совътомъ, но не печатай его.

Вчера получено сдъсь извъстіе о кончинъ короля Саксонскаго. Здъсь начинается ярмарка. Все въ движеніи, и я ни на одномъ лицъ и ни на одномъ кафтанъ не замътилъ траура. Все гуляетъ и толкуетъ о торговлъ по прежнему. Читаютъ холодный манифестъ новаго короля Антона и отходятъ, не почтивъ ни вздо-

хомъ, ни словомъ память усопшаго, 58 летъ управлявшаго мудро Савсоніей и въ бурное время Семильтней войны ее сохранившаго, и утраты 1814 года перенестаго съ христіанскою твердостію. Старшій изъ королей, и прим'єрь царственной мудрости! Не смотря на строгій ватолицизмъ свой, онъ духомъ и деломъ наблюдаль терпимость, и его Schwannsgesang было постановление о правахъ взаимныхъ католическаго и протестантскаго исповеданій, изданное въ прошедшемъ мъсяцъ, какъ бы въ предчувствіе близкой смерти и опасаясь, можеть быть, что фанатизмъ брата его Антона и духовника его не позволить обезпечить протестантовъ государственнымъ автомъ въ правахъ ихъ, коихъ равенство съ правами католиковъ утверждено окончательно Венскимъ конгрессомъ. Прежде протестанты имъли гораздо болъе правъ, и ватолическая придворная церковь, не смотря на исповедание королемъ католической религи, не имъла коловоловъ до 1807 или 1808 года. Я читалъ актъ, въ прошедшемъ мъсяцъ изданный, и нашелъ въ немъ постановленіе, единственное въ своемъ родъ въ европейскихъ законодательствахъ. Въроятно, и другія государства последують оному. Честь и королю, и вънецъ безсмертія въ томъ міръ, и честь министру его, графу Эйнзиделю и моему безногому пріятелю, редактору Титману. Мнъ грустно видъть равнодушіе здъшнихъ нъмцевъ къ смерти короля ихъ. Директоръ театра поскавалъ вчера въ Дрезденъ клопотать о позволеніи продолжать спектавль, ибо съ каждымъ вечеромъ, по случаю ярмарки, ему отъ закрытія театра 800 талеровъ убытка. Горные или заводскіе музыканты и другіе ходячіе кудесники и разносчики народныхъ увеселеній пріуныли и безъ куска хлеба. Музыка везде и за столомъ въ трактирахъ, и у африканскихъ пришельцовъ: львовъ, тигровъ, обезьянъ и прочихъ смольна. Одинъ Fido-savant, собава, продолжаеть играть въ варты и читать по свладамъ немецвимъ и итальянсвимъ, но народъ гуляеть по валу, и куппы торгують по прежнему.

Манифесть мив не понравился. Антонъ ни слова не сказалъ о 58-лътнемъ благодътельномъ царствовани брата своего и ни слова о горести народной; не объщаетъ царствовать въ духъ брата— по правиламъ мудрой терпимости и строгой экономіи государственной. Это бы утъшило или успокоило народъ. Новый король го-

ворить, что впредь до усмотренія остается все по прежнему въ присутственныхъ мъстахъ и во всемъ управленіи, какъ бы намекая, что послъ предприметь перемъны и нововведенія. А мудрость усопшаго въ томъ более и состояла, что онъ хранилъ старые уставы, приступаль въ перемънамъ осторожно и не спъшиль вовервать старое, а исправляль, совершенствоваль. И въ самомъ завонодательствъ, чувствуя нужду въ исправленіи, въ пополненіи онаго, шель осторожно; понукаль законодателей и поручаль разсмотрвніе новыхъ проектовъ людямъ испытаннаго благоразумія и просвъщеннымъ. Два законника, Стюбель и Титманъ, съ коими я въ Дрезденъ коротко познакомился, трудящіеся надъ проектами уголовныхъ законовъ, весьма несовершенныхъ и устаръвшихъ въ Саксоніи, увъряли меня, что нельзя быть благоразумнъе, благонамърениве и болве готову на все доброе и полезное, какъ былъ король. Ave, sancta anima! Девизомъ его была невинность и надежда, и символомъ нидежды во невинности избраль онъ два цвъта для герба государственнаго: бълый въ зеленомъ, после раздробленія 1815 года. Кстати о гербъ. Единственный актъ, коимъ король Антонъ ознаменовалъ первый день правленія въ своемъ манифесть, есть объявление въ ономъ, что государственная печать остается та же, пова новая не сделается.

Посылаю тебъ листикъ изъ здашней иззеты, вчера вышедшей. Каково приноровленіе черной розы на платьяхъ въ розамъ садо-вымъ! Если бы и дочь вороля, отъ чего, Боже, сохрани, скончалась, то и тогда о розъ думать не время. А король? Ег ist schon längst entblättert... и годами, и Вънсвимъ конгрессомъ! Говорять, что непосредственный по закону наслъднивъ Антона, второй братъ короля умершаго, Максимиліанъ, откажется отъ престола въ пользу сына своего Фридриха. Мы познакомились съ обоими сыновьями его, Фридрихомъ и Іоанномъ, и объдали у послъдняго въ Дрезденъ. Оба намъ очень понравились умомъ и образованностью своею. Оба служатъ въ важныхъ государственныхъ мъстахъ и дъятельно, и занятія государственной службы не мънають имъ заниматься литературой, сочинять стихи и искусствами. Супруга Іоанна—милая, умная женщина, сестра умнаго короля Баварскаго. Престолъ не безъ надежды, ибо свинетръ долженъ

перейти къ Фридриху, и братья очень дружны. Я зналъ профессора, который занимался съ ними юриспруденціею и прошелъ полный курсъ оной. Кстати о короляхъ. Мнъ не удалось видъть полвовника Густавсона, живущаго здёсь въ бедномъ загородномъ травтиръ "Die golden Säge" ("Золотая Пила") и ежедневно тамъ же и объдающимъ за шесть грошей въ день, въ бъдномъ плать и безъ слуги, но съ усами и съ физіогноміей Карла XII. Сѣверный король прібхаль сюда на козлахь дилижанса и отморовиль себв пальцы. Жуковскій видёль его читающаго "Лейпцигскую газету". Желая войти съ нимъ въ разговоръ, онъ попросилъ у него газету. Отставной король подаль ему ее, но Жуковскій спросиль его, не нужна ли ему она? Онъ отвъчалъ сухо: "Если бы она мив нужна была, то я бы вамъ ее не далъ", и этимъ превратиль разговорь. У него остался капиталь, составляющій все его достояніе, съ коего получаеть онь 700 или 800 талеровь въ годъ, и въ томъ весь доходъ его. Онъ нивого не видить, кромъ живущихъ въ трактиръ, за столомъ. Во время ярмарки ръдко сходить въ общую комнату изъ своей, во второмъ этажв, и иногда встрвчають его на валу городскомъ. Странно, что тамъ, гдъ ръшилась судьба Густава-Адольфа и Германіи, тамъ пришлось влачить жизнь другому Шведскому королю, и какъ! Не знаю, бываеть ли онъ близъ Люцена?

Сегодня Сережа спаль ночь хорошо. Сердце отлегло, и я расписался, но прошу не печатать меня, а если хочешь, то составляй свои статьи о томъ, что пишу.

Я посылаю отсюда чрезъ Скуратова первое замѣчаніе на объявленіе о переводѣ Карамзинской "Исторіи". Другихъ не успѣю послать. Напечатай, если желаешь, съ чернового моего brouillon. Поправьте въ слогѣ, что хотите. Посылаю и нѣмецкую газету, на которую пишу. Другія примѣчанія будутъ на замѣчанія рецензента о Винетѣ. Сущность въ томъ, что Карамзинъ не могъ знать сомнѣній нѣмецкихъ критиковъ объ историческомъ бытіи Винеты, ибо сіи сомнѣнія начались съ Руморомъ, въ 1816 году изданномъ, когда и Карамзинъ писалъ и печаталъ свою "Исторію". Прежде никто не сомнѣвался въ существованіи Винеты, и Іоаннъ Миллеръ блистательно описалъ ея паденіе и поглощеніе развалинъ ея

волнами морскими. Постарайся, чтобы не знали автора сихъ замѣчаній, ибо мнѣ не до авторской славы, и если бы я печаталъ съ именемъ, то писалъ бы иначе. Посылаю тебъ еще нъсколько номеровъ "Blätter für litterarische Unterhaltung". Отсюда можешь брать многое для журнала, а меня щади. Я хотълъ послать въ тебъ два тома Мартенса (молодого), печатающихся у Брокгаузена, актовъ дипломатическихъ: "Causes célèbres du droit des gens", rédigées par le baron Charles de Martens, 2 vol., gr. 8°, Leipzig, но еще не отпечатано. Я видъль въ листахъ, въ типографіи Брокгаузена, и нашелъ то, что ожидалъ, то-есть, ръдкое и любопытное собрание актовъ дипломатическихъ дяди его, бывшаго нашего профессора Мартенса въ Гёттингенъ и раштадтского негодіатора. Постарайся достать эту внигу, ибо, въроятно, запрещена не будеть, и выбери изъ нея все, что относится до Россіи, напримъръ, акты о Матвъевъ въ Лондонъ и прочее. Ты первый можешь познакомить и нашу публику, и нашихъ молодыхъ дипломатовъ, а можетъ быть и старыхъ, съ сею полезною комниляціею. Племяннивъ Мартенсъ щетится оборышами посл'в дяди, по собраніе его любопытно по многимъ отношеніямъ.

Переписка Гёте съ Шиллеромъ, объявленная въ лейпцигскомъ каталогъ, еще не вышла, а переписка германскаго Платона-Якоби, въ двухъ частяхъ, съ первыми литераторами и философами Германіи, слишкомъ толста для посылки. Не худо изъ нея выбирать письма для журнала: есть прелестныя. Вся жизнь, правственная и умственная, нъмцевъ отражается въ сихъ двухъ томахъ. Въ Парижъ вышли "Les veillées russes", новый сборъ и переводы отрывками изъ васъ всъхъ.

Съ вами ли Карамзины или еще въ дорогв или въ деревнв? Мысленно и всею душою обнимаю ихъ. Скажите имъ все, что о насъ знаете. Прошу ихъ писать ко мив въ Парижъ или въ Эмсъ. Жуковскій везетъ имъ цввтовъ Арнольда, а въ Парижв отыщеть и краски. Не проходитъ дня, въ который я бы о нихъ не думалъ. Вчера они приснились мив, и мив не хотвлось разстаться съ мечтою, но ни они, ни сонъ, не возвратились, и я удовольствовался снова однимъ воспоминаніемъ страшнаго прошедшаго года. Страшусь подумать объ эпохв свиданія! Гдв, какъ найду

ихъ, когда? Андрюшу и всю малую братію цѣлую нѣжно и братски. Милую твою княгиню благодарю за воспоминаніе, а княженъ вашихъ и богатыря Павла прошу не забывать ихъ стараго друга. Жалѣю о Веневитиновѣ. Изъ тетрадей и книжекъ твоихъ еще ничего не получалъ. Можетъ быть, въ Парижъ легче будетъ прислать изъ Петербурга. Знайте, что въ концѣ іюня, новаго стиля, мы уже въ Эмсѣ. Здѣсь удалось услышать, котъ по-гречески, "Христосъ воскресе". Сегодня пріѣзжаютъ сюда русскіе изъ Дрездена: графъ Головкинъ, княгиня Голицына (Суворова), которая все проситъ тебѣ о чемъ-то напомнить. Офросимовы были и, нагруженныя товарами, возвратились родить въ Дрезденъ, а оттуда въ Карлсбадъ.

И дымъ отечества пріятенъ!

Пушкина пишетъ намъ, что Батюшкову гораздо лучше, и онъ сповойнъе. Кланяйся И. И. Дмитріеву и скажи, что я вспомниль его въ жилищъ Геллерта и гуляя по цвътущимъ садамъ Лейпцига и его окрестностей. Мы живемъ въ саду Рейхеля, окруженные болъе нежели шестью тысячами вишневыхъ деревьевъ, яблонями, грушами, и все въ цвъту и благоухаетъ! Не будучи эгоистомъ, для меня плодовитыя деревья нравятся и... надеждою.

Un parterre me plaît lorsque mon oeil surpris Y peut entre les fleures découvrir quelques fruits.

При случав пошлите это письмо Козлову одному. Не успъю отвъчать ему.

8-го мая.

Можеть быть, удастся послать тебъ и манифесть новаго и біографическую статью о старомъ король, но короли на умъ не идуть: брать опять провель худо почь. Я послаль вчера въ Дрездень въ Скуратову книги и начало замъчаній о Карамзинь. Не успъль ни выправить, пи совратить. Не знаю, разберете ли. Остальныя пришлю изъ Парижа, если бользнь брата позволить.

Милый Жихаревъ, отошли вниги отмъченныя въ Дяд.; остальныя сохрани для меня и отдай нужныя Вяземскому; внижки Линднера сохрани: это истинный мудрецъ въ христіанствъ, глубокаго ума и глубокихъ свъдъній съ простотою евангельскою; не скрываеть свъта, по дъйствуеть, имъ озаряемый, какъ педагогъ и профессоръ; за то здътніе книжниви и фарисеи лишили его каеедры въ гимназіи и привязались къ тому, что онъ пропов'ядывалъ любящимъ его детямъ слово Христа: "Оставьте отца и мать и по мив идите". Это не поправилось. Вы видите, что и въ просвъщенной Саксоніи не безъ гръха! Я быль нъкогда, по должпости, въ сношеніи съ Линднеромъ, но и не подозрѣвалъ въ немъ того мудреца-христіанина, котораго нашелъ и бесёдою коего насладился въ уютномъ садивъ, гдъ опъ окруженъ цвътами и ульями. Улыбва его значительная, и вся физіономія выражаеть добродушіе съ глубокомысліемъ и тонкою проницательностью. Ясность въ идеяхъ и въ выраженіи оныхъ необыкновенная; оттого и дъти его любять и понимають, и профессора, философы, разумется безпристрастные, находять его глубокомысленнымь. Это человывь по моему сердцу: скроменъ, но говорить охотно и свободно.

Сію минуту получиль письмо отъ Пушвиной. Крейсигь, нашь довторъ, ухаживая за воролемъ и осиротъвшею воролевою, и самъ занемогъ опасно и не можетъ отвъчать мнъ на здъшнюю консультацію. Что будеть—не знаю.

708.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го мая. [Москва].

Посылаю вамъ, милые мои парижане, русскаго и турецкаго гостинца: "Ces deux mots ne hurlent pas de se trouver ensemble"; хотълъ послать и китайскаго кстати, но боялся обременить мою коммиссіонерку. На дняхъ послалъ я вамъ черезъ наше министерство и "Цыгановъ" при письмъ. Получили ли вы? Получаете ли исправно журналы? Я вчера получилъ отъ васъ листовъ "Conversations-Lexicon" и воспользуюсь имъ съ благодарностью. Не гръшно ли тебъ, Арфа, лънивая Мароа, не прислать мнъ отвъта нъмецкому журналисту? Долго ли переписать, а для меня владъ.

Булгаринъ издалъ свои творенія съ посвященіемъ иштающей русской публикть ез знакт уваженія и признательности. Какая глупость и наглость! Для кого же пишеть авторъ, какъ не для читающей публики? Къ чему же эта особенность для Булгарина? Что за книга Ancelot? Пускай поколотить его Жуковскій. Простите, некогда болье писать. Обнимаю васъ всёхъ, моихъ милыхъ. Мое сердечное почтеніе Свъчиной. Посылаю два фунта.

На обороть: Жуковскому или Александру Тургеневу, въ мѣстечкѣ Парижѣ.

709.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го іюня 1827 г. Остафьево.

Давно ли ты въ перепискъ съ Булгаринымъ? А то кто, кромъ его, могъ написать тебъ, что я много пустого, незначущаго напечаталь изы твоихы писемы. Правда, что я подъ извлеченіями подписываю θ . A., вавъ и я самъ подъ н θ которыми своими статьями подписываю Ac. Но вто же не узналь бы тебя и безъ подписи изъ знающихъ тебя и русскую грамоту? А прочій генералитеть и съ этими буквами не разгадаеть. Извлеченія изъ твоихъ писемъ всвии пріемлются съ отміннымъ одобреніемъ. Привожу тебъ свидътельство "Московскаго Въстника", который назвалъ ихъ истинно европейскими, Дмитріева, Александра Пушвина. Вотъ что Плетневъ писалъ мив на дняхъ о томъ: "Повърите ли, что, взявши новый номеръ "Телеграфа", я стараюсь остаться долже одинъ и, перебирая листы, чувствую, будто я по старому провожу вечеръ то у Жуковскаго, то у Козлова, гдъ всегда встрвчалъ дрезденскую Эолову Арфу. Какъ занимательны его въ вамъ письма! Вотъ, вто бы у насъ могъ быть истиню европейскимъ литераторомъ!" Да за что же и меня считаешь ты уже такимъ пошлымъ дуракомъ или безсовъстнымъ Воейковымъ? Пойду ли я кормить журналь твоею пудретою? Ужъ не вриво ли ты перетолковаль слова Жихарева, который просиль тебя ему особенно писать по дъламъ вашимъ, а мнъ особенно по дъламъ

Digitized by Google

европейскимъ, а не все перемъщивая одно съ другимъ, такъ что мы хоть драться за твои письма, какъ за черезполосное владеніе. Сдівлай милость, вітрь мнів и не слушайся петербургских в сплетней. Говорю искренно, а не изъ журнальныхъ барышей: письма твои были бы замвчательны вездв, а не только у насъ, гдв понятія, литература съ компаніей, все еще азбучно. Нътъ мнъ счастія съ твоими присылками. Только письмо твое по губамъ помажетъ, да и полно. Нътъ ни католика, ни Огинскаго, ни многаго кое-чего и вое-вого. Одна надежда была на Василья Перовскаго, да и тотъ что-то притаился. Да и вы не получаете моихъ посыловъ "Телеграфа" и "Московскаго Въстника", а я уже всего послалъ вамъ около двадцати внижевъ. А прежде еще прошлогодняго "Телеграфа" послалъ много статей, своихъ особенно. Ужъ такъ и быть, пропадало бы мое, къ вамъ отправляемое, но больно мив за ваше. На дняхъ получилъ я изъ Парижа отъ Гагариной внигу Ancelot. Пишу ей благодарное письмо, но и ты за меня поблагодари ее. Я написалъ кое-какія зам'вчанія на внигу и доставлю ихъ, когда отпечатаются. Книга просто глупая, а не злая. Напротивъ, есть какое-то добродушіе, но вовсе н'ять головы.

Мы въ Остафьевъ поджидаемъ Карамзиныхъ, которые должны были выбхать изъ Ревеля 25-го; въ Петербургв стануть исвать домъ на зиму. Сердце замираеть за первыя впечатлёнія его при видъ Остафьева. Каподистрія въ Петербургъ. Я читалъ его прекрасное письмо къ Александру Булгакову: онъ, кажется, душевно доволенъ своимъ пріфадомъ и прив'тствіемъ. Что д'власть Жувовскій въ Парижів? Воть русскаго судьба! Были въ Парижів Авдотья Сильвестровна Небольсина, Василій Петровичь Титовъ, Василій Андреевичъ Жуковскій, а меня не было, да и в'врно не будеть; а не то не было бы у насъ морозовъ лътомъ, оттепелей зимою, пословицы: "Не суйся, середа, прежде четверга", Петра Великаго и Михайла Трофимовича Каченовскаго, роговой музыки и фишетки Бартеневой и того, и другого, и третьяго, и десятаго. Будь я въ Парижѣ, и не бывай въ немъ Небольсина и Жуковскій, и вся Россія сдёлалась бы андерт-фигурт нова комедія. Я, не видавшій Парижа и умершій, какъ Монсей, не зръвшій обътованной земли, одна изъ необходимостей стараго завъта нашего. А продолженія впредь мив не дождаться и Парижа не видать, воть те Христось: я въ этомъ увъренъ. Жуковскій, посмотри на него за меня хорошенько вдоль и поперекъ, спереди и сзади. — — Сохрани свято и ненарушимо натуральный запахъ парижскій и окури меня имъ, мой благодътель! — — Тургеневъ, сдълай милость, если это письмо застанетъ тебя еще въ Парижъ, прочти се morceau écrit de veuve графинъ Бобринской и Гагариной и переведи, чего онъ не поймутъ, по-русски: это потъшитъ ихъ.

Простите, мои милые! Пишите во мнѣ, ради самого Создателя: и годному, и негодному для печати буду доволенъ. Мой дружескій повлонъ брату. Каковъ онъ? Ломоносика не холмогорской породы выдери за меня за висви: онъ ничего во мнѣ не присылаетъ. Свѣчиной мое сердечное почтеніе. Не забудьте мнѣ сыскать корреспондента парижскаго для "Телеграфа", разумѣется, за деньги: Геро, или вого другого. Я писалъ тебѣ въ двухъ письмахъ объ этомъ и довольно подробно. Надѣюсь, что ты получилъ ихъ, также табавъ и чай, посланные на имя Ломоносика черезъ т-те Latreille. Александръ Пушкинъ поѣхалъ въ Петербургъ. Кажется, самъ еще не знаетъ, что изъ себя сдѣлаетъ. Я и рецензіи твоей или отвѣта на рецензію не получалъ. Написанное тобою мнѣ о Карамзинѣ и біографія Козлова будетъ напечатано на дняхъ. Простите, друзья, дальніе и близвіе!

Приписка С. П. Жихарева.

7-го іюня.

Я писалъ къ вамъ, мои милые: писалъ о неудачной посылкѣ денегъ, объ ихъ возвращеніи, о приказаніи моемъ отдать ихъ безъ умничанья Стиглицу и отправить такимъ же образомъ, какъ и первыя. Не сердитесь на меня за жесткость письма моего: оно писано въ минуту самую для меня непріятную, въ пылу справедливаго гнѣва и негодованія. Къ счастію моему, что все поправить можно безъ дальнихъ убытковъ или, лучше, съ выигрышемъ, ибо курсъ далеко лучше, нежели былъ.

Жена живетъ въ деревнѣ; очень слаба, похудѣла, нервы совсѣмъ разстроены. Надѣюсь на свѣжій воздухъ, купанье и тихую, беззаботную отъ домашнихъ попеченій жизнь. Я ѣзжу къ ней два и три раза въ недѣлю; субботу и воскресенье цѣлые дни провожу вмѣстѣ. Дѣти, благодареніе Богу, здоровы, но у Вареньки шея изуродована золотухою.

Digitized by Google

Говорятъ, что по времени останутся только малые знаки, но это еще не ръшено; доктора утъшаютъ иногда безъ основанія: имъ надобны деньги. Домомъ своимъ мы очень довольны, ибо это чистый капиталъ; будемъ жить въ немъ до времени: дадутъ хорошій барышъ, отдадимъ, пожалуй. Только грустно будетъ разстаться съ надеждою жить въ немъ всьмъ вместь, а комнаты для васъ прекрасныя; въ нихъ теперь живеть Іона сторожемъ вашего добра. Не знаю, когда Богъ принесетъ васъ сюда: мнё хотёлось бы расположить всё ваши вещи для васъ споручнёе. Я не раскрываль вашихъ ящиковъ: вы сдълаете это сами. Съ какимъто отраднымъ чувствомъ думаемъ о вашемъ возвращении, добрые, милые. Жить вамъ надобно въ Москвъ, въ одной только Москвъ, особенно Сергъю. Надъемся, что покамъстъ онъ не сыщетъ себъ подруги, не оставить нашего крова, который будеть собственнымь его. Уживется ли Алексашъ на одномъ мъстъ, это еще Богъ знаетъ. У него есть и еще обязанности: онъ здоровъ и долженъ жить для двухъ. Но Сергъя намъ, намъ непременно, до техъ поръ, покаместъ окрепнутъ душа и твло, и покамъстъ не повъетъ на него прежнимъ счастьемъ. Пусть пройдуть годы испытаній въ нашей семью; когда же Фортуна обернется къ нему лицомъ, мы сами толкнемъ его въ ея объятія. Простите, милые!

Александра Ильинишна довольно здорова и думаетъ сдёлать пелеринажъ въ Ростовъ. Богъ съ ней! Ей нужно необходимо разсёлніе.

Ha обороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff, à Ems. Poste restante. Его превосходительству Александру Ивановичу Тургеневу, въ Эмсъ.

710.

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го августа 1827 г. Дрезденъ.

Пробъжалъ сегодня акаеистъ Иванчина-Писарева нашему исторіографу: и за намъреніе отдать справедливость спасибо. Но долго ли намъ умничать и въ словахъ, и полумыслями? Жаль, что не могу сообщить нъсколько строкъ сравненія Карамзина съ исторіей Вальтеръ Скотта и изъясненіе преимуществъ предъ послъднимъ. Они перевъсили бы многословіе оратора. Но спасибо издателю за золотыя строки Карамзина о дружбъ, а Ивану Ивановичу—за выдачу письма его. Я какъ будто слышу его, вижу его говорящаго: "Чтобы чувствовать всю сладость жизни" и прочее.

Одно чувство и нами исключительно владветь: нетерпвніе смерти. Кажется, только у могилы Сережиной можеть умфриться это нетеривніе, этоть безпрестанный порывь въ нему. Ожидать, и ожидать одному, въ разлукъ съ другимъ, тяжело и почти нестерпимо. Ищу разсванія, на минуту пахожу его, но тщета всего безпрерывно отъ всего отводить, ко всему дълаеть равнодушнымъ. Одно желаніе смерти, то-есть, свиданіе, все поглощаеть. Вижу то же и въ письмахъ другого, но еще сильне, безотрадне. Приглашеніе Екатерины Андреевны возвратиться огорчило, почти оскорбило меня. Или вы меня не зпасте, или вы ничего не знасте? И отдаленный вась о томъ же просить. Теперь у него только часы его. Онъ смотрить на нихъ и ждеть. Недавно писаль, что больно будеть разстаться съ ними умирая. Воть слова его изъ письма его въ Парижъ въ графини Разумовской: "C'est ma douleur, c'est mon découragement qui vous ont fait prendre la résolution de venir. Eh bien! avez-vous vu quelquefois dans les petites maisons de ces gens, qui, ayant l'esprit dérangé, sont accablés de mélancolie, restent toujours seuls, ne veulent voir personne, ne veulent parler à personne. Les médecins pour les guérir, font-ils venir leurs parents, leurs amis? Non, on les laisse comme ils sont, seuls avec leur maladies." Это не удержало, а решило ее вхать въ нему.

711.

Князь Вяземскій Тургеневу.

12-го ноября 1827 г. Остафьево.

Видно, любезный другь, съ письмами моими къ тебъ та же участь, что съ твоими посылками ко мнъ: посылаются, да не доходять. Я читаль у Жихарева два письма твои изъ Парижа и вижу, что ты удивляеться моему молчанію. Надъюсь, ты по немъ не разгадываеть дружбы моей къ тебъ. Горесть твоя, отражающаяся въ твоихъ письмахъ, сокрушаеть друзей твоихъ. Тяжелъе всего, что нечъмъ утъшить и нечего присовътовать. По крайней мъръ, признаюсь за себя: ръшительно не знаю, какой дать бы тебъ совътъ. Слъдуй внушеніямъ сердца, но, между тъмъ, не от-

вергай и благоразумія, а какъ поступать, куда вхать—того со стороны подсказать тебв нельзя. Время свое возьметь, а пока ничего не придумаешь.

Я все еще въ Москвъ по скучнымъ дъламъ съ Гражданскою палатою или, какъ назвалъ я, съ гражданскимъ вертепомъ. Между тъмъ другое дъло: съ Сутерланда хотълъ полицмейстеръ Рыльевъ содрать кожу и набить чучелу; съ меня казна, по какой-то претензіи Сутерланда на отцъ моемъ, послъ сорока льтъ спохватилась и также хочетъ содрать кожу, или и того дороже — 8000 рублей. Гдъ тонко, тутъ и рвется. Здъсь же, въ Остафьевъ, узналъ и изъ письма жены изъ пензенской деревни, что Павлуша въ кори; ему лучше, но теперь, въроятно, и другія дъти занемогли тъмъ же. И страшно за нихъ, и больно за бъдную жену, которая одна измучится за себя, дътей и меня. Грустно и тошно!

Карамзины обживаются въ Петербургв. Впрочемъ, они вфрно въ тебъ пишутъ, и миъ нечего тебъ говорить о нихъ. Ты спрашиваешь о "Телеграфъ": я еще недавно послалъ его книжекъ двънадцать на имя Héreau съ молодымъ Lebour; узнай о немъ у Ломоносива. Пова ты въ Парижъ, если ты ръшительно не хочешь переломить себя и заняться журналиствомъ, то заставляй Толстого писать, подъ руководствомъ своимъ или надзоромъ, письма для "Телеграфа". Редакція "Телеграфа" охотно дасть ему то, что просиль Негеан, то-есть, франковъ по сто за полновъсное письмо. Только надоумь его, какъ составлять эти письма, чёмъ наполнять ихъ; а ты отъ себя придавай имъ европейскій колорить, который наведеть твой умъ и твой слогь. Я хотель бы, кроме журнала, издавать "Современникъ" по третямъ года, соединяющій качества "Quarterly Review" и "Annuaire historique". Я пустилъ это предложеніе въ Петербургь въ Жуковскому, Пушкину, Дашкову. Не знаю, что будеть; дальн вишіе толки объ этомъ отложены до прівзда моего въ Петербургъ въ январъ. Но врядъ пойдетъ дъло на ладъ: у насъ, въ цехъ авторскомъ, или дъятельные дурави, или бездъйственные умники. Жуковскій ріштельно отказывается отъ пера. Не понимаю, отчего обязанности его настоящаго званія кажутся ему несовывстными съ литературными занятіями въ кругв возвышенномъ и на европейскую стать. Я на дняхъ написалъ ему длинное письмо объ этомъ и, по обыкновенію своему, немного поругался. Уговариваю его, если онъ почитаетъ, что при мъстъ его, какъ въ папской капеллъ, нужно непремънно быть авторскимъ кастрато, чтобы, по крайней мъръ, сталъ онъ главою какого-нибудь обширнаго литературнаго предпріятія; напримъръ, завести фабрику переводовъ всъхъ лучшихъ иностранныхъ твореній, новыхъ и старыхъ, и издать ихъ à l'usage du Залускій. Правда ли, что мысль хороша и совершенно по исполненію подлежитъ въдомству его? Какъ такое предпріятіе обогатило бы вдругъ нашъ книжный неурожай! Сколько рукъ занялось бы съ пользою! И никто, кромъ Жуковскаго, не можетъ осуществить се rêve d'un homme de bien. Но я увъренъ, что онъ изъ предложенія моего ничего не сдълаетъ. А правительство наше нынъ подалось бы на такое предложеніе. Туть есть что-то Петровское.

Здёсь Шимановска, и альбомъ ел, исписанный рувами Benjamin Constant, Humboldt, Томаса Мура, Гёте,—пуще прежняго растравилъ тоску мою по чужбинѣ. Я—европейское растеніе: мнѣ въ Азіи смертельно. Въ Азіи и лучше меня живутъ—не спорю, да я жить не могу: черви меня заѣдаютъ.

18-го. Москва.

Возвратившись въ Москву, нашелъ я отъ жены успороительное письмо о дътяхъ. Сважи Толстому, что я только на дняхъ получилъ письмо его отъ 31-го августа и, въ родъ предварительнаго, письмо отъ Геро, совсъмъ не геройское. Мало уповаю на слъдующее и пуще прежняго желаю, чтобы Толстой, подъ твоимъ руководствомъ, а не Геро, былъ корреспондентомъ "Телеграфа". Геро отказать ръшительно не нужно: пускай и напишеть онъ одно письмо, за которое заплатять ему; но онъ, по видимому, лънивъ и неаккуратенъ, слъдовательно самъ собою отстанетъ и избавить насъ отъ непріятности сказать человъку: "Поди вонъ!" Сдълай одолженіе, негосьируй это дъло съ Толстымъ и уговори его получать деньги за труды, тъмъ болъе, что тутъ предстоятъ ему и расходы на покупку книгъ, подписку на журналы и прочее. Болъе всего нужны намъ факты, выписки изъ новыхъ книгъ; болъе матеріальности, чъмъ разсужденій. Толстой, кажется, изъ патріо-

тизма вдается въ какой-то антигаллицизмъ, неумъстный и не въ пору. Все это хорошо было прежде, а теперь отцвъло. Къ тому же, ругая французовъ, невольно задъваешь и дъло образованности; тъмъ более у насъ, гдъ не даютъ обнажить всю мысль наголо. Для избъжанія кривыхъ толковъ, лучше не вдаваться въ эту народную и политическую полемику. Впрочемъ, слогъ Толстого исправенъ; попроси у него разръшенія на нъкоторыя перемъны въ письмахъ его, смотря по обстоятельствамъ.

Я хлопочу о журналь, а между тымь, выроятно, мое журналистическое и авторское поприще кончится съ нынышимь годомь. Здысь дань намь вы цензоры Аксаковь, который воеваль противы мены поды знаменами Каченовскаго, а ныны грыется поды театральными юбками Кокошкина, Загоскина и всей кулисной сволочи, явно возстающей противы мены и "Телеграфа". Если не заставять Аксакова образумиться, то положу перо: дылать нечего. Lebour, съ которымы я послаль "Телеграфъ" на имя Негеаи, живеть Hôtel Richelieu.

Инту Жуковскому, чтобы онъ послалъ тебѣ стихотворенія Боратынскаго и третью часть "Онѣгина". Скажи Толстому, что "Борисъ Годуновъ" еще не напечатанъ, а что рукописи онъ изъ рукъ не выпускаетъ. Отрывки изъ стараго письма Толстого о Villemain и о запискахъ современницы напечатаны въ "Телеграфъ."

Мнѣ сказывали, что князь Григорій Гагаринъ желаеть имѣть при дѣтяхъ своихъ русскаго наставника, и что это мѣсто предлагали Раичу. Сдѣлай одолженіе, напиши отъ себя и отъ меня князю въ Римъ, что онъ лучше человѣка этого не найдетъ: знаю его съ весьма хорошей стороны и по нравственнымъ, и по литературнымъ отношеніямъ. Онъ нѣсколько лѣтъ жилъ въ этой должности у Рахмановой-Волковой, и они были отлично имъ довольны. Для Гагарина и тѣмъ онъ хорошъ, что знаетъ итальянскій языкъ и преимущественно занимается латинскою и итальянскою литературами. Онъ извѣстенъ переводомъ "Георгикъ" и нынѣ печатающимся "Освобожденнымъ Іерусалимомъ". Теперь занимаетъ онъ мѣсто при Пансіонѣ университетскомъ; но любовь къ Италіи все превозмогаетъ, и онъ охотно желалъ бы приняться къ князю.

Возьмись за это дёло: оно будеть добромъ и для Гагарина, и для Ранча.

Прости, мой милый другъ! Обнимаю тебя отъ всей души. Скажи мое нъжное почтеніе Свъчиной и благодари Гагарину за объщанную посылку.

712.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го декабря 1827 г. Москва.

Вижу изъ писемъ твоихъ къ другимъ, что ты моихъ не получаеть. Это меня сокрушаеть. Я писаль въ тебъ черезъ Жихарева и черезъ Жуковскаго. Неужели можеть подозръвать меня въ холодности или небрежения? Я этому не върю, но не менъе того досадую на судьбу моихъ писемъ. Послъ двухмъсячнаго ежедневнаго отъйзда йду сегодни въ ночь къ женй въ Пензенскую губернію. Въ вонді января думаю быть въ Петербургі; дай Богь узнать тамъ что-нибудь о тебъ хорошаго. Повторяю одно: боюсь за тебя петербургского многолюдства, но боюсь и континентальнаго одиночества. Сердце не знаетъ, что придумать за тебя, чего пожелать тебъ въ настоящемъ положении! Оно только желаетъ и пламенно за тебя молить, оставляя Провиденію надписать желаніе, куда следуеть. Поблагодари Гагарину за микроскопическій гостинецъ, а еще болъе за письмо ея и дружеское вниманіе. Буду отвъчать ей изъ пензенсвихъ степей для большаго вонтраста, тъмъ болве, что Москва начинаетъ немного походить на Парижъ съ тъхъ поръ, вакъ стръляли на улицъ изъ пистолета въ Сергъя Корсакова, меньшого сына Марін Ивановны, и что німецкій актеръ играеть на театръ нашемъ "Жоко" и, за неимъніемъ у насъ Jardin des plantes, учится рожъ физіономіи обезьяны по лицу Ковошвина. Къ тебъ также буду писать изъ Пензы, а теперь утопаю и вязну въ сборахъ. Кланяйся отъ меня нашему литературному генеральному вонсулу Толстому. Всей душою и всёмъ помышленіемъ обнимаю тебя, другъ любезный.

Жуковскій, обнимаю тебя передъ отъївздомъ и прошу тебя отправить это письмо къ Александру Тургеневу.



713.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ 1827 г. Парижъ].

Вотъ планъ мой, если не перемъню его до генваря мъсяца. Чувствую, что и въ Парижѣ должно мнв пробыть долве и поучиться, ибо я едва мимоходомъ успълъ взглянуть на сокровища Королевской библіотеки и на рукописи Вольтера, Корнеля, Расина, Монтесвье, Фенелона, Боссюэта и прочихъ и только одинъ разъ ходиль съ Гумбольдтомъ (можеть быть, первымъ ученымъ писателемъ и, конечно, первымъ путешественникомъ въ Европъ) въ Академію наукъ; но въ этоть день читали о чумъ и о желтой лихорадив, следовательно, не для меня. Въ другихъ академіяхъ не быль еще. Вильмень, авторъ посылаемой тебъ вниги, боленъ глазами, и книга его слаба, хотя историческая половина и не безъ интереса для насъ. Познакомился съ переводчикомъ Платона и издателемъ Декарта, Cousin, но всв превосходные таланты здвсь въ загонъ: господствуетъ варварство въ лицъ Фресиноса. Даже и святой аббать Николь, нашь одесскій, въ числё либераловь и потому удалень оть ректорства, а остался просто Лавалемъ здёшняго Главнаго училищъ правленія. Я быль у него въ Сорбоннъ, гдв ему, въ память учредителя Ришелье, оставили квартиру, и мы, comme deux grands débris, утвшали другь друга. Кто бы подумалъ, что іезуиты, за воихъ я съ нимъ ввчно ссорился, выгонять его изъ злачной Сорбонны! Но онъ еще действуеть по части изданія классическихъ книгъ и іздить во дворець, наполненный духовными. Публичные курсы въ академіяхъ на сей недёлё начнутся; но я не знаю, куда попаду. Много хлопотъ и безъ нихъ; я же и по-англински учусь. А propos: книгопродавецъ сказалъ мив, что внязь Өедоръ взяль вторую часть Belloc, почему я и оставиль ее у себя. Отъ него получишь. Впрочемъ, увъдомь. Многое желаль бы переслать въ Москву, но нъть оказій. Перваго курьера завалилъ произведеніями m-r Baton. Попутчики ничего не беруть, да и ръдки. Я еще не принимался закупать книги, ибо возвращусь сюда летомъ и главное закуплю предъ отъездомъ. Можно хорошее и дешево купить, но некогда объ этомъ думать. Ръдво удается мит бродить безъ цъли, а это всего пріятите. Ты и Ив. Ив. Дмитріевъ жили бы здёсь припёваючи: сколько букинистовъ, картинныхъ и гравюрныхъ продавцовъ; но не надобно спътить. Писемъ изъ Петербурга я не получаю; одно, гдъ ты писаль, отъ Кар[амзиныхъ], да отъ Булг[авова] — вотъ и все. По Москвъ часто тоскую; скажи это княгинъ, Жихаревымъ, хотя я и пишу къ нимъ, и всвмъ, кто вспомнитъ. Карту Richard отдай графу О. Толстому; я часто у него объдаю, но часто и у лучшаго, драгоцінній шаго Rivet. Все чисто и хорошо, и везді ежедневно все набито. Я иногда удивляюсь памяти des garçons: помнять, вавія блюда вто спросиль, и не ошибаются. Быль два раза у графа Брея; у нашего посла объдаль разъ съ довторомъ Галлемъ и разъ со всёми русскими. Грустно! Буду представленъ duchesse Duras, Récamier и внягинъ Багратіонъ. Ломоносовымъ очень доволенъ и прошу извиненія у княгини. Онъ ведеть себя хорошо и здёсь почти въ моде въ некоторыхъ салонахъ. Прости! Пора кончить письма въ другимъ и одъваться въ Гизо. Распълуй ручви у княгини и у дътей. Пиши во мев хоть черезъ Съверина и говори больше о себъ и о своихъ. Кланяйся Ив. Ив. Дмитріеву. Будь остороживе съ внигою Вильменя: иначе и тебъ, и миъ достанется. Отошли тотчасъ письмо въ Жихареву.

1828.

714.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-го января 1828 г. Мещерское.

D'autres flattent le grand, c'est à toi que j'écris.

Въ тотъ день, въ который кадять новымъ счастливцамъ, и суета суетъ мучитъ въ городахъ лошадей, лакеевъ и совъсти, посылаю тебъ, любезный другъ, сердечное привътствіе изъ саратовской степи въ Парижъ. Впрочемъ, хвастать мив нечвмъ: здесь ни вельможъ, ни счастливцевъ нътъ, и мое великодушное смиреніе не очень назидательно. Шутки въ сторону: сердцу моему нужно было побесъдовать съ тобою въ этоть день. Вчера или сегодня, когда двънадцать часовъ пробили рождение новаго года, за рюмкою шампанскаго, выпитою въ кругу семейномъ, сердечною мыслью помянулъ я тебя и то, что тебъ всего дороже. Повторяю: не знаю, что пожелать тебъ, вромъ главнаго, въроятно, несбыточнаго, и потому желаніемъ ненареченнымъ молюсь о тебѣ Промыслу. Подаю Провидънію просьбу бланкетную. Я уже дней двадцать оставиль Москву и съ той поры ничего о тебъ не знаю. Передъ самымъ отъвздомъ писалъ я въ тебв черезъ Жуковскаго. Ты, надвюсь, получиль письмо мое и нъсколько прежнихъ моихъ писемъ. Мнъ больно было видеть изъ твоихъ въ Жихареву, что ты удивляеться моему молчанію. Неужели ты сомніввался въ моемъ сердечномъ участіи? Я тебя любиль счастливаго: каково же должень я любить

несчастнаго? За однимъ только могуществомъ и торжествомъ волочиться и умъю: несчастія. Прошусь въ нему въ службу охотою и тъмъ болье долженъ служить ему върою и правдою тамъ, гдъ записанъ въ нему дружбою. Жаль только, что не могу сказать по пословицъ о молитвъ и службъ моей, что онъ не пропадаютъ.

Слава Богу, нашелъ я здёсь своихъ хорошо пристроенными, но съ самаго прівзда моего припадки простуды у жены и двтей не давали мив вполив наслаждаться сближениемъ съ ними. Теперь все приходить въ прежній порядовь, да за то я скоро убду. Въ концъ мъсяца думаю быть въ Петербургъ и провести тамъ мъсяцъ поболье, а весною опять буду здысь и посвящу лытнее время на разъйзды по окрестнымъ сторонамъ. Побываю въ Сарептв, въ Астрахани. Можетъ быть, побду изъ Нижняго въ Астрахань на пароходь. Мнъ хотълось весною прокатиться на пароходь въ Англію, но отложу свое намъреніе до будущаго года, если, впрочемъ, судьба не отложить оное въ длинный ящикъ или, можетъ быть, и меня въ короткій. Повздка въ Лондонъ теперь соблазнительна. Въ два мъсяца можно легво съвздить обратно и побывать еще въ Париже недели на две. Быль бы товарищь, я и нынешнимь годомъ пустился бы на эту провазу. Жена мив даеть свое благословеніе. Нынвшнимъ годомъ издамъ свои сочиненія и что выручу, то и провзжу. Мив въ такомъ случав можно будетъ сказать, что вы взжаю на Хвостовъ, на Булгаринъ и на другихъ дуравахъ, воторыхъ я запрягъ въ свои риемы. Какъ мит любить ценсуру? Она отпрагаетъ у меня моихъ лошадей. Нынёшній годъ отпускаю лошадей въ поле на траву, и журнальной гоньбы у меня не будетъ: я отказался отъ дъятельнаго участія въ "Телеграфъ" и только иногда прокатываться буду на вольныхъ. Между твиъ я все-таки остаюсь патрономъ "Телеграфа", и если что у тебя будеть подъ рувою, то доставляй мив съ Толстымъ или Геро, котораго героиды или гемороиды многаго не объщають; условіе остается ненарушимо. Полевой просиль меня о продолжении посредничества моего между нимъ и ими. Скажи о томъ нашему генеральному консулу по русской литературъ. Неужели нельзя узнать ръшительно, вто руссвій баричь, воторый Бальби даль бабьи толви про насъ? Въ Москвъ готовится французскій журналь, въ которомъ хотять выводить на свёжую воду нелёпость иностранцевъ въ ихъ сужденіяхъ и изв'ястіяхъ о Россіи. Мысль хорошая, но исполненіе, въроятно, не будеть ей соотвътствовать. Французскіе писатели Кузнецкаго моста очень ненадежны. Князь Дмитрій Владиміровичъ — одинъ изъ основателей сего журнала, то-есть, даетъ деньги на первоначальныя издержки. Невъжество французовъ во всемъ, что до Россіи насается, всеобъемлющее. Fain въ своемъ "Манускриптъ 1812 года" навываетъ Кутузова Рымнійскимъ или Италійскимъ, не помню. Въ словарѣ Boiste, dans le "Vocabulaire des personnes remarquables" находится "Iwan, princesse russe". За то спасибо про Чернышева. Что это сказано и у Walter Scott? Когда была Неаполитанская воролева въ Петербургъ въ царствование Павла? Я никогда не слыхалъ о томъ. И вто этотъ "Lewinshoff, grand veneur de Russie, qui fut chargé des négociations en faveur de la cour de Naples"? Я не всего Вальтера Скотта прочелъ, но первая половина творенія его не въ равновъсіи съ предметомъ только вопреки законамъ физическимъ. Опа гораздо ниже, хотя и гораздо маловъснъе. Видно, что онъ не писалъ изъ души и даже не изъ ума, а развъ изъ денегъ. Нельзя сказать, чтобы въ его обозрвніяхъ, сужденіяхъ было пристрастіе, непріязненное предуб'яжденіе противъ Наполеона; н'ять, туть есть что-то Херасковское, похожее на

> Пою отъ варваровъ Россію свобожденну, Попранну власть татаръ и гордость низложенну.

Онъ пишетъ, какъ Херасковъ пѣлъ: безъ лихорадки. Въ его обозрѣніи французской революціи нѣтъ ни одного новаго указанія, ни одной новой гипотезы для разгаданія событій. Ужъ если въ жизни Наполеона нѣтъ составовъ эпическихъ и драматическихъ, такъ гдѣ же ихъ искать? Онъ нисалъ, описывалъ хладнокровно: и читаешь, и смотришь хладнокровно. Жизнеописателю Наполеона нужно было увлечься предметомъ и не бояться энтузіасма; а послѣ, въ заключеніе всего, оцѣнить всю его жизнь, всѣ дѣянія и подвергнуть его строгому приговору человѣчества, которое онъ предалъ, ибо не хотѣлъ посвятить огромныя, единственныя средства свои на его благо. А онъ, то-есть, Вальтеръ Скоттъ, нигдѣ не

обольщается Наполеономъ. Сперва опиши онъ его, какъ любовнивъ въ упоеніи страсти, и уже послів суди о немъ, какъ мужъ протрезвившійся. А у него везд'є трезвость или, лучше сказать, вездъ тошнота похмелья. Въ его внигъ не видать того Бонапарта, который окрилиль мірь за собою. Была же поезія въ немъ: одною прозою и ариеметикою ума не вывель бы онъ такого итога. Были же вогда-нибудь эти глаза, зажигавшіе столько страстей въ толив поклонниковъ, безъ синихъ полосъ подъ ними; были щеки безъ морщинъ, грудь безъ рыхлости. А ты, холодный и сонный живописецъ, представилъ намъ изображение красавицы, которая всёхъ съ ума сводила въ свое время; занимаеть враски у существенности, когда время красоты уже прошло. Вальтеръ Скоттъ въ своемъ последнемъ твореніи похожъ на волшебника, коего прутъ волшебный быль разочаровань враждебнымь и более могучимь чародвемъ. Онъ тотъ же, но въ явленіяхъ его уже нътъ волшебства. Въ прежнихъ романахъ онъ дълалъ изъ исторіи какую-то живую фантасмагорію; здёсь онъ не оживиль праха, а напротивъ, остудилъ живое. Я не нашелъ у него еще ни одной страницы пламенной, яркой. Лучше даль бы онь разгуляться более своей національной желчи и писаль при пламеннив ненависти: а то онъ писалъ водицей при какихъ-то сумеркахъ, "entre chien et loup"; j'aurais mieux aimé qu'il fut chien et loup et qu'il eut déchiré en lambeaux l'objet de sa haine. Il y aurai eu plus de vie dans ce spectacle. Mais c'est qu'il n'était pas de force à attaquer le tigre. Еще не читавъ книги, написалъ я о ней заочное сужденіе и вижу теперь, что гадательное мое заключеніе о ней было во многихъ отношеніяхъ справедливо. Глупецъ Аксаковъ, le Philoctète est-ce vous, не пропустиль моей статьи. Я пришлю ее тебъ при случав. Она любопытна и особливо же можеть быть любопытною въ Парижъ, потому что я за глаза описываю въ ней осажей, жирафу, Вальтеръ Скоттово твореніе и основаніе англійскаго театра въ Парижъ. Ну, можетъ ли быть тутъ мъсто злонамъренности и чему-нибудь противнаго ценсурному уставу? Если можно, сдълай одолжение, собери всъ рецензии, написанныя на исторію Наполеона, французскія, англійскія и немецкія, и побереги ихъ для меня. Хотя я уже и недействительный журналисть, а при

случав награждай меня литературными новинками. Господь съ нимъ, куда скученъ вашъ Viennet! Онъ долженъ быть честный и весьма благомыслящій человівкь; и будь я французскій избиратель, я охотно предложиль бы его въ депутаты, но, между тъмъ, отсовътоваль бы ему и мыслить о стихахъ. Онъ въ нашемъ мещерскомъ эрмитажъ заступаетъ должность въ родъ Тредіаковскаго. Когда жена моя грустить, что я на такое короткое время въ ней прівхаль, я отучаю ее оть себя, читая ей вслухь "Les épitres" de Viennet, и тогда она рада меня прогнать туть же съ мъста. Хорошъ онъ, мой голубчикъ, когда по примъру Вольтера начнеть писать къ королямъ, которые его не читають, et pour cause: не тв времена. Теперь почты неисправны, и письма по надписямъ не доходять; боюсь, что и мое не дойдеть, хотя ты не вороль и, слава Богу, я не Viennet. Обнимаю тебя, любезный другъ! Напиши мив въ Петербургъ. Скажи мое ивжное почтение графинв Бобринской, Гагариной, которой будемъ писать, и Свёчиной. Получилъ ли ты письмо мое, въ которомъ говорю тебъ о Раичъ для Гагариныхъ римскихъ. Устрой это доброе дёло. Обнимаю тебя.

Приписка княгини В. Ө. Вяземской.

Quoique je n'aie pour le renouvellement de l'année que de stériles voeux à vous offrir, recevez les avec amitié: ils partent d'un coeur qui vous est tendrement et sincèrement attaché; nous vous aimons comme un frère chéri et gémissont souvent en pensant à la distance qui nous sépare et au peu d'espoir que nous avons de vous revoir. Pensez toujours à nous comme à des amis qui vous sont dévoués de coeur et d'âme. Adieu, très cher, que le bon Dieu veille sur vous et tout ce qui vous est cher!

715.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10, 607

[Первая половина октября. Село Мещерское].

Я очень обрадованъ былъ, любезный другъ, твоею мертвою граматою, а еще болъе живою—Эльфинстономъ, которая была полнъе первой и удовлетворительнъе въ отвътахъ на вопросы участія

и дружбы о твоемъ здоровьв, житьв-бытьв и прочемъ; только по несчастію и живая-то грамата не очень раз'яваеть роть. Онъ, кажется, молодой человъкъ съ познаніями и образованностью, по не свободно изъясняется на французскомъ язывъ. Тебъ хорошо! Ты, говорять, такъ и ръжешь на англійскомъ діалекть: то ли дъло сидъть на ростъ-бифъ. Эльфинстонъ нечаянно засталъ меня въ Москвъ. Впередъ рекомендуй мнъ своихъ европейцевъ въ степи: высылай мив ихъ въ Тамбовъ, въ Пензу, въ Саратовъ. Развъ ты забыль, что я живу въ техъ краяхъ, въ деревне у Кологривовыхъ? Я здёсь теперь по дёламъ на короткое время. Собирался было уже жхать обратно, но со второй станціи долженъ быль возвратиться, переломивъ два экипажа, потому что по нашимъ дорогамъ нётъ человёческой ёзды. Ты видишь, что на святой Руси все по старому: святость неизмённая, мощи нетлённыя. Я твоимъ англичанамъ не повазывалъ шапки Мономаховой, а новазывалъ цыгановъ: это болъе по моей части. Впрочемъ, они все видъли здёсь, что можно видёть.

Что сказать тебь объ насъ закадышнаго? Все вяло, холодно, блюдно. И война, которая могла придать жизни и позіи нашему быту, обратилась въ довольно гнусную прозу. Она наводить на всюхъ большое уныніе: удачи что-то неудачны, а неудачи действительны. Россія не нуждается въ военной славю; могуть нуждаться въ ней нювоторыя лица, но народу и отечеству прибыли отъ того не будеть. У насъ нють взаимности и между массою и верхушками. А между тюмь и этой славы нють: Румянцевы и Суворовы не такъ дрались съ турками; теперь только что насъ не быють наповаль, а баснословныхъ успёховъ нють. Воть что говорять единогласно, и я никогда, едва ли даже и въ 1812 годъ, видюль такое общее уныніе, остудюніе, какъ ныню. Замючательно также, что, кромю Хвостова и Шаликова, нють повысовъ на газетныя побюды. Будущій Іоаннъ Миллеръ должень будеть означить это въ исторіи нашего времени.

Объ отдаленныхъ также ничего утъшительнаго не слыхать, кромъ того, что нъкоторые, выслуживъ свои каторжные года, переведены на поселеніе: напримъръ, Чернышевъ, Кривцовъ, и мъста поселенія назначены имъ невыгодныя. Пущину, Коновницыну, раз-

Digitized by Google

жалованнымъ въ солдаты, возвращены офицерскіе чины въ арміи Паскевича. Кстати: мнѣ давно Е. Ө. Муравьева дала порученіе для тебя; со слезами на глазахъ просила она меня увѣдомить тебя, что Никита, уже послѣ суда, клялся ей, что онъ никогда ничего не доносилъ на брата твоего, какъ о томъ сказано въ отчетѣ Слѣдственной коммиссіи. Ее душила эта ложь, и нѣсколько разъ умоляла она меня обнаружить ее тебѣ при первой возможности.

Несчастный Батюшковъ здёсь, и все въ томъ же положеніи. Я хотвль его видеть и, съ согласія его доктора, написаль ему предварительно записку; но онъ кинулъ ее на полъ и сказалъ, что онъ никакого Вяземскаго не знаетъ и никого не знаетъ, потому что онъ сто лътъ уже умеръ. Онъ и на доктора своего сердить и не говорить съ нимъ. Екатерина Оедоровна присылала въ нему на дняхъ священника: онъ прогналъ его и проклиналъ. Говорятъ, что въ Петербургъ заводится на Петергофской дорогъ домъ для сумасшедшихъ подъ въдомствомъ вдовствующей государыни. Должно надъяться, что это заведеніе получить хорошее образованіе, и тогда думають помъстить Батюшкова туда. Докторъ, который теперь при немъ и привезъ его изъ Дрездена, въроятно, далъе года оставаться не захочеть. Кому же тогда поручить его? Изъ хорошихъ врачей зд'Есь никто не пойдеть въ караульщики, а дюжинному дов'врить нельзя. Изъ числа несчастныхъ сибиряковъ помъщался внязь Өедоръ Шаховской, поселенный.

Получилъ ли ты мое письмо, писанное весною въ Петербургъ, съ французскимъ содержаніемъ по французскому журналу? Нельзя ли какъ-нибудь прислать сюда этотъ журналъ? Въдь онъ, кажется, не политическій; слъдовательно, въроятно, пропустятъ. Теперь ценсура и внутренняя, и внъшняя немного поотошла. О Дашковъ, главномъ создателъ ценсурнаго устава, ничего не слыхать. Онъ все при главной квартиръ, но существованіе его нигдъ не пробивается. Офиціальныя бумаги имъ не пахнутъ, и его имя нигдъ не упоминается.

15-го октября.

Вчера пришедшее извъстіе о занятіи Варны нашими войсками немного поуспоконло умы; подробности еще неизвъстны. Много ленть, награжденій; но можеть ли быть что-нибудь для

русскаго честолюбія въ Андреевской ленть Дибича или въ Владимірской Бенкендорфа? Се sont les Suisses de Louis XVI. Единодушно жальють о рань Меньшикова, которая не дозволила ему доварить Варны и передала ее Воронцову. О Воронцовь скандалезное извыстіє: онь жаловался государю на Александра Раевскаго, сына Николая Николаевича, — — и Раевскаго вывезли изъ Одессы съ жандармомъ въ Полтаву для прожитія подъ присмотромъ. Подробности не достовырны, но сущность дыла несомнительна. — — . Такъ ли поступають у васъ въ Англіи? Тим-ковскій, бывши губернаторомъ въ Бессарабін, говориль, что онъ такъ уважаеть графа, что всегда жальеть, зачёмъ ныть его въ англійскомъ парламенть.

О литератур'в сказать нечего. Она вся заключается въ двухъ или трехъ журналахъ и въ альманахахъ. Пушкинъ, сказываютъ, по'вхалъ въ деревню; теперь самое время случки его съ музою: глубокая осень. Ц'влое л'вто кружился онъ въ вихр'в петербургской жизни, восп'ввалъ Закревскую; вотъ четыре стиха, которые дошли до меня:

И мимо всёхъ условій свёта Стремится до утраты силъ, Какъ беззаконная комета Въ кругу разсчисленномъ свётилъ.

Еще написалъ онъ народную балладу "Утопленнивъ", гдъ много силы:

И въ опухнувшее тѣло Раки черные впились.

Въроятно, все это будетъ въ "Съверныхъ Цвътахъ"; будетъ много и моего и прекрасно разсказанная сказка Боратынскаго, который кончилъ также и свой "Бальный вечеръ". Чъмъ болъе вижусь съ Боратынскимъ, тъмъ болъе люблю его за чувства, за умъ, удивительно тонкій и глубокій, раздробительный. Возьми его врасплохъ, какъ хочешь: вездъ и всегда найдешь его съ новою своею мыслью, съ собственнымъ воззръніемъ на предметъ. Сегодня разговорились мы съ нимъ о Филаретъ, къ которому возитъ его тесть Энгельгардтъ. Онъ говоритъ, что ему Филаретъ и вообще наши монахи сановные напоминаютъ всегда что-то женское: рясы,

какъ юбка, и въ обращени какое-то кокетство, игра затверженной роли и прочее. Мнѣ кажется, это замѣчаніе удивительно вѣрно. Филаретъ критиковалъ въ "Борисѣ Годуновѣ" сцену кельи отца Пимена, въ которой лежитъ на полу Гришка Отрепьевъ, во-первыхъ, потому, что въ монастыряхъ монахи не спятъ по двое; положимъ, это такъ; но далѣе: зачѣмъ заставлять Отрепьева валяться на полу? "Взойдите", говоритъ онъ, "въ любой монастырь, въ любую келью: вы найдете у каждаго монаха какую ни есть постелишку, не богатую, но по крайней мѣрѣ чистую". Каково это тебѣ покажется, господинъ филофиларетъ? И не правду ли отгадалъ я въ своемъ ноэлѣ, когда заставилъ его сказать:

И что я въ умники попалъ — Не знаю, какъ случилось.

Наконедъ, Безобразова кончила свои вдовьи похожденія, и недълю тому обвънчали мы ее съ Тимирязевымъ, тебъ знакомымъ. Онъ снова вступиль въ службу въ Варшаву, и недели черезъ две они туда отправятся. Кривцовы живуть въ деревив на неопредвленныя времена, въ нашемъ сосъдствъ, то-есть, по степному, версть около ста; но мы видимся изрёдка: это все тави хорошо, чтобы выполоскать себ'в роть свъжими ръчами, а то засохнеть во рту оть домашнихъ разговоровъ. Я называю свой врай "la Saratovie pétrée", отъ Петра Александровича Кологривова, и говорю, que je m'y suis empêtré, по той же этимологіи. Впрочемъ, думаю, что у насъ теперь въ провинціи можно жить: матеріальные матеріалы существують, а интеллектуальныхъ немногимъ менфе, чфмъ въ Москвф. Въ Россіи -- одинъ Петербургъ, гдъ можно найти всъ удобства живни; но какъ тамъ жить, не продавъ души, подобно Громобою? Надобно непремънно приписать душу свою въ кръпость, а не то-въ крѣпость.

Денисъ Давыдовъ называетъ побъды Паскевича: "des pasquinades". Врасплохъ заставляютъ меня кончить письмо. Я въ него напичкалъ все, что могъ, кромъ ума, потому что ума, право, нътъ. Я, очевидно, здъсь деревенъю. Шутки въ сторону: мнъ этого интеллектуальнаго заточенія не выдержать, и того смотри, что экспатрируюсь. А твой брать о томъ горюетъ. Я его не понимаю. Не-

ужели можно честному русскому быть русскимъ въ Россіи? Разумѣется, нельзя; такъ о чемъ же жалѣть? Русскій патріотизмъ можетъ заключаться въ одной непависти Россіи, такой, какъ она намъ представляется. Этотъ патріотизмъ весьма переносчивъ. Другой любви къ отечеству у насъ не понимаю. Скажи это брату и обними его за меня. Онъ можетъ быть еще хорошимъ русскимъ: пускай пишетъ о Россіи безъ желчи, но съ строгою истиною. Я не люблю малодушія, которое онъ показываетъ: любовь къ Россіи, заключающаяся въ желаніи жить въ Россіи, есть химера, недостойная возвышеннаго человѣка. Россію можно любить какъ — , которую любишь со всѣми ея недостатками, проказами, но нельзя любить, какъ жену, потому что въ любви къ женѣ должна быть примѣсь уваженія, а настоящую Россію уважать нельзя. Dixi. Обнимаю тебя нѣжно.

716.

Sel your

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го ноября 1828 г. Москва.

Недавно писалъ я тебъ съ твоимъ англичаниномъ, теперь пишу съ своимъ Chamier, морскимъ вапитаномъ; онъ прожилъ съ нами несколько недель и разскажеть тебе о Москве. Смерть императрицы захватила всв веселія въ самую минуту ихъ распусканія. Она очень всёхъ огорчила; и въ самомъ дёлё, потеря важная по многимъ отношеніямъ. Она была нашъ лучшій администраторъ, и мъста, ей подвъдомственныя, разстроятся безъ нея. Она была и последнею связью съ прошедшимъ. Теперь новая эра, новое поволъніе: вакъ ни говори, elle conservait les traditions d'un meilleur temps, по крайней мърв въ формахъ въжливости, которая также родъ цивилизаціи. Теперь что-то холодно, морозъ по кож'в подираетъ. Какъ бы мн'в хотвлось прочь убраться л'втъ на десять, пока Павлуш'в можно еще быть отлученнымъ изъ Россіи. Я для Россіи уже пропаль и могь бы экспатрироваться безь большого огорченія; признаюсь, и за Павлушу не поморщилась бы душа, а за дочерей и говорить нечего. Я не понимаю романической любви въ отечеству. Я не согласенъ на то, что гдѣ хорото, тамъ и отечество, но и на то не согласенъ: "Vive la patrie quand même", или по врайней мърѣ: "Vis dans ta patrie quand même!" Сдѣлай одолженіе, отыщи мнѣ родственниковъ моихъ въ Ирландіи: моя мать была изъ фамиліи O'Reilly. Она прежде была замужемъ за французомъ и развелась съ нимъ, чтобы выйти замужъ за моего отца, который тогда путешествовалъ. Сошлись они, важется, во Франціи и едва ли не въ Бордо. Жаль мнѣ, что переписка ихъ, бумаги развода и другія теперь въ Остафьевѣ, а то я могъ бы дать тебѣ болѣе подробностей. Можетъ быть, и придется мнѣ искать гражданскаго гостепрівмства въ Ирландіи. Еще лучше, если бы нашелся богатый дядя или богатая тетка для моихъ дѣтей. Вотъ славное приключеніе романическое! Будь Вальтеръ Скоттомъ нашего романа.

Пушкинъ, сказываютъ, написалъ поэму "Мазепа", въ трехъ пъсняхъ, кончающуюся Полтавской битвой. Ему всегда было досадно, что Байронъ взялся за него и не додълалъ. У насъ довольно или очень странное явленіе въ литератур'в. Муравьевъ, статсъ-севретарь, издалъ свои сочиненія подъ названіемъ: "Нъкоторыя изъ забавъ отдохновенія Н. Н. Муравьева, статсъ-секретари е. и. в., тайнаго совътника, сенатора и проч. Этому статсъ-секретарю, государственному редактору, "Московскій Вістнивъ" доказываетъ, что онъ безъ логиви, безъ грамматики и безъ человъческаго смысла. Тутъ выводится заключение: если тавово его отдохновеніе, то какова его работа? Жаль, что у меня нътъ внижки "Московскаго Въстника" для выписокъ. "Телеграфъ" говоритъ о книгв или "Забавахъ": "Читая ихъ, видимъ, что авторъ создалъ себъ особенный родъ сочиненій, слога, мыслей и даже словъ". У насъ для развлеченія скуки проскакивають явленія довольно потвиныя. За то какая и мерзость въ "Московскомъ Въстнивъ": ругательная вритива Арцыбашева на "Исторію" Карамзина! Въ глазахъ его и заглавіе неправильно; "Надобно", говорить онъ, "сказать: Исторія о государствѣ Россійскомъ, а "Исторія государства Россійскаго" не по-русски". Вся критива въ этой силъ. Я не утерпълъ и отпустилъ въ "Телеграфъ" сказку на этихъ мерзавцевъ и дураковъ. Дмитріевъ точно растревоженъ гнусностью

этихъ подлецовъ. Въ этомъ холодномъ человъкъ и, по многимъ примътамъ, эгоистъ страстная дружба къ Карамзину умилительна и совершенно съ нимъ примирительна. Друзьямъ Карамзина нельзя не прилъпиться къ Дмитріеву: въ немъ горить нетлънное чувство.

Прости, любезный другъ! На дняхъ вду во-своиси, то-есть, въ саратовскія степи. Когда увидимся? Да помолись же европейскому Богу, чтобы онъ призвалъ меня на свое лоно, на свой просвещенный континентъ! Я, право, здёсь, какъ несчастный Робинсонъ, брошенный на островв, окруженномъ океаномъ варварства и скуки. Здёсь у меня и есть Пятница, но бёда въ томъ, что здёсь семь пятницъ на недёлё, а воскресенія нётъ. Обнимаю тебя отъ всей души. Скажи мое почтеніе и дружбу брату. Ради Бога, перетащите меня въ Ирландію!

Я сейчась распечаталь пакеть Жихарева, чтобы вложить мое письмо, и узнаю, что онъ говорить тебъ о томъ, что я не хотълъ тебъ говорить: мнъ не хотълось огорчить твою дружбу во мив до времени. Дело въ томъ, что по поводу какого-то журнала, о которомъ я понятія не имълъ, сказали государю, что я собираюсь издавать журналь подъ чужимъ именемъ, а онъ велель мит черезь внязя Дмитрія Владиміровича Голицына объявить, что запрещается мив издавать оную газету, потому что ему извъстна моя развратная жизнь, недостойная образованнаго человъка, и многія фразы, подобныя этой. Я прошу слъдствія и суда; не знаю, чъмъ это кончится, но если не дадутъ мив полнаго и блестящаго удовлетворенія, то я повину Россію. Воть влючъ въ моимъ ирландскимъ изысканіямъ. Я увъренъ, что удовлетворенія мив не дадуть, потому что и теперь уже слышно, что сбиваются на какое то письмо мое, которое должно было мнѣ повредить. Эпиграмма — не преступленіе и не разврать. При первомъ случав постараюсь тебъ доставить мою и обо мнв офиціальную переписку.

1830.

717.

Тургеневъ князю Вяземскому.

Апрель. Парижъ.

Воть теб'в первая ленція марсельскаго Вильменя— Ампера, моего пріятеля, уважаемаго и Несторомъ Германіи-Гёте и, что всего лучше, обожателя милой вдовы Рекамье. В фроятно, вложу въ пакетъ и рѣчи Ламартина, Кювье и стихи Лебрена, въ коихъ пайдеть н'Есколько стиховъ, напоминающихъ твои, не помню откуда. Я быль на пріем'в Ламартина. Опъ кадиль всёмь и каждому и не похвалиль только Дарю, коего хвалить быль обязанъ. Cuvier — гигантъ и въ безделицахъ! Если бы сердце было на мъстъ, то описалъ бы тебъ его бесъды субботнія и буйныя вечеринки поэта-литератора, коего назвать тебъ не смъю, по вся эта мелочная литература только мимоходомъ занимаетъ меня. Я живу въ другихъ идеяхъ и полонъ инымъ чувствомъ. Я бы долженъ быль уступить теб'в мои зд'вшнія знакомства и отношенія къ пъкоторымъ; ты бы лучше выжалъ изъ нихъ сокъ, который не питаетъ, не оживляетъ твоего Тургенева; увы, "гдъ прежній я"? Гдъ прежній Гриммъ? Обними Карамзиныхъ. Встрътимся ли въ Европь? Даже и о нихъ мало думаю, хотя и неръдко.

Посылаю и нъсколько прелестныхъ куплетовъ моего нъмецкаго поэта. Прочти ихъ Козлову, если ты читаепъ по-нъмецки, и обними его и весь кругъ его милыхъ ближнихъ. Скажи ему, что я здёсь вижу часто его пріятельницу, графиню Шувалову. Всё три сестры здёсь, и я люблю эту милую троицу, особливо Потоцкую, которая не однимъ острымъ носикомъ и томными глаз-ками здёсь нравится.

Скоро будеть новый пріемъ въ Академін-графа Сегюра, автора "Французской войны въ Россіи". Теперь еще ваканція, и вандидаты безсмертія, по обыкновенію, разъезжають съ визитами по 39-ти безсмертнымъ въ надеждъ избранія. "Фигаро" предлагалъ тринадцати кандидатамъ нанять для сихъ разъвздовъ одинъ omnibus, à six sols par immortel. Cousin, Ancelot, Pongervilleглавные претенденты, но Cousin, по таланту и трудамъ, -- достойнъйшій. Понжервиль — переводчивъ Лукреція: c'est tout dire. Да еще и какой: желая не одному чорту свъчку ставить, онъ нашель въ немъ догмать безсмертія души! Кстати о безсмертіи: Рекамье, за недълю передъ симъ овдовъвшая, сблизила меня съ Шатобріаномъ, и я им'єю право встр'єчать его иногда у ней еп tête à tête (моя голова не въ суетв) и наслаждаться ихъ бесвдою. Скоро онъ выдаеть первые томы своей "Французской исторіи", которую депутать ливой стороны-Гизо освищаеть теперь инымъ свътомъ.

Сынъ бывшаго подольскаго губернатора, нынъ пора Франціи, St.-Priest, пишетъ исторію Петра Веливаго. Онъ изв'єстенъ по сію пору только переводомъ русскихъ трагиковъ и собственною трагеліею, которую только еще здісь слушають на вечеринкахь, а не читають, и статьею о Гишпаніи въ "Revue française", гдв много оригинальныхъ замъчаній и новыхъ о сей старой монархіи. Что же ты ничего не прислаль для "Revue"? Она-все лучшее періодическое изданіе; и новая жена Гизо-также писательница, и доставляеть статьи въ "Revue". Но лучшія, по моему мнінію, - дюка Брогліо, обпимающаго не одну французскую ученость, но и н'вмецкую философію, иден метафизическія германцевъ съ правтическою политикою Франціи и Англіи. Жена его — дочь madame Staël. Я люблю ея милую и строгую рожицу и умъ методическій, и религіозность методистовъ. Есть и еще умная и невогда слабая и прелестная женщина.-St.-Aulair, жена пэра-писателя, съ милыми и умными дочерьми, съ коими слушаю я курсъ исторіи естественныхъ наукъ Cuvier и болтаю о нѣмецкой и англійской поэзіи; а онѣ могли бы болтать и о греческой, если бы я зналъ по-гречески, какъ онѣ. Все бы это для тебя по зубамъ, а еще болѣе по душѣ и, конечно, не уступили бы въ любезности твоимъ княжнамъ, фавориткамъ Чернышевскаго переулка.

Третьяго дня Соболевскій, который місяца четыре быль здісь въ числі fashionables и въ туфляхь іздиль на вторники madame Ancelot, убхаль чрезъ Брюссель и Голландію въ Лондонъ. Онъ желаль что-то послать къ тебі, но не знаю, удалось ли?

Сверчкова, урожденная Гурьева, сказывала мнъ, что у ней есть остатовъ денегъ, тебъ принадлежащій. Она точно не знала тогда сволько, но объщала счесть и свазать мнв и просила спросить тебя, что съ ними дълать. Кажется, около или немного болве ста франковъ, оставшихся по уплатъ долга за князя Өедора Гагарина. Если хочешь, я получу съ нея эти деньги и, по разсчету, скажу Жихареву, чтобы онъ выдаль тебв. Ожидаю разрвшенія. Прислать на нихъ ничего нельзя, ибо ничего не беруть курьеры, а другихъ овазій ніть. Не знаю, и рібчи примуть ли? Пиши во мнъ. Я желалъ побъдить тоску и безпокойство письмомъ въ тебъ, но въ головъ бродитъ иная, все поглощающая мысль, и мыслямъ ностороннимъ мъста нътъ. Какая веселая зелень въ Тюлери! Какъ все цвътеть на гробахъ Пэръ-Лашеза, какъ тихо на могилъ моего Сережи! И подъ нею шумный и туманный Парижъ. Разъезжаль въ блестящемъ экипажв и шатался пвшкомъ въ Longchamps. Замъть, добрый повъса, что религіи обязанъ народъ не только великими утвшеніями за гробомъ, но и простыми увеселеніями зд'вшней жизни. Н'вкогда таскались знатные въ монастырь Longchamps на поклоненіе; теперь гуляеть тамъ народъ вмъстъ сь порами.

Дай знать Жихареву, что получиль его краткое письмо, возвъщающее длинное, съ княземъ Щербатовымъ. Роздай книгопродавцамъ объявленія о Баланшъ и о "Mercure des salons". Первый — мой прінтель и penseur, втораго протежируеть князь Долгоруковъ. Отопли письмо Полетикъ.

718.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-го января 1830 г. [Москва].

Здравствуй и на 1830-й годъ, любезный другъ! Чего тебъ желать?

Покою, мой Капнистъ, покою, Котораго нельзя купить Казной серебряной, златою, Ни багряницей замънить.

Я хотель бы только замёнить въ этихъ стихахъ слово Капнисть, потому что онъ въ стихотворцахъ выше тебя, а въ поэтахъ гораздо ниже, а для меня поэзія и безсловесная гораздо
выше стихотворчества самаго словеснаго. Въ тебё именно нётъ
покоя, а онъ именно тебё необходимъ. Положеніе твое очень сносное; только, родившись бёлокурымъ или посёдёвшій, не бейся головою въ стёну съ досады, что ты не черноволосъ. Какъ ни умничай, какъ ни горячись духомъ, но нёть въ природё убёдительнаго доказательства, что бёда быть бёлокурымъ. Твои письма раздирають мое сердце, но вмёстё и досаждають. Чего ты ждешь?
Чего ты можешь ждать? Ты для меня похожъ на людей, которые
ожидають отъ Полевого исторіи лучшей исторіи Карамзина.

21-го апрыя. [Петербургь].

Воть, мой милый другь, что писаль я къ тебѣ изъ Москвы въ самый новый годъ и что подтверждаю тебѣ по совѣсти и по душѣ изъ Петербурга, около четырехъ мѣсяцевъ спустя. Ничто не перемѣнилось, а хуже всего то, что ты не перемѣнился, не утихъ душою, все еще волнуешься волненіемъ безъ цѣли. Ты жилъ между нами; ты насъ знаешь и строишь на насъ воздушные замки; говоришь о Кушниковъ, требуешь отъ Кушникова героизма, мученичества за истину, ему чуждую. Вѣрю, что, по мягкости сердца своего, онъ съ теплотою и живостью принималь впечатлѣнія, которыя ты вдаваль ему; но, по той же мягкости головы, правилъ, обычаееъ, онъ не въ состояніи сохранить эти впечатлѣнія, пере-

нести ихъ сюда и отпечатывать на другихъ. И какое средство у насъ законнымъ образомъ противодъйствовать тому, что закономъ уже решено и совершено, совершено вемъ же? Верховнымъ судомъ, противъ коего нътъ апелляціи, развъ предъ однимъ судомъ потомства и Бога. Можно ли нарядить новый судъ для изследованія одного осужденія? Гд' нзбрать судей? Не прежніе ли явятся съ новыми предубъжденіями, съ новымъ упрямствомъ, ибо тутъ должно имъ будетъ судить и себя, судить свой прежній судъ; положимъ и не свой, но судъ двоюродныхъ братьевъ, дядей, однимъ словомъ, своихъ. Съ того времени нътъ еще у насъ новаго поколънія, новой эры: мы все при тъхъ же и при томъ же. Какъ дотронуться до одного осужденія, не расшевеливъ всёхъ осужденій, не подъявъ со дна Сибири всего дела, не повернувъ мертвыхъ безъ гробовъ, не поразивъ ста семействъ, которыя въ правъ были бы требовать: "Пересмотрите дъла и нашихъ: наши еще несчастливъе!" Върно и между ними есть невинные, и много такихъ, которые наказаны не по мъръ преступленія. Ты можеть желать помилованія, но и помилованіе невозможно, ибо оно было бы несправедливостью для другихъ; и если миловать, такъ миловать скорбе изъ техъ, которые навазаны de fait, которыхъ жизнь — вавая-то живая смерть, не политическая, не умозрительная, но положительная смерть, которая родить живую смерть, какъ у Муравьева, Трубецкого и другихъ, нажившихъ или прижившихъ дътей, для коихъ нътъ будущаго. Да и захочеть ли помилованія тоть, qui est à la hauteur de son infortune, который не захочеть сойти съ нея; перейти—дѣло другое, перейти на степень себя достойную; но этотъ переходъ у насъ невозможенъ. У насъ выраженіе: "требовать суда" — неологизмъ. Какъ могь ты такъ скоро отстать отъ православныхъ обычаевъ языва нашего, забыть ихъ и замъщать новизнами! Вся бъда отъ того, что ты прицепился къ ложному началу. Ты говоришь себе: "Быль бы онь въ Россіи, прівзжай онь въ Россію въ то время, и онъ былъ бы совершенно оправданъ". Сбыточное ли это дъло? Можпо ли минуту сомнъваться въ неотразимой истинъ, что опъ быль бы осуждень наравив съ другими? Не быль бы онь въ первыхъ ватегоріяхъ, охотно вёрю; но неминуемо былъ бы въ одной изъ последнихъ. Навазаніе нравственное - тоже политическая смерть.

Но въдь мы не одно создание духовное, а судя о примънени наказанія, глядя на брата тамъ, гдё онъ теперь и что онъ теперь, можеть ли не выплакать всёхъ благодарныхъ слезъ души своей за спасеніе его? Онъ бываль въ Обществъ, онъ зналь о существованіи Общества — у насъ довольно: онъ государственный преступникъ: и, верно, братъ твой не изъ техъ, которыхъ желали бы эскамотировать у суда. Ты знаешь предубъжденія всъхъ сильныхъ противъ него. Многіе, безъ сомивнія, не были виновиве его, а они тамъ. И ты можешь быть въ отчанніи! Неблагодарно и неблагоразумно! Да и ноложимъ несбыточное: онъ возвратился, и возвращены ему права его. Какое существование пересоздасть онъ себъ изъ матеріаловъ прошедшаго? А матеріаловъ этихъ уничтожить нельзя. Да и прежняя жизнь его, еще не омраченная грянувшею надъ нею грозою, была ли для него очень сладка? Чёмъ она разразилась? Болёзнями, вынудившими его искать другое небо. Теперь прібдеть онъ подъ старое, ждать чего? Новыхъ болівней, чтобы снова имъть потребность ъхать отдохнуть. И ты хлопочешь, ты рвешься — изъ чего? Чтобы кое-какъ, противоестественно, сколотить ему изъ обломковъ новую жизнь на старый ладъ; жизнь, для него невозможную, которой сто разъ предпочтительное ныношияя смерть; жизнь, лишенную правственнаго и физическаго охраненія, однимъ словомъ, необходимаго благосостоянія. И все это почему? Потому, что ты не хочеть видеть непреложность, неотвратимость, неизмѣняемость въ событіи, которое облечено сими тремя свойствами. Тебъ все важется, что люди могутъ перемънить то, что совершила судьба, и судьба не случай, mais le destin, въ истинномъ смыслъ древняго, въ смыслъ необходимости. Ты хочешь, чтобы душонки и душечки Кушниковскія и другія пошли противъ души Россіи, то-есть, противъ того, что составляетъ ея нравственное бытіе; то, чемъ она именно Россія, а не Англія, не Франція. Передвлайся жребій брата твоего, и Россія не была бы Россіею; туть нъть увеличенія, а строгая истина. Это раскрыло бы въ ней новые элементы, которыхъ мы не видимъ, которые дали бы ей совершенно новый образъ. Вотъ мои мысли; мнв нужно было излить ихъ предъ тобою. Онв справедливы, следовательно, должны быть убъдительны. Но есть нъчто убъдительнъе самой справед-

ливости: это скорбь прекрасной, чувствительной души, и потому не надёюсь пересилить ее въ тебъ. Но, во всякомъ случав, умоляю тебя: покорись, résignez-vous! Не трать силь своихъ въ напрасномъ искательствъ, въ душевной хлопотливости; предавайся всей скорби своей, но въ спокойствін духа, безъ этихъ, такъ сказать, тълодвиженій духа; не стучи цъпями: ты ничего не пробъешь ими, никого не выкликаешь. Вокругъ тебя, предъ тобою судьба; тутъ людямъ нётъ доступа; они съ священнымъ ужасомъ, съ холоднымъ, болъзненнымъ стъсненіемъ души проходять мимо, чувствуя все безсиліе свое, всю ничтожность упованій своихъ. Карамзинъ писаль въ Дмитріеву о впечатлініяхь своихь въ 14-е декабря: "Для меня опасность существуеть вдали, вдали безповоить; вблизи она уже -- судьба: смиряюсь". Такъ сказалъ онъ или почти такъ, но таковъ смыслъ его словъ. Понимаю, что твое безпокойство раздражается мученическимъ, верховнымъ спокойствіемъ жертвы: ты перенесъ бы вопли его, роптанія, но не выносишь молчанія; ты возмущаешься покорствомъ его. Все это такъ, все это въ свойствъ души; но, уступая природъ, надъли законною частью и разсудокъ. Смотри въ этомъ случав на Россію, какъ на кладбище: плачь на немъ, но не требуй отъ него то, что оно возвратить не въ силахъ. Не ворочай надгробнымъ камнемъ, не раздирай земли: ты только измучиться въ насиліяхъ безумной скорби, отроешь однъ кости; но владбище не возвратить жизни, которую оно пожрало; не возвратить минувшаго, которое уже и не въ немъ, а въ Богъ. Къ тому же я убъжденъ, что ты долженъ повоить себя не ради себя одного, а ради и его. Ты нарушаеть величіе его несчастія своими житейскими волненіями; ты возмущаешь его перерожденіе, его успеніе, видами, надеждами, сожальніями, qui pour lui ne sont plus de son monde; ты не даешь ему закалить себя въ новой стихіи его, обжиться въ новомъ міръ, потому что онъ на тебъ видить отраженіе, видить зыблющіяся тіни другого міра, оть котораго, върно, отвазался бы онъ легко одинъ, но который ему еще мерещится въ тебъ, тобою и твоими усиліями. Твоимъ спокойствіемъ или, по крайней мъръ, успокоеніемъ, еще болье усовершенствуется, пополнится, отдёлится его спокойствіе. Вотъ настоящее, единственное пожертвованіе, которое ты можешь принести ему.

Братья по природё и по душё, вы теперь близнецы по обстоятельствамъ, ибо ты несчастіемъ его прирось къ нему. Скрывай же отъ него то, чёмъ онъ поразилъ тебя; дёлись съ нимъ бёдою его, но учись у него переносить ее; ибо то, что ты у пего займешь, ты же возвратишь ему съ лихвою. Онъ же будетъ сильнёе силою, которую сообщилъ тебѣ. Тебя безпокоитъ здоровье его и вредный для него климатъ Англіи? Былъ ли онъ здоровъ въ Россіи, въ климатъ Совѣта, когда, повидимому, былъ онъ одинъ изъ счастливцевъ міра сего, на чредѣ блестящей, въ сферѣ дѣятельности и пользы? Былъ ли бы теперь онъ здоровѣе въ Читѣ? Вотъ точка зрѣнія, съ которой долженъ ты смотрѣть на положеніе свое и его, если хочешь видѣть истину, а не то, что бы тебѣ хотѣлось видѣть.

Моя участь почти ръшена. Ты знаешь, что все это время былъ я цёлью доносовъ, предубёжденій и прочаго. Пріёхавъ сюда, увидълъ я, что нивто не можетъ помочь мнъ: одинъ Бенкендорфъ имъетъ доступъ, а этотъ Бенкендорфъ, по мъсту своему, именно источнивъ и проточнивъ, черезъ который пробивался приливъ и отливъ неблагопріятныхъ впечатлівній для меня. Какъ же ожидать отъ него противодъйствія въ собственномъ дълъ (и воть твое заблужденіе)? Все, что могъ я отъ него надъяться, это - прекращеніе враждебнаго дійствія, нісколько словъ слабыхъ и неподсказанныхъ внутреннимъ убъжденіемъ, и все это до перваго доноса Булгарина или другого нашего Видока. Ничего не могъ основать я прочнаго на такихъ пособіяхъ и решился написать прямо къ государю письмо, въ которомъ говорилъ, что я былъ овлеветанъ передъ нимъ; что можно обвинять меня было въ легкомысліи, даже въ своеволіи митній, но не въ поступкахъ, и прочее. Государю мое письмо понравилось; онъ велёль мнё сказать, что принимаетъ меня въ службу объими руками и хотълъ, чтобы я опредълился по Министерству финансовъ. Тавимъ образомъ я при Канкринъ чиновникомъ по особымъ порученіямъ; ибо я не захотълъ вице-губернаторскаго мъста, не осмотръвшись прежде, не ознакомившись съ дъломъ и людьми. Я просился въ Дашвову, то-есть, намекаль Бенкендорфу, что если выбирать мив службу, то предпочитаю службу по Министерству юстиціи. Дашковъ также просилъ меня сначала у государя, но безъ успѣха. Увидимъ, что будетъ; но приходило такъ, что непремѣнно должно было мнѣ или въ службу, или вонъ изъ Россіи.

Спасибо за письмо и внижви. Ты безсовъстенъ: присылаешь, Богъ въсть что, а между тъмъ не присылаешь "Негпапі". Ты просишь отъ меня статьи о литературъ нашей. Постараюсь доставить тебъ мое введеніе въ біографіи Фонвизина. Вотъ все, что я знаю о русской литературъ. Переведи и тисни. На деньги, приходящіяся мнѣ отъ Сверчковой, возьми мнѣ билеты лотерейные, только поумнѣе; напримъръ тавъ, чтобы числа были въ нѣкоторомъ соотвътствіи съ именами дътей моихъ, съ числомъ буввъ ихъ именъ: Маша, Пашеньва, Павлуша, Наденьва; на это употреби 75 франковъ, а остальное дай вакой-нибудь бъдной сиротъ. Лотерейные билеты запиши на имя каждаго изъ дътей моихъ.

Дельвигъ сейчасъ былъ у меня и тебъ кланяется и посылаетъ свою "Газету". Въ ней найдешь статью Пушкина на Булгарина подъ именемъ Видока. Видокъ-Булгаринъ бранилъ его въ своихъ журналахъ на чемъ свътъ стоитъ за то, что почиталъ рецензію "Дмитрія Самозванца" писанною имъ, а она Дельвига. Пушкинъ теперь въ Москвъ; здъсь всъ говорятъ, что онъ женится, но, въроятно, это вздоръ.

Прости, мой милый другъ! Карамзины здоровы, Вяземскіе также; они теперь въ Остафьевъ. Не знаю еще, какъ устроить свое будущее: здъсь дорого жить всъмъ домомъ, а розно жить тяжело. Обнимаю тебя отъ всей души.

719.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го апрыля. [Петербургь].

Посылаю тебѣ, любезнѣйшій другъ, отъ Дельвига его "Газету" и седьмую пѣсню "Онѣгина". Въ "Газетъ" означилъ я имена авторовъ надъ нѣкоторыми статьями. Ты удивишься на страницѣ 94-й стихамъ Пушкина къ Филарету: онъ былъ задранъ стихами его преосвященства, который пародировалъ или, лучше сказать,

палинодировалъ стихи Пушкина о жизни, которые нашелъ онъ у общей ихъ пріятельницы, Элизы Хитровой, пылающей къ одному христіанскою, а къ другому языческою любовью. Въ стать о Видов видов видов видов видов видов видов видов видов видом францизскаго писателя, а Булгаринъ—Гофмана французскаго) названъ картежником вы пьяницею, вольнодумцем предъ чернью и подледомъ предъ сильными. И все это потому, что Булгаринъ принялъ критику Дельвига на романъ его за критику Пушкина и разсердился, что его называютъ полякомъ, а, в роятно, еще бол в за то, что обвиняютъ его въ напрасной клевет на "Самозванца", котораго онъ представляетъ шијономъ. Вотъ еще отв в Тушкина:

Не то бѣда, что ты полякъ: Косцюшко—ляхъ, Мицкевичъ—ляхъ; Пожалуй, будь себѣ татаринъ, И тутъ не вижу я стыда; Будь жидъ, и это не бѣда; Бѣда, что ты Өаддей Булгаринъ.

Вотъ тебъ литературныя сплетни, тебъ, нъкогда маленькому Гримму. Я читаль "Hernani" и имъ довольно недоволенъ. Туть вижу я романтизмъ въ однихъ ломаныхъ стихахъ и въ мовромъ плащъ. Люблю Гюго, какъ лирика, и то, разумвется, не вездв, а драматикъ онъ плохой. Боле всего нравится мев 4-й актъ, а любовь донъ-Карлоса, Гомеза, Гернани и самой дона-Соль солона, то-есть. подсыпана солью французскаго остроумія. Эти je te suivrai хороши для игры актрисы, по въ природъ они приторны. Они хороши въ собраніи мозаическихъ образдовъ du sublime на ряду съ moi qu'il mourut и проч., но души въ нихъ нътъ. Я люблю французовъ въ романтической прозъ: "La conspiration de Mallet", изъ "Soirées de Neuilly" "Les états de Blois", виноватъ: даже и въ "L'ane mort et la Femme guillotinée", въ "Fragoletta", но въ стихахъ ихъ романтизмъ несносенъ. Какъ они ни делай, а александрійскій стихи должень быть стихь расиновскій, плавный, звучный, полный.

Digitized by Google

Я писалъ къ тебѣ на дняхъ, то-есть, дописалъ старое письмо; Жуковскій послалъ его, кажется, съ Матушевичемъ. Теперь писать некогда: иду смотрѣть наше романтическое представленіе: парадъ всей гвардіи на Царицыномъ лугу. Прости. Обнимаю тебя отъ всей души. Пиши литературныя письма для "Газеты" нашей и присылай ко мнѣ; пиши, хотя не письма, а такъ, кидай на бумагу свои литературныя впечатлѣнія и пересылай ко мнѣ, а мы здѣсь это сошьемъ. Надобно же оживлять "Газету", чтобы морить "Пчелу"-піявку, чтобы поддержать хотя одинъ честный журналъ въ Россіи.

Приписка Е. А. Карамзиной.

Avec quelle peine de coeur j'ai lu le peu de mots qui nous concernaient dans votre dernière lettre à Wiazemsky: "я и объ нихъ мало думаю". Tout ce que je puis vous assurer, mon cher m-r Tourgueneff, c'est que pour nous c'est tout le contraire par rapport à vous: combien souvent nous pensons, nous parlons de vous, et toujours avec l'accent de la plus vive amitié et du plus profond intérêt. Depuis quelque temps votre souvenir se présente plus égoïstement à mon esprit; pour vous expliquer cette phrase, il faut que vous sachiez que dans un an j'ai le projet de conduire mes enfants, pour une couple d'années, dans une des universités d'Allemagne pour y finir et perfectionner leurs études, d'après les idées constantes de leur père à ce sujet, et c'est cette idée qui me fait penser que personne, mieux que vous, ne pourrait me guider dans cette entreprise très grave pour mes fils par ses résultats, bons ou mauvais pour eux, pénible pour moi, vu mon caractère apathique et qui dans la situation de mon âme le devient toujours davantage. Vivre dans une position stationnaire et monotone est ce qui convient le mieux à mon coeur fatigué: mais ayant des devoirs sacrés à remplir, je tâche de les faire de mon mieux, en y apportant tous les sacrifices nécessaires. Je compte donc sur vous, mon bon Tourgueneff, malgré votre froideur apparente: elle ne peut exister dans votre coeur pour les enfants de celui dont la mémoire vous est chère et sacrée et qui de là haut peut-être se réunit à sa malheureuse amie pour vous le demander! Venez donc à mon secours avec vos avis, vos connaissances des localités, vous mettant à même de savoir ce qu'il y a de mieux à choisir; en un mot, soyez ma providence visible, avec l'aide de la bénédiction céleste. Prenez encore des renseignements et envoyez-moi une petite note, par laquelle des universités faudrait-il commencer et par laquelle finir, pour que les

1830.

enfants ne perdent pas un moment de ces deux années, consacrées uniquement à l'étude sans distraction. En cas que vous me répondiez, je vous donnerai plus de détails sur mon plan et sur le résultat que j'en attend ou plutôt que je désire. Répondez-moi par une occassion sûre et non par la poste.

Nous allons encore passer l'été à Réval; là aussi j'ai attendu une réponse à ma lettre et à l'envoi que je vous ai fait par Joukowsky du 12-e volume: hélas! un an s'est écoulé, et je n'ai pas eu un mot de vous. Après de terribles maladies et inquiétudes, maintenant, grâce au ciel, mes enfants se portent assez bien, il n'y a que ma santé qui cette année s'est détraquée. Savez-vous que je suis grand'mère d'un charmant petit-fils Nicolas? Adieu, mon cher et bon monsieur Tourgueneff, que la bonté du ciel veille sur vous et adoucisse votre existance: ce sont les voeux constants de celle qui vous aime et vous est devouée de coeur. Les enfants vous présentent leurs tendres respects et vous embrassent comme ils savent le faire.

Приписка княшни Е. Н. Мещерской.

Et moi, cher et bon monsieur Tourgueneff, je ne sais pas résister à la tentation de vous dire, combien le souvenir que je vous conserve est tendre, combien les voeux que je forme pour votre bien-être personnel et relatif sont constants et sincères, et combien je saurais apprécier quelque expression nouvelle de cette amitié, sur laquelle j'ai appris à compter depuis que mon coeur a appris à sentir et à rendre les plus douces affections. Procurez-moi donc la satisfaction de me voir dire ce que je vous dis maintenant du fond de l'âme: c'est que vous n'avez pas d'amie plus sincère et plus dévouée que Cathérine Mestcherski.

Приписка С. Н. Карамзиной.

Moi aussi je vous en veux, notre bien cher ami, de n'avoir pas répondu un mot d'amitié à mes deux lettres, et cependant j'espère que l'impression seule a manqué à des sentiments trop vrais et trop affectueux de mon côté pour ne pas être payés de retour, quand vous trouvez le loisir d'y penser. Que Dieu vous bénisse et vous console, c'est la prière fervente de votre dévouée de coeur Sophie Karamsine.

Продолжение письма князя Вяземскаю.

Сдѣлай одолженіе, переведи мое введеніе къ біографіи Фонвизина. Я не умѣю сказать ничего полнѣе о нашей литературѣ,

Digitized by Google

которая полна отсутствіемъ. Если встрѣчаешь гдѣ-нибудь Вепјаmin Constant, скажи ему, что онъ скоро получить отъ меня переводъ мой "Адольфа" его. Переводъ конченъ и переписывается. Извини меня передъ m-me Récamier, что я адресую письмо къ тебѣ на имя ея. Је m'autoriserai de cette inconvenance pour me présenter à elle, si jamais le bon Dieu m'amène à Paris. Алексѣй Михайловичъ Пушкинъ увѣрялъ, что лучшіе стихи Василія Львовича тѣ, которые онъ къ ней написалъ. Василій Львовичъ и радъ похвалѣ. "Какіе-же это стихи", спрашиваютъ его, и Алексѣй Михайловичъ отвѣчаетъ:

> Madame Récamier, Que vous me semblez belle! Que n'êtes—vous tourterelle Et moi ramier!

Разумъется, и стихи сочиненія Алевсья Михайловича.

720.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го мая 1830 г. Парижъ.

Письмо твое, милый Вяземскій, было для меня истиннымь утінсніемь, хотя я не разь улыбался, видя, какъ ты преувеличиваешь мое чувство, мои понятія о моемь несчастіи. Ніть, съ нашею совістію я не могу быть такъ несчастливь. Съ Жуковскимь, съ тобою и еще съ немногими я не могу и на людей роптать. Я желаль суда и оправданія, хлопоталь за брата, потому что почиталь это своею обязанностію; но не я рішиль брата на побіздку: онь самь на нее рішился къ моему ужасному страху и безпокойству. Судьба рішила иначе, и теперь я спокоень, ибо вижу ясно свое будущее, и оно рішено навсегда. Послаль брату все письмо твое: и его оно утіншть и порадуєть. Онь всегда любиль тебя; но искренность твоего участія, душа, коею полны твои строки, должны и его порадовать. Жалібю, что долго уже, можеть быть, не будеть случая переслать къ тебів то, что онь ко мнів

на твое письмо ко мив напишеть. Утвшайся и ты, что въ самую тяжелую минуту жизни ты умвль пробудить во мив чувство старой, закаленной дружбы къ тебв, хотя, впрочемъ, письма ваши не имвли того двйствія, какого вы ожидали отъ нихъ. Напротивъ, у меня гора съ плечъ свалилась; я точно дышу свободиве съ твхъ поръ: честь приложена, а отъ бвды Богъ избавилъ. Но полно: не услышишь о семъ болве ни слова.

Ты пеняешь, что я не прислаль "Гернани"; именно его то и послать собрался, но нътъ возможности. Передъ мною груды брошюрь и внигь для тебя и Козлова и даже для Гнъдича за Гомера, нарядовь для женъ и дътей вашихъ и всякая всячина для тебя и для многихъ на Москвъ и въ Питеръ; но все это возвратится во свояси, то-есть, въ Пале-Рояль, въ эту миніатурную вселенную, гдъ недостаетъ только одного—тебя. Не возвратятся только мои наряды, коими и съ тобой хотълъ подълиться и заранъе повторялъ Василья Львовича:

Всему новъйшіе фасоны!

На образецъ пришлю хоть застежку. Между тѣмъ, посылаю "Гернани" и "Racine enfoncé". Въ Англіи иначе бы вступились за
Шевспира и въ карикатурахъ. Посылаю посланіе изъ тюрьмы,
еще трепещущее новостію появленія. Козлову отдай въ первый
томъ первыя двѣ части Мура; другія двѣ еще не вышли и врядъ
ли еще и написаны, хотя и печатаются; ибо лордъ Лансдовнъ,
его сосѣдъ и покровитель, недавно здѣсь сказывалъ мнѣ, что онъ
ихъ дописываетъ. "Les harmonies sacrées" Ламартина выдутъ къ
10-му іюня. Я даже въ типографію посылалъ за листами, чтобы
послать вамъ ихъ, но и онъ дописываетъ; а между тѣмъ возитъ
свою жену, англичанку, по магазинамъ и готовится быть представителемъ двора французскаго у греческаго.

Сверчкова увхала, не заплативъ мнв дввсти съ чвмъ-то франковъ за тебя, ибо недоставало у ней денегъ на дорогу: объщала немедленно заплатить тебв въ Петербургв. Она тамъ будеть къ августу, а прежде въ Карлсбадв.

"Газеты" Дельвига, о коей ты пишешь, я не получаль. Отдаль ли ты ее Матус[евичу]? Неужели Булгаковь не увъдомляеть

тебя о курьерахъ? Похлопочи о семъ и присылай, что подъ руку попадетъ. Теперь, когда нътъ надежды къ возвращенію, еще сильнъе захотълось русскаго духу, но не въ Россіи, а изъ Россіи только.

Поблагодари Гнѣдича за Гомера и скажи, что я недавно, во время моей душевной смуты, получилъ его и оттого не отвѣчалъ; но уже говорилъ съ первымъ переводчикомъ Гомера, Монбелемъ, о его предисловіи, и если бы я достоинъ былъ быть хотя предисловія переводчикомъ и у меня былъ досугъ, то и до отъѣзда на югъ была бы уже статья въ "Дебатахъ" и въ "Глобъ" или въ одной изъ "Revue" о его безсмертіи. Но какъ успѣть? А самъ я о Гомерѣ знаю только по наслышкѣ. Нѣтъ, виноватъ: давно я и его прочелъ, и мое классическое невѣжество только останется въ шутвахъ. Я и Библію прочелъ, когда пересталъ о ней ораторствовать въ Таврическомъ дворцѣ. Доберусь и до "Телемака", а недавно видѣлъ и Расинову "Гофолію", которой Лафонъ угощалъ вдѣсь Неапольскаго короля; но Тальмы нѣтъ, и толстая Гофолія—Paradol пе замѣняетъ mademoiselle Georges, которая еще поддерживаетъ и себя, и Одеонъ въ Христинахъ и пр.

Присылай біографію Фонвизина, но за переводъ не ручаюсь, хотя и об'ящалъ твою статью Бюшону, издателю de la "Revue trimestrielle", недавно ожившей посл'я годичнаго усыпленія.

Скоро оторвусь я и отъ здётнихъ литераторовъ, съ коими вездё встрёчался. Италія займетъ меня совершенно и, послё Германіи, Франціи, Англіи, Шотландіи и Бельгіи, гдё я осмотрёлся, Италія для меня будетъ совершенно новымъ занятіемъ. Я найду тамъ пріятелей, коихъ отсюда заготовятъ мнё; но всего лучше— и найду тамъ небо ясное въ октябрё и развалины и утёшусь великимъ утёшеніемъ Іоанна Мюллера: погружусъ въ прошедшее, auf dass ich meine Zeit vergesen kann.

Обними Карамзиныхъ. Встръчу ли ихъ въ Европъ? Вотъ уже шесть недъль, какъ я ни о чемъ болъе не писалъ къ брату, какъ о томъ, о чемъ уже писать ни къ кому не буду, и гриммскія письма мои прекратились и къ нему. Но я переплелъ старый годъ, и если бы не было въ немъ адресовъ и кое-какихъ русскихъ комеражей, то я бы отправилъ ихъ къ тебъ. Это мнъ недавно пришло на мысль, ибо не опасаюсь ни за себя, а еще менъе за брата гласности; но какъ выписать оттуда все, въ чемъ можетъ встрътиться надобность? Письма братнины были бы для тебя интереснъе и наставительнъе, ибо онъ пишетъ результатъ жизни, чтенія, мыслей и опытовъ души; но съ ними не разстанусь. Мои—тъшили только Козловскаго, а братъ читалъ ихъ, какъ газеты. Для васъ и старыя газеты могутъ быть не безъ интереса.

Повлонись жент и дътямъ отъ ихъ нъжнаго и върнаго друга и обними за меня себя. Княгиня Гагарина (Соймонова) и Свъчина нъжно тебъ кланяются и повторяли о семъ неоднократно.

Спокоенъ ли я? И мудрено ли, что спокоенъ? Я на горъ высокой, и ажитаціи жизни подъ ногами моими.

721.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го мая 1830 г. Парижъ. [№ 1].

Вотъ вамъ, милые друзья, еще нъсколько брошюръ. Вяземскому карикатуры: всего пять. Къ Даниловой принадлежитъ картинка съ костюмами. Не знаю, Темира или Козловъ желали имъть мелодрамъ. Посылаю ей три, а англинскихъ альманаховъ пришлю послъ, и ей прежде всъхъ другихъ, если сегодня не успъю, и если комедіи не она желала имъть. Я выбралъ изъ новъйшихъ лучшія, по совъту драматическаго печатника въ Palais Royal—Barba. Скоро выйдетъ новая книга Manzoni.

Жаль, что все дёлается на-скоро и вдругъ и что, получивъ сію минуту письмо изъ Чельтенгама, думаю о другомъ; но и вами было полно сердце, когда прощался съ Ивановой. Сбиралъ для Вяземскаго записочки Вильменя, Арно, Дежерандо, Шатобріана, Жомара, Эйнара и пр., и пр.—и подарилъ Потоцкой. Скоро будетъ другая коллекція, ибо эпистолярныя мои сношенія иногда не уступаютъ прежнимъ.

Киселева кланяется Вяземскому. Она мила, и второй томъ Бобринской по любви въ забавамъ. Цёлые дни и ночи просиживала въ Palais de Justice, слушая судъ надъ отравителемъ двухъ

женъ и дочери, оправданнымъ присяжными (Bouquet). Я люблю подъ деревьями Тюлери болтать съ нею о прошломъ и знакомить съ знаменитостями Парижа, кои мимо насъ проходятъ. Сбираемся въ Со на bal champêtre и въ Chamier на балъ и объдъ. Она оживила кругъ нашъ, опустъвшій съ тъхъ поръ, какъ русскія Коринны разъъхались по водамъ. Что княгиня Софья Григорьевна Волконская? Скажите Алинъ, что здъсь теперь madame de Serre для королевы Неаполитанской. Напишите мнъ все о первыхъ двухъ.

На обороть: Жуковскому или Козлову, или Вяземскому.

722.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го мая [Парижъ]. № 2. Вяземскому.

При "Гернани" посылаю тебѣ и двѣ пародіи. Другія, кажется, не напечатаны, да и не стоють печатнаго безсмертія, но въ сихъ много смѣшного, и надобно видѣть или прочесть прежде "Гернани", чтобы вкусить всю соль пародій. Я видѣлъ ихъ и сквозь слезы смѣялся. При "Racine enfoncé" посылаю тебѣ, яко главѣ романтиковъ, и востюмы ихъ. Совсѣмъ не смѣшно, и англичане потѣшили бы иначе, но въ словесной остротѣ и игрѣ словъ французы не уступаютъ имъ.

Сбирался послать все, что вышло отъ имени записныхъ прелестницъ, коимъ полиція запретила являться въ сумерки на улицахъ и останавливать прохожихъ; онъ исчезли съ тротуаровъ, и одно шиканье ихъ вспомогательницъ нарушаетъ благонравную тишину парижскаго сумрака. Рекламаціи ихъ противъ префекта смѣшны и жалки, но я удержался отправленіемъ во уваженіе той, которая везетъ это письмо.

Въ Монпелье намъренъ я пробыть нъсколько дней, если Форіэль успъеть туда прівхать. Онъ назначенъ профессоромъ литературы въ Женеву и начнетъ лекціи въ октябръ, но прежде поживеть въ Монпелье и кончитъ большое свое твореніе о вліяніи юга Франціи на Францію и Гишпанію и Италію, а чрезънихъ и на остальную Европу. Мысль совершенно новая, и ре-

зультаты его изысканій, его историческихъ соображеній, Ansichten, разительны и любопытны. Прочту его или хотя часть прежде вояжа въ Италію.

Въ запискахъ Мура о Бейронъ найдете, что Шериданъ чтото сказалъ Бейрону о театръ и Рекамье, но загадка не объяснена.
Рекамье разсказала мнъ съ прелестною простотою весь случай.
Въ прівздъ ея въ Лондонъ толпа обожателей окружила ее, но
мать стерегла свое нетронутое сокровище и обороняла ее отъ неугомонныхъ поклонниковъ. Шериданъ былъ тогда аи pinacle парламентарной и театральной славы своей, и герцогиня Девонширская назначила ему мъсто въ своей ложъ, чтобы представить его
парижской красавицъ. Но вотъ бъда: англійскій ораторъ не умълъ
сказать двухъ словъ по-французски; изъяснялся чрезъ переводчика
съ красавицей, но, обвороженный ея милымъ лицомъ, схватилъ
платокъ ея и спросилъ у переводчика, какъ сказать: "For ever"?—
"Роиг toujours", отвъчалъ онъ. Онъ поцъловалъ платокъ страстно и
спряталъ его, повторивъ ей слова: "Pour toujours". Этотъ анекдотъ
пересказали, въроятно, Бейрону.

Въ горахъ Овернскихъ увижу Montlosier, съ коимъ сближаетъ меня дружба его къ моимъ пріятелямъ.

Пожалуйста, милый Вяземсвій, понав'єдайся о книжкахъ и листочкахъ, посланныхъ мною въ н'єсколькихъ пакетахъ съ Матусевичемъ въ первый его по'єздъ отсюда въ Петербургъ, кажется, въ генвар'є или въ декабр'є. Жихаревъ ничего не получалъ, а все адресовано было на имя Булгакова и Жуковскаго. Также и о шлафрок'є, съ фельдъегеремъ изъ Берлина посланномъ. Устрой эти выправки и ув'єдомь меня. Я обо всемъ писалъ уже прежде. Справься у Жуковскаго или Булгакова.

723.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го іюня 1830 г. Парижъ.

Въ отвътъ на первое письмо твое, въ продолжение цълой трети года писанное, отвъчалъ я тебъ съ Ивановой, которую найдешь у Козлова. Съ тъхъ поръ madame Récamier прислала во

мнъ письма твои и Карамз[иныхъ], "Литературную Газету" и седьмую часть "Онъгина". За все спасибо, а особливо за письма. Отвъчаю особо Карамзинымъ. Поблагодари Дельвига за журналъ. Право, давно не читалъ такой занимательной газеты. Въ ней столько оригинальныхъ статей: твои, Пушкина, Дельвига и другія можно прочесть и перечесть, хотя во многомъ я и не согласенъ съ тобою. Какъ много знаете вы о насъ, европейцахъ! Какъ умно многое судите или какъ дъльно по крайней мъръ о многомъ намекаете! "Газета" Дельвига — петербургскій "Globe". Кто таковъ Киртевскій? Пришлите мив скорве его обозрвніе въ "Денницв". Не сынъ ли онъ пріятельницы Жуковскаго? Не онъ ли будеть жить или уже живеть въ Мюнхенъ? Высылайте его скоръе въ Европу: дайте ему дозръть! Я уже люблю его за Новикова и сообщиль бы ему ваписку Карамзина о немъ и о больной его дочери, если бы мой архивъ былъ со мною. Я всегда досадовалъ, что никто въ исторіи нашего просвъщенія ни слова не сказаль о Новиковъ, а онъ точно и просвътитель, и мученивъ. Вольныя типографіи имъ созданы въ Россіи, хотя вольнаго въ нихъ были только одни трифты, а не то, что ими печаталось. Но онъ прожился и прожилъ другихъ на нихъ. Не забудьте и Походяшина, и типографіи Лопухина и ихъ товарищей. Новивовъ былъ часто ихъ орудіемъ и употреблялъ и ихъ, какъ орудіе. Переспросите у Дмитріева, какъ хаживали поэты и литераторы-переводчики къ Новикову и получали одобреніе. Впоследствіи дариль несчастныхь онь чёмь только могъ – слезою. Я видёль его въ нищете, видёль его прежде, при выпускъ изъ кръпости Навломъ, въ бородъ. Россія или ея словесные представители не должны забывать этой бороды: она отпущена въ шестилътнемъ заточени за издание Іоанна Аридта, за "Лексиконъ", конфискованный въ Москвъ профессоромъ Геймомъ, издателемъ "Лексикона". Эти случаи принадлежатъ исторіи, ибо образують, характеризують эпоху и принадлежать именно въ исторіи нашей словесности. Замівчательно и то, что сколько ни хлопотали мы о вознаграждении Новивова, онъ умеръ самъ и оставилъ дочь и, кажется, сына безъ куска хліба, съ ужасною бользнію, следствіемъ мученическихъ страданій отца и шестильтнаго сиротства ея. Еще разъ спасибо Кирвевскому, хотя въ мивніи о второмъ ценсурномъ уставѣ я и не согласенъ съ нимъ: начала тѣ же, что и въ предшествующемъ: оставленъ произволъ и вымарана преврасная статья 1803-го года; но послѣ безчестнаго варварства Шишкова онъ, конечно, долженъ казаться памятникомъ государственной мудрости. Въ немъ нѣтъ наказанія за одобренное, за позволенное закономъ. Еще разъ: присылайте Кирѣевскаго, въ лицахъ или въ "Денницѣ". Я прочту ему и переписку нашу о двѣнадцатомъ томѣ "Исторіи Государства Россійскаго", которой сообщить не могу.

На сихъ дняхъ я нарочно познакомился на балъ у Орлеансваго съ молодымъ St.-Priest, чтобы предложить ему переводъ статьи твоей о Фонвизинъ. Онъ берется объими руками, и сегодня мы свидимся, чтобы переговорить о ней. Онъ отдаеть ее въ "Revue Française" для Гизо, воторому я давно объщалъ и на сихъ дняхъ подтвердилъ объщание прислать статью твою о русской литератур'в вообще, и твое введение къ Фонвизину можетъ замѣнить ее. Жаль, что подробности статьи о московскихъ журналахъ не могуть быть любопытны и даже понятны для здішнихъ читателей, но и въ статъв о Фонвизинв сдвлалъ бы я вой-какія переміны, хотя въ слогі. Ты слишкомъ вольничаешь; ты уже не письма ко мню пишешь и долженъ говорить и договаривать и особенно не слишкомъ щеголять смелостью выраженій. Конечно, "смълымъ Богъ владветь", и я въ твоемъ слогв люблю самые недостатки, неправильности его, но публика составлена не изъ пріятелей, и не всв угадають тебя. Мысли твои объ офиціальной нашей поэзіи такъ върны и справедливы, и въроятно ты свазаль бы еще болье, если бы не обязань быль восхищаться съ Кирћевскимъ превосходствомъ ценсурнаго устава. Дворъ въ нашей поэзіи отразился еще болье, нежели блескъ оружія: ты говоришь противное, но перечитай Державина, котораго я недавно прочелъ отъ доски до доски въ Лондонъ. Чъмъ болъе видълъ въ немъ великаго поэта, тъмъ болъе мерзился мнъ въ немъ русскій царедворецъ, пока, наконецъ, не стошнилось мив отъ описанія его семейственнаго препровожденія времени съ Пленирой, съ которой онъ исвалъ ез головъ не мыслей, а... Въ описаніи "банныхъ строеній" Лужницкаго старца это было бы у міста, по въ поэтической



жизни поэта-царедворца! Весь тогдашній вівь отразился въ этой строф'в Державина. Хвалебное же направление нашей литературы замътно даже — въ вомъ бы ты думаль? — И въ тебъ, хотя ты часто и цвътами колешь, но я не смъю приводить доказательствъ. Твою піесу надобно не только перевести, но для иностранцевъ объяснить и прим'вчаніями. Въ ней точно много ума и правды и, следовательно, безпристрастія. Я заметиль только въ одномъ месте какое-то непонятное въ тебъ пристрастіе въ русскому дворянскому воспитанію (стр. 134). Впрочемъ, твоя похвала такъ неопредълительна, и я не знаю, хвалишь ли ты или бранишь, говоря, что воспитаніе действовало более въ народномъ смысле. Где же этотъ смыслъ, да еще и народный? И почему нынъшнее воспитаніе болье отвлеченное? Вся эта фраза отличается той темнотою, которую иногда встречаю въ твоемъ слоге. Но тутъ есть и несправедливость, неблагодарность, несогласная съ твоимъ сердцемъ и, вонечно, съ твоимъ мивніемъ. Неужели Вяземскій искренно думаеть, что воренное основаніе воспитанія -въ Часослов'я и сожаліветь о дівтяхъ другого поволънія, учившихся по Лафонтену? Впослъдствіи ты самъ себъ противоръчишь. Мы встрътились съ тобою въ цитатъ. Недавно прочелъ я здъсь все путешествие Карамзина и слова: Главное дъло быть людьми, а не славянами такъ поразили, обрадовали меня, что я выписаль все въ письмъ къ брату и жалъю, что не могу теперь отыскать въ его письмахъ отвъта его. Эти слова, въ молодости Карамзинымъ свазанныя (я нашелъ ихъ въ его путешествіи), доказывають (по вашему надобно бы сказать: обличають), что умъ его угадывалъ прекрасное, ибо тогда еще и въ Европъ немногіе такъ думали, и лакейскій патріотизмъ господствовалъ. Жаль, что это же чувство не выразилось и въ его "Исторіи": тамъ онъ иногда несправедливъ и въ массамъ, и въ индивидуумамъ и судить нівоторыя историческія явленія не своею душою, но по впечатленіямъ внешнимъ, постороннимъ, ему чуждымъ. Не хочу приводить доказательствъ, но русская исторія не оправдываетъ прекрасной, истинно христіанской, въ душт Карамзина почерпнутой мысли: главное быть людьми. Въ ней иногда я вижу адвовата; вижу также иногда и русского Бога: онъ и въ стихахъ уродство, и въ исторіи! "Злодей-растрига"! Неть! Кто знасть Карамзина только по его "Исторін"—не знаеть его! Если бы я быль писатель, им'влъ "враснор'вчіе души", я бы, закрывъ его "Исторію, "написаль его біографію со словъ его, съ его физіогноміи, со всей его прекрасной жизни, съ ангельской, добродушной его улыбки и эпиграфомъ взяль бы слова: "Главное д'вло быть людьми". Пожалуйста, не толкуйте меня криво: я люблю Карамзипа ежедневно бол'ве. Согласите это съ моимъ мнѣніемъ о его "Исторіи". Но ты не дописаль Карамзинскаго текста. Онъ, помнится, прибавляеть: "Что хорошо для людей вообще, то не можетъ быть дурно для русскихъ". Кавъ ты думаешь объ этомъ, мой милый Кутейкинъ? Примѣни это золотое правило къ твоему пристрастію къ Часослову.

3-го іюня.

Вчера провель я съ St.-Priest часа два въ разговоръ о нашей словесности, о политикъ, о планахъ повыхъ его сочиненій и онъ взялъ Дельвигову "Газету", чтобы перевести для Гизо статью твою и дочесть остальное. Я указалъ ему и на другія статьи твои и Пушкина, кои познакомять его съ нашею новъйшею литературою или, по крайней мъръ, съ журналистикою. Онъ почти все читалъ, что вышло. Сестра его присылаетъ новъйшія книги и брошюры. Я надъюсь, что переводъ его тебъ понравится, хотя, въроятно, онъ многое и не приметъ, а иное объяснить не по твоему. Въ слогъ его есть какое-то сходство съ твоимъ; въ доказательство посылаю или пошлю въ тебъ его отрывокъ о Гишпаніи отъ его имени. Онъ желалъ сказать слова два и объ авторъ статьи.

Я уже заявиль Бенжамену Констану о твоемь намфреніи прислать ему переводь его романа. Я видъль его на великолъпномь праздникъ въ Palais-Royal, у Орлеанскаго, угощавшаго королей и либераловъ и, желая показать его Киселевой, которую знакомиль съ достопримъчательностями Парижа въ лицахъ, нарочно заговориль съ Констаномъ. Гуляя съ Киселевой, я еще чаще вспоминаю о тебъ: она любить жить по твоему, ѝ quelque exceptions près pourtant, и мит нравится ея веселость. Недавно проводила она цълые дни въ Palais de Justice; теперь рыскаеть по окрестностямъ Парижа, и третьяго дня мы провели вечеръ въ Тиволи. Но жена брата ея, графиня Потоцкая, урожденная Салтыкова,

мильйтее создание въ здышнемъ русскомъ мірь: она всьхъ обворожила. Хотелось бы проводить ихъ въ Англію, но тамъ будеть иное на умъ. Я почти далъ слово Рекамье: прітхать въ ней въ Dieppe въ то время, какъ тамъ будетъ Шатобріанъ. На сихъ дпяхъ провели мы съ нимъ часа два въ жаркомъ разговорѣ о политическихъ следствіяхъ протестантизма. Въ новомъ своемъ сочиненіи о французской исторіи, которое издасть, въроятно, въ концъ года, онъ утверждаетъ, вопреки почти общаго мнвнія, что протестантизмъ не благопріятствуеть представительному образу правленія; что во всей Германіи протестантской ність сего правленія, и что англинская конституція изобрётена и образована во время католицизма. Эту мысль развиваетъ онъ въ своей исторіи, почитая ее новою. Увидимъ, не перемънитъ ли онъ отчасти свое мнъніе по прочтеніи того, чего ты читать не будеть, и для того лучше помолчать. Повъришь ли, что вчера, наединъ съ Ревамье, вспоминая слова и размышленія Шатобріана, я заслушался ее, можеть быть, болве, нежели его. Она и душою, и образованнымъ умомъ все постигаетъ. А жизнь, обращение ея съ лучшими и умивишими людьми ея въка познакомили ее съ каждою новою идеею, почти съ каждою новою формою, въ воторой отливались идеи въка. Ей ничто не чуждо, а тамъ, гдъ, какъ часто случается, душа источникъ мысли, напримъръ, въ сферъ религіи, тамъ я ей болье върю, нежели автору "Духа христіанства"; и она разобрала его мивнія, его историческіе парадоксы умомъ просвіщеннымъ, хотя и не совствить свободнымъ отъ узъ церковныхъ, то-есть, отъ закоснълыхъ догматовъ римской церкви, но я видълъ, что умъ и душа доступны въ ней и понятіямъ высшей сердечной, духовной религіи, религіи не для людей на земль, но для людей безплотныхъ готовимой; готовимой не здёсь, но тамъ, где и вера не нужна, вольми паче цервовь, гдъ будеть духовный дуализмъ не человъва съ натурою, но человъка съ Творцомъ ел. Эта мысль, это митніе не исилючаеть необходимости привести, въ этой ненадежной бездив, привести умъ не только въ послушаніе віры, по слову апостола, по даже и въ послушание церкви, по слову графовъ Мейстеровъ всъхъ исповъданій; и въ семъ смыслъ я согласенъ, не помню съ къмъ, а нажется съ Мейстеромъ же, что догматъ есть: une verité loi.

4-го іюня.

Сію минуту узнаю, что курьеръ нашъ ѣдетъ въ Варшаву (Хитровъ), и что оттуда посылаются два раза въ недёлю курьеры въ Петербургъ. Не успъю вончить письма, въ воторомъ хотвлось дать теб'в понятіе о н'якоторыхъ авторахъ и авторшахъ, и книгахъ, и проектахъ, кои теперь занимаютъ меня, и отблагодарить Дельвига за "Газету" отчетомъ о всемъ томъ, что вижу, слышу я въ Парижъ. И въ Козлову не успъю написать, но вы теперь вмъстъ и вмъстъ прочтете, что написалось. Сегодня ожидаю въ себъ и St.-Priest съ мивніемъ о, а можеть быть уже и съ переводомъ твоей піесы. Но я вчера встр'втиль и здівняго собирателя древностей историческихъ и литературныхъ-Бюшона, издателя de la "Revue trimestrielle", недавно воскресшей. Онъ давно просиль меня сообщить въ его "Revue" вое-что о русской литературъ. Я указалъ ему на вашу журналистику, изъ матеріаловъ коей можно бы составить статью: "Sur l'état présent de la littérature russe".. Но ьто переведеть? "Revue" его дълается опять любопытною.

Обними друга Жувовскаго и пріятелей. Скажи Козлову о посылвахъ вамъ съ Ивановой. Темиръ, вмъсто альманаховъ, послалъ, хотя іп 16°, но классика-моралиста англійскаго,—Палея, который имълъ великое вліяніе на всю юность англинскую и шотландскую. Курьеръ, кромъ писемъ, ничего не беретъ. Не знаю, удастся ли послать и брошюру St.-Priest. Во всякомъ случаъ пошлю особо на имя Булгакова.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому, при министръ финансовъ, въ Петербургъ.

724.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го іюня. [Петербургъ].

Сердечное спасибо за милое и длинное письмо твое отъ 2-го и 3-го іюня и 4-го. Жал'єю, что н'єть времени отв'єчать на него обстоятельно. Сейчасъ сказывають мн'є, что есть оказія

и что черезъ часъ ея уже не будетъ. Итакъ, вотъ отвътъ sommaire'ный: Киръевскій "Денницы" — именно сынъ Елагиной (нынъ), пріятельницы Жуковскаго, но не мюнхенскій: тотъ братъ ему. Оба теперь въ Европъ учатся. Денницынъ, кажется, пока въ Берлинъ, но будетъ въ Парижъ и върно тебя отыщетъ. Статья его зелена слогомъ, а иногда и мыслями, но эта зелень — июютъ надежды. Дурацкіе журналы наши поймали нъсколько подобныхъ выраженій: "Душегръйка новъйшаго унынія", и доселъ еще катаются на нихъ.

Напрасно записываеть ты меня въ пономари. Я не говорю: должно исключительно держаться Часослова; но напоминаю, что часословное воспитаніе давало намъ Паниныхъ, Румянцевыхъ, Орловыхъ, Храповицвихъ, Фонвизиныхъ; а нынъ лафонтеновское даеть намъ кого бы назвать? Во множествъ не знаешь, кого избрать. Представляю тебъ весь Петербургъ на ладони. Бери, кого хочешь. Не забывай, что мы говорить, то-есть, выговаривать не можемъ, а только заикаться. Меня более другого должно читать междустрочно. Въ бълыхъ пропускахъ есть или пополнение, или изъясненіе, или разгадка. Да въ этомъ случав. замвченномъ тобою, кажется, ты совершенно не правъ. Я все договорилъ или огово-рилъ. Впрочемъ, ты самъ, отецъ твой — часословные ученики; это не помѣшало вамъ быть европейцами, а только сохранило въ васъ русское начало. Гдъ же набраться намъ русскаго духа, какъ не въ детскихъ? Въ обществе неть его, въ службе и не бывало. Если не запасешься имъ отъ нянюшевъ, дядюшевъ, бабушевъ, то дъло конченное, и выдеть Тюфякинь или Нессельроде, который, по городскимъ слухамъ, живой покойникъ и замъщенъ лондонскимъ Ливеномъ. Благодари графа St.-Priest за подаровъ его и за лестное объщаніе перевести статью мою. Его о Гишпаніи читаль я съ большимъ удовольствіемъ и хочу составить изъ нея извлеченіе для "Газеты", которую посылаю тебъ. Нътъ ли lacunes между первымъ отправленіемъ и нынфшнимъ? Этотъ транспорть не тавъ хорошъ. Дельвигъ ленивъ и ничего не пишетъ; Пушкивъ женится. Жуковскій посылаеть теб'в романь Алекс'я Перовскаго, другой романъ Загоскина, которымъ онъ, дворъ и городъ воскищаются, а я вовсе нътъ: по мнъ-это плоскость, разумъется, въ

европейскомъ смыслѣ, а не русскомъ, потому что наши плоскости ровнѣе всякой степи; "Сѣверные Цвѣты".

Я нолучиль "Негпапі", каррикатуры и пародіи. Попробуй пересылать ко мнів что-нибудь книжнаго черезь Матушевича, разумівется, чисто литературнаго, такого, оть чего и Красовскій не поморщился бы. Въ "Денниців", на страниців 121-й, найдешь ты стихи дівицы, за которые московскій Глинка, ценсорь, просидівль недівлю на гауптвахтів съ ценсурнымъ уставомъ. Въ самомъ дівлів, онь говориль: "Не я взять подъ карауль, а уставь" и несь его черезь улицу въ сопровожденіи полицейскаго офицера Это стихи на смерть какого-то студента утопившагося, а имъ дали политическое перетолкованіе. Прости! Обнимаю тебя отъ всей души. Жалівю, что меня застали врасплохъ и не дали расписаться.

725.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ года. Парижъ].

On s'entretient beaucoup à Paris du départ soudain de m-r le comte Pahlen. Quelques journaux disent, que m-r l'ambassadeur de Russie a demandé un congé. D'autres prétendent, que l'empereur Nicolas est curieux de recueillir de sa bouche des détails intimes sur les hommes qui composent le gouvernement français. Ces deux versions sont aussi peu exactes, l'une que l'autre. M-r le comte Pahlen n'a pas demandé du congé, par la raison qu'il aimerait mieux, si l'on consultait ses goûts, passer l'hiver à Paris qu'à St.-Pétersbourg. Ajoutons, que m-r l'ambassadeur de Russie connait trop peu les hommes et les choses en France, pour donner à son souverain les renseignements que celui-ci pourrait désirer. L'empereur Nicolas a des correspondants à Paris, qui font mieux cette besogne, et qui ne lui laissent rien à désirer.

Le véritable motif de l'ordre tout-à-fait imprévu qui rappelle m-r le comte de Pahlen à St.-Pétersbourg est d'une autre nature. Il prend sa source dans des antipathies personnelles bien plus que

Digitized by Google

dans la raison politique. L'empereur Nicolas fait profession d'une haute estime pour la France et les français, mais il affiche en même temps une haine puérile pour la dynastie ¹), élue en juillet. S'il mande en ce moment auprès de lui son ambassadeur à Paris, c'est de peur que l'absence de m-r le comte d'Appony n'oblige m-r de Pahlen à porter la parole au nom du corps diplomatique dans la cérémonie du 1-er janvier (но Поппо уже ораторствоваль не разъ). Voilà un caprice que l'on voudrait bien faire passer pour un événement politique. Mais l'opinion publique ne prendra pas le change. Tout ce qu'elle y verra, c'est le supplice infligé à ce pauvre m-r de Pahlen qui va parcourir 800 lieux pour éluder la responsabilité d'un compliment, et qui aura le voyage à faire pour venir reprendre ses fonctions.

¹⁾ Писано рукою Л. Н. Леонтьевой, а далее-рукою Тургенева.

1832.

726.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го октября 1832 г. Петербургъ.

Я получилъ письмо твое, посланное черезъ Москву, и мисьма съ Гагаринымъ. Принадлежности роздалъ и разослалъ, кому слъдуеть, кром'в коробочки Нефедьевой, которую перешлю по оказіи. Спасибо за милыя письма, воторыя такъ и высасывають слюнки на губы, а ты еще хандришь, да умничаешь. Запускай себв нъсколько аршиновъ макароновъ въ горло каждый разъ, что дурь будеть находить на тебя: лучшаго лекарства не знаю для тебя. Право, дуришь, и тебя хоть бить! Ты изъ несчастныхъ самый счастливый человъвъ на свътъ; лучше же, нежели изъ счастливцевъ быть самымъ несчастнымъ, а третьяго выбора нътъ. Всъ люди, ум вющіе горячо чувствовать, принадлежать въ одному изъ двухъ разрядовъ. Всв прочіе - животныя. А ты еще имветь способность быть и животнымъ: трескать и храпеть для тебя сладострастіе. Перестань Бога гиввить! Ты испытанъ несчастіями, и то въ пользу тебъ. Провидъніе помазало чело твое муромъ испытаній, и за то чело твое светлееть между простонародными лбами площадной братін. Хорошъ бы ты быль безъ этого помазанія! Ты оплыль бы, отевъ бы дурацвимъ счастіемъ и самодовольствомъ, и свътльлись бы только на губахъ твоихъ говяжій жиръ и коровье масло.

А мы здесь сволько настрадались! Голубушка Смирниха на-

пугала насъ ужасно. Роды ел были самые бъдственные: дълали ей нъсколько операцій, промучилась она 45 часовъ, и, наконецъ, должны были раздавить въ ней голову робенка и вытащить его мертваго. Теперь она спасена, и ей лучше. По крайней мъръ, жизнь спасена, а съ здоровьемъ Богъ знаетъ, что будетъ. Какъ скоро можно будетъ, ее повезутъ въ Берлинъ; можетъ быть, еще и въ концъ нынъшняго года. Голубушка выдержала всъ мученія, всъ истязанія съ ангельскимъ терпъніемъ и съ геройскимъ мужествомъ. Доктора говорятъ, что никогда не видали они ничего подобнаго, и что спасена она твердостью своею и присутствіемъ духа. Не могу выразить тебъ, какимъ умиленіемъ и благоговъніемъ былъ я исполненъ въ ней во всю эту эпоху ожиданій, страха и надежды! Удивительно, какъ во все это предпослъднее время возмужала она умомъ и укротилась нравомъ.

И со мной совершились преобразованія, но, слава Богу, не столь объяственныя. Имбю честь объявить, что я уже 15 дней кавъ женать и отецъ семейства. Я разсылаль о томъ известительные билеты по знакомымъ своимъ, то-есть, знакомкамъ, но однаво же безъ черной опушки. Мысленно ищи насъ теперь на Невъ, у Гагаринской пристани, въ домъ Баташева, бывшемъ Масальскаго, третій домъ отъ Прачешнаго моста. Повои довольно хороши, помъстительны и благопристойны. Какъ мы жалъемъ, что здъсь нътъ ни тебя, ни Жуковскаго, чтобы на первыя поры заселить и обживить вечерній чайный столь! Начала здёсь довольно туги. Все такъ другъ въ другу примерзло, что ничто не раздается и не растворяется, чтобы впустить въ ледовитое лоно свое кого и что-нибудь со стороны. Пока самъ не начнешь остывать и не заинвешь, то некуда прильнуть. Надобно обсосульничаться, и тогда примкнешь къ общему обвалу. Впрочемъ, жена моя и Маша коегдъ уже дебютировали и, слава Богу, довольно порядочно.

Другое превращеніе мое въ томъ заключается, что я назначенъ исправляющимъ должность вице-директора Департамента внѣшней торговли, при Бибиковѣ, который остался на своемъ мѣстѣ. Завтра, съ перваго числа, начну вице-директорствовать. Отслужи молебствіе за мое вице-директорство и моли Господа о ниспосланіи на мою голову благословенія внутренняго и внѣшняго,

такъ чтобы не остался я навсегда внёшнимъ по дёламъ и новымъ обязанностямъ моимъ.

Ты всегда присылаеть мив, Богъ знаеть, что за вниги. Ужъ если есть случай, такъ присылай хорошее и стоющее;

А то, въ Италіи на солнцѣ пузу грѣя, Ты подогрѣтаго мнѣ присылаешь Грея.

Добро бы еще, если въ этимъ многоязычнымъ образцамъ припечаталь бы ты и образець Жуковскаго. Впередъ проту присылать сочныхъ внигъ, а не то стану отсылать ихъ тебъ на твой счеть. Смерть досадно: обрадуеться толстому накету и вытащить какую-нибудь макулатуру. Прошу теперь присылать мив книги по части коммерціи на какомъ язык' бы ни было, только замізчательныя, но особенно же французскія и німецкія. И книги сего рода можеть отдавать нашимъ консуламъ или министрамъ, съ означеніемъ, именно кавія книги для доставленія въ департаментъ на мое имя, то-есть, имя исправляющаго должность вице-директора. А поелику ты энциклопедическій паровикь, то прошу составить мив записку о лучшихъ сочиненияхъ сего рода, вышедшихъ въ последнихъ годахъ или и ранее, но мало известныхъ, и о журналахъ, періодическихъ изданіяхъ, товарныхъ лексиконахъ, энцивлопедіяхь, выходящихь нынів по сей части и частямь, вы ней непосредственно примывающимъ, и прислать мнъ поскоръе; а если самъ не сможешь, то посовътуйся въ Парижъ и въ Лондонъ. Мнъ хочется составить библіотечку для обихода департамента нашего, для перевода на русскій языкъ нужнійшихъ и лучшихъ внигъ по сему предмету и для пріученія себя грітнаго. Сдёлай одолженіе, займись этимъ соп атоге и вышли посворъе что можно изъ внигъ и записку, особенно съ поименованіемъ журналовъ, на которые следовало бы подписаться на будущій: годъ. Италія—земля не слишкомъ благорастворенная для подобныхъ изысканій, но именно во Флоренціи есть, кажется, хорошая журнальная библіотева, да и въ тому же не даромъ ведь Шатобріанъ провозгласиль тебя во услышаніи вселенны homme de toute sorte de savoir. Прошу же теперь расплачиваться за славу свою.

А я, хотя и не числюсь по всёмъ сортамъ de savoir, но трусь также около некоторыхъ сортовъ.

Буду говорить тебъ о Дубенской, которая также больна, но. слава Богу, не такъ же, какъ Смирнова. Твои письма давалъ я читать молодой Толстой, фрейлинъ великой княгини, съ которою ъздила она по Италіи. Фикельмонтша также просила меня прочесть ей твои письма. Смотри же, не слишкомъ завирайся и не неси — ... Вотъ тебъ письмо отъ австрійской красавицы. Она извиняется передъ тобою, что пишетъ мало и наскоро, жалуясь на меня, что я торопиль ее. Сважи внягинъ Гагариной, что съ удовольствіемъ займусь порученіемъ ея и соберу, что могу. Пріятно мнъ было видъть сыновей ея, особенно одного, который ее напоминаеть. Что знаешь о Жуковскомъ? Обойми его, если гдв встрвтишь. Карамзины въ Дерптъ, здоровы; хочется зимою взглянуть на нихъ. Получилъ ли ты письмо мое, посланное въ Мюнхенъ? Завадовской не видать. Она въ трауръ по старушкъ Вяземской, которая стла въ гробъ: положить ее, втроятно, нельзя было. Гдт графиня Болесласъ-Потоцка? Надъюсь, что ты влюбиться въ нее, а между тымь отдай ей эти стихи, написанные въ отвыть на цитованные ею изъ Батюшкова. Видълъ ли Киселеву или увидишь ли? И ей мой сердечный поклонъ. Что делаеть она и на всегда ли она для насъ пропала? Скажи ей, что я душевно ее люблю и душевно ей преданъ и готовъ бы на старости лътъ душевно влюбиться въ нее, если бы она была на глазахъ.

Здѣсь веселія еще не оперились. Вѣроятно, оперятся не прежде шестинедѣлія императрицы. Теперь идетъ музыка. Сегодня ѣдемъ слушать madame Caradori-Allan. Обѣщали, было, Паганини на зиму, но что-то не ѣдетъ. Пришли его. Боюсь упустить всѣ знаменитости. Наполеона, Байрона прогулялъ; того смотри, что и Паганини свалится. Хорошо, что я усиѣлъ тебя узнать.

Жена и дъти тебъ вланяются и вивають сердцемъ. Прости, мой Паганини, моя Эоловая Арфа, мои самородныя гусли! Обнимаю тебя отъ всей души и желаю тебъ благоразумія, то-есть, менъе ажитаціи.

1833.

727.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го января 1833 г. [Петербургъ].

Воля твоя, ты блажишь и ребячишься и еще просишь совътовъ. Что можно тебъ присовътовать, когда ты хочешь поступать не по разсудку, а по прихоти! Все это дело было уже бито и перебито. Новаго ничего нътъ; все осталось по старому. О чемъ же ты хлопочешь? Парижъ запрещенъ русскимъ; если и есть исключенія, то тебъ ли просить исключенія? Говорившимъ о тебъ Нессельроду онъ отвъчалъ: "Я просилъ, я умолялъ Тургенева не заводить речи о Париже, оставаться въ покое несколько времени, не напоминать о себъ . То же сважеть онъ и теперь. Всъ твои здъщніе пріятели того же мнънія и увърены, что всякая попытка о разръшении тебъ ъхать въ Парижъ останется безъ успъха на настоящее время и только повредить тебь въ будущемъ. Князя Александра Николаевича я не видалъ еще; при первомъ случав переговорю съ нимъ, но, по собственному убъждению и по увъренію Булгавова, заранве знаю, что это ни въ чему не послужить. Да и никто изъ принимающихъ участіе въ теб'в не захочеть входить съ представленіемъ по этому дёлу, въ увёреніи, что кром'в вреда, то-есть, кром'в новыхъ неблагопріятныхъ впечатлівній, ничего изъ того не будетъ. Оно ясно, какъ дважды два четыре, и охота тебъ chercher midi à quatorze heures! Ты знаеть, что къ тебъ не благоволять; знаешь, что общая мъра принята, запрещающая русскимъ въвздъ въ Парижъ; знаешь, что эта мвра болве политическая, нежели иная и, разумбется, должна имбть въ виду людей именно подпавшихъ предубъжденіямъ и неблаговоленію правительства. По какому же поводу полагаешь ты, что правительство разръшить тебъ, что запрещаеть другимъ, когда ты предпочтительно одинъ изъ тъхъ, pour qui on inventerait la loi, si elle n'existait pas. По какому поводу? Потому ли, что въ Парижв брать твой, который въ непріязненномъ положеніи противъ правительства? Разсуди самъ и убъдишься въ несообразности своихъ требованій. Да и что тебъ дълать въ Парижъ? Я увъренъ, что твое тамошнее пребываніе по возможности вредить даже и брату твоему, пробуждая вниманіе на него. Одинъ — онъ отрізанный ломоть отъ Россіи, и, безъ сомнінія, мало и помышляють о немъ и наконецъ забудуть; при тебъ рана его не можеть затянуться и остается отврытая. Наблюденія за тобою падають неминуемо и на него. Предубъжденія противъ него усиливаются предубъжденіями противъ тебя. Ты даеть имъ присутствіемъ своимъ тѣло, образъ, жизнь и дъйствіе, ибо ты сохраняеть снотенія свои съ Россіею и, живучи съ нимъ, ты какъ будто и его tacitement вводишь въ эти сношенія. Благо, что онъ тамъ, и оставляють его въ повов.

> Не заводи о прежнемъ слова, И, другъ заботливый, больнова Въ его дремотъ не тревожь!

Одинъ онъ тамъ въ безопасности, ибо дёло его кончено: онъ умеръ для Россіи и правительства. Самъ-другъ съ тобою онъ оживаетъ въ тебѣ, ибо ты, хоть и еле живъ, но все еще дышешь, и, слѣдовательно, la loi a prise sur vous. При настоящихъ дѣлахъ во Франціи нельзя ручаться за будущее. Поляковъ вѣдь выслали же изъ Парижа. Безъ тебя, я увѣренъ, что брата твоего никогда не вышлютъ и не сдѣлаютъ ему ни малѣйшей непріятности, ибо, повторяю, дѣло его кончено. Но при тебѣ положеніе его можетъ неремѣниться, и легко можетъ онъ пострадать за тебя. Да и что за нетерпѣніе! Погоди, такъ ли, сякъ ли, дѣла развяжутся, и Франція растворится. Помилуй, Шельда и шире тебя, да и она

заперта, и воть более двухъ леть хлопочутъ, вакъ бы отпереть ее, да все не удается. Покорись и ты необходимости и поставь. себя въ число европейскихъ вопросовъ, которые ожидаютъ развязки отъ времени и обстоятельствъ. Конференціи наши о тебъ, какъ и всв конференціи, только что болье запутають дело. Окончательно: просить за тебя ни въ чему не ведеть, а можеть подвергнуть тебя исключенію въ будущемъ, когда всёмъ разрешится Парижъ; ибо просить не во время и не встати есть поводъ не только въ отказу, но и въ дальнъйшимъ непріятностямъ. При нынъшнемъ положени дълъ во Франции, при невърности, зыбкости всего и всъхъ, присутствіе твое въ Парижъ, сближеніе твое съ братомъ, который безъ тебя мертвецъ, а при тебъ оживаетъ, вредно не только тебъ, но можетъ быть опасно и для него. Бхать тебъ безъ позволенія и вопреви запрещенію, разум'вется, зависить отъ тебя, вавъ и всякое сумасбродство; но предстоить ли такая крайность, что ты должень всемь жертвовать и будущимь своимъ, чтобы избавить себя отъ хандры, которую развлечь можеть иначе; а особливо же можешь угомонить сознаніемъ, что ты поступаешь благоразумно и исполняещь обязанность свою. Одно средство имбешь ты вхать или съвздить въ Парижъ: постарайся, чтобы при случав посланникъ русскій отправиль тебя съ депешами.

Кажется, все высказано, что было на умѣ, на сердцѣ и на совѣсти. Прости теперь. Я получилъ твои нисьма и внижви отъ внязя Голицына. Буду отвѣчать на все въ другой разъ. А на этотъ—спасибо и за финансово-ученое розысваніе. Обнимаю тебя. Всѣ мои сердечно тебѣ вланяются.

Вотъ что Дмитріевъ отвѣчалъ мнѣ на твое порученіе: "Маленькому Гримму можете при случав сказать, что я быль и есмь все тотъ же; но онъ самъ хотѣлъ казаться не тѣмъ же: заглядывалъ къ намъ только изъ благопристойности. Мы, конечно, не Балланши, не Шатобріаны, но все-таки были бы ему паристѣе, нежели красивыя дѣвушки, въ бесѣдѣ которыхъ онъ только и находилъ удовольствіе. Прибавлю еще, что я теперь люблю его по прежнему и не перестану желать, чтобъ онъ скорѣе возвратился и способности свои посвятилъ на полезную службу отечеству".

218

728.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го февраля 1833 г. С.-Петербургъ.

Я вчера быль у внязя Алевсандра Николаевича: онъ мнв читалъ письмо твое къ нему; сказывалъ, что говорилъ о немъ, съ въмъ подобаетъ, и хотълъ тебъ отвъчать самъ лично. Между тъмъ предваряю, что онъ не одобряетъ твоихъ путешественныхъ плановъ; что никто ихъ здесь не одобряетъ, и не иметь тебе разръщения на то. Если въ самомъ дълъ нужно тебъ провхаться събзди въ Англію для устройства своихъ денежныхъ дёлъ, свиданія и переговоровъ, съ къмъ слъдуетъ. Сердись иль нътъ, а все пріятелямъ твоимъ говорить теб' нечего, какъ одно: успокойся, не ажитируйся, не п'внь тоски своей; пускай она отсядетъ. Разумъется, есть тебъ о чемъ тосковать, но именно потому и не зачемъ тебе искать новыхъ огорченій. Желать невозможнаго, желать въ свою пользу исключеній отъ общаго правила есть напрашиваться на неудачу, следовательно, на неудовольствія. Голицынъ свазывалъ мнф, что не писалъ тебф за незнаніемъ, куда писать, ибо ты нивогда не даваль ему адреса своего. Онъ мет говариваль это несколько разъ и прежде при нашихъ встречахъ; и, между прочимъ, разъ прислалъ ты мив черезъ него вакую-то брошюрку безъ письма, но съ надписью и выговоромъ, что по такое-то число не имълъ еще ты ни одного письма отъ меня; и онъ мив на это сказаль, что онъ это принимаеть косвеннымъ выговоромъ и на себя. Ты напрасно ищешь посылки моей въ мюнхенскомъ почтамтъ; ищи ее въ цашей миссіи, то-есть, у Потемвина, вуда она отдана, по словамъ здёшняго баварскаго посланника графа Леркенфельда. Кажется, мудрено ей пропасть, а развъ гдъ-нибудь она залежалась. Я говорилъ Гагарину о продажъ вниги его въ Римъ попеченіями Деликати. Ты черезъ него тавже долженъ получить деливатность отъ меня.

Я сегодня съ похоронъ Гнѣдича. Гриппа доканала его. Онъ умеръ тихо и приготовившись. Жуковскаго калмыкъ закрылъ глаза ему. Онъ все свое земное совершилъ: перевелъ и напеча-

талъ Иліаду; не задолго передъ симъ выдалъ томъ своихъ стихотвореній. Вообрази, что Хвостовъ на погребеніи раздавалъ стихи,
какую-то торжественную оду ко Христу. Вчера похоронили мы
Долгорукову-Гагарину, жену князя Василія. А между тёмъ вотъ
и блинная недёля, и мы съ бала на балъ катимся, какъ по маслу.
Сегодня балъ австрійскій для царской фамиліи; послё завтра
маскарадъ въ Удёлахъ. Готовятся кадрили—императрица и дворъ
красавицъ: Завадовская, Радзивиллова-Урусова, наша птичка-Дубенская и многія другія. Другая кадриль составляется подъ предводительствомъ графини Долли. Я тебё напакостилъ съ Дубенской:
сказалъ ей, что въ послёднихъ письмахъ нётъ ни слова о ней.
Смирнова должна быть теперь въ Берлинё. Твои коробочки и
прочее послано въ Москву въ Нефедьевой.

7-го.

Вчера на балѣ австрійскомъ говорилъ я пернаткѣ-Дубенской, что въ письмѣ, вчера же отъ тебя полученномъ, было словцо и о ней. Она благодаритъ тебя, а потомъ буду кормить ее твоими скоромными письмами. Теперь у всѣхъ у нихъ головы и ноги вертятся, и, какъ мой испанецъ въ притчѣ à la Chwostoff,

Все плящетъ, Ногами, головой, руками, брюхомъ машетъ.

Говорилъ я съ тобою на балѣ же и съ Долгоруковою, сестрою флорентинской Потоцкой, которая, слава Богу, по крайней мѣрѣ не вальсируетъ и не танцуетъ мазурки и къ которой между французскими кадрилями можно, слѣдовательно, присосѣдиться на балѣ и промѣнятъ нѣсколько идей и словъ. Она также очень мила, не фантастически, какъ сестра ен Потоцкая, но раціонально, и вообще разговоръ съ нею на балѣ очень хорошій раціонъ для голодныхъ ума и сердца, натощакъ изнемогающихъ посреди роскошныхъ пиршествъ нашихъ. Въ самомъ дѣлѣ, на балахъ нашихъ точно мученіе Танталово: много лакомыхъ прелестей; хочешь прильнуть къ нимъ мыслью, закусить ихъ чувствомъ, не тутъ то было: вихрь вальса давно умчалъ ихъ, и остаешься, разинувъ ротъ, и только-что закусишь губы.

Спасибо за ученыя твои указанія. Воспользуюсь ими и вы-

пишу вниги, тобою назначенныя. Спасибо, что ты мив напомниль и о Мейендорф'ь; онъ у меня совствить вышель изъголовы, а кому же лучше, какъ не ему, присылать намъ книги по части департамента нашего и моей газеты. Въ Москве, сказывають, скучають: нъть баловъ. Одни Чистые пруды запрудились и воекакъ мелять, а въ прочемъ вездъ засуха. Здъсь погода ужасная: грязная и пасмурная оттепель. Горы и ватанія— въ чорту или въ воду. Здесь московская красавица наша, представительница Чистыхъ прудовъ, Булгакова: прівхала съ матерью; и она двйствуетъ въ царицыныхъ кадриляхъ. Она все очень хороша, хотя нъсколько грубовата въ чертахъ. Алексъй Оленинъ женится на Долгоруковой, сестръ князя Иліи. Люблю очень Оленина за холостымъ объдомъ, но не понимаю, какъ ръшиться принять его въ брачное ложе; видно ужъ невого. А она довольно мила. Князь Григорій Гагаринъ хочетъ предложить Рожалину бхать съ нимъ въ Мюнхенъ и заняться воспитаніемъ дітей его. Пишетъ ли чтонибудь Рожалинъ? Въдь это скучно, что всъ вы ъздите по бълому свъту, и нивто ничего намъ не разсвазываете, вы, воимъ отъ Господа Бога, не въ примъръ другимъ, грамота далась. Читаемъ же мы съ жадностью сплетни другихъ путешественниковъ; еще жадиће читали бы мы ваши. Сейчасъ получаю письмо изъ Москвы отъ Боратынскаго, который объявляетъ мнв отъ своего имени и . имени московской литературной братіи о предполагаемомъ ими, альманахъ къ Свътлому Воскресенію. Подари ихъ римскимъ враснымъ яичкомъ, а не то я состряпаю изъ твоихъ писемъ янчницу и поднесу имъ. Если что изготовишь, пошли имъ прямо въ Москву. "Les beaux esprits se rencontrent": мы также съ Пушкинымъ затвивали альманахъ въ веснв, чтобы содрать съ публиви посильный могарычъ. Поэзія очень хороша, но хороши и деньги. Глупо все на другихъ работать безъ платы. Альманашниви жиръють отъ меня, а мнъ отъ того ни гроша; только и барыша, что журналисты наколотять бока. Перовскій кончиль или кончаетъ свою "Монастырку". То, что я прочель изъ второй части, прелесть. Воть настоящій, единственный романисть у насъ! Удивительная натуральность и un laisser aller, котораго нигдъ и ни у кого изъ нашихъ не найдешь. Къ тому же, много върности въ

характеристических съемкахъ, и веселость не вымышленная, не подготовленная. Онъ очень хорошо передаетъ себя въ слогѣ своемъ, да и мастеръ брать деньги: Смирдинъ далъ ему 9000 рублей за "Монастырку", въ двухъ маленькихъ частяхъ. Конечно, это не парижская, не лондонская плата, но, по нашей малочисленной и исключительно русской публикѣ, должно дивиться развитію книжной промышленности у насъ. Давно ли Карамзинъ продавалъ всѣ сочиненія свои тысячъ за десять не съ большимъ; Батюшковъ всѣ свои—за твѣ тысячи рублей? А теперь Смирдинъ за второе изданіе ихъ предлагаетъ семь или восемъ тысячъ рублей. Стало, Русь начинаетъ книжки читать, и грамота и у насъ на что-нибудь да годится. Можно головою провормить брюхо: слава тѣ, Господи!

На дняхъ было достонамятно-историческое засъданіе въ Совътъ: Сперанскій представляль оконченный Сводъ законовъ нашихъ. Государь присутствовалъ на семъ засъданіи и говорилъ, сказывають, много и очень хорошо; изложиль исторически весь ходъ этого дела и все намеренія и попытви предшественниковъ его совершить сіе предпріятіе. Были некоторыя пренія о томъ, что можно ли облечь безусловно и съ перваго раза Сводъ сей законною силою или подвергнуть его предварительному испытанію. Навонецъ, ръшили, и въ манифестъ тавъ свазано: "Сводъ имъетъ воспріять завонную свою силу и дійствіе съ 1-го генваря 1835 года. Законная сила Свода имфетъ тогда состоять въ приложеніи и въ приведеніи статей его въ ділахъ правительственныхъ и судебныхъ и, вследствие того, во всехъ техъ случаяхъ, где прилагаются и приводятся законы и гдв или составляются изъ нихъ особыя выписки, или же указуется токмо ихъ содержаніе, вм'єсто того прилагать, приводить и дёлать указанія и ссылви на статьи Свода, дълу приличныя. Какъ Сводъ законовъ ничего не измъняетъ въ силъ и дъйствіи ихъ, но приводить ихъ товмо въ единообразіе и порядовъ, то, какъ въ случав неясности самого закона въ существъ его, такъ и въ случаъ недостатка или неполноты его, порядовъ поясненія и дополненія остается тоть же, какой существовалъ донынъ". Свода я еще не видалъ и потому ничего не могу сказать о системъ, которой слъдовали при составленіи его. Вотъ, что свазано о томъ въ манифестъ: "Всъ законы, начиная

отъ уложенія 1649 года по 1-е генваря 1832 года, въ теченіе 183-хъ лътъ изданные и при разнообразныхъ измъненіяхъ времени сохранившіе понын'в силу ихъ и д'вйствіе, бывъ разобраны по родамъ ихъ и отделены отъ всего, что силою последующихъ узавоненій отмінено, всі, исвлючая постановленій военныхъ и морскихъ и нъкоторыхъ другихъ, ниже сего поименованных, сведены въ единообразный составъ, соединены въ одно цёлое, распредёлены въ книге по главнымъ предметамъ дёль правительственныхъ и судебныхъ. Все, что послъ 1-го генваря 1832 года состоялось или что, по общему движенію звконодательства, впредь состоится, будеть по порядку тёхъ же внигь и съ увазаніемъ на ихъ статьи распредвляемо въ ежегодномъ Свода продолженіи, и, такимъ образомъ, составъ законовъ, единожды устроенный, сохранится всегда въ полнотв его и единствв. Сего требовали первыя существенныя нужды государства: правосудіе и порядовъ управленія. Симъ удостов вряется сила и действіе законовъ въ настоящемъ и полагается твердое основание въ постепенному ихъ усовершенію въ будущемъ. Симъ исполняются желанія предвовъ нащихъ, въ теченіе ста двадесяти шести л'єть почти непрерывно продолжавшіяся".

Вотъ исключенія упомянутыя: "Приводить также непосредственно (то-есть, не довольствуясь ссылками на Сводъ, какъ сказано было прежде): 1-е, всё мёстные законы, гдё они дёйствують, доколь по принятымъ для сего мёрамъ не будутъ они составлены въ особые Своды; 2-е, узаконенія, принадлежавшія къ управленію народнаго просвёщенія и государственнаго контроля, коихъ уставы, по предназначенному въ сихъ частяхъ преобразованію, не могли быть еще окончены; 3-е, узаконенія, къ управленію иностранныхъ исповёданій принадлежащія". Я дёлалъ извлеченіе не по порядку и часто снизу вверхъ, но представилъ главное. Государь въ самое засёданіе откололъ съ себя Андреевскую звёзду и надёлъ на Сперанскаго. Всё участвовавшіе въ этомъ трудё получили большія награжденія; Балугьянскій—Бёлаго Орла, деньги единовременно, значительную аренду.

Зд'єсь внязь Дмитрій Владиміровичъ Голицынъ, но мало его видно. Онъ въ трауръ по вончинъ тещи, а старука Вольдемаръ

и въ усъ не дуетъ. Сказывалъ ли я тебѣ, почему князь Дмитрій Владиміровичъ не носитъ усовъ, вопреки общему положенію: потому, что онъ еще не отдѣленный сынъ. Вчера на балѣ увидѣлъ я Николая Щербатова: онъ бѣлъ, какъ лунь или какъ братъ его. М-те Вгачига вѣрно писала тебѣ о женѣ его, которая въ Москвѣ. Сказываютъ, ихъ дочь—красавица рѣдвая.

Сдвлай милость, поцвлуй ручку у милой княгини Зенеиды и благодари за письмо. При первомъ случав напишу ей, а между тыть забочусь о ея дылахь таможенныхь и надыюсь все устроиты какъ она желаетъ. Инме ящики ея уже доставлены. По книгамъ намъ делать нечего: умственная таможенная часть, то-есть, ценсура, не въ нашихъ рукахъ. Впрочемъ, я сказалъ князю Александру, гдъ ему справиться. Князь Александръ и здъсь нравится; но онъ диковать, и мы никакь не можемь залучить или приручить его въ себъ, вавъ ни стараемся и вавъ ни упрашиваемъ. Сыновья Гагарина также очень милые ребята; эти бывають у насъ часто и живуть въ большихъ ладахъ съ своими кузинами. Какое отличное дарованіе въ живописи у старшаго! На первой недёлё ёдуть они въ Москву, и я дамъ имъ письмо къ нашей римской красавицъ. Кланяйся отъ меня графу Риччи и благодари его за память обо мив; и моя върна ему. Что голосъ его, здравствуеть ли? Дай Богь ему здоровіе! Я обязань ему многими сладостными минутами. А что голосъ внягини Зенеиды? Сохранила ли она его посреди бользней своихъ? Здёсь нёть такого музыкальнаго міра, кавъ бывало у нея, въ Москвъ. Тамъ музыка входила всъми порами, on était saturé d'harmonie. Здёсь также есть много отличныхъ дарованій, но времени, досуга нътъ. Всъ числятся по особымъ порученіямъ по тысячь другихъ интересовъ: не до музыви! Даже и Вьельегорскій не все звучень, какь бывала внягиня Зенеида. Домъ ея быль какъ волшебный замокъ музыкальной феи: ногою ступишь на порогъ, раздаются созвучія; до чего ни дотронешься, тысяча словъ гармоническихъ откливнется. Тамъ ствны пвли; тамъ мысли, чувства, разговоръ, движенія, все было пвніе. А я мивнія Рафаэля Гаруччи:

La poésie.

Voyez-vous? c'est bien; mais la musique, c'est mieux. La langue sans gosier n'est rien. Voyez le Dante: Son séraphin doré ne parle pas, il chante! C'est la musique, moi, qui m'a fait croire en Dieu!

Ты знаешь ли эти "Contes d'Espagne et d'Italie", par Alfred Musset и его самого не знаваль ли въ Парижѣ? Онъ большой пострѣлъ; много дурачится, но дарованіе удивительно-оригинальное и замѣчательное!

Отъ Карамзиныхъ получаю часто письма изъ Дерпта. Поживають они довольно хорошо. Студенты выдержали экзаменъ съ успъхомъ. Жена моя и двъ дочери ъдутъ погостить у нихъ постомъ. Что знаешь о Жуковскомъ? Сдълай одолженіе, въ каждомъ письмъ говори мнъ о немъ. Онъ сюда ни къ кому не пишетъ.

Я посылалъ за Татариновымъ; онъ велѣлъ сказать, что будетъ завтра, а почта сегодня отправляется. Переговорю съ нимъ о твоихъ деревенскихъ дѣлахъ и скажу ему, чтобы онъ потузилъ дядюшку своего. Ты счастливъ въ выборахъ своихъ. Да, кстати: имѣю честь поздравить съ 3-мъ Владиміромъ Жихарева. Довольно ли я наплелъ тебѣ всякой всячины?

Еще разъ спасибо тебѣ въ поясъ за письма твои и библіографическія указанія. То ли дѣло расшевелить тебя: Богъ знаеть, что откуда берется! И правъ Шатобріань: "Le comte Tourgueneff est un homme de toutes sortes de savoir". Жаль, que le seul savoir, qui lui manque, soit celui de se résigner à sa destinée, de tirer partie de sa position, qui n'est pas riante, car elle l'isole des personnes, qui lui sont chères, mais qui cependant n'est pas désespérée et offre, si ce n'est de jouissance à l'âme, du moins des distractions à l'esprit et une existence matérielle, intelectuelle et sociale, riche en ressources et en compensations. Вотъ тебѣ проповѣдь, а тамъ еще будетъ деликатная проповѣдь еще менѣе деликатная. Да съ тобою дѣлать нечего: надобно журить тебя, какъ робенка, потому что ты ребячишься.

8-ro.

Сейчасъ скушалъ и два блинка за твое здоровье. То ли дѣло московскіе блины! Прости! Мои тебѣ вседушно кланяются, а я тебя обнимаю и желаю тебѣ здоровья тѣлу, сердцу и разсудку. Аббату Мезофанти пришлю нашъ петербургскій "Cent et un", какъ скоро онъ выйдетъ. Гдѣ Киселева? Что знаешь о ней? Что знаетъ Зенеида о поэтѣ Мицкевичѣ?

Ha obopomo: A son excellence, monsieur Alexandre Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de Russie etc., etc., par Memel à Rome. Poste restante.

729.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го февраля 1833 г. С.-Петербургъ.

Сотте tous chemins menent à Rome, я питу въ тебь черезъ Берлинъ и Швейцарію, то-есть, черезъ Смирнову, Съверина и Жувовскаго. Авось, дойдеть, а когда—Богъ въсть; но вдетъ курьеръ въ Берлинъ: посылаю книгу Смирновой и при сей върной оказіи хочу и тебъ сказать нъсколько словъ, хотя сердце теперь и не словоохотно. Я въ ужасномъ безпокойствіи о Карамзиныхъ: у нихъ сынъ Николай огчаянно боленъ d'une hémorragie des poumons. Кажется, доктора мало надъются. Въ послъднемъ письмъ было извъстіе нъсколько успокоительное, а съ того времени ни слова; въроятно, за вскрытіемъ ръкъ, почта, которая должна была прійти уже 12-го числа, не пришла еще и сегодня. Страшно и подумать о бъдной Екатеринъ Андреевнъ. Недаромъ сердце у нея такъ не лежало къ Дерпту. Господи, помилуй ее и насъ!

Сегодня получилъ я твое письмо и книжонки отъ Демидова. Письмо къ Нефедьевой послалъ я сегодня же въ Москву. Татариновъ твой былъ у меня. Я передалъ ему говоренное тобою о молчаніи Аржевитинова. Онъ отвъчалъ мнъ, что самъ переслалъ онъ тебъ во Флоренцію post restante письма отъ него. Впрочемъ, котълъ онъ опять писать ему о твоихъ дълахъ и отвъчать тебъ самъ въ Римъ. Богъ знаетъ, что дълается съ письмами къ тебъ;

15

226 1833.

право, отбиваеть охоту и писать! Булгаковъ сказываль мев, что писаль тебъ. Князь Александръ Николаевичъ и онъ, и получа свидътельство отъ Гурьева, будетъ теперь исправно пересылать тебъ казенныя деньги. Я писалъ въ тебъ недавно по почтъ. Хотълось мев поговорить тебъ о праздникахъ нашихъ, о кадриляхъ de la lampe merveilleuse, о баядеркъ-Дубенской, но бъдные Карамзины не даютъ мыслить объ иномъ. Вотъ тебъ вмъсто моихъ разсказовъ разсказы Норова о Москвъ. Каково ему будетъ? Кажется, отца присудили къ очистительной присягъ подъ звонъ московскихъ колоколовъ по дълу съ старикомъ Гагаринымъ, которое, въроятно, извъстно тебъ. Вчера говорили мы про тебя съ графинею Вьельгорскою; она очень тебя любитъ и принимаетъ живое участіе въ тебъ. Но вотъ бъда: какъ ни принимай въ тебъ участіе, а пособить тебъ нечъмъ.

Не скажешь: "Будь!" тому, что было; или "Не будь!" тому, что есть.

Кром'в тебя самого, нивто поправить д'вла твои или, лучше свазать, расположеніе твое не можеть. Стоить только повориться необходимости: легко сказать! Я согласень, но и ты согласиться должень, что другого исхода н'вть теб'в, чтобы выпутаться изъ мытарства тоски, ажитацій, препятствій, невозможностей, объ которыя ты быешься, какъ рыба объ ледъ, когда могъ бы ты плавать себ'в, если не совс'вмъ сколько душ'в и гд'в душ'в угодно, то все-таки довольно сносно. Кому изъ насъ судьба не отмежевала запов'вдныхъ водъ, куда и хот'влось бы, да гр'вхи не пускають! М'вра и оц'внка всему опред'вляется по сравненію: сравни себя со многими и не гн'вви Господа Бога.

Старикъ Мятлевъ умеръ сегодня. Онъ давно уже былъ полумертвъ. Языкъ не повиновался ему, и онъ говорилъ всегда не то, что хотълъ, и самъ это чувствовалъ.

Посылаю Жуковскому Смирдинское "Новоселіе" и напишу ему, чтобы онъ подълился съ тобою, а между тъмъ по первой оказіи пришлю и тебъ экземпляръ для Мезофанти. Это книга животныхъ, въ которой вся наша братія наповалъ, и нъкоторые даже въ лицахъ: Гречъ, Булгаринъ, Крыловъ, Пушкинъ, Хвостовъ. Тутъ

тоже, какъ у Мятлева: если не языкъ, то перо многимъ не повинуется, съ тою только разницею, что они того не чувствуютъ. Изъ Москвы пишутъ, что тамъ довольно вяло и блёдно: насъ нётъ съ тобою. Одна певица Корадори привела въ движеніе уши и карманы москвичей и сердце Александра Булгакова. Жена и дочь его еще здёсь. Прости пока.

16-го февраля.

Все еще нътъ письма изъ Дерпта, и сердце не на мъстъ. Княгинъ Зенеидъ дружеское почтеніе. Думалъ я писать и въ ней сегодня, но не пишется. Всъ мои тебъ вланяются. При семъ письмо отъ Норова.

730.

Князь Вяземскій Тургеневу.

26-го марта 1833 г. С.-Петербургъ.

Ужъ я собирался писать тебъ:

Умолкъ соловушко. Конечно, бъдный боленъ (то-есть, обкушался), Или не мною ль недоволенъ?

А, кажется, не за что. Я писалъ къ тебъ нъсколько разъ и чрезъ всъ пути, держась пословицы, que tous chemins mènent à Rome, но, кажется, съ тъхъ поръ, что ты въ Римъ, то и Римъ сбился съ пути. Между тъмъ, нечаяннымъ образомъ попалось мнъ твое письмо отъ 12-го февраля и при немъ внига "De l'administration commerciale", раг Ferrier и вотъ какъ: однажды въ четвергъ или въ понедъльникъ (или правильнъе въ пятницу или во вторникъ, потому что являюсь всегда за полночь) Булгаковъ даетъ мнъ прочесть письмо твое къ нему и говоритъ, что онъ многаго въ немъ не понимаетъ и не знаетъ, къ чему прислалъ ты ему внигу будто по его части, но въ которой, однако же, нътъ ни слова о почтовомъ управленіи. Что же вышло?—Ты на имя его надписалъ письмо ко мнъ. Смотри, ты пожалуй такъ свътреничаешь и съ любовнымъ письмомъ! Какъ бы ни было, спасибо за письмо и внигу.

Мы все это время провели въ жестокомъ безповойствіи о Николенькъ Карамзинъ, но Богъ помиловалъ, и послъднія въсти

были уже очень усповоительны. Бѣдная Екатерина Андреевна недѣли двѣ была привована въ вровати больного безъ пищи и сна. Кажется, Мойеръ очень хорошо попалъ на болѣзнь. Они имъ очень довольны.

Что сказать теб'в новаго? Разв'в то, что внязь Ливенъ пошелъ въ отставку, а Уваровъ вступилъ въ управление министерства по званію товарища. Онъ на дняхъ читаль въ Академіи наукъ на французскомъ язывъ статью о Гёте и, по замъчанію влорвчивыхъ, нашелъ способъ по поводу "Фауста" сказать, что онъ министръ. Я на засъданіи не быль и потому прошу не миж приписывать. Козлова и Языкова стихотворенія вышли, два антипода, но туть не по шерсти имъ дано, и забодаетъ не Козловъ. Оба изданія очень врасивы; при оказіи доставлю тебъ. Мы здъсь кавъ въ раю: поють да и полно. Каждый день концерты, съ тою разницею, что въ раю поють даромъ, а здёсь давай каждый разъ красненькую бумажку. Слава Богу, вотъ Страстная недёля, которая искупить насъ не только отъ всёхъ грёховъ, но и отъ всёхъ концертовъ. Гагаринъ съ сыновьями еще въ Москвъ. Скажи пожалуйста внягинъ Зенеидъ, что сынъ ея насъ очень дурно травтуетъ и ни разу у насъ не былъ, какъ я ни зазывалъ его; онъ не въ маменьку и меня не жалуеть. Булгаковъ сказываль мив, что онъ отправилъ тебъ всъ твои деньги. Татаринова твоего я давно не видалъ, а теперь не успъю послать за нимъ; но въ послъднее свидание наше объщаль онъ прямо писать тебъ по почтъ о дёлахъ твоихъ деревенскихъ и увёрялъ, что родственнивъ твой симбирскій нізсколько разъ писаль въ тебі и даваль отчеты по управленію своему. Графу Гурьеву говориль я, но опъ отъ брата ничего еще не получаль о покупкъ имънія твоего. У Завадовскаго умеръ благодетельный двоюродный брать и оставиль ему 600000 чистыхъ денегъ, да сынву тысячу двести душъ. Вотъ какъ умираютъ! Я чаю, Завадовская очень похорошела съ того времени. Жаль, что нашей птичкъ-Дубенской не свалится съ пеба подобная животворительная смерть. Она все очень мила, но вижу ее редко. Я устарель и осовель. Въ последній разь видель ее въ каруселъ. Она и на конъ сидитъ такою же птичкою, какъ на вътвъ воветства. Смерть Завадовскаго имъла и на литературу нашу благодетельное вліяніе: онъ оставиль Шаливову 25000 рублей; авось, перестанеть писать. Онъ быль ему родия по матери. Чтобы очистить неврологическую статью, довожу до свёдёнія твоего и о смерти Голицына, женатаго на Аправсиной, и графа Куруты. Конецъ животы окажетъ. Онъ передъ смертью бредилъ все по-гречески и приняль всв греческія ухватки. А воть сейчась сообщенное мив отъ Екатерины Андреевны известіе тавже по части смерти, но очень европейское. Ай да симбиряки ваши: они просять позволенія воздвигнуть памятнивъ вемляку своему Карамзину! Не даромъ еще въ біографіи Дмитріева отмітиль я Симбирскую губернію світлою враскою, а еще не зналь я тогда, что симбирское дворянство отправляло изъ среды своей уполномоченнаго для закупви французсвихъ винъ на мъстъ ихъ происхожденія. Не даромъ и Киндявовское семейство изъ Симбирска. Все одно въ одному. Жаль, что Шатобріанъ въ предисловіи своемъ не свазаль: "Нотте de toute sorte de savoir et pomeschik du gouvernement de Simbirsk". Впрочемъ, онъ не силенъ въ географіи. Я читалъ письмо его въ Мери Голицыной, въ которомъ, жалвя, что она не въ Парижв, говорить ей: "Au reste, étant à Mittau, vous êtes encore parmi nous, car les polonais et les français ont toujours été compatriotes". Кстати о томъ: Софія Лаваль помолвлена за Борха, и старикъ Лаваль не стоить на ногахъ отъ радости, а зыблется. Вчера во дворц'в у всенощной, съ вербою и св'вчою въ рук'в, il avait l'air d'un feu follet. Другихъ свадебъ не предвидится. Закревская родила, но впрочемъ это не по части супружеской, а особъ-статья, и никто не знаетъ, подъ какое именованіе подвести ее. Здівсь и въ Москвъ было много воспалительныхъ болъзней и корей, между и взрослыми, и въ числъ прочихъ была въ сильной вори и опасно больна Долгорукова, сестра Потоцкой, но теперь ей гораздо лучше. Что и гдъ Потоцвая? Прошу передать ей мое сердцевольнопревлоненіе, когда ты встретишься съ нею где-нибудь на солнечномъ пути. Была здёсь Тимашева: привезла сыновей для отдачи въ военную школу. Въ Москвъ все по старому, кромъ двухъ новыхъ финляндских звъздъ: Пушвиной и сестры ея Авроры, воспътой Боратынскимъ и мною. Сказывають, что всё свётила поблёднёли предъ ними, и московскій Ришелье - Норовъ все такъ и норовить,

чтобы быть при нихъ. Въ самомъ деле, оне замечательно милы внутренно и вившно. Не воротиться ли тебв въ Москву? Le bureau d'esprit et de poèsie все еще держится подъ предсъдательствомъ Свербъевой. Альманахъ Боратынскаго упаль въ воду. Загоскинъ готовить новый романь и читаль здёсь отрывки, но я не слыхаль. Свиньинъ читаетъ главы изъ исторіи Петра І. Лучте писать бы ему исторію Лже-Дмитрія. Устряловъ издалъ первую часть "Свазаній внязя Курбскаго" въ самомъ подлиннивъ, и потому не легко читается: язывъ тяжелый и не всегда или не всёмъ понятный. Есть еще нъсколько новыхъ романовъ: "Камчадалва" автора "Дочери купца Жолобова", сибирсваго романа; "Последній Новивъ", который очень хвалять; повъсти Бестужева Александра, на которыя большой расходъ. При отврытіи навигаціи можно будеть все это отправить въ тебъ на баластовомъ суднъ, чтобы прочелъ ты, хотя сидя на суднъ, потому что тогда только и есть время тебъ читать, какъ Дмитріевъ говориль, что Василій Львовичь только и сочиняеть, что въ каретв. Наконець, дошла ли до тебя моя мюнхенская посылка? Право, скучно писать въ тебъ въ неувъренности, что попадется ли выстрълъ въ тебя. Того и смотри, что мътишь въ ворону, а попадешь въ корову. Зналъ бы, сидълъ на одномъ мъстъ, а то чортъ носитъ тебя, какъ угоръдаго, и не только письмами, да и собавами не отыщешь тебя. Пова прости, мой странствующій рыцарь, мой свитающійся жидь, моя морвотная молоденька, моя всемірная трясогузка, мой старецъ Ueberall und niergends. Да угомонись же, проклятый! Дай отдыхъ старымъ костямъ! При семъ бравурная арія и поклонъ отъ всёхъ монхъ. Богъ съ тобою и съ нами!

731.

Князь Вяземскій Тургеневу.

9-го или за полночь 10-го мая 1833 г. [Петербургъ].

И радость по времени можеть быть скорбью: прівхала въ намъ Мещерская со всею своею семьею пробадомъ въ Дерпть и пе знаеть, что она тамъ найдеть брата уже въ могилъ. Мы оставили ее въ этомъ невъдъніи, и мужъ скажеть ей о несчастіи, только подъезжая въ Дерпту. "C'est autant de pris sur l'ennemi". Ей нужны силы для дороги; а силы поддерживаетъ въ ней одна надежда, что она брата еще застанеть, хотя и знаеть, что онъ отчаянно боленъ. Больно смотреть на нее, хотя и грустную, но не безнадежную, и больно лукавить съ нею. Она въ удивительномъ ослъпленіи; кажется, и посторонняя могла бы десять разъ догадаться по многимъ приметамъ, что ударъ уже совершился, а она, которая - вся чувство, вся любовь, ничего не понимаеть; вакъ будто природа ея, по какому-то инстинкту, отгалкиваетъ истину. Жену мою она здёсь уже не застала. Она тотчасъ по полученіи печальнаго извёстія поскавала туда. Несчастная мать приняла свой новый кресть съ удивительною твердостью и покорностью; но и туть чувствуешь, какъ сердце ея глубово и страдательно уязвлено. Бъдный Николай скончался 21-го апръля тихо и не догадываясь о своей кончинв. Мать съ самаго начала болвзни не надъялась на выздоровленіе, за исключеніемъ нъсколькихъ дней, нъсколькихъ часовъ. Письма ея чрезвычайно трогательны. "Il s'est endormi doucement dans le sein de son père qu'il trouvera sûrement aux pieds de l'Eternel; plaigniez-moi, mais sans trop d'amertume". Можно было надъяться, что послъ всъхъ утратъ, испытанныхъ ею, она уже въ пристани, и что Провидение дастъ ей сберечь до конца оставшееся при ней. Это новое несчастіе должно быть еще чувствительные въ Дерпты, гды и то жизнь была для нея испытаніемъ и пожертвованіемъ. Каково же оставаться послів въ этомъ чуланъ, гдъ скорби, такъ сказать, негдъ разсъяться и выдохнуться, и гдв она будеть съ глаза на глазъ со смертью сына и съ страхомъ за другихъ, потому что, вавъ ни хороши дерптскіе врачи, а все невольно скорбь будеть искать себ'в пищи и въ томъ, что въ Петербургъ она сохранила бы его. Хорошо, что Катенька эдеть въ ней на все льто, а можеть быть, и на зиму. Мит прежде сентября никавъ и думать нельзя быть у нихъ потому что занятія мои по службъ временно удвоились. Жена теперь побхала одна, но въ продолжение лъта, въроятно, еще съвздитъ къ нимъ съ старшими дочерьми.

Вчера получилъ я твое длинное письмо изъ Рима отъ 13-19-го

апръля; на-дняхъ получилъ прежнее, также и приписку въ Булгаковскомъ письмъ. Въроятно, и всъ письма твои дошли до меня исправно; но теперь некогда сдёлать имъ перевличку, потому что глубовая ночь и спъту (или, лучше сказать, поверхностное утро) писать къ тебъ. Днемъ за прівзжею гостьею не успъваль писать, потому что все былъ на-сторожъ, чтобы какъ-нибудь вто-нибудь не проговорился; а завтра отправляется Гагаринъ на пароходъ, и надобно рано утромъ доставить ему письмо. Я ему уже отдалъ для тебя тяжелое отправленіе, заключающееся въ "Онъгинъ", новое полное изданіе; въ "Новоселіи", для выходца изъ Вавилонской башни; въ почтовой бумагъ, съ видами московскими и петербургскими; съ письмомъ во мив Александра Булгавова, которое, вавъ щи и бовъ съ вашею, обдасть тебя Москвою; съ "Философическими письмами", которыя, по просьбъ Бравурши, взялся я доставить въ теб'в, но на которыя отв'вчайте прямо, а не черезъ меня, потому что боюсь тяжести и страховых в издержевъ философической переписки. Твоихъ писемъ въ внязю Алевсандру Ниволаевичу Голицыну я не видалъ и не знаю, вогда увижу; но заранве скажу тебъ, что остаюсь при своемъ мнъніи. Не зачымъ и не должно тебъ ъхать во Францію, пова обстоятельства не умирятся. Просить тебе въ свою пользу исключенія также не кстати. Мудрецъ ищетъ его во время бури. Живи тамъ, гдъ нивавая щепва не можеть задёть тебя; гдё твои поступки, твои рёчи перетолкованы быть не могутъ; гдъ газеты, болтливъе и лживъе всъхъ москов скихъ и петербургскихъ сплетницъ, не могутъ тебя ни къ селу ни къ городу компрометировать и навалить на тебя всякую небывальщину. Comme le juste milieu, attendez le désarmement général. Особливо теперь, по женитьбъ брата, еще менъе нужно тебъ ъхать: онъ не одинъ; поздравляю. А чтобы утвшить тебя и подсластить горечь моихъ словъ, скажу тебъ, что Свербъева ъдеть въ Эмсъ; что, кажется, Бравурша вдеть за границу; по крайней мъръ въ последнемъ письмъ говорить мнъ о поездев, которая дастъ ей случай увидъть меня въ Петербургъ; и, навонецъ, скажу тебѣ, что наша Сушкова помолвлена за молодого графа Ростопчина второго, который еще не быль въ объятіяхъ святой Пелаген и, следовательно, еще не разоренъ. Говорять, что отъ этой свадьбы

всѣ московскія матушки рвуть и мечуть; Сушкова совсѣмъ обворожила старуху Ростопчину, которая сначала не хотѣла дать согласія и призвала ее къ себѣ, чтобы представить ей всѣ опасности этого брака, основанныя на молодости, на шалостяхъ, на непостоянствѣ сыпа. Но не робкую душу Богъ вложилъ въ Сушкову: она отвѣчала, что грядетъ на вольную смерть и, наконецъ, такъ понравилась будущей тещѣ, что та говоритъ, что не могла никогда угадать лучшаго счастія для сына. Боюсь, не обязалась ли Сушкова обратить въ римскую вѣру старуху Пашкову и въ придачу нашего Норова: иначе мудрено растолковать нѣжность Ростопчиной, заслуженную ужъ вѣрно не стихами.

Я получиль роспись посылаемых тобою вещей. Все будеть отдано по принадлежности. Татаринова здёсь нёть; по возвращении его изъ Симбирска дамъ ему твои письма и велю списать для сестры твоей. Вьельгорскому читалъ я сегодня утромъ отрывки изъ твоего послёдняго письма. Онъ очень хорошо характеризировалъ ихъ, сказавъ, что въ нихъ много individualité. И въ самомъ дѣлѣ, и тамъ, гдѣ ты педантствуешь или списываешь какой-нибудь itinéraire, все выпечатается что-то Тургеневское. Ты былъ бы кладъ и Провидѣніе для журнала: такъ бы цѣликомъ и чебурахтать тебя. Не даромъ судьба свела тебя съ Стендалемъ: въ васъ есть много сходства, но тебя не станетъ написать "Rouge et поіг", одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ романовъ, одно изъ замѣчательнѣйшихъ произведеній нашего времени. Того и смотри, что ты не читаль его. Я Стендаля полюбилъ съ "Жизни Россини", въ которой такъ много огня и кипятка, какъ въ самой музыкѣ героя.

Завтра, то-есть, нынѣ большой парадъ на Царицыномъ лугу. Жаль, что тебя нѣтъ: можно было бы маневрировать предъ фрейлинскою каретою. Послѣ завтра, то-есть, опять завтра, открывается выставка; и тутъ можно было бы кое-чѣмъ промышлять Скажи Жуковскому, что послалъ ему чрезъ Сѣверина "Пестрыя сказки" Одоевскаго, а Гагарину отдалъ для него мѣшовъ съ турецкимъ табакомъ, три фунта. Не пишу потому, что не знаю, куда писать, да и все тебѣ выписалъ; а ты разскажи ему мое письмо вкратцѣ. "Большой выходъ у сатаны" и "Незнакомка" — Сенковскаго, оріенталиста, ценсора и прочаго, теперь, по вступленіи Уварова, уже не ценсора. Когда будетъ къ

намъ министерша и министершенька просвъщенія? Киселевой, Потоцкой, Зенеидъ — сердечное привътствіе. Вотъ тебъ для любезничанія еще нъсколько листковъ бумаги. Прощай! Четыре часа утра, а въ восемь надобно встать. Обнимаю тебя.

732.

Князь Вяземскій Тургеневу.

16-го мая 1833 г. С.-Петербургъ.

Не имъя времени писать, а имъя случай, пересылаю въ тебъ нъсколько внижныхъ гостинцевъ. Обоэрпніе писано, свазывають, Сперанскимъ. Жена моя все еще въ Дерптъ. Ты, въроятно, уже знаешь о печальной смерти бъднаго Николеньки. Мещерская также теперь въ Дерптъ. Екатерина Андреевна здорова и переносить скорбь свою съ твердостью и вроткимъ смиреніемъ. Жена пишетъ мнъ, что она удивительно трогательна. Я писалъ въ тебъ по первому пароходу съ Григоріемъ Гагаринымъ и много кое-чего переслалъ. Писалъ я чрежде черезъ него и въ Деликати. Моденъ умеръ, и смерть его была, сказываютъ, преврасная, по присутствію духа, спокойствію и, такъ сказать, хозяйской распорядительности, съ которою все придумалъ и для себя, то-есть, для трупа своего, и для будущаго всей семьи своей.

Свербъева прівхала съ мужемъ изъ Москвы сегодня и дней черезъ 15 отправляется на пароходѣ и будетъ въ Эмсѣ, куда и тебя приглашаетъ. А Бравурша, сказываютъ, будетъ на лѣто въ Ревель. Не въ Ревель ли и тебѣ ѣхатъ? Птичка-Дубенская велѣла тебѣ кланяться и сказать, что весна напоминаетъ ей прошлогоднюю весну и тебя. Вижу ее рѣдко; она для меня, то-естъ, въ глазахъ моихъ, немного полиняла. Погода у насъ ужасная, и Елагинъ пустѣетъ. Прости! Обнимаю тебя и обними Жуковскаго письменно или своеручно и поцѣлуй его чернильно или слюнно.

Государь угощаль объдомь во дворцъ всю выставку, всъхъ православныхъ бородачей, ремесленниковъ, болъе 400 человъкъ. Онъ и императрица представляли имъ дътей своихъ и обласкали ихъ, какъ болъе нельзя.

733.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-го іюня 1833 г. С.-Петербургъ.

Узнай, и съ зависти растрескае шься шкурой: Пишу съ Свербъевой и остаюсь съ Бравурой.

Такъ, сегодня Свербъева и Бравура еще здъсь, но не надолго. Завтра одна отправляется въ вашу сторону, то-есть, въ Эмсъ, а другая вдетъ въ середу въ Ревель. Одну можешь увидъть во всявомъ случав, потому что она вдеть на годъ и, ввроятно, будеть въ Женевв. Подарки, то-есть, часть твоихъ подарковъ, сюда дошла моимъ дочерямъ и Татариновой; но Татариновъ еще не возвратился изъ Симбирска, и подарки ждуть его. Жена возвратилась изъ грустнаго своего дерптскаго пилигримства. Оставшіеся, слава Богу, здоровы; въ томъ удостов ряють и письма, послъ ея возвращенія уже полученныя. Екатерина Андреевна въ недоумъніи: оставаться ли въ Дерптв или нътъ. По всемъ соображеніямъ, она не нашла тамъ, чего искала; не нашла той стихіи, той атмосферы учености, научительности, любовнанія, которой надвялась найти. "Tutto il mondo è fatto comme la nostra famiglia". Кажется, и Дерпть не лучше или не многимъ лучте другихъ нашихъ университетовъ. Впрочемъ, дело не въ профессорахъ. Карлсбадскія воды въ худомъ климать не могуть производить того дъйствія. Главное не въ лъкарствахъ, которыя вездъ равно достаточны, но въ пищъ, въ воздухъ, въ испареніяхъ почвы, которыя глотаеть, и пронивають всв поры: воть что укрвиляеть организмъ человъка. А между тъмъ и больно видъть бъдную Екатерину Андреевну, прикованную на владбищъ и къ надгробному камню сына. Какъ ни вертись она, а все этотъ камень въ глазахъ. Тяжело, а если безполезно, то еще тягостиве. Увидимъ, что скажеть осень.

Теперь поговоримъ о свадьбахъ. Михаилъ Алексвенчъ Обресковъ женился на какой-то вдовъ полковницъ, которая, впрочемъ, перешла всъ чины, или въ которую — ——; по край-



ней мъръ такова слава о ней, но мое вицедиректорство ничего о томъ не въдаетъ. Здъсь и въ Москвъ увъряютъ, что Иванъ Ивановичъ Дмитріевъ тайно женился на вдовъ Съвериной, но я тому не върю. Марія Осиповна идетъ замужъ за конно-гвардейскаго Бреверна. Бравура меня увъряла, что извистния сулманша полагала, что ты на ней женишься. Жаль, что не совершилось бракосочетаніє французскаго вухмистерства съ русскою кухнею, союзъ d'un paté de Périgord (виноватъ, de foiegras) съ православною кулебякою. То-то спали бы вы! Ты часто всхранываешь, а она всегда сопитъ. Удивительно скучная особа!

Я пишу въ тебъ настоящимъ отцомъ семейства. Въ одномъ ухъ скрыпка или волынка, по которой медвъженокъ мой Павлуша, пляшетъ съ m-r Beaulier; въ другомъ—солфежіо Полины, которая учится пъть съ Рубини. Сегодня или черезъ нъсколько часовъ минетъ моему Павлу тринадцать лътъ. Болъе грустно и страшно, нежели радостно. Богъ съ нами и съ тобою, и съ вами!

Дубенская была у насъ недавно вечеромъ; порхала, головку въ перья завертывала, ворковала, миловалась и прочее, и прочее. Она всегда говоритъ о тебѣ, и не только слышно, но и видно, что помнитъ,—въ чемъ большая разница. Свербѣева можетъ дать тебѣ живой отчетъ о ней.

Знаешь ли, что Чадаевъ надълъ черный галстувъ? C'est tout dire. Онъ въ Москвъ кажется сенъ-симонствуетъ. Впрочемъ, и здъсь та же ссылка отъ меня: "Voyez m-me Sverbéeff", которая разсказываетъ много забавнаго о немъ.

Я послаль къ тебъ недавно каталогъ выставки, сочинение Сперанскаго: все въ Женеву. Багръева отправилась на послъднемъ пароходъ, также и Огарева, Catiche Saltickoff съ племянницами Долгоруковыми, Сторхъ, Соллогубша съ племянницею, которую рекомендую вашей милости: это резеда, да стоитъ птички. Завтра отправляется графиня Полье со всъмъ семействомъ. Меня этотъ пароходъ въ жаръ кидаетъ. А ты, — сынъ, еще жалуешься на свою участы! Неблагодарное животное, да перестань гнъвить Господа Бога! Въдь и онъ начальникъ: разгнъваться можетъ и заставитъ тебя дежурить въ департаментъ безъ выхода.

Вчера получиль я твое старое письмо оть 7-го марта въ

отвътъ на мое старъйшее прошлогоднее письмо мюнхенское. Прошу непремънно велъть снять свою рожицу, а литографіи мы не хотимъ.

Во вчерашнемъ письмъ изъ Дерпта разсказывають намъ о пріем' Уварова студентами со всею университето-рыцарткою торжественностью: депутаціями пішими и конными, факелами и виватами. Андрей Карамзинъ былъ представителемъ русской стороны. Уваровъ былъ, говорятъ, очень доволенъ и очень тронуть этою встрвчею. Воть что Софія пишеть о матери: "Elle est toujours bien triste; depuis quelques jours cependant nous la trouvons mieux; elle a l'air moins abattu et elle pleure souvent", vero прежде не было. Посылаю тебъ съ Свербъевой "La notice sur Goethe", Уварова; въ ней, кажется, много заимствовано изъ Клейна; по крайней мірів, судя по прежнимъ выпискамъ твоимъ изъ него; " но только выведено у него противоположное заключение. Въ строфахъ Боратынскаго болбе идеи, истины, нежели въ брошюркв, въ которой, впрочемъ, встречаются блестящія фразы шатобріанскія, но вообще много легкомыслія и поверхности, что не очень идеть къ лицу президента Академіи наукъ и министра просвъщенія въ Россіи, которой именно не нужно красноглаголанія, а нужны мысли или и мысль. Переведи, хотя на немецвую прозу, стихи Боратынскаго и дай имъ извъстность въ журналахъ. Ихъ перевелъ стихами саксонскій посланникъ Люцероде, хорошій нашъ пріятель, который въ несколько месяцевъ пребыванія своего здёсь выучился очень хорошо по-русски и два раза прочель "Ивапа Выжигина", и русскій языкъ ему не огадился: испытаніе поб'ядительное. Австрійская красавица очень желала, по твоей рекомендаціи, увидёть нашу тибромоскворъцкую красавицу, но я не могъ сблизить ее съ нею или къ ней приблизить въ Елагинскомъ театръ; она видъла ее только издали и то не въ авантажномъ видъ: на ней была какая-то головная уборка, затвияющая ее. И здвсь та же ссылва: "Voyez m-me Sverbéeff". Дочери мои хотвли письменно благодарить тебя за подарки, но вчера, за празднованіемъ новорожденнаго, засидълись поздно, а сегодня должно мит рано отвезти письмо въ Свербъевой. Итакъ, до другого раза. Пиши иногда въ Карамзинымъ: имъ будеть очень оградно получать письма отъ

тебя. Можеть писать имъ черезъ меня, а иногда мнъ черезъ нихъ. Вотъ тебъ русскій аневдоть о выставкъ: кто-то на ней тумълъ нъсколько непристойно; чиновникъ подходитъ къ нему и проситъ быть потите, говоря: "Въдь здъсь не кабакъ".— "Не кабакъ, а выставка", отвъчаетъ тотъ.

Твое послѣднее свѣжее письмо—изъ Неаполя отъ 9-го мая. Письмо изъ Чивитта-Веккіа также здѣсь. Ожидаютъ сюда Софію Волконскую 7-го числа, то-есть, чрезъ четыре дня. Додо Сушвова теперь уже графиня Ростопчина. Въ Москвѣ эта свадьба сдѣлала ужасную тревогу. Нахожу подъ рукою одно изъ стихотвореній ея и посылаю его тебѣ вмѣстѣ съ письмомъ Норова. Теперь прости! Обнимаю тебя. Вьельгорскій, Бобринскій тебѣ кланяются. До свиданія!

Я писалъ Сѣверину о воспитателѣ и воспитательницѣ для дѣтей моихъ. Сдѣлай милость, снесись съ нимъ по этому и постарайтесь сообща.

Смирнова, описывая мнѣ свои похожденія, говорить: "Nous avons fait, comme Tourgueneff: après ces excursions покушали рыбки и спать легли".

734.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го іюня. [Петербургъ].

Подательница сихъ строкъ—кузина моя, Свербъева, и мужъ ея, которыхъ рекомендую дружбъ твоей. Они тебъ везутъ письмо и отъ Елагиной; слъдовательно, мнъ прибавлять нечего.

Что ты? Каковъ ты? Твержу одно: не спѣши сюда, хотя и къ должности, болѣе, — хотя и къ душевной обязанности. Но не забудь теперь, что ты откомандированъ и прикомандированъ къ здоровью своему также по службѣ; слѣдовательно, будь у него въ повиновеніи.

Изъ Дерпта въсти довольно отрадныя. Екатерина Андреевна начала плакать, и ей легче. Тамъ встръчали новаго министра со всъми продълками германскаго студенчества, и онъ, сказывають, былъ очень доволенъ и тронутъ. Въ депутаціи Андрей Карамзинъ

былъ представителемъ русской стороны. Да вотъ тебѣ письмо живьемъ Софіи, а самому писать некогда. Свербѣева отплываетъ на пароходѣ: спѣту застать ее. Здѣсь все тихо; лѣто одно бурлить, холодъ и вѣтеръ. Обнимаю тебя за себя и за всѣхъ своихъ. Свербѣевъ дастъ тебѣ турецкаго табачку, а я послалъ тебѣ съ Григоріемъ Гагаринымъ и чрезъ Шамбо. Будь здоровъ и не пріѣзжай сюда прежде будущаго года. Пити же!

735.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го іюня 1833 г. С.-Петербургъ.

Имъю честь вашему превосходительству отранортовать, что г-жа Бравура благополучно, а для насъ злополучно, изволила отбыть изъ С.-Петербурга въ прошедшую среду, то-есть, вчера недъля тому, по тракту въ Ревель или въ море; что она здъсь оправдала въ полной мъръ вкусъ вашего превосходительства, особенно по дипломатическому корпусу, косго корпусы приходили въ движеніе по встръчъ съ нею, при разъъздъ въ театръ и такъ далъе. Мнъ жаль было разлучаться съ нею. Не имъю еще въстей отъ неи изъ Ревеля.

25-го.

Иміво, и двів иміво, и одну для тебя. Я все поджидаль прівзда внягини Софіи Волконской и прибытія обіщанных в місті, которыя теперь прибыли, за исключеніем картинь для Булгаковой, идущих съ остальным имуществом Волконской. Вчера я отправиль въ Москву съ Мещерским на ими Нефедьевой всі бусы, запонки, колечки еtс., еtс. для доставленія по принадлежности. Татаринова здісь ніть, и не знають, когда онь возвратится изъ Симбирска. Потому и різпился я при сей вірной оказіи отправить все Нефедьевой при накладной твоей руки. Такъ ли, ваше превосходительство? Мещерскій быль проіздомъ здісь изъ Дерпта въ Москву, куда онъ поїхаль дней на десять, а тамъ опять въ Дерпть, гдів онь оставиль жену, дізтей и Карамзиныхъ здоровыми, а Екатерину Андреевну покойніве духомъ и начипающую отды-

хать отъ грозы, разразившейся надъ нею. На зиму всё они перевзжають въ Петербургъ. Сей обороть прежняго плана решенъ многими причинами, а между прочимъ и тою, что пребываніе дерптское не оправдало вовсе предполагаемыхъ надеждъ и не объщаетъ плодовъ, которые ожидали. Ученіе идетъ тамъ довольно безуспівшно. Средства учиться есть, безъ сомнёнія, но тё же, съ нёкоторыми измѣненіями, можно найти и здѣсь; а побудительнаго къ ученію, что должно быть главное, нътъ тамъ ни въ атмосферъ, ни въ нравахъ, ни въ обычаяхъ, ни въ житъв-бытъв нрофессоровъ и студентовъ. Между тъмъ, Андрей и Александръ хотять ръшительно быть военными, а военныя науви тамъ не процебтаютъ. Андрею будеть на дняхъ 19 лътъ. Къ чему же олицетворять въ себъ пословицу: "Всв люди, какъ люди, одинъ чортъ въ колпакв". Твмъ болье, что ни въ томъ, ни въ другомъ нътъ господствующей страсти въ ученію. Жена и дети мои вдуть къ нимъ недель на шесть пользоваться краснымъ летомъ, вместо дачи на островахъ. Хорошъ ты съ своею посылкою à la Niagara! Я получиль ее на дачв, ъхавши въ Шуваловой; положиль въ карманъ и, гуляя въ саду съ графинею, хотълъ раскрыть ее и показать ей итальянскій гостинецъ. Не знаю, что-то помъшало. Отъ нея поъхалъ въ австрійской красавицъ на вечеръ; по счастію, подсълъ не къ женскому столу, по обывновенію своему, а въ мужскому съ Пушвинымъ, Мейендорфомъ, Кутайсовымъ и, вспомня, что у меня въ карманъ не раскрытая посылочка, вынуль ее, развязаль и нашель твою зубочистку. Ахъ, ты гръховодникъ! Ну, если я раскрылъ бы ее при дамахъ, что весьма легко могло случиться! Добро бы еще при madame mère, нашей благод втельной Элизъ! — — Кажется мив, и Кутайсовъ посмотрвлъ на него съ презрвніемъ, подумавъ: "На что это годится".

Здёсь Дмитріевъ проёздомъ въ чужіе краи, то-есть, въ Деритъ, Ригу и Ревель; можетъ быть, будетъ и на Балдонскихъ водахъ, но это еще невёрно. Онъ очень милъ, бодръ и дёятеленъ. Я спрашивалъ его, что дёлаетъ въ Москвё М. А. Салтыковъ? — "Все вздыхаетъ объ измёненіи французскаго языка". Знаешь ли, что Дмитріева здёсь и въ Москвё женили было на вдовё Сёвериной; а здёсь того и смотри, что женять его на Плюсковой, у которой

просиживаеть онъ цёлые вечера за полночь. Кстати о фрейлинѣ Плюсковой. Я отдалъ фрейлинѣ Дубенской твой подарокъ; Переметевой отдамъ при первомъ свиданіи; Дубенская велёла тебя очень благодарить и жалѣеть о прошедшемъ лѣтѣ. На дняхъ отвозили мы ее отъ Бобринской съ острова и задержаны были мостомъ; переѣхали Неву въ лодкѣ и такимъ образомъ разстались только при восхожденіи солнца. Погода у насъ баснословная: дни горячіе, ночи теплыя. Сегодня праздникъ на Елагинѣ, то-есть, для насъ, чернаго народа, а бѣлый или пестрый народъ—въ Петергофѣ. 1-го іюля, сказывають, будетъ великолѣпный праздникъ петергофскій. Мы туда отправляемся семейно и остановимся въ комнатахъ Михаила Вьельгорскаго. Жена его уѣхала и, вѣроятно, будетъ скоро въ Женевѣ. Найдите же мнѣ въ Женевѣ или въ другомъ мѣстѣ Півейцаріи мусье и мадаму или мамзелю! Я писаль о томъ обстоятельно Сѣверину.

Вотъ тебъ перечень московскихъ въстей изъ послъдняго письма Булгакова: Норовъ бъдный смутенъ (ты знаешь, что отецъ его приговоренъ въ очистительной присягъ при звонъ колоколовъ по дълу съ покойнымъ Гагаринымъ, который для него весьма безпокойный). Я бы на это время удалился, а онъ всюду показываетъ свою амбарасированную рожу, на коей какъ будто написано: "Говорите мнъ обо всемъ, кромъ объ отцъ". Въ Петровскомъ (далеко тебъ, кулику, до Петрова дня) множество бываетъ у Пашковыхъ и Киндяковыхъ, но дамы скучаютъ: некому за ними волочиться. Тургеневъ, чего зъвать!

Pourquoi vous gênez-vous? Повинь-ка Женеву, Да дерни въ Петровское, Въ раздолье московское.

Въ Москвъ умеръ Волковъ жандармскій; онъ быль очень любимъ, и множество народа было на похоронахъ его. Старикъ Спечинскій, стоя возлъ Лесовскаго (преемника Волкова), оплакивая и расхваливая покойника, сказалъ Лесовскому: "Дай Богъ и ва-шему превосходительству такія похороны". Бъдная Скарятина-Озерова плоха.

Великая внягиня отправилась въ Москву пить воды; въ-

роятно, и великій внязь повдеть скоро. Овликнулся ли ты съ Свербеевой, съ Смирновою? Я всёхъ ихъ растеряль по европейской картв. На дпяхъ отправились Лаваль и Закревская. Закревскій также вдеть, но остался доучиться вокабулы. У насъ здёсь мюнхенская красавица Крюдперша. Она очень мила, жива и красива, но меня еще не задрала: что-то слишкомъ бълокура лицомъ, духомъ, разговоромъ и кокетствомъ; все это молочнаго цвёта и вкуса, а нашему брату, старику, нуженъ кумысъ или водка.

Я на дняхъ спасъ Дмигріева и публику отъ фисташковаго цвъта панталовъ, которые онъ готовъ былъ заказать. Удивительно, какъ опъ цвътистъ въ своемъ убранствъ: начиная отъ парика до панталонъ, всъ краски радуги сливаются въ немъ. Ты въдь хотълъ что-то прислать ему изъ Италіи, но у меня ничего не оказалось: развъ зубочистку въ ротъ, да и ту скоръе нареченной его Съвериной; — — — . Не понимаю, что значить въ письмъ твоемъ изъ Неаполя отъ 12-13-го мая приписка: "Возвратить письмо отъ внязя Александра Николаевича Голицына въ тебъ". У меня нътъ этого письма. Спрашивалъ я вчера Булгавова: и у него нътъ. Булгаковъ перешлетъ тебъ на дняхъ деньги твои. Графиня Долли тебъ вланяется. Я передалъ ей всъ твои итальянскіе листы. Иванъ Матвъевичъ гадовъ мнъ съ своимъ ученымъ соромъ и напудренною любезностью. Прости! Обнимаю тебя. Сорви вътку резеды, положи въ бумажку, въ пакетъ и отправь въ Карлсбадъ на имя m-elle la comtesse Sollohoub.

736.

Князь Вяземскій Тургеневу.

19-го імая 1833 г. С.-Петербургъ.

Что же мив съ тобою двлать? Ты мечешься изъ угла въ уголь по бвлому сввту, какъ угорвлый котъ, къ которому подъ квостъ подвязали бы колокольчикъ или хлопушки, и удивляешься, что не получаешь писемъ. Какая тутъ, чортъ, poste restante! Надобно бы найти почту, qui aurait le diable au corps comme vous, чтобы поймать тебя. Тутъ и камчадальская почта не помогла бы,

потому что тебя и съ собаками не отыщешь. Развъ прибъгнуть къ "Адской Почтв" Оедора Эмина? Имъй здъсь банкира, который пересылаль бы письма къ тебъ въ какой-нибудь европейскій домъ, и ты тогда увидишь, что письма стануть приходить. Я писаль въ тебъ много разъ чрезъ всюду, чрезъ все и чрезъ всъхъ; посылалъ тебъ вниги, письма изъ Москвы. Отысвивай ихъ. Письма твоего изъ Турина я не получалъ, а получилъ письмо твое изъ Женевы отъ 9-го іюля съ женевскимъ видомъ, а ты получилъ ли мою ландшафтную бумагу? Вотъ и въ этомъ носледнемъ письме пиmemь: "Пиши poste restante", а самъ-драла! Не посидится на м'вств! Весело писать на в'втеръ! Булгановъ сназывалъ мив, что послаль въ тебъ недавно денегъ. Цолучаешь ли хоть деньги, высылаемыя на твое имя? Знаешь ли, что вы, симбиряки, просили дозволенія соорудить памятнивъ Карамзину въ Симбирскъ, и что государь очень одобриль сей проекть? Знаешь ли ты, что и ты въ числъ зачинщивовъ этого дъла, и что Аржевитиновъ по довъренности подписалъ за тебя. На дняхъ Вьельгорскіе братья, Пушкинъ и я давали объдъ Дмитріеву, и послъ заздравнаго и прощальнаго тоста ему (потому что онъ убхалъ въ Деритъ и оттуда прямо провдеть на Москву) Блудовъ предложилъ тостъ за благополучное окончаніе предпріятія, задуманнаго симбирскими дворянами и, зам'тивъ, что нивто не им'тетъ столько права начать отврывающуюся по сему предмету подписку, какъ Дмитріевъ, воторый началь выбств съ безсмертнымъ другомъ своимъ великое дъло преобразованія нашего языка, подаль листь бумаги Дмитріеву, который подписаль 500 рублей; Кушниковь 1000, Уваровъ, Блудовъ по 500, такъ что отъ двадцати человъкъ, бывшихъ на объдъ семъ, собрано 4525 рублей. Тутъ и 50 рублей Хвостова, который, пронюхавъ, что дается объдъ, назвался на него. Ай да симбиряви! Спасибо! Вотъ цирвуляръ Блудова о сооружении памятнива: "Нъвоторые изъ дворянъ Симбирской губерніи, желая почтить память россійскаго исторіографа Карамвина, уроженца сей губерній, изъявили желаніе воздвигнуть ему памятникъ въ г. Симбирскъ; по всеподданнъйшему докладу моему о семъ государю императору, его величество благоволилъ изъявить совершенное согласіе свое на приведеніе въ дъйство сего предположенія и высочайше повелёль открыть для сего повсемёстную подписку, а для составленія проектовъ сділать въ Императорской Академін Художествъ особый конкурсъ, дабы сей монументь быль во всёкъ отношеніяхь достоинь памяти перваго изь нашихь историковь. Вследствіе сего поручаю вашему превосходительству объявить о сей высочайшей вол'в по вв'вренной управленію вашему губерніи, отврыть подъ собственнымъ вашимъ руководствомъ подписку на добровольныя приношенія для сооруженія памятника Карамзину, и вносимыя на сіе деньги" и прочее, и прочее. "Я не сомнъваюсь, что ваше превосходительство, какъ и всв имъющіе истинное чувство изящпаго, почитая память мужа, безсмертнаго своими заслугами въ нашей словесности и исторіи, будете способствовать всёми зависящими отъ васъ средствами исполненію предположенія симбирскихъ дворянъ, какъ невому знаку общаго уваженія къ людямъ, кои достоинствами и трудами своими содъйствовали утвержденію благоденствія или возвышенію славы отечества".

А ты возвратись на святую Русь и на родину свою въ отврытію памятника и у подножія его примирись съ прошедшимъ, съ врагами своими и съ собою. А вѣдь славно! Вотъ третій памятникъ на русскихъ степяхъ: Ломоносову, Державину, Карамзину.

Смирнова въ Пирмонъ, но скоро возвращается сюда; здоровье ея совершенно поправилось и, впрочемъ, не было никогда такъ худо, какъ полагали наши доктора танъ-пиры, или просто вампиры, потому что удивительно, какъ приговоры болъзнямъ прівзжающихъ изъ Россіи на европейскихъ консультаціяхъ противоръчать здѣшнимъ.

У меня въ Женевѣ крестникъ или крестница, сынъ или дочь Галифе, который жилъ въ Россіи въ мою молодость, часто бывалъ у насъ, то-есть, еще у Карамзиныхъ и въ Остафьевѣ. Онъ женевскій помѣщикъ. Отыщи его и познакомься съ нимъ моимъ именемъ; онъ очень добрый и любезный человѣкъ и меня въ старину очень любилъ; надѣюсь, любитъ и нынѣ, если сужу по себѣ.

Сейчасъ заходилъ во мнѣ Татариновъ. Спрашивалъ я, не имѣетъ ли что особеннаго сообщить тебѣ о дѣлахъ твоихъ. Не имѣетъ. Я вербую его въ сотрудниви на "Коммерческую Газету". Здѣсь открывается довольно важное литературное предпріятіе:

журналъ Смирдина на будущій годъ - первый приморъ книгопродавца, издающаго журналъ. Отъ Бравурши часто получаю письма изъ Ревеля. Слышно, qu'elle fait fureur, но она жалуется на худое здоровье и худую погоду, которая не позволяеть пользоваться купаніями. Въ первыхъ числахъ августа она будеть здёсь. Она просить тебя не забыть о лавъ, которую ожидаеть съ нетерпъніемъ. Если Жуковскій у тебя еще на виду, дай знать ему, что предписано встыт таможнямъ пропустить его свободно, то-есть, не разсматривал вещей его, а только запломбировавъ ихъ; я не пишу въ нему, потому что не знаю, куда писать и чрезъ вакую таможню онъ провдетъ. Перевливаеться ли съ Свербеевой? Гдв она и что ея здоровье? Я теперь осиротълъ Всъ мои поъхали въ Дерптъ, въроятно, до сентября. Что ты жеманишься? Какъ тебъ сомнъваться, что Карамзинымъ будетъ пріятно имъть твою харю? Что ты педанствуешь и доктринируешь? Почему Жуковскому, больному, слабому, отдыхающему отъ трудовъ, не писать бы воспоминапій о Карамзин'в? Воспоминанія о Карамзин'в для коротко знавшаго его сливаются съ современными воспоминаніями о всъхъ важныхъ событіяхъ руссвихъ и всемірныхъ, потому что не было ничего чуждаго Карамзину: все имъло отголосовъ въ сердцъ его и отблескъ въ умъ. Карамзинъ былъ Россія: она около его сосредоточивалась, по врайней мъръ, отражениемъ своимъ. Этотъ трудъ быль бы благорастворительнымъ для Жуковскаго; следовательно, я не врагь, указывая ему на него, какъ на двятельное и полное души отдохновеніе. А врете вы, ваше превосходительство, не встати умничая, умствуя et voulant toujours chercher midi à quatorze heures. "Вотъ тебъ, бабушка, и Юрьевъ день!" Другой разъ не задирай доктринерствомъ своимъ! На мировую что сказать тебъ о Дубенской? Сто лътъ не видалъ ея и не слыхалъ о ней. Теперь пора маневровъ, и никого не видишь. Прощай! Будь здоровъ, обнимаю тебя и ожидаю Жувовскаго.

Если видишь Марію Антоновну Нарышвину, сважи ей мое почтеніе, и что Четвертинскіе въ Москвъ здоровы. Голицыной-Суворовой также мой усердный поклонъ; что пъніе ея? Владиміръ Аправсинъ умеръ въ Курскъ; герой Казарскій—въ Николаевъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

4-го августа 1833 г. [Петербургъ].

Душевно благодарю тебя, любезный другъ, за твои живыя, дъятельныя заботы по моему порученію. Я очень доволенъ всти твоими свъдъніями; но я теперь половина, а безъ другой половины решиться не могу. Посылаю сегодня письмо твое въ Дерить къ женв съ полномочіемъ писать къ тебв и передать тебв полномочіе на завлюченіе съ m-me Sautter, ибо, кажется, на ней долженъ остановиться выборъ нашъ. Онъ, въроятно, наименъе блистательный въ числъ прочихъ, но по другимъ отношеніямъ благонадеживншій. Большой науки въ ней я не предвижу, сколько помню ее и сколько знаю мать; но при учителяхъ или при учитель въ домъ для Павлуши можно обойтись безъ обширныхъ свъд'вній. На дв'в тысячи рублей, кажется, согласиться можно; о другихъ условіяхъ мудрено говорить заранве. Какъ намъ знать, что должно дать денегь на дорогу? Если жена решится, то сделай одолжение, ужъ выдай деньги отъ себя для сокращенія времени и устрой отъбздъ ея какъ можно выгодне. На первый случай можемъ обязаться обезпечить ей возвратный пугь, если мы отважемъ ей. На сколько времени беремъ ее - также трудно опредълить. На всякій случай, для Наденьки можеть она пригодиться лъть на шесть и болве. Да и послв не будеть въ домв лишняя, если проживемъ это время въ согласіи и довольные другь другомъ. О награжденіи по окончаніи воспитанія также рішительнаго сказать не можно. Будемъ въ состояніи, то разум'вется изъявимъ достойную благодарность; не будемъ, то откуда взять? О воспитателъ будемъ говорить послы, а теперь спыту отвычать тебы, а туть дыло важные. Конечно, было бы дешевле выписать за одно и воспитателя, и воспитательницу; но я старый гръховоднивъ и знаю, что не долго до гръха: дорогою разопръешься, кровь разогръется, и попадешь въ соблазнъ. Лучше выписать по одиночкъ: върнъе. Изъ назначенныхъ тобою учителей мив всв нравятся. Павлушв желаю дать именно то, чего нътъ во мит: положительныя знанія въ какойнибудь части; кусовъ хлъба не только для желудка, если обстоятельства принудять заработывать его, но и кусокъ хлібо интеллевтуальный, дающій здоровую, сытную пищу уму и сердцу, посл'ь битыхъ сливовъ и діаболиновъ жизни св'єтской, суетной, каторжно-фотьонобельной, каторжно-честолюбивой. Дай Богъ переродиться мий въ Павлушт во второмъ изданіи, исправленномъ! Еще разъ благодарю за все и прошу милости впередъ. Письмо жены моей придеть къ тебъ, въроятно, въ одно время съ моимъ, и отвъчай намъ вмъсть, но на мое имя. Сколько помнится, я послалъ въ тебъвниги, тобою неполученныя, съ молодымъ Malortin, адъютантомъ ганноверскаго посланника Dornberg. А гдв онъ-Богъ въсть: отыщи. Я въ одинъ день получилъ твои два восьми-страничныхъ письма изъ Женевы. Съ Татариновымъ составимъ инвентарій твоихъ писемъ и присланныхъ тобою вещей и представимъ тебъ. Счастливая бестія! Мнъ такъ завидно смотръть па тебя, что хоть бы прибить: я только что успёль прочесть въ "Revue de deux mondes" о Василіи Галичь, а ты уже пьешь съ нимъ и высасываешь изъ устъ его Вальтеръ Скотта! Совсвиъ нъ тавъ: тебъ бы читать его, а мев бы пить съ нимъ. Я вчера читаль твои строви австрійсвой красавиці у мюнхенской красавицы; и первая помнить тебя на этомъ балв и очень благодарить за память, и вторая помнить тебя на вечеръ у Потемкина. Онъ здёсь и съ женою англичанкою, очень милою и словоохотною, съ которою я съ перваго раза познавомился, вакъ будто искони. Два аршина и семь вершковъ слишкомъ, и такой бюсть, что можно сдълать изъ него une statue équestre! Великолъпіе! Прости! Обнимаю тебя.

Спѣту отвѣчать и потому не могу отвѣчать на все, но главное сказалъ. Не замедлю написать другое письмо, пожирнѣе. Постарайся выслать переписку Бонстетена и первому попавшемуся нашему консулу дай для пересылки въ департаментъ повѣсти экономико-политическія. Ожидаю, прости!

Иа обороть: A son excellence, monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toute la Russie, à Genève. Poste restante.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го августа 1833 г. С.- Петербургъ.

Отвътъ жены моей по нашей негодіаціи не очень удовлетворителенъ. Она помнитъ m-me Sautter и знаетъ ее за добрую, но довольно посредственную и пустую женщину. Впрочемъ, и ты сомнъваешься въ способностяхъ ея: стало, прошу опять приняться за работу. Спешить нечего, хотя нечего и мешкать. Между темъ, я получиль письмо твое оть 2-6-го августа и видель у Булгакова письмо, въ которомъ говоришь о прівздв Вьельгорской. Я передаль мужу извъстіе твое, для него еще новое. Онь очень радь, что ты могъ ей чичеронствовать. Отдалъ также письмо твое Бравур'в, которая еще зд'всь дней на десять. Передамъ всв письма твои Татаринову, который составиль выписку о вещахъ, тобою присланныхъ. Кажется, все дошло, и во всякомъ случав все дошедшее до меня въ точности передано по принадлежности. Я помаленьку вербую Татаринова въ "Коммерческую Газету", а тамъ со временемъ и совсемъ въ департаментъ; но не советую круго разрывать ему съ Вигелемъ, который отзывался мнв о немъ съ похвалою и сказываль, что хочеть подвинуть его впередъ; хорошо, что не взадъ. На мою опору надъяться много нечего, а недоброжелательство Вигеля шутка плохая. Следовательно, лучше вести дело осторожно и выжидать благопріятный случай. А между темь, занятія по "Газеть" могуть быть и не вовсе безвыгодны въ денежномъ отношеніи.

27-го.

А у насъ опять бёды въ Дерптв. Второй сынокъ Мещерской очень боленъ, такъ что жена моя въ последнемъ письме своемъ совершенно отчаивается. Какая несчастная судьба! Дочь пріёзжаетъ къ матери утёшить ее, и сама наравне съ матерью иметъ пужду въ утёшени! Фатальный Дерптъ! Между тёмъ, жду письма и пе дождусь, и это меня безпоконтъ. Я еще получилъ отъ тебя письмо, не знаю отъ котораго, потому что передалъ его Бравурше,

оторвавъ листовъ для Татаринова. Ты хорошъ! Пересылая тебъ философическое письмо, въ которомъ, впрочемъ, никакой философіи не вижу, я именно просилъ тебя не впутывать меня въ эту философію. Я радъ сводничать тебъ по фрейлинской и литературной части; но что мив за охота платить въсовыя деньги и драть глаза себъ, чтобы разбирать твою мушиную грамоту (въ надеждъ, что между строками нътъ ли чего и по моей части, потому что письма твои такой винегреть, что чего хочешь, того просишь), за цёлыя страницы совсемъ для меня посторонняго предмета. Я не дамъ шиллинга за всего вашего Шеллинга, не потому, что не уважаю его. — уважаю всякое действующее лицо въ сфере умственной деятельности; но потому, что не понимаю его и слишвомъ старъ, чтобы учиться понимать. Еще нъсколько льть потерпьть, и само собою сравняемся съ нимъ въ внаніи. Шутки въ сторону или дело въ сторону: ты досадиль мив своею ивмурностью. Я и такъ не очень хотвль переслать тебв письмо, опасаясь, что это заварить ученую кашу, которой расхлебывать не уміно; но предвариль тебя, да идеть чаша сія мимо меня, а ты весь этоть биръ-супь такъ мнв на голову и хватилъ. Спасибо, что по крайней мъръ подлилъ послъ этой пивной окачки вина отъ винограднаго правдника. Это меня нісколько оживило. Въ твоихъ письмахъ швейцарцы очень хороши, а куда они надобли въ газетахъ, хотя теперь идеть дёло не о бурв въ стаканв, какъ сказалъ императоръ Павелъ, а въ цълой лохани. Вотъ ужъ съ жира бъсятся! Точно черви развозились въ швейцарскомъ сырѣ; ѣсть бы имъ, да и полно, тихомолкомъ себъ на здоровье и сыру на славу! Нъть, надобно тревогу поднять, чтобы кошки проведали и дали себя знать имъ и сыру. Они, швейцарцы, да португальскіе братцы такъ мив надовли, что меня тошнить отъ нихъ въ газетахъ. Ужъ одинъ бы конецъ, и Богъ съ ними!

Я очень радъ, что всё мои вниги: "Новоселье", выставва и прочее дошло до тебя. Во многомъ соглашаюсь съ твоею вритикою; но все хорошо, что дёло сділано. Настоящее время имёетъ также свои текущія потребности, удовлетвореніе воихъ не мётаетъ думать о будущемъ. Сажай жолуди и жди дубовой рощи, но въ ожиданіи не худо имёть и "Новоселье", хотя изъ стараго

ліса выстроенное, но по крайней мітрі порядочно и довольно свътло расположенное, такъ что не нужно и въ полдень ходить со свичою. Виковые дубы-творение руки Божинки и садовника Божьяго, - времени; его не перегонишь, какія теплицы ни затівай, а наше человъческое дъло - строить лачужки, "Новоселія", гдъ рядомъ съ Жуковскимъ-Хвостовъ; гдё я профилемъ, а Булгаринъ во всю харю; гдв медъ съ дегтемъ, но и деготь съ медомъ; гдв все новое только заново подкрашено, а выдёлано изъ стараго. Ты слишкомъ исключителенъ и изступителенъ или выступителенъ въ своихъ критивахъ. Ты похожъ на Полевого, который въ критивъ своей на "Новоселье" говорить обо мив: "Шесть стихотвореній внязя Вяземскаго всв на одну стать: во всвхъ онъ шутить тяжело, и черезъ сорокъ лътъ все тотъ же". И ты все тотъ же. Л'ьта научають терпимости и снисходительности, entendons nous: не равнодушію и не потворству, которыя злоупотребленія первыхъ. Лета научаютъ строгости въ отношении къ себе: видя, какъ мы сами далеки отъ того, чёмъ должны быть, какъ мы неполно оправдали объты, упованія молодости своей, мы уже не можемъ строго судить другихъ Рука руку моетъ въ этомъ отношеніи; но въ хорошемъ или, по крайней мфрф, въ утфшительномъ смыслф этого слова, а не указываеть на чужія пятпа. Кто изъ насъ чисть не въ глазахъ свъта, а въ своихъ глазахъ? Въ лътахъ молодости и мы должны имъть жаръ, запальчивость, резкость, односторонность, исключительность газеты; въ летахъ опыта-хладнокровіе, самопознаніе, судъ, но и безстрастность исторіи. И въ томъ и въ другомъ случав есть истина, но она различно выражается. Вотъ и я, пеняя тебъ, что ты заставляешь меня платить въсовыя деньги за философію твою, ввожу тебя въ тоть же убытовъ, и моя философія придется теб'в не по вкусу и не по желудку. Итакъ, перестанемъ говорить о пустявахъ и обратимся въ делу; да та бъда, что дъла нътъ. Давно не видалъ я птички и прочихъ дълъ. Погода была такая, что крылья были опущены. Салопы разстроились и заперты. Фикельмонть убхаль въ Австрію, и австрійская врасавица не принимаетъ. Мюнхенская врасавица на дняхъ фдетъ обратно. Дворъ изъ Петергофа перевхаль въ Царское Село. Буря 17-го числа нівкоторыхъ напугала и выбросила съ острововъ на

континентъ. Все въ вакомъ-то разстройствъ. Одинъ морозъ скръпитъ распавшіяся части и дастъ душу, хотя и хладную, цѣлому. До зимы ни то, ни се, ни рыба, ни мясо. On est entre deux chaises, le с— раг terre, entre la ville et la campagne. Ну, начиналась потѣха 17-го числа! Бътеная Нева, пъна у рта, корячилась, вскакивала па дыбы, лягала, кусала берега, ржала, ревъла, коробила мосты, сбивала барки съ ногъ; но, по счастью, сидълъ на ней не самый лютый ъздокъ заморскій, а какой-то побочный ъздокъ, который гналъ ее не прямо, а какъ-то съ бока, и мы уцълъли; а то при продолжительномъ напоръ, да если бы на хребтъ Невы сидълъ вътръ 7-го ноября, то еще было бы больше бъдъ, нежели въ то время.

Вдовецъ Скарятинъ отправился на послѣднемъ пароходѣ, но не зпаю вуда. Спасибо за вѣтку резеды, которая дошла до Карлсбада и очень интриговала. Теперь все ждемъ попутныхъ вѣтровъ и припутчиковъ. Смирпова должна пріѣхать сегодня съ пароходомъ; скоро будутъ Соллогубовы; Жуковскаго ожидаю съ каждымъ днемъ. Это немножко подсвѣжитъ, подновитъ, подцвѣтитъ опылепную и полинявшую жизнь нашу. Въ Москвѣ зашевелилась холера, не такая, какъ была, но все-таки есть. Впрочемъ, и лѣто было таковское: то знойное, то вдругъ холодное и сырое; плоды не дозрѣли, а жадность все-таки есть. И здѣсь было много кровавыхъ поносовъ, но теперь утихли. Вообще годъ крутой: почти повсемѣстный неурожай и безтравіе. У васъ въ Симбирскѣ, кажется, благополучнѣе.

30-го.

Имъю честь поздравить ваше превосходительство съ тезоименитствомъ вашимъ. Рости здоровъ и уменъ и будь счастливъ, тоесть, не будь песчастливъ, а особенно же не корчи несчастія. У тебя въ письменномъ слогъ много ипдивидуальности и личности: это превраспо; но за то и въ жизни, и въ оцънкъ обстоятельствъ у тебя слишкомъ много персональности. Ты похожъ на меня, когда я въ дорогъ. Надобно знать, что въ дорогъ со мною дълается страшное преобразованіе, и изъ флегматика я становлюсь почти бъщенымъ: я готовъ богохульствовать за каждый ухабъ, за

важдую каплю дождя и попрекаю Богу каждый толчевъ, какъ личное оскорбление и умышленно имъ мий напесенное. Шутки въ сторону, такъ. Ты не за Бога принимаеться, какъ я, а за людей, когда дело идеть о событіяхь и о судьбё: Ты не гизваеться на людей; пожалуй даже имъ прощаешь, но все видишь имена тамъ, гдъ перстъ Божій или безыменный рокъ, и гдъ люди только мухи, сидящія на рогахъ этого вола, который варываеть и перепахиваеть житейскую ниву. Отчего большая часть недоразумёній, волненій, обмолвовъ, недочетовъ? Все оттого, что у всёхъ мерещатся въ глазахъ и въ умв имена и лица. Тутъ увлекаешься петерпвніемь; думаеть, что такъ легко перемвнить ходь вещей, перемънивъ извозчика, замъстивъ Веллингтона Греемъ, Лафита Казимиромъ Перье. Перемънишь, и все еще не такъ ъдешь, какъ хотёлось бы. Въ иномъ люди, разумёется, главные дёйствователи, но le libre arbitre данъ намъ только для домашняго обихода, а за этою чертою куда слабъ нашъ произволъ. Все это къ тому, что напрасно вривнулъ ты на меня, вогда я приглашалъ тебя у подножія памятника Карамзина совершить мировую сь прошедшимъ. Думаешь ли, что подобная мировая была бы въ духъ Карамзина, и пріятное было бы ему жертвоприношеніе? Безъ сомивнія—да! Следовательно, мое предложение не было недостойнымъ тебя, ибо если персочализировать понятія и жизнь, то Карамзинъ есть для насъ чистая правственность, ибо чище этой не найдешь на землъ.

739.

Князь Вяземскій Тургеневу.

4-го января 1834 г. С.-Петербургъ.

Ну, одолжилъ меня ты географическимъ письмомъ своимъ, въ Симбирскъ присланнымъ на мое имя и ни слова до меня не завлючающимъ! Я заплатилъ за него десять рублей, да десять часовъ мучилъ глаза свои, разбирая твои мушиныя испражненія, все въ ожиданіи, что мимолетомъ капнетъ что-нибудь на мою долю. Не туть то было! Ужъ провлиналь я тебя во всю мочь! Сегодня Булгаковъ сообщилъ мнв, что въ письмв твоемъ къ нему до меня васается. Радуюсь, что навонецъ письмо мое дошло до тебя. Перевзжай скорве въ Симбирскъ: легче и дешевле будетъ переписываться, да и письма твои будуть интересные, потому что будуть более ты, а теперь ты канальствуешь: вместо писемъ пишешь итинерерныя отмътки, и вмъсто тебя получаешь выписки изъ новъйшихъ Рейхардовъ. И все это съ мыслыю, что пригодится теб'в въ возвращенію твоему: отбереть письма свои и сотьеть ихъ журналомъ. Поздравляю тебя съ наступленіемъ новаго года нашего, разродившагося — знаешь чёмъ? Вёчно не отгадаешь! — Камеръ-юнверствомъ Пушвина! Онъ возвратился изъ степной повздви своей и навезъ много стиховъ, которыхъ я еще не читалъ, въ ожиданіи чтенія у Жуковскаго. Скажи Свербеевой, что я, полюбовавшись образомъ ея и приложившись въ нему съ колвнопреклонепіемъ, благогов'яніемъ и подобострастіемъ, отправилъ его въ дальнъйшій путь къ назначенію своему съ Жанбономъ Оболенскимъ. Не пишу я къ ней потому, что, вследствие приказания ея, ожидаю отъ нея письма изъ Рима. Старикъ Пашковъ на дняхъ умеръ. Пашкова-Киндикова Вхала сюда на веселье, а теперь пріъдетъ на трауръ; Киндяковы также будутъ сюда и много москововъ. Я передалъ твое или, лучше свазать, княгини Голицыной поручение внягинъ Гагариной, воторая благодарить за честь, а отъ убытковъ избавляется. Да кому же лучше купить эту рукопись, какъ не царствующему воспитаннику. Смирдина журналъ вышелъ и дородствомъ своимъ превосходить всв журналы; добротою - Богъ въсть. Въ немъ куралесить баронъ Брамбеусъ, сиръчь Сенковскій, и куралесить à la Jeanin, съ тою разницею, что тоть разсыпается ртутью и мелкимъ бъсомъ, а нашъ свинцомъ и косолапымъ мишкою. Но публикъ нашей онъ очень нравится и слъдовательно онъ правъ, потому что платитъ публика. Есть новый романъ Загосвина "Аскольдова могила", но объ немъ успъешь еще понавідаться въ симбирской деревні. Братья Карамзины уже обмундировались, и понынъ все обстоитъ благополучно. Они молодцы, и Андрей всёхъ выше ростомъ въ своей батарев. Я говорилъ Мещерской о твоемъ соболезновани ся несчастію. Умеръ меньшій изъ сыновей ея; старшій очень милъ и уменъ. Весною собираются они въ чужіе краи и, въроятно, съ Софією Карамзиной. Зима наша расплясалась. Не пляшеть одна австрійская красавица, воторая обожгла себт ногу кувшиномъ съ горячею водою и лежитъ на оттоманкъ своей уже съ недъли двъ. Она тебъ вланяется, также какъ и молодой Литта. На дняхъ умеръ здъсь Соловой, братъ кавалергардскаго. Сестры здёсь и еще застали его. Умерла также и вдова Столыпина, дочь Мордвинова, женщина весьма достойная и мать большого семейства, совершенно безъ нея осиротъвшаго. Наша черненькая опять принялась за старое и ходить съ брюшкомъ. Дай Богъ ей въ добрый часъ! Она очень хотела иметь твой портретъ, но у меня всъ они вышли. Здъсь долго говорили о странномъ явленіи въ дом' конюшни придворной: въ комнатахъ одного изъ чиновниковъ стулья, столы плясали, кувыркались, рюмки, палитыя виномъ, кидались въ потолокъ; призывали свидътелей,

священника со святою водою, но балъ не унимался. Не знаю, чёмъ балъ кончился; но дёло въ томъ, что разсказы не пустые, а точно что-то было: дьявольское ли наводнение (sic) или людское, неизвъстно. Эта исторія смънилась несчастною исторією молодыхъ и новобрачныхъ Безобразовыхъ. Тутъ также не узнаешь, что действовало: дьявольское ли или людское наводнение, но принуждены были разлучить ихъ. Она отправилась въ Москву въ брату своему, генералу; онъ посылается на Кавказъ. Бъшеная ревность овладвла имъ съ перваго дня брака, а, говорять, и до брака, такъ что онъ готовъ былъ на всв неистовства и преступленія. Богъ знаетъ, какихъ причинъ не выдумываютъ тому въ городъ, но я ничего не вижу въ этомъ, кромъ мономанін его. Жаль ее сердечно. Свербеева будеть также, върно, о ней сожальть съ живъйшимъ участіемъ. Вотъ все жаловались у насъ на плоскую прозу нашего житья-бытья; анъ, напротивъ: романтическая поэзія воочію совершается и такая, что за поясъ заткнетъ Гюго и Дюма. Ревпость, винжаль, преступная любовь, все это теперь ходячею монетою нашего гостиннаго разговора, и все знакомыя лица и вчерашнія обстоятельства. Кто бы подумаль, что б'ёдная Люба Хилвова, холодная, благоразумная, мёрная, образцовая лединка Зимняго дворца будеть геровнею подобной трагической повъсти! Воть те и браки по любви! Теперь никто изъ дввушекъ не посмветъ выдти замужъ по любви. Денегь ни гроша, и всего на все винжаль. Нёть, бравь по разсчету вёрне.

12-го января.

Сегодня у Жуковскаго живыя сцены стараго завъта. Древній Плещеевъ читаетъ сцены древняго "L'avocat Patelin",

Et ces deux grands débris se consolent entr'eux.

Завтра на нѣмецкомъ театрѣ первое представленіе de la "Миеtte de Portici". Вьельгорскій видѣлъ репетицію и доволенъ исполненіемъ, то-есть, въ сравненіи съ прочими. На петербургскомъ небосклонѣ загорѣлась новая звѣзда: княжна Леонила Барятинская, звѣзда не жгучая, нѣсколько холодная, но всеобъемлющая рѣспицами—лучами. Пріѣдеть и запутаеться въ нихъ Вообрази, что Лиза

Пашкова здёсь, и я ее еще не видалъ. Сосёдка моя, Тимашева, больна желчною горячвою, но ей лучше. Я и ее почти вовсе не вижу; я никого не вижу, а и хуже того: никого видеть не хочется. По преданію, по привычкі приволочиться въ кому-нибудь, да и сядешь или попятишься назадъ. Нътъ, братъ, я ужъ не Вышній Волочека, а просто воловнистое существо. Нева имъетъ надо мною свое обыкновенное действіе: слабить. Вигель въ звёздё Станислава и радъ, какъ андреевскій кавалеръ. Онъ мнв опять хвалиль недавно Татаринова ("Honni soit, qui mal у pense"). Александръ Строгоновъ-товарищъ министра внутреннихъ дёлъ. Скажи Кривцову, что его братъ здёсь съ женою и съ дочерью и съ возобновленною на 12 лётъ двёнадцатитысячною арендою. Онъ будеть жить подъ нами, но арендою своею гораздо насъ выше. Попфлуй ручку за меня у графини Потоцвой и спиши у нея мои стихи въ ней, которыхъ у меня нътъ. Я полагаю, что сестра ея, Долгорукова, последуеть своро ея примеру и поедеть искать солнца. Наше погребное небо не годится имъ, южнымъ растеніямъ, ошибкою природы здёсь распустившимся. Итакъ, вотъ вёроятно послёднее письмо въ тебъ за границу. Въ добрый часъ помолчать, а въ худой молвить. Милости просимъ! Всв мои, Карамзины, и всв общіе наши вланяются тебъ. Во всякомъ случаъ, льтомъ, Богъ дасть, увидимся въ Москвъ на Трехъ горахъ, а, можетъ быть, въ тому времени подоспъетъ и четвертая гора, и еще огнедышущая. Москва твиъ хороша, что была бы охота, а горы найдутся. До свиданія, у подножія, или у под – пія какой-нибудь благод втельной горы.

740.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го марта 1834 г. С.-Петербургъ.

Имъю честь донести вашему превосходительству въ отвътъ на почтеннъйшее отношение ваше, что отъ департамента послано предписание радзивилловской таможнъ не осматривать имущества вашего, а только приложить къ нему пломбы, которыя вы должны въ сохранности и въ цълости представить московской таможнъ.

А сей будеть дано особое предписание освидетельствовать то, что есть, и донести о томъ, нътъ ли вакихъ-нибудь пакостей запрещенныхъ и прочаго того сего такого или чего иного. По прівздв вашемъ въ Москву, вы извольте немедленно представить все запломбированное въ таможню, а между темъ написать письмо въ диревтору Департамента внёшней торговли, а отнюдь не въ вицедиректору онаго, который по симъ дёламъ, да и по всему иному прочему ничего не значить или такъ мало, что и совъстно подумать о томъ и не стоить рукъ марать писать къ нему. Въ семъ письмів вы потрудитесь объяснить вакого рода вещицы находятся въ вашемъ сердечномъ багажв и сентиментальномъ чемоданв, а именно: сувенирчики, сентиментики, амурчики, предметы учености и художествъ, — — и все то не для вашего... Ахъ, извините: и все то для вашего собственнаго употребленія. Что же касается до вашего любскаго отправленія, то буду ждать решительнаго извещенія вашего, а во всякомъ случав лучше всего было бы надписать все то на имя Булгакова или какого-нибудь здёшняго воммерческаго дома и увъдомить меня о томъ. За симъ прощайте, въ надеждъ свазать вамъ скоро: "здравствуйте", хотя и заочно. Во всявомъ случав, мое семейство насладится лицезрвніемъ вашего превосходительства. Жена и дочери ъдуть въ Москву въ началъ мая; я съ Павломъ остаемся здёсь. Не знаю, удастся ли куданибудь лътомъ дернуть или придется просто — и просидъть на мъстъ. Впрочемъ, теперь, что вашего превосходительства уже не будеть въ Европъ, мнъ будеть тамъ мъстечко, а обоимъ намъ тесно. Обнимаю тебя. Милости просимъ въ добрый часъ! Да приметъ тебя на границъ русскій Богъ подъ православную руку свою!

Не пугайся, птичка еще не посажена въ клётку, ждеть тебя, а Смирниха, нечего грёха таить, — и переваливается съ брюшкомъ.

Ha обороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff à Vienne. Recommandé aux soins obligeants de monsieur le prince de Gortschakoff, attaché à l'ambassade de Russie.

Digitized by Google

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го іюня. [Петербургъ].

Voici, mon prince, la petite envoi pour m-r Tourgueneff que je confie à votre obligeance, en vous priant de vouloir bien me rappeler à son souvenir.

Veuillez agréer, mon prince, l'assurance de mes sentiments les plus distingués. Comte Potocki.

Ce samedi.

Рукою князя Вяземского: Потоцкій привезъ нѣсколько экземпляровъ твоей возлюбленной хари. Что прикажешь изъ нея дѣлать? Куда прикажешь дѣвать ее? Не разослать ли по галлереямъ портретовъ, гдѣ висятъ

Султанъ Селимъ, Вольтеръ и Фридерикъ Второй.

На долго ли ты въ Симбирскъ? Авось, съъдемся въ Петровскомъ. Жуковскій здъсь на минуту; онъ будеть писать къ тебъ. Онъ сказываль мнъ, что князь Александръ Николаевичъ Голицынъ очень къ тебъ хорошо расположенъ. Знаешь ли, что наша Смирниха благополучно родила двухъ дочерей? Каковъ богатырь Смирновъ! Хорошо, что на этотъ разъ онъ раздвоилъ силы свои. Бабочку видълъ издали. Твою бабочку ей отослалъ. Если увидишь поэта Языкова, обними его за меня и спроси, получилъ ли онъ мое посланіе, съ глупыми ошибками напечатанное въ "Новоселіи", и посовътуй ему отказаться отъ "Библіотеки" письмомъ къ Смирдину, какъ я и Хомяковъ отказались. Глупо закабалить себя Сеньовскому. Прости! Обнимаю тебя. До свиданія!

 $\it Ha\ oбороть\ py$ кою $\it Ilomeu$ $\it vaio:$ A monsieur monsieur le prince Wiazemsky. Ci joint un paquet.

Рукою князя Вяземскаго:

Симбирскому Ловеласу, Который всёхъ дёвицъ приводитъ ко Геласу (Hélas); Радъ трюфлямъ, луку радъ, шампанскому и квасу И всякой юбкё радъ, хоть съ ситцу, хоть съ атласу.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го октября 1834 г. С.-Петербургъ.

Сію минуту прочель письмо твое въ Булгавовымъ изъ Ганау отъ 7-19-го октября, и я ожилъ отъ радости и надежды за Полину. Сердце мое разрывалось отъ горя и безпокойства за васъ, и я почувствоваль, что люблю вась только по боли моей за тебя. Всякое извъстіе искаль съ мучительнымъ нетерпъніемъ, и твое письмецо въ Павлушт было первою моею отрадою. Надтнось, что влимать довершить старанія Коппа; оть сердца полюбиль болье и моего Жуковскаго, который его выкональ. И въ Тургеневъ, и въ Москвъ, и здъсь жалъль, что я не съ вами и спъшиль въ вамъ; но здёсь, кружась въ большомъ свёте, я нашелъ нечаянную препону къ скорому отъвзду изъ Петербурга: ушибъ кость ноги подъ вольномъ, садясь въ воляску и вотъ уже четвертый день, изнуряемый піявками и скукою, лежу въ постели. Богъ знастъ, когда удастся стать на ноги и повхать вследъ за вами. Тебе, мой върный доброхоть, должень отчетомь о томь, что со мною дълается. Ты знаешь, что я представляль о пріобретеніи Ватиканскихъ рукописей. Изъ Москвы, устроивъ прекрасно деревенскія дъла мои и не продавъ ни души (хотя и клепала на меня молва противное), я прискакалъ справиться о моемъ представленіи въ Петербургъ, но уже князь Голицынъ писалъ во мив въ Москву и послалъ и отношеніе графа Нессельроде. Все для меня сдёлано, и лучше, нежели я ожидалъ: рукописи найдены заслуживающими вниманія; проекть мой также; начальнику напскаго архива дана 2-я Апна; на писцовъ вельно, по моему распоряженію, выдать 5000 рублей. Чіампи-профессоръ подчиненъ мив по сему двлу, и флорентинская и римская миссіи наши о семъ уже предварены. Я могу вхать въ Римъ и довершать начатое. Сбираю здесь и собраль много свъдъній и повезу все въ Римъ, за хавъ за коляской, внигами и бумагами въ Москву. Поспфшилъ бы, но распутица мътала, а теперь и нога. Какъ своро выздоровлю, выъду изъ этой новой для меня Капуи. Я залюбезничался въ Цетер-

бургъ и нашелъ вездъ и всъхъ во мнъ любезными; но вижу болъе дамъ, какъ и во время оно, чъмъ мужчинъ; безпрестанпо вспоминаю о тебъ и жалью, что или тебя пътъ здъсь, или меня съ вами. Я бы не былъ вамъ лишній ни на берегахъ Майна и Рейна, ни за Апеннинами. Если найду еще твоихъ въ Римъ, то отдамъ себя въ полное ихъ распоряжение, если онъ этого пожелають. Я надъюсь вхать или на Ввну, или на Минхенъ и потомъ прямо во Флоренцію и Римъ, ибо далье конца мая въ Италін не останусь, а дёла у меня въ Рим'в много будеть. Здёсь нашелъ я ящивъ съ видами и расплатился съ Боненблустомъ. Не попадайся въ такой просакъ и не отправляй пичего безъ нужды; впрочемъ, во Флоренціи можешь употреблять Великанова: онъ всему гораздъ и, важется, честенъ; но предвари его, что посылва стала всего слишкомъ въ 200 рублей. Другихъ фезёровъ тамъ не бери: дорого стануть. Когда будеть въ Римъ, то постарайся взять въ банкиры Валентини: онъ честный и добрый; сошлись на меня и имъ доволенъ будешь. Отнюдь не бери Торлонія и не пересылай черезъ него и не вели къ себъ адресовать чрезъ него писемъ: дорогъ безсовъстно. Пользуйся его балами, но не конторой. Познакомься съ Бунсеномъ, Жуковскаго и моимъ именемъ, и отдайся въ его распоряженіе; онъ слыхаль часто отъ нась о тебъ; ръдкое семейство, и она-умная и добръйшая женщина. Онъ покажеть тебъ и Римъ на ладонкъ изъ своихъ оконъ, и познакомить съ нимъ ученымъ образомъ. Скажи ему, какъ мы его любимъ и помнимъ. У гр[афа] Гур[ьева] объдай: и столъ, и хознинъ отличные въсвоемъ родъ. Фурмапъ малый умный и услужливый. Кривцова Нессельроде ожидаеть сюда и отправить скоро обратно. Я досадую, что вывезъ сюда всв мои книги объ Италіи: теперь везу назадъ; онъ бы и тебъ пригодились. Портретовъ, привезенныхъ графомъ Потоцкимъ, здёсь не нашелъ, ни Орлова: разъёхались. Слёдовательно, не знаю, гдв и имъ привезенныя вещи. У Павлуши быль и доволенъ его пансіономъ. Когда по теб'в сгрустится, то буду ходить къ нему: вылитый и налитый ты. У Карамзиныхъ бывалъ почти ежедневно; ибо Катерина Андреевна опять догадалась, кажется, что върнъе меня въ дружбъ нътъ. Читаю письма въ ней милыхъ путешественницъ: прелесть! Хоть бы съ ними встрътиться

подъ розовымъ небомъ! Здесь Пушкинъ и его три врасавицы; я съ ними сдружился еще въ Москвъ. Во Флоренціи познакомься съ вняземъ Михаиломъ Голицынымъ: уменъ и любезенъ, и просвъщенъ. Братъ его въ Римъ-добрый и разсъянный аристовратъ. Отоб'вдай у него, ибо это первый столь въ Италіи. Не связывайся съ Чіампи: надойстъ. Познавомься съ Гор[аціемъ] Верне, для дочери, которой повлонись отъ меня; она въ родъ птички Дубенской, и въ салонъ ихъ найдешь весь зимній римскій міръ. Скажи графинъ Потоцкой-Салтыковой, чтобы непремънно возвратилась сюда, не для старой обезьяны, то-есть, не для дедушки, а для сестры своей: она оживеть ея прівздомъ, а въ случав продолжительной еще разлуки можеть она и не найти ее. Это намекъ и в[нязя] Ильи Д[олгорукова]. Но я самъ чувствую за нее необходимость исполнить долгь сестры-друга; ибо тяжело носить въ сердце уворъ за милыхъ ближнихъ, когда ихъ лишишься. Если хотя мало здоровье ея позволяеть, то прівхать она должна. Княгиня опять была больна, и тоска по сестрамъ ранве угасить это любящее сердце. Хоть напиши къ ней это отъ меня. Свъчина здъсь, и съ нею я по старому; но какъ она перемънилась физически съ 1830-го года! Больно и тяжело смотреть на нее, а слушать все пріятно! И чужія діла удалось здісь преврасно устроить: твой знакомый, молодой Татариновъ, взять въ начальники отдёленія въ Перовскому. Окладъ большой и ввартира, да и званіе лестное въ его чинъ. Онъ этого и стоитъ по уму, и по качествамъ. Иознакомился съ дъвицами Опочиниными и Толстой, и очень онъ мнъ нравятся. Милая посольша мила по прежнему. О Завад[овской] писаль въ Москву: "она хоть въ опаль, но блестить, кавъ бриліантъ". Птичка вспорхнула до моего прівзда. Смирнушка и ея два котеночка здравствують. Она щебечеть обо всемъ съ прежнею прелестью и часто кормитъ меня и поитъ матеріально и умственно.

24-го октября.

Ногъ легче, но все еще пишу лежа, а "лежачаго не быотъ", и потому не взыщи. Если желаеть тотчасъ отвъчать мнъ, то напиши чрезъ Цетербургъ въ Москву; ибо, въроятно, нога и влимать не позволять выъхать прежде тести или семи недъльизъ Россіи. Если

же позже сберешься, то пиши уже чрезъ князя Гагарина на Минихъ: онъ будетъ знать, гдв я; и если не провду чрезъ Минихъ, то перешлеть письмо въ Въну, гдъ также не заживусь, въ надеждъ застать твоихъ или Карамзиныхъ въ Италіи. Если мить въ вамъ и не по дорогъ будетъ, и если твои и въ Нисъ будутъ, то забду въ нимъ. Сегодня или завтра ожидають сюда государя: онъ вывхаль изъ Москвы съ цесаревичемъ 22-го ночью, то-есть, третьяго дня. Жуковскій не провожаль наслідника, а только князь Ливень и Кавел[инъ]. Авось, и Жуковскаго буду видать чаще. Пушкивъ вчера навъстилъ меня. Поэма его о наводнении превосходна, но исчерчена и потому не печатается. Пугачевщина уже напечатана и выходить. Въ области россійской словесности новаго не знаю, а Борисъ Өедоровъ, мит теперь собестдующій, также ничего не знаетъ новаго. Не зная резеды-Соллогубъ, я провелъ съ нею весь вечеръ и удивился послъ, что она слыветъ красавицею: здъсь многія превосходять ее въ красоть. Любезности ея не замьтиль, ибо она молчала и слушала болтовню мою. Второго свиданія за бользнію не имълъ. Одна изъ Опочининыхъ мила, вавъ и вузина ея, Толстая. Посольша читаеть романъ "Луиза Строцци", Циркуршъ посвященный; находить скучнымь, то-есть, длиннымь. Не забудь познакомиться съ madame Circourt и съ мужемъ ея; на большихъ путяхъ Италіи върно встрътишь ее. Она мила, умна, добра, несмотря на голубые чулки свои; мужъ также, и ръдко утомителенъ даже и своимъ всевъдъніемъ. Никто лучше и охотиве ихъ не познакомить тебя съ движеніями Италіи во всёхъ отношеніяхъ и во всехъ диревціяхъ. Онъ всехъ, все и обо всемъ знаетъ; такъ же и она: c'est vraiment le couple de toute espèce de savoir! Въ нихъ много и добродушія, несмотря на жадность къ большому свъту, къ большому кругу въ области наукъ, искусствъ и людей. Сважи ей, что брать ея, Хлюстинь, здёсь служить при Бл[удовф] и смотрить вдаль, но еще нъсколько педантовать, хотя умень и не безъ европейскаго просвъщенія. Сбирается печатать мистику московскаго графа Мейстера. Я быль и у ея маменьки въ Москвъ, Хлюстиной, которая обожаеть дочку по прежнему. Во Флоренціи познавомься съ эксъ-полковникомъ, учителемъ итальянскаго языва и писателемъ-Пепе: благородный и умный, и добрый неаполитанепъ. Если въ Римъ для дътей нуженъ будетъ итальянскій учитель, то возьми моего: я не встрвчаль въ жизни лучшаго, и очень дешевъ; а справиться о немъ можешь у внягини Зене- 🗸 иды. Онъ служить въ Ватиканской библіотекв; имя забыль. Четыре паола за часъ, и ни минуты потерянной; знаетъ по-французски и по-нъмецки и объясняетъ особенности и красоты итальянсваго языва и граммативи преврасно. Настоящій наставнивъ! И Иепе не дуренъ, но уступаетъ римскому. Впрочемъ, онъ и литераторъ, и върный пріятель, а во Флоренціи нужно имъть указателя на многое. Между внигами, вои привезены сюда и кои я большею частью здёсь оставляю, найдешь ты многія объ Италін, то-есть, нужныя для путешествія: описанія городовъ Швейцарін и прочее. Ты найдеть ихъ всегда у Татар[инова], и слідовательно, забирать съ собой тебъ ихъ сюда не нужно. Прости! Рука и голова устали отъ того, что ногъ больно, да и мъшаютъ посътители и просители, забывая, что я уже не прежній я въ Петербургв, "цввтущій, жизни полный". Обнимаю двтей и цвлую ручку у княгини. Богъ да хранитъ васъ!

Ha обороть: Allemagne. A monsieur Markeloff, secrétaire de la mission russe à Francfort sur le Main, pour remettre au prince Pierre Wiazemsky, ibi—ubi.

743.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го іюня 1835 г. Парижъ.

Въ часъ отъйзда моего изъ Рима я читалъ письмо твое въ Кривцову о моихъ посылкахъ въ Вйнй и получилъ увйдомленіе объ оныхъ и отъ князя Горчакова, но посыловъ еще не получалъ и намиренъ хлопотать отсюда.

Дорогу мою изъ Рима до Вавилона описаль я вамъ въ письмъ съ вняземъ Мещерскимъ на другой день пріъзда. Вездъ и всегда о тебъ думаю и жалъю, что не имъю нивакого извъстія изъ Рима, и не знаю, гдъ теперь твое семейство. Я здъсь ожиль мысленно; мало-по-малу сонь души проходить, и дъятельность ума возвращается: ни минуты съ ранняго утра за полночь нътъ незанятой; не успъваю означать летящаго бытія въ моемъ журналь. Работаю въ архивь Библіотеки почти ежедневно; выписываю многое, справляюсь, нахожу сокровища для русской исторіи, но еще не нашелъ хорошихъ писцовъ для копій. Пропов'єди, театры, камеры, салоны, кабинеты чтенія—ничто не забыто; об'єдаю и завтраваю дома, семейно; даже не тянеть въ Café aux 1000 соlonnes; просыпаясь, вижу улыбку племянницы. Но душа здёсь, а сердце иногда и на Москвъ! Перебираю старыя бумаги: сколько совровищъ для воспоминаній и даже для исторіи! Все нашель нетронутыма. Уставиль въ порядовъ всв томы моего журнала

параллельно съ письмами въ брату: одно дополняетъ другое; можно бы, кажется, составить что-нибудь цѣлое, хотя и фрагментарное. Кстати о письмахъ: перешли всѣ тѣ, кои въ 1832 и 1833 годахъ писалъ къ тебѣ изъ Италіи и Женевы,—къ Свербеевой, но съ строгимъ предписаніемъ возвратить ихъ сестрѣ, А. И Нефедьевой для храненія. Если же почтешь, что къ Свербеевой посылать не нужно, то отправь къ Нефедьевой для храненія. Я отъ Свербеевой еt compagnie не получалъ ни слова и, въроятно, письма еще у англичанина, который нигдѣ не встрѣчалъ меня и взялъ изъ Москвы ко мнѣ письма. Прости, милый другъ! Передай дамамъ твоимъ и петербургскимъ мое нѣжное воспоминаніе; позаботься обо мнѣ вмѣстѣ съ Жуковскимъ и откликнись на мое письмо поскорѣе; увѣдомь о себѣ и о твоихъ обстоятельно.

Видаю Мортемаръ у графини Шуваловой (Салтыковой). Здъсь я проснулся, и она не узнаетъ меня. Мужъ и жена зовуть меня въ себъ въ деревню, на берегъ моря; если придется ъхать въ Англію, то можеть быть пробду новой дорогой и забду къ нимъ. О тебъ ръчь часто. Посылаю тебъ копію съ письма ко мнъ Ламартина объ одной молодой четъ, которую онъ чрезвычайно хвалить, ручаясь за все. Онъ желаль бы найти имъ, то-есть, мужу и женъ, вмъсть или розно-все равно, мъсто въ Петербургъ или въ Москвъ, или хотя и въ другихъ обитаемыхъ частяхъ Россів. Кажется, эта чета была бы находкою для хорошаго семейства. Требованія очень ум'тренны, по словамъ Ламартина. Я еще самъ не успълъ познакомиться съ мужемъ, но надъюсь сойтись съ нимъ и, если найду способнымъ, то, употребивъ его для сличенія монхъ рукописей, для копій и прочаго, увижу поближе и своими глазами его нравственныя и педагогическія достоинства. Между тъмъ и на Ламартина положиться можно; это не гречесвая статуя: онъ лучше можетъ обсудить живого. Не нужна ли дама Лизъ Карамзиной, а мужъ твоему Павлушъ? Я бы уладилъ дешево. Во всякомъ случав откливнись о семъ дель, и на французскомъ, дабы я могъ показать Ламартину.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го іюня 12-го іюля 1835 г. С.-Петербургъ.

Булгавовъ передалъ мив твои два письма, и письмо къ Нефедьевой отправлено въ Москву. Булгаковъ хотель отвечать тебе на твои запросы, а мит отвечать нечего, потому что нивого не видаль и не вижу, даже и Жуковсваго, который въ Петергофъ. О житыв-бытыв своемы сказаты также нечего. Живу пока у Карамзиной, которая думала провести лъто въ Танцахъ, но, за худымъ устройствомъ дома и за приготовленіемъ Владиміра въ университетскимъ левціямъ, возвратилась опять въ городъ. Павлуша пока со мною на вавантное время. Утро провожу въ департаментв, наипаче теперь, за болъзнью Бибикога; брожу по улицамъ; изръдка завзжаю въ Бобринскимъ, у которыхъ сынъ былъ при смерти боленъ, но теперь ему гораздо лучше; еще ръже того бываю у Булгакова: вотъ и все, а прочее время дома. Мыслью и душою я все еще въ Римъ. Не только не могу еще привыкнуть къ своему горю, но и не могу еще опомниться отъ него, и одно желаніеостаться въ этомъ расположении душевномъ: иначе - было бы для меня упасть душою, если не упасть духомъ. Одно дороже другого.

Жена и дочери въ Генув: ввроятно, купаются теперь въ морв. По расчисленію, въ сентябрв будуть онв здвсь, если Коппъ, котораго онв увидять провздомъ въ Ганау, не скажеть рвшительно, что Наденькв нужно остаться на югв. Въ такомъ случав увидимъ, что двлать и какъ устроить судьбу свою. Мещерскихъ также ожидаемъ въ сентябрв: они теперь въ Пирмонтв. О твоемъ Lacroix не знаю, что сказать. Ужъ не "Jacob le Bibliophile" ли? Подумаю и поговорю. Теперь большія встрвчаются затрудненія для опредвленія въ домъ заграничнаго наставника, въ особенности изъ Франців; справься въ русской миссіи: тамъ вврно есть предписанія о семъ. Признаюсь, мнв не очень нравится и то, что онъ согласенъ исполнять les fonctions de secrétaire ou d'intendant,—следовательно нвть рвшительной вокаціи и готовности къ педагогіи, а только

между прочимъ могъ бы онъ заняться и ею; а если вто дасть ему лишнюю тысячу рублей, чтобы завёдывать буфетомъ или скотнымъ дворомъ, то онъ и отъ этого не прочь и отойдеть отъ своихъ воспитанниковъ. Вскорв послв твоего письма получилъ я письмо и отъ m-me Mortemart; отвъчаль я ей на дняхъ, передавъ письмо во французскую миссію барону д'Андре. Полачто она уже не въ Парижъ, а въ деревиъ, опасаюсь, чтобы письмо не затерялось, твиъ болве, что другое, писапное изъ Въны и адресованное въ Римъ, кажется, имъло эту участь. Каними судьбами Шувалова-Салтыкова еще въ Парижъ, а Потоцкая въ Oleggio, гдв видвли ее Мещерскіе? Тройственный союзъ сестеръ долженъ былъ иметь свой конгрессъ гденибудь на водахъ германскихъ; отчего это разстроилось? Пушвинъ собирается на три года въ деревню. Я его почти не видалъ, а ен и вовсе съ прівзда моего. Они жили въдомв, изъ котораго мы выбхали, отправлиясь за границу, и я не имблъ духа войти въ него. Странное дело: въ Риме я дорожилъ всеми впечатленіями, которыя действовали прямо на рану мою, исваль ихъ; а вдёсь, напротивъ, боюсь ихъ, или какъ-то сердце не лежитъ къ нимъ, хотя и безпрестанно занято своимъ горемъ. У нихъ еще родился сынъ, котораго окрестилъ Жуковскій. Жалью очень, что нътъ здъсь Смирновой: ее видалъ бы я охотно. Она уъхала на годъ и болве; здоровье ея, сказывають, поправилось, а особенно расположение духа, которое было очень мрачно: она все боялась сойти съ ума. На зиму, въроятно, поъдеть она въ Италію. Аврора въ Мосввъ и въ пребываніе тамъ императорское выкатилась на небо баловъ и съ большимъ блескомъ. Вотъ все, что знаю о ней. Екатерина Булгакова будеть завтра въ Москвъ супругою толстого гусара Соломирского и вдеть въ Сибирь на медовую луну, а тамъ-на житье сюда.

Вотъ всё мои вёсти. Прощай! Обнимаю тебя. До свиданія, гді, какъ и когда? Для меня все путешествіе мое—какъ страшный сонъ, который легъ на душу мою или, лучше сказать, вся прочая жизнь была сонъ, а она, какъ свинцовая дійствительность, обложила душу отнынів и до воскресенія мертвыхъ.

8-го сентября.

Это письмо, отданное Сербиновичемъ вместе съ "Журналомъ", залежалось въ Канцеляріи иностранной. Я выручиль его, а "Журналъ" будетъ доставленъ послъ Твои письма, по мъръ полученія ихъ, читаются здёсь и отправляются въ Москву. Жена пріёхала съ недълю. Свиданіе, разум'вется, было очень тяжелое и грустное. До этого все было какъ будто недокончено, хотя и нечего было ждать радостнаго конца, но теперь концы съ концами сведены, и пустое мъсто виднъе Жена писала тебъ изъ Генуи въ Лондонъ. Письмо твое съ приложеніями отдано Вейдемейеровой. У насъ гостиль вдёсь недёли съ три Дмигріевъ: бодръ, любезенъ и оригиналенъ по прежнему. Часто говорили о тебъ. Онъ тебя очень любитъ. Николашка его, "парика и книгъ его рачитель", напился пьянъ, пропадалъ цёлыя сутки и возвращенъ былъ въ нему со съвзжей съ разбитымъ лицомъ. "А еще литераторъ", говорить о немъ Дмитріевъ съ горестью и негодованіемъ, "знаетъ всю русскую литературу, всв литераторскія и журнальныя сплетни, даже иногда и имя Шатобріана вылетаеть изъ его поганыхъ усть!" Передай это Шатобріану для его записокъ. О Шаликов'й говорить онъ, что онъ такъ выщиналъ всв свдые волоса свои, что у него на голов'в желтеють проталины. Жуковскій все въ Царскомъ н только на нъсколько часовъ прівзжаль сюда для свиданія съ Дмитріевымъ. Вообще, въ город'в пусто; вс'в еще почти на дачахъ, и до пынъшняго дня осень стояла прекрасная Въ прочемъ новаго ничего нътъ. Пушкинъ повхалъ вчера въ деревню на три мъсяца; въроятно, на беременные мъсяца, чтобы чёмъ-нибудь разрёшиться. По литературъ нашей - нулью-нуль. Говорять о новомъ романъ Лажечникова "Ледяной домъ", съ картиной довольно резкою временъ Бироновыхъ; но говорятъ и то, что скученъ. Еще есть "Постоялый дворъ" Степанова, бывшаго губернатора, но я ничего не читаль. Твой Өедоровь выдаеть диковинки нашей литературы; въ первой тетрадив досталось Бальзаву и, важется, Сенковскому, переводчику его, за "Père Goriot", который, не во гиввъ будь сказано нравственному Федорову, очень замъчателенъ, и одно изъ лучшихъ произведеній послідней французской нагой литературы. Такъ отъ него и несеть потомъ дъйствительности; такъ всв мозоли,

всѣ болнчки общественнаго тѣла и выставлены въ немъ на показъ. Кто бы могъ написать сужденія о Россіи по случаю постановленія 17-го апрѣла? Читавшіе ихъ говорять, что по многому должно полагать, что руссвій; по другому, проскакивають промахи иностранца. Не какой ли нибудь гувернеръ, долго жившій въ Россіи и благонамѣренный. Прости, обнимаю тебя.

Ha обороть: A monsieur, monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toutes les Russies. Paris.

745.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 18 juillet 1835. Paris.

Au lieu de m'écrire, vous m'enlevez mon valet de chambre. Pourtant depuis que je le sais chez vous je suis moins furieux contre lui, car voyager avec une calèche à soi sans domestique de Rome jusqu'à Paris, ou au moins de Lausanne jusqu'ici m'a coûté très cher et bien des désagréments. J'ai manqué me casser le col à la lettre près de Chatillon, et je dois payer beaucoup pour refaire la calèche: tout cela ne me serait pas arrivé avec un domestique et puis n'en avoir pas eu un ici était encore bien embarrassant et bien désagréable. Il m'avait promis de ne pas me quitter sans raison, et je crois qu'il a dû être content de moi. Dites-lui tout cela, je vous prie, et en même temps assurez-le, que je suis prêt · à le recevoir comme de paravent, que j'ai reçu ce matin sa lettre de Gênes et que je pars demain par Rouen, le Havre et Dieppe pour l'Angleterre, pour y attendre les ordres de l'empereur à mon égard. Lorsque sa majesté a appris que j'étais ici, (avant de recevoir mon rapport sur mes occupations et sur les immenses travaux, que j'ai entrepris aux archives de la Bibliothèque royale et du Ministère des affaires étrangères, qui m'ont été ouvert avec une libéralité toute européenne) il a été surpris de mon arrivée ici, sans avoir des raisons plausibles et m'a prescrit de quitter Paris dans le plus court délai. Il y a quinze jours, que je le sais, aussi demain je pars, mais toujours conservant l'espérance, qu'on me permettra de revenir ici

270 1835.

pour finir mon travail ou du moins pour l'ébaucher! Car, la main sur le coeur, je suis occupé toute la matinée aux archives étrangères à passer en revue le grand et l'horrible règne de Pierre I, dont l'histoire serait vraiment incompléte, si la diplomatie française ne fournissait ses nombreux matériaux sur son règne. Je ne puis me détacher de ces in-folio, dont je viens d'achever le 13-me à l'année 1722. Il m'en reste plus de 100 à examiner. Je n'ai mar qué que les choses piquantes et importantes, mais je n'ai pas eu le temps de les copier. Il faut un autre que moi pour cette rude besogne; mes yeux s'y refusent, car la plupart des dépêches sont chiffrées et fatiguent la vue.

Je pars donc demain; mon frère est déjà parti avec sa famille pour Genève pour six semaines. Je reste seul dans cette Babylone; je viens de voir partir la chaîne des condamnés de Bycêtre pour Breste. Ce n'est pas fort amusant, mais je suis un peu éveillé à Paris; les salons, où l'on cause, les parlements, où l'on dit des sottises aux pairs de France, les théâtres, où les tragédies font rire et la comédie pleurer, les douces rêveries, que m'inspirent le Bois de Boulogne, les Tuilleries et le Père Lachaise — tout cela a agi sur mon âme et je suis redevenu le vieux fashionable.

Какіе фраки, панталоны, Всему новъйшіе фасоны!

et le plus assidu dans le salon de m-me Récamier, qui m'attend à Dieppe avec Balanche, Ampère et Chat aubriand; mais revenons à l'affaire. Veuillez dire à m-r Portelli (Ignace) que je suis prêt à le reprendre, que je vous écrirai de Londres dans quel endroit il doit venir, je pense que c'est toujours à Paris, que j'oublierai ses torts de l'inexactitude à se rendre à Rome ou ici, qu'aussitôt qu'il a su, qu'il arrivera ici, il aura de moi les mêmes appointements, qu'il aura un logement même dans mon absence ici M 48, rue Neuve, St. Augustin, dans celui de mon frère, où une économe (fort jolie) et un domestique très honnête sont restés et sont prévenus par moi de son arrivée et de lui donner un logement. Il peut m'attendre ici, ou c'est moi qui l'attendrai quelque temps; car dans le cas qu'on me permette de revenir à Paris j'y resterai le temps, qu'on

m'accordera; si non, je reviendrai ici pour quelques jours dans 5 ou 6 semaines prendre mes papiers, habits, linges, livres et ma calèche, que j'ai laissé ici. Il doit en avoir soin. Vous quittez Gènes le 20 août, vous aurez donc le temps et lui aussi de m'écrire à Londres poste-restante ou par l'ambassade. Il faut qu'il m'informe de son arrivée ici, car en cas qu'il ne vienne pas, je dois chercher un autre, ne pouvant voyager sans domestique qu'en Angleterre. Dites-lui qu'il n'est pas impossible que je retourne à Moscou, où ma cousine vient de perdre plus de 30 mille roubles. Все градомъ побило!

Personne ne m'écrit, mais contre personne je n'ai autant d'humeur que contre vous, chère princesse! Заставьте хоть Наденьку написать во мев. Не прощу Машв, что она со мной не простилась и не написала о Вяземскомъ ни слова. Знаю о немъ по письму Булгакова. Куда и когда вы сбираетесь? Мортемарша у моря, но не ждеть някого, развъ меня, ибо я объщаль забхать въ ихъ замокъ по пути въ Діеппъ; но, въроятно, не забду, потому что я опять безпутный. Простите! Кланяйтесь Закревской и нашему почтенному Гейдекеру.

19 juillet.

J'ai écrit à Krivzoff en le priant de m'envoyer un paque; que Kokoschkin a expédié à Florence. Je n'ai pas eu de réponse du diplomate. Si vous lui écrivez, dites lui cela et mille choses aimables de ma part à votre soeur de Moscou. Elle m'a promis de m'écrire par vous. Je voudrai bien en recevoir un mot; dites lui cela. Je pars ce soir pour Rouen.

La saison n'étant pas celle des bals et par conséquent des toilettes, je ne puis rendre compte à la princesse Marie des brillantes bagatelles que la mode impose pour le moment. Les soirées de quelques ministres, que je fréquente, n'offrent point des modèles sous ce rapport. Rien de plus simple dans leur mise que la duchesse Broglio et sa charmante fille (petite-fille de m-me de Staël. Je n'ai vu qu'une seule robe en foulard à m-me de Broglio, depuis deux mois que je la rencontre chez elle et ailleurs. Nous assistons aux prières au même temple du culte Reformé non salarié tous les dimanches. C'est un modèle de vertu.

Et l'horrible La Roncière? Qu'en dites-vous, chère maman? Votre coeur maternel ne tremble-t-il pas?

Ha оборотъ: L' Italie. A madame, madame la princesse Wiasemsky. A Génes, à l'Hôtel dès quatre nations.

746.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1/13-го августа 1835 г. С.-Петербургъ.

Вотъ тебъ два письма отъ Козлова и Вейдемейеровой. Получиль ли ты наше письмо, то есть, Жуковскаго съ моею приписью и мое при "Журналъ Министерства Просвъщенія"? Не сердись на меня, что пишу ръдко; право, не пишется, да и не о чемъ писать. Никого не вижу, нигде не бываю, ничего неть живого въ сердцъ и въ жизни, также и въ умъ. Вотъ однаво же печальная новость: Гагарина-Бобринская скончалась третьяго дня, почти скоропостижно, то-есть, вследствіе незначительной болевин, на которую не обращали вниманія. Я еще никого не видаль изъ семейства, но мать должна быть убита. Завтра отп'ввають ее въ Невскомъ монастыръ. Отдалъ я Лодомирскому, который привозилъ сюда сына для опредъленія въ пансіонъ Мюральта, Ламартиновскую рекомендацію. Онъ хотёль переговорить съ женою, а если не рътатся они взять ихъ, то передадутъ письмо Свербеевымъ, о которыхъ ничего не знаю, равно какъ и о всёхъ москвичахъ, потому что ни съ къмъ рътительно не переписываюсь, даже и не съ Александромъ Булгаковымъ, c'est tout dire. Съ Жуковскимъ видълся я на дняхъ. Дворъ пріъзжалъ сюда на нъсколько дней. Сегодня, кажется, отправляются они изъ Петергофа; а наследникъ и, следовательно Жуковскій, на время отсутствія императора и императрицы, перебажають въ Царское Село. Жуковскій здоровъ и довольно бодрствуеть. Здёсь мюнхенскій Гагаринь, пріёхавшій по своимъ дѣламъ и, важется, порядочно обдѣлавшій или обдѣлывающій ихъ. Онъ собирается въ Москву и, въроятно, не прежде поздней осени возвратится въ Мюнхенъ. Последнія вести, мною полученныя отъ моихъ, все еще изъ Генуи; но теперь надъюсь, что онъ уже вывхали, и чрезъ мъсяцъ ожидаю ихъ сюда. Тамъ окружаеть ихъ холера, если уже не ворвалась въ Геную. Мещерскіе еще десять лишнихъ дней остаются въ Пирмонтв, но все же въ началь сентября должны быть здысь. Отъ Смирновой высти хороши; она разъвзжаеть по разнымъ бадами: Карлег, Маріени и такъ дале. У дармстадтской птички родилась пташка Марія. Я читаль у Софін Бобринской письмо Лагрене, трепещущее радостью и любовью. Въ литературномъ нашемъ мірѣ (міръ въ деревенскомъ смыслё: мірская сходка муживовъ) ровно ничего не делается. "Московскій Наблюдатель" слабъ и тощъ; только и есть дівльнаго, что письма какой-то Эоловой Арфы, да критики Шевырева, который очень подобрёль и сложился умственно. Другіе, вёроятно, все наблюдають, да ничего не пишуть, потому-то Зубковъ и прозвалъ журналъ "Московскій Надуватель". Письма Эоловой Арфы хороши, но вое-что въ нихъ и лишнее; да и въ чему, вогда письмо подписано Эолова Арфа, печатать въ заглавін: "Письмо А. И. Тургенева". Тутъ нътъ смысла. Вообще, въ журналъ этомъ мало сноровки и такта. Жаль! Въроятно, онъ не удержится. Посылаю по этой оказіи письмо, казапскія туфли и presse-papier къ m-me Mortemart. Все отправляется съ графомъ Sercey, братомъ нашего, то-есть, вдешняго повереннаго въ делахъ. Если увидишься съ нею, справься, получила ли она такъ же, какъ письмо изъ Вёны, и отвътъ мой на письмо ея, переданный à la baronne d'André, матери нашего Андрюши, который отпускаль все "sacristi" у Смирновой, иначе не прив'итствовавшей его, какъ: "Bonjour, m-r le baron Sacristi!"

Жена пишетъ мив, что я, наконецъ, проигралъ мой римсвій процессъ; но не знаю еще, на какомъ основаніи, то-есть, съ какимъ убыткомъ. Надвюсь, что не заставять ничего приплачивать къ оставленнымъ мною 250 піастрамъ. Хорошо еще, если наше посольство не вздумаетъ расплачиваться за меня. Теперь нѣтъ имъ другого дѣла, какъ препроводить бы тяжбу и претензію его сюда, къ мѣсту жительства моего, или потребовать меня туда, а заочно располагать моими деньгами, кажется, невозможно. Но, впрочемъ, весь этотъ процессъ такъ шелъ, что чего добраго придется еще платить, что монсиньорамъ угодно.

T. III.

•

18



2-ro.

Прости! Бѣдную Гагарину опустили мы сегодня въ своды Невскаго монастыря. Обнимаю. Не знаешь ли, гдѣ и что Марія Потоцкая? Если банкиръ твой будеть брать деньги за это письмо, не давай, потому что оно отправляется съ графомъ Серсе.

747.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го октября 1835 г. [Петербургъ].

Что сказать теб'в о Булгавов'в? Хорошаго нечего. Довтора, отвративъ отъ него первоначально ударъ, спасли его отъ своропостижной смерти, но къ сожалвнію не спасли его, ввроятно, отъ медлительной кончины: онъ не только не оправляется, а напротивъ, съ каждымъ днемъ слабъетъ; лихорадка томитъ и истощаетъ его. Повидимому, сами доктора худо понимають его бользнь. Грустно! Мало было людей на свътъ, которые имъли обширнъйшій кругъ дъятельности въ пользу частную; болъе одолжали, не говоря уже о семействъ его, которое въ немъ лишится земного провидвнія своего; подчиненныхъ, которымъ онъ былъ точно благотворитель; но онъ сверхъ того быль какое-то средоточіе, въ которому стекались повсемъстныя просьбы; онъ такъ многимъ служилъ посредникомъ, ходатаемъ по всемъ деламъ; по связямъ своимъ со всёми, онъ и самъ былъ связью всёмъ. Я говорю о немъ, какъ будто уже о покойникъ. Желаю, чтобы отпълъ я его заблаговременно; но почти съ самаго начала болвзни или, по врайней м'вр'в, съ той поры, вавъ болезнь затянулась, я вавъ-то упалъ духомъ за него.

Твои письма получены и, подобно папскимъ благословеніямъ, разосланы urbi et orbi. Даже и m-me Circourt читала ихъ Я съ нею здёсь познакомился, и она мнё очень понравилась. Кажется, къ новому году будетъ она въ Парижѣ, а здёсь пробыла недолго. Жуковскій все еще въ Царскомъ Селѣ, до пріѣзда царя, то-есть, до первыхъ чиселъ ноября. Я переслалъ къ нему и послѣднія письма твои, прося его отвѣчать тебѣ и передать, что скажетъ

князь Голицынъ о занятіяхъ твоихъ и о возможности продолжать ихъ. Съ нынъшнею овазіею Жуковскому нельзя будеть писать къ тебъ, потому что я только сегодня утромъ узналь объ отъ-**БЗДВ** завтра барона д'Андре и, следовательно, не успель уведомить его. Но, важется, надняхъ отправится курьеръ въ Парижъ, и тогда уже объщаю тебъ письмо отъ него. Ты долженъ быль получить теперь старое мое письмо, которому судьба такъ долго перечила. Я выручиль его изъ Иностраннаго министерства, гдф пролежало опо, не знаю сколько времени, подъ тяжестью "Журнала Просвещенія", а тамъ отдалъ я его Булгавову за ністволько часовъ до болъзни; и пролежало оно у него въ городскомъ вабинетъ все время, которое онъ пролежалъ на дачъ. Не знаю, дошелъ ли до тебя журналъ Сербиновича, а "Наблюдателя" для тебя я и не видалъ; да и мы его худо видимъ. Впрочемъ, жаловаться тебъ не слъдуеть. Если мы, туземцы, имфемъ до сего времени только іюль, то немудрено, что вы, иноземцы, не дошли еще и до января. Жаль, а "Наблюдатель" не жилецъ, то-есть, жаль потому, что была надежда имъть намъ хотя одинъ честный журналъ, хотя и приходилось свазать: "Къ чорту и честь, какъ нечего ъсть!" А въ иной книжкв, право, бывало не во что зубъ вонзить.

Мы съ тобою въ чтеніи сошлись, и я проб'вгаю "Les mélanges" de Barante. Мив они нравятся; во-первыхъ потому, что это насколько въ моемъ рода, и я охотникъ вритико-біографизировать, а во-вторыхъ потому, что Barante отзывается нъсколько старою шволою, которая, по крайней мара въ отношени въ критикъ, благоразумнъе нынъшней, особенно у Баранта, котораго умъ согрътъ теплотою чувства, неизвъстною энциклопедистамъ и последователямъ ихъ, и просторнее раздвинутъ на всв четыре стороны сообщениемъ съ иностранными литературами, тогда какъ у французовъ допотопныхъ умъ все жался и колотился въ одинъ уголъ. Правда и то, что онъ пробиль этотъ уголъ насквозь; что онъ изъ этого и бился, и что пробоемъ его сдёлалось свётлёе. Старивовъ обижать не надобно: они дело свое делали и сделали. Je suis pour le juste milieu en littérature représenté en France par Villemain, Barante et voilà tout, car il n'en est pas même trois, que je pourrai nommer. Я очень желаю познавомиться здёсь съ Barante. Дай ему письмо ко мий или выпроси отъ кого-нибудь. Мий пріятно будеть съ нимъ политературничать и пользоваться отъ него свёжими книгами. Я безъ письма не знаю, какъ сойтись съ нимъ. Я никуда не йзжу и нынёшнею зимою йздить не хочу; да если бы и йздилъ, все-таки въ нашихъ раутахъ не снюхаешься по этой части.

Скажи мой сердечный поклонъ Киселевой. Si je ne lui ai pas écrit jusqu' à present pour la remercier du bon accueil qu'elle m'a fait à Vienne, c'est que je desirais et desire encore lui envoyer quelques romances russes, qu'elle voulait avoir, et que je ne puis pas parvenir à me procurer. Жена моя очень жальеть, что нигдъ не удалось имъ съъхаться. Получилъ ли ты письмо отъ жены, которое она тебъ писала на другой день по полученіи твоего и отправила, кажется, въ Лондонъ.

Пока пишу къ тебъ, у Карамзиныхъ плящуть, празднуя совершеннольтие Андрея. О Петербургъ не скажу ничего. Впрочемъ, нашъ барончивъ будеть тебъ живою грамотою, а я мертвая буква и потому ограничусь извъстіемъ о смерти Хвостова и Бартеневой. Недаромъ смерть сблизила эти два плодородія. Странная участь Бартеневой, которая весь въкъ рожала въ Москвъ и прі-**Бхала умереть въ Петербургъ, какъ будто съ темъ, чтобы сдать** всъхъ дътей своихъ императрицъ, которая призръла ихъ! Вотъ теб' письмо отъ Козлова. Желая коть косвеннымъ образомъ потереться около знаменитости, я приписаль на пакетъ, а еще и съ твмъ, что мой почеркъ нвсколько подходить къ шатобріановскому. Извини, что я не написалъ "comte Tourgueneff". Въ Парижъ ли m-me Mortemart? Mettez-moi à ses pieds et à mes pantouffles, si elle m'est, ou du moins si elle leur est fidèle. Et rappelezlui, je vous prie, qu'elle a promis son portrait à Marie qui me l'a promis à son tour. Знакомъ ли ты съ графинею Шуваловой, бывшею внягиней Зубовой? Что здоровье ея? Нъжно повлонись ей отъ меня. Намъ объщають Потоцкую; Долгорукова уже прівхала, также и графиня Фикельмонтъ, но я ея еще не видалъ-c'est tout dire и доказательство тебь, что нивого не вижу. Ты въдь знакомъ съ семействомъ Гёте; постарайся достать мнв портретъ сына, который погребень въ Римв. Вьельгорская также здесь,

но все не очень здорова. Смирнова на зиму будеть въ Берлинѣ, испугавшись итальянской холеры. Здѣсь, было, пронесся лживый слухь о смерти богача Шереметева, который въ Воронежѣ. Въ Комитетѣ министровъ кто-то сказалъ qu'il avait la fièvre scarlatine. "Et vous, vous avez la fièvre de l'attente", сказалъ громогласнымъ голосомъ своимъ Литта, оборотившись въ Уварову, который одинъ изъ наслѣдниковъ Шереметева. Ужъ прямо какъ изъ пушки выпалило. Кстати о богачахъ: Марія Долгорукова, дочь князя Василія, отказала Павлу Демидову, который сватался за нее. Ј'еsрère, que с'est une belle abdication. Каковы русскія дѣвицы! Прощай! Обнимаю тебя. Не сердись, если не часто пишу; а ты пиши: тебѣ есть о чемъ и чѣмъ.

748.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18/6-го ноября 1835 г. [Парижъ].

Сію минуту узналъ, что черезъ два часа ѣдетъ курьеръ, а вчера поразило меня извѣстіе о близкой кончинѣ старѣйшаго послѣ Жуковскаго друга моего, Булгакова. Не хочется вѣрить, и мысль и горе ни на минуту изъ головы не выходятъ. Я ему многимъ и много обязанъ. Почти сорокалѣтняя вѣрная дружба! Ни въ какомъ положеніи не забывалъ онъ меня. Сердце его всегда меня помнило. Я полагаю, что его уже нѣтъ на свѣтѣ. Все оставляеть насъ. Я въ немъ лишаюсь вѣрной опоры, а иногда заступника.

Я пишу въ Татаринову подробно о дълахъ. Если нужно, помогите ему въ справкахъ по моимъ бумагамъ и дъламъ, у Булгакова находившимся. У него все это было въ шкафъ близъ стола, въ особомъ ящикъ.

Съ Барантомъ, который вдетъ послв завтра, но съ недвлю пробудетъ и съ женою въ Берлинв, получите семь писемъ въ одномъ пакетв и два особые накета съ книгами для Татаринова и Аржевитинова, и прочее.

Посылаю теперь теб'в три волюма Баранта. Киселева посы-

лаетъ черезъ Баранта тебъ (чрезъ мужа) "Сгериscule" Гуго. Переговорите обо мнъ съ княземъ А[лександромъ] Н[иколаевичемъ] по случаю бумагъ моихъ и дѣлъ, оставшихся у Булгакова. Въроятно, будетъ коммиссія наряжена для разбора дѣлъ. Простите! Очень грустно! Милый Жуковскій, ты у меня одинъ остался съ Москвы и до гроба, — дай Богъ, до моего! Откливнитесь поскоръе! Увъдомьте о семействъ Булгакова. Что С[офья] К[онстантиновна]? Что дѣти? Сохраню имъ вѣчную привязанность и готовъ быть для нихъ тъмъ, чъмъ Булгаковъ былъ для меня, если бы могъ когда либо замѣнить его. Очень тяжело. Простите! Весь вашъ.

На оборотт: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ. Г. вице-директору Департамента внъшней торговли. При семъ три книги (Сочиненія Баранта).

749.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го ноября 1835 г. С.-Петербургъ.

Недаромъ въ последнемъ письме моемъ готовилъ я тебя въ печальной утрать. Нъсколько дней потомъ Булгаковъ оправдаль мои горестныя предчувствія и опасенія. Ломоносовъ разскажеть теб'в все, что было, и все, что есть съ семействомъ его. Не забудь спросить и о прекрасномъ поступкъ преемника его, Прянишникова: воть анекдоты, которые иностраннымъ журналамъ слъдовало бы сообщать о Россіи. Въ письм'в Жуковскаго найдешь ты, въроятно, всъ нужныя свъдънія о томъ, что князь Александръ Николаевичь приказаль сделать по деламь твоимь. Кажется, лучше и придичење всего передать довъренность, бывшую у Булгакова, Татаринову. Я посылаль его въ Пфелеру, чтобы разспросить о положенін твоихъ дёль и пересыль денегь твоихъ. Сейчась узнаю, что Ломоносовъ тдетъ сейчасъ и потому не усптю перевидаться съ ними для отобранія того, что сдёлано. Но Пфелеръ говорилъ мнъ, что онъ не задолго до кончины Булгакова писалъ къ тебъ по его порученію, даль отчеть въ деньгахъ твоихъ и переслаль, что было на лицо. Не повъришь, какъ грустно и дико теперь

быть въ дом'в Булгакова; все вид'вть по прежнему, всё лица, что бывало вид'влъ, а не видать его одного. Марія Константиновна п Александръ Булгаковъ ув'врены въ твоемъ живомъ и глубокомъ сочувствіи ихъ горю.

Спасибо за вниги Баранта. Ожидаемъ самого внижнива, теперь едва ли не черновнижнива послъ ужасныхъ завлинаній "Journal de débats". Живу и живемъ по старому. Маша за насъ дежуритъ на балахъ. Я нивуда ни ногою. Сегодня Маша на балъ у графини Léon Razoumowski, которая освъщаетъ и освящаетъ свой домъ. Я ъду въ Жуковскому, который принимаетъ меньшую литераторскую братью по субботамъ. У насъ проявился новый поэтъ, Бенедивтовъ. Не знаю, успъю ли отправить его въ тебъ. Замъчательное, живое, свъжее, самобытное явленіе. Здъсь Козловскій, — все еще на костыляхъ и вообще, кажется, ковыляетъ, по вращней мъръ донынъ. О себъ еще ничего не знаетъ. Всъ твои письма и печатное тряпье переслано въ Москву, какъ слъдуетъ.

Если возвратится сюда Андре, бывшій при здішнемъ посольствъ, пришли съ нимъ что-нибудь путное изъ литературныхъ новиновъ, а то, право, часто присылаешь афишви, рецепты отъ зубной боли и прочее, и прочее со Вшиваго и Толкучаго рынковъ. Благодари Киселеву за ожидаемую внигу Hugo. Если я не пересылаю ей руссвіе романсы, то виновать Вьельгорскій и другіе меломаны, къ которымъ пристаю, но все безъ пользы. Глинка пишеть новую оперу, то-есть, Глинка-музыванть, русскую національную оперу: "Ивана Сусанина". Поэму пишеть баронъ Розенъ, но не кавказскій и даже не нашъ неапольскій товарищъ, котораго здёсь почти не видаемъ, а ревельско-русскій поэтъ съ талантомъ. Гдв наша римская красавица-виконтесса? Présentez-lui, je vous prie, mes hommages, et dites-lui, que je ne finirai pas mon année sans lui écrire. Si je me tais, c'est crainte de la fatiguer par mes lettres et par l'obligation qu'elle croit devoir l'imposer d'y répondre coup sur coup. Прощай! Обнимаю тебя отъ всего сердца. Всѣ мои тебѣ вланяются. Получилъ ли ты, наконецъ, письмо жены моей, писанное изъ Генуи?

Графин' Шуваловой-Зубовой передай мой сердечный повлонъ. Что ея здоровье? Прочти ей отъ меня н'всколько стихотвореній Бенедиктова.

750.

Князь Вяземскій Тургеневу.

29-го декабря 1835 г. [Петербургъ].

Благодарю за возвращаемое при семъ письмо Тургенева: оно любопытно, а статья о братъ меня тронула; впрочемъ, теперь всъ отзывы объ немъ не что иное, какъ похвальныя и, право, не льстивыя ръчи, а Тургеневъ имълъ и время, и случай его узнать. Довольно мы съ нимъ и пожили, да и поплакали. Право, не соберусь съ духомъ писать къ нему. Обними его за меня. Онъ знаетъ, что и моя дружба была всегда неизмънна, а ему надобно меня продолжать любить за меня и за незабвеннаго моего брата. Я непремънно тебя увижу до отъъзда моего. Обнимаю тебя душевно, а за портретъ пока благодарю. А. Б. 1).

Воть теб'в доказательство, что письмо твое съ Гомзинымъ дошло и читано было Булгаковымъ, который на дняхъ отправился въ Мосвву. Приложенія также отданы по принадлежности исправно, и Татариновъ, сейчасъ отъ меня вышедшій, сказаль мий, что на дняхъ отправляются въ Симбирскъ съ красноносымъ Столыпинымъ галантерейности твои къ върноподанницамъ. Доволенъ ли ты точностью донесенія моего? Не дай Богь, когда воплощенная безпорядочность задумаеть быть порядочною! Ты съ аккуратностью своею и съ педантическими требованіями такъ и давишь. Довольно, когда скажутъ тебъ, что письма твои получены, порученія исполнены; нътъ, отдавай ему еще всъ эти отчеты за номеромъ; скажи, въ какую минуту что получено и въ какую минуту что передано! La petite moralité tue la grande et les petites formalités d'ordre et de ponctualité étouffent et dévorent l'ordre de tous les jours par exigences du moment. У московскаго Потемвина, поглотившаго милліоны и до конца разорившагося, каждый грошъ издержки собственноручно записанъ въ книгу, разграфированую не хуже



¹⁾ Эти строки принадлежать А. Я. Булгакову. Далъе идегъ письмо внязя Вяземскаго.

вниги Jullien sur l'emploi du temps, въ которую, между прочимъ, убьешь всю жизнь, записывая каждую минуту дня, подобно тому, вавъ нівій Тургеневъ, который никогда не знаетъ, что онъ за часъ дълалъ, что онъ сейчасъ говоритъ и куда черезъ минуту пойдеть, а посмотри на журналь его-не проронена ни четверть севунды: хоть сейчась въ протоволь страшнаго суда. Несмотря на то, и на меня будь покоенъ: шарлатанить не люблю, да и не умівю, а есть добросовівстность, воторая стоить аввуратности. Я читаль твое письмо въ субботу у Жуковскаго, который сзываеть по субботамъ литераторскую братью на свой олимпическій чердавъ. Тутъ Крыловъ, Пушвинъ, Одоевскій, Плетневъ, баронъ Розенъ etc., etc. Всв въ одинъ голосъ завричали: "Жаль, что нътъ журнала, куда бы выливать весь этотъ кипятокъ, сочный бульонъ изъ животрепещущей утробы настоящаго!" "Наблюдатель" чортъ знаеть что делаеть, и Шевыревь швыряеть въ насъ Тассовыми овтавами, въ коихъ нътъ ни ладу, ни свладу. Оно и не по-руссви, и не по-итальянски, а развъ по-Тредіаковски-Мерзляковски. А чванства пропасть: думаеть, что пересоздаеть русскую поэзію; говорить въ введеніи своемъ, что донынѣ русскій стихъ замѣтенъ быль одною монотонностью своею и, исключая изъ списка живыхъ Державина, Жуковскаго, Пушвина, выбэжаетъ къ намъ для водворенія креста новой поэзіи съ подобными стихами:

Такъ душу воина ненасытимо
О чести, о любви забота гложетъ.
Межъ тъмъ Аргантъ кипитъ неустрашимо,
И пуха мягкаго онъ мять не можетъ;
Такъ ненавидитъ миръ неистощимо,
Такъ жажда крови, слава духъ тревожитъ,
Что раны въ немъ еще горятъ страданьемъ,
А день шестой торопитъ онъ желаньемъ.

Ну, не чистая ли это тредіаковщина? И октава эта еще не па выборь взята, а попалась мив первая на первой страниць. Нъть ни музыки, ни живописи, ни логической точности въ выраженіи! И думать, развъшивая изъ окна "Наблюдатела" измятую такую тряпку въ видъ знамени, что наша старина рушится предъ нею! Жаль Шевырева, то-есть, жаль за него, что онъ пошель на такое

дурачество и еще при барабанномъ бов нахальной самонадъянности и безумнаго самохвальства. У этихъ людей, то-есть, у нашихъ литераторовъ, нѣтъ никакого такта. На что въ Шевыревѣ умъ, дарованія, свѣдѣнія, свропейская образованность, когда они не спасаютъ его отъ глупости, которая, разумѣется, дана въ извѣстной степени каждому человѣку; но въ томъ и дѣло, чтобы умѣть показывать ее только въ профиль, съ одного конца; а наши такъ и выпятятъ ее, такъ что подумаешь, что глупость хозяйка въ домѣ, а все прочее прислуга.

Вчерашней субботы не было: Жуковскій повхаль на праздникь въ Дерпть. Мы чуть было всв не замерзли: около двухъ недвль трещаль морозь отъ 25 до 30 градусовъ, а въ Москвъ, свазывають, и болье, тавъ что рынки были закрыты. А жена моя въ самый этотъ ужасъ повхала въ матушкв въ Москву! Сегодня ожидаю ее обратно, и отгадай съ къмъ? Забилось ли сердце сильнъе? — Съ Авророю! Пушкины ъдутъ на нъсколько лътъ въ деревню. Мужъ, сказывають, въ пукъ проигрался. Да кстати: здёсь Наденька Трубецкая-Четвертинская; мужъ ея служить по Министерству финансовъ. Я разспрашиваль ее о твоей московской катастрофв. Кажется, она знаеть истину, но скромничаеть и говорить, что одному тебъ могла бы высказать, въ чемъ завлючается тайна. Козловскій очень разъездился и доволенъ своимъ пребываніемъ; еженедъльно по нъскольку разъ объдаеть у великаго внязя. На дняхъ витійствоваль онъ у меня за полночь. Какъ онъ похожъ на Василія Львовича съ костылями своими, но очень милъ и забавенъ. Барантъ прібхалъ и прислалъ мнъ книги и письма. Ну, не шутъ и не злодъй ли ты? Кавъ же не воспользоваться такимъ случаемъ, чтобы прислать литературныя новинки! Даже и объщаннаго "Crépuscule" нъть, а есть Maltus, напечатанный въ двадцатомъ году, и который можно купить здъсь на всъхъ толкучихъ рынкахъ. Право, я тебъ по тяжелой почтъ пришлю двадцать томовъ сочиненій Шишкова! Ты не понимаешь, что за досада получать изъ Парижа огромную посылку, съ трепетомъ жаднымъ видаться на нее, рвать печати, задыхаясь отъ нетерпънія, и найти въ ней дрянь ни на что негодную! А все провлятое шарлатанство твое. Велива нужда пересылать въ "Наблюдатель" съ надписью листочки, воими онъ не пользуется; въ Симбирскъ— въ Аржевитинову, въ Общество историческое: такъ и кидаетъ. Разумћется, твои письма лучше, свѣжѣе, жирпѣе всякихъ бротюрокъ, но если прикладывать къ нимъ балласта, то ужъдавай такой, чтобы пригодился въ чему-нибудь.

31-го.

Нѣсколько разъ вончалъ я годъ письмомъ къ тебѣ. Удалось и въ этотъ. Но прежнія письма были отъ живого, а нынѣ письмо des Verstorbenen. Ничего не умѣю желать ни себѣ, пи другому, потому что не понимаю (сопсечоіг—въ смыслѣ библейскомъ) желаній.

Жена возвратилась вчера; не это тебѣ интересно,—а съ Авророю, которая именно предстала Авророю съ пробужденіемъ дня и моимъ. Она взята во дворецъ, но прежде ѣдетъ въ Фипляндію на нѣсколько дней. Обнимаю!

1836.

751.

Князь Вяземскій Тургеневу.

19-го января 1836 г. С.-Петербургъ.

Твои письма такъ и попадають въ субботы Жуковскаго. Вчера началъ я читать у него твое последнее отъ 2/14-го января при Бенедиктовъ, и въ первыхъ строкахъ похвала ему, которою онъ былъ очень доволенъ. Радуюсь, что онъ понравился и графинъ Шуваловой; не даромъ полюбилъ я ее за ея поэтическое чувство, воторое не охладъло и не увяло на петербургскомъ холодъ. У меня нътъ теперь подъ глазами Бенедиктова, и потому не могу ни признать, ни отвергнуть эпиграфъ, выбранный ею для моего сердца. Впрочемъ, если она судить о моемъ сердцъ по старому изданію, то можеть и отибиться. Старая эдиція вся вышла, но однако же нъжное и преданное чувство къ ней сохранено въ новомъ изданіи. Въ самомъ дёлё, при моемъ совершенномъ отчужденіи отъ общества, когда мив никуда и ни къ кому вхать не хочется, а хотблось бы съумбть хотбть въ кому-нибудь събздить, мнъ часто приходить въ голову и въ сердце, что будь она здъсь, то ее могъ бы я видъть съ сердечною отрадою. Мы съ ней свътски ссорились, но я всегда сохраняль отмънное уражение и симпатію къ ней за многія милыя и різдкія качества ея. Уто въ ней хорошаго и привлевательнаго, то все природное: она родилась розою безъ шиповъ, а если и есть, то-есть, бываютъ шипы, то приставшіе отъ петербургскихъ репейниковъ, да и тѣ не держатся на ней. Когда я еще писалъ стихи и былъ на Рейнѣ, я началъ было балладу про развалины замковъ die Brüder, и въ героинѣ баллады моей написалъ я ея портретъ. Только это и помню, а всѣ стихи забылъ, и въ бумагахъ моихъ не осталось написаннаго. Теперь жалѣю, потому что послалъ бы ихъ тебѣ въ свидѣтельство моей сердечной памяти, которая лучше головной.

Вчера Гоголь читалъ намь новую комедію "Ревизоръ": пегербургскій департаментскій шалопай, который забажаеть въ убадный городъ и не имбеть чемъ выбхать въ то самое время, когда городничій ожидаеть изъ Петербурга ревизора. Съ испуга принимаеть онъ пробажаго за ожидаемаго ревизора, даеть ему денегь взаймы, думая, что подкупаеть его взятками и прочее. Весь этоть быть описань очень забавно, и вообще неистощимая веселость; но действія мало, какъ и во всёхъ произведеніяхъ его. Читаетъ мастерски и возбуждаеть un feu roulant d'éclats de rire dans l'auditoire. Не знаю, не потеряеть ли піеса на сценъ, ибо не всъ актеры сыграють, какъ онъ читаетъ. Онъ удивительно живо и върно, хотя и карикатурно, описываетъ наши moeurs administratives. Вигель его терпъть не можеть за то, что онъ гдъ-то отозвался о подлой рожъ директора департамента. У насъ онъ тъмъ замвчательнве, что, за исключениемъ Фонвизина, никто изъ напихъ авторовъ не имълъ истинной веселости. Онъ отъ избытка веселости часто завирается, и вотъ чъмъ веселость его прилипчива. Русская веселость, наприм'връ, веселость Алекс'вя Орлова и тому подобная, застываеть подъ руссвимъ перомъ. Форма убиваетъ духъ. Одинъ Жуковскій можеть хохотать на бумагь и обдавать смёхомъ другихъ, да и то въ однёхъ стёнахъ Арзамаса. Дмитріевъ тоть ли письменно, что изустно? Я одинъ, можетъ быть, исвлюченіе, то-есть, быль прежде исвлюченіе изъ этого правила: я задориве письменно, нежели словесно, да и то именно письменно (у меня чернила, какъ хмель, забирають голову), а не печатно. Когда готовлюсь въ печати, то и я уже умничаю, а не завираюсь, и для меня печатный становъ есть та же Проврустова кровать. И туть дело идеть не о ценсуре: ценсура сама по себе, а просто рука сжимается и пальцы колодеють, не такъ, какъ у

старика Бѣлосельскаго, про котораго старикъ Мятлевъ говаривалъ, что онъ очепь умный человъкъ въ разговоръ, но жаль, что у него горячка въ трехъ пальцахъ правой руки. Вотъ еще убъдительный примъръ: Алексъй Михайловичъ Пушкинъ. На словахъ онъ былъ водопадъ веселости, оригинальности: такъ и заглушитъ, такъ и захлещетъ, забрызжетъ бурными волнами веселости своей, такъ и подымаетъ; начнетъ писать, — и все это сольется въ ручей, который тутъ же и замерзаетъ.

Странный ты человъкъ, что ты все хлопочешь о службъ моей. Да чорть ли теб'в въ моемъ вице-директорств'в? Зналъ бы ты про своего Humann: выдержить ли министерство его предложение о сбавкъ процентовъ; вотъ это такъ. А нечего дълать, надо отъ тебя отдълаться какъ-нибудь. Ну, слушай: "Сверхъ того министръ финансовъ пріемлеть долгь свидфтельствовать, что вице-диревторъ Департамента вибшней торговли, статскій сов'ятнивъ князь Вяземсвій, шесть місяцовь управляль департаментомь съ отличнымь усердіемъ и не по какому либо неудовольствію не назначается въ директоры департамента, а потому, что полагалось избрать такового изъ военныхъ генераловъ по причинъ управленія значительнаго корпуса пограничной стражи, почему осмеливается убедительнъйше ходатайствовать о награждении его арендою, при чемъ онъ будетъ им'вть его въ виду при отврытіи другой приличной вакансіи". Записка была утверждена, назначена мит аренда въ 1200 рублей серебромъ, не въ примъръ другимъ, и я остаюсь вице-директоромъ въ ожиданія. Все, что могу сказать о Языковъ на первыя поры, это то, что онъ со мною очень учтивъ и обходителенъ, какъ следуетъ порядочному человеку. Ну, доволенъ ли ты теперь, что узналь и это, homme de toutes sortes de savoir.

Пушвину дано разрътеніе выдавать журналь, родь "Quarterly Review". Прошу принять это не только къ свъдънію, но и къ исполненію и писать свои субботнія письма почище и получте; только съ тъмъ, что ты не послъдуеть русскому обычаю вытереченному, то-есть, "тъхъ же щей, да пожиже"; нътъ, "тъхъ же щей, да побольте", потому что мы намърены расходовать тебя на здоровье журналу и читателямъ. Пушкинъ надъется на тебя.

Римскаго-Гурьева здісь ність: ожидають къ весні. Баранта,

сказывають, приняли очень хорошо, и вообще онь и опа нравятся и отличены. Я еще не видался съ нимъ, а на дняхъ увижусь. Не пишу тебъ о Петербургъ, потому что въсти мои были бы заочныя, и въ тому же русская колонія върно обо всемъ извъщается, особливо же графиня Шуралова, изъ писемъ Вьельгорскаго. Козловскій продолжаетъ у меня по временамъ перожировать, когда нътъ гдъ бала или маскарада въ городъ, потому что его всюду носитъ. Любезность его не истощается здъсь и не застываетъ, хотя и боится онъ, что станетъ его только на нъсколько мъсяцовъ, а тамъ обветшаеть, и никто на него смотръть, — это бы еще не бъда, — а никто слушать не будеть 1).

P .

24-m.

Знаеть ли, что ваши влички de doctrinaire, tien parti, gauche dynastique, puritain etc., etc. тавъ же, навонедъ, смътны и нелъпы, какъ наши: коллежскій ассесорь, статскій советникъ и прочія. Въдь и у васъ, спроси о человъкъ: никто не скажетъ, уменъ ли, глупъ ли, старъ, молодъ, черноволосъ, бълокуръ, а скажутъ подъ кавимъ разрядомъ записанъ онъ. И у насъ: спроси у отца, за кого онъ дочь выдаетъ замужъ; онъ сважетъ: за чиновнива 8-го власса; и ты, и онъ будуть довольны ответомъ. Кажется, это было съ молодымъ Jarmouth. Онъ гдё-то быль въ гостяхъ и хотёль уёхать. На убъжденія остаться на вечеръ онъ отвъчаль, что никакъ невозможно, потому qu'on avait promis de lui amener une dame de la sixième classe. Непременно должно тебе издать твой "Portofolio". Я уверень, что внязь Александръ Николаевичъ пособитъ тебъ въ этомъ дълъ, тёмъ боле, что la publicité rétrospective, по некоторымъ примерамъ, у насъ довольно разръшается. Въ моемъ Фонвизинъ, который вышель изъ ценсуры, довольно любопытнаго, и завтра вду въ князю Александру Николаевичу просить его дать мив присланную тобою переписку французсваго министра о Панинъ и времени его. Славное занятіе будеть для тебя въ Москвъ приводить въ порядовъ и печатать твои драгоценности! Да ты этимъ купишь себъ въчное мъстечко въ потомствъ и получишь штатное мъсто

Digitized by Google

rs?

¹⁾ Въ эти дни я замѣтиль, что онъ очень глохнеть: вотъ еще сходство съ Василіемъ Львовичемъ.

въ исторіи русскаго народа, хотя и не Полевого. Шутки въ сторону: это будетъ подвигъ жизни твоей, а тамъ хоть трава не рости. Хотѣлось бы мнѣ послать тебѣ какія-нибудь книжечки, хотя и не для чтенія, но право не знаю что. Есть переводъ писемъ англичанки въ царствованіе Анны, но что тебѣ въ переводѣ? Развѣ первый томъ "Исторіи поэзіи" нашего Вильмена, Шевырева? Изволь.

Въ "Сѣверной Пчелъ" публикованъ списовъ пособій пострадавшимъ при масленичномъ пожаръ. Роздано около 45000 рублей, и распредъленіе очень хорошее, то-есть, обдуманно-благотворительное. Кому временное пособіе, кому пепсіонъ, кому изъ оставшихся малолътнихъ отданы деньги въ ломбардъ по 300 и 500 рублей. Одинъ кантонистъ, братъ погибшаго крестьянина, уволенъ отъ службы. Вошли въ переговоры съ помъщиками о выкупъ на волю изъ семействъ пострадавшихъ.

Составилась компанія для устроенія жельзной дороги изъ Петербурга въ Царское Село и Цавловское, гдъ будуть разныя увеселительныя заведенія. Къ будущему октябрю дорога должна быть готова. Между тьмь очень помышляють о жельзной дорогь до Москвы, но есть оппозиція. Я и самь полагаю, что въ Россіи еще много можно сдълать матеріальнаго добра до жельзныхъ дорогь. Но выдь мы и такъ уже съ легкой руки и съ здороваго кулава Петра пошли; росли не годами, а днями, то-есть, не мърнымъ шагомъ, а свачками, что видно такъ на роду написано. Лучше же скакать, нежели прирости — къ лежанкъ. Нътъ хлъба, такъ давай пироги; все же это пища и вареніе желудку; не совсымъ благонадежная, даетъ кислоты, разслабляетъ — такъ, но не умирать же отъ голодной смерти ради правильной діэтетики. Другихъ новостей нъть подъ рукою.

Козловскаго вижу ръже. Il prend tous les soirs un lavement à onze heures. Какая-то старука взялась вылъчить его. Великій князь все очень хорошо расположенъ въ нему, и онъ ораторствуетъ у него раза три въ недълю. Козловскій сердится на Баранта, что не умъетъ жить по-петербургски. Въ самомъ дълъ, всъ говорятъ, что объды его плохіе, мъщанскіе, доктринерскіе, а вина въ ротъ взять нельзя. Къ тому же онъ не говорливъ, низкоповлоненъ, человъкъ кабинетный, то-есть, учено-кабинетный, да и то знають это здъсь по внигамъ, а изустно онъ себя никому не показываетъ или не выказываетъ. Дургамъ въ огорчени по смерти дочери, и также никто его не видитъ. Такимъ образомъ эта дипломатика, которая шумна и бойка въ вашихъ палатахъ, у насъ лежитъ на полатяхъ, и никто о ней и не догадывается. Фикельмонтъ также боленъ, а прежде она была больна, и зима ихъ прошла смирнехонько.

23-го.

Письмо давно лежить въ ожиданіи объщаннаго курьера. Андрюша прівхаль и привезь вниги. Теперь все отправленное тобою здёсь и роздано по принадлежности. Шевырева не посылаю, а вмъсто "Исторін поэзін" вотъ настоящая поэзія: Кольцовъ-воронежскій мъщанинъ, торгующій скотомъ, до десяти лътъ учившійся грамоть въ училищв и съ того времени пасущій и гонящій стада свои въ степяхъ. Онъ здёсь по дёламъ отца своего. Дитя природы, скромный, простосердечный! Прочти стихотвореніе "Великая тайна", переведи и передай его Ламартину въ ожиданіи стиховъ Пушкина, да не забудь свазать, que c'est un bouvier. Каюсь предъ Ламартиномъ и предъ Свъчной. Въ "Jocelyn" много прекраснаго, и поэзія его возвысилась, хотя вообще о талантів или, лучше свазать, о манеръ его остаюсь при прежнемъ мнъніи. Подбей его перевести "Великую тайну" и посвятить свой переводъ Жуковскому. Я въ восторгъ отъ "L'enfant du siècle". Немного сбивается на "Адольфа", но это не бъда. Которая же изъ нихъ m-me Dudevant? Альфредъ Мюссе ръшительно головою выше въ современной фалангъ французскихъ литераторовъ. Иознакомься съ нимъ и скажи ему, что мы съ Пушвинымъ угадали въ немъ веливаго поэта, вогда онъ еще шалилъ и faisait ses farces dans "Les contes espagnols" и говорилъ: "Or si par hasard l'on s'enquête, que m'a valu cette conquête? C'est l'allure de mon cheval, des compliments sur sa mantille, puis des bonbons à la vanille, par un beau soir de carnaval. A tame yme dans "Le spectacle dans un fauteuil" онъ совершенно выросъ и выравнялся. Его маленькія драмы dans "La revue de deux mondes" замъчательно хороши. Все это сочное

и ядреное. Изъ записви во миѣ Пушвина увидишь ты, что ценсура тебя сѣчеть и рубить. Статья Козловскаго объ "Annuaire du bureau des longitudes" очень хороша. Я ѣзжу по вечерамъ смотрѣть на Козловскаго въ ваниѣ. Неимовѣрно, что туть за чудеса раскрываются предъ взорами естествонаблюдателя! Не хуже Гершелевыхъ чудесъ, открытыхъ въ лунѣ. Это что-то допотопное. А все бѣдняжва не лучше ходить.

Нева же сегодня прошла; давно уже она разрѣшалась отъ бремени. Удивительно ранняя весна! Изъ Москвы пишуть, что тамъ уже пыль, слѣдовательно—наше лѣто. А передъ тѣмъ волкъ воѣжалъ въ городъ и перекусалъ много людей, которые теперь взоѣсились; человѣкъ съ двадцать еще ожидають этой участи. Вездѣ есть свой Фіэски: гдѣ люди его не выпускають изъ себя, тамъ природа спускаетъ изъ лѣсовъ. А тамъ легче ли жертвамъ, что двуногаго засудятъ въ палатѣ пэровъ, а про четвероногаго скажутъ, что воля Божья? Что ни говорите и ни проповѣдуйте, а все что-нибудь да не такъ. Есть великая тайна, конечно, но не то, что вы думаете, или не такъ, какъ вы думаете. Ума не приложу, да и сердца также.

Вотъ ужъ минулъ годъ съ прівзда твоего въ Римъ. Этотъ годъ ничего мнв не изъясниль, ничего не залвчиль. Голова, можетъ быть, посвіжве, и только; но сердце такъ же завяло и побито морозомъ скорби, которая во мнв не есть начало перерожденія, а, напротивъ, духовной смерти. Новостей никакихъ не имвемъ: все тихо. Разві со Страстною неділей начнутся крестоносныя и чиноносныя страданія въ ожиданіи Світлаго праздника и красныхъ яичекъ на шею, чрезъ плечо, на — и прочее, и прочее, куда попало. Не поподчивать ли тебя стишками а l'eau de гозе пріятеля твоего Воейкова. Это отрывки изъ его "Дома сумасшедшаго". Такъ Русью и пахнеть. Вотъ и эти стихи дать бы Ламартину перевести:

Вотъ нашъ Гречъ, нахалъ въ натурѣ, Изъ чужихъ лоскутьевъ сшитъ; Онъ цыганъ въ литературѣ, Въ книжной онъ торговлѣ жидъ. Вспоминая о прошедшемъ,

Я дивлюся одному: Почему онъ въ сумасшедшемъ, Не въ смирительномъ дому? Здёсь кто?-Гречева собака Забъжала какъ-то съ нимъ: Такъ, Булгаринъ - забіяка Съ рыломъ мосьичьимъ своимъ, Съ шпагой въ петят; а французской Крестъ ужель онъ вздъть забылъ? Вѣдь его онъ кровью русской И предательствомъ купилъ. Что онъ делаетъ здесь? Лаетъ, Брызжетъ пвна изъ брылей; Мечется, рычить, кусаеть И друзей, и не друзей. Да на чемъ онъ сталъ помѣшанъ? Совесть умъ свихнула въ немъ: Все боится быть повъщенъ Или высвченъ кнутомъ. Вотъ въ порожней бочкъ винной Цъловальникъ Полевой, Безпортошный и безчинной... Сталось что съ его башкой? Спесь съ корыстью въ ней столкнулись, И отъ натиска сего Умъ и сердце повернулись Вверхъ ногами у него. Подлъ, какъ рабъ, надутъ, какъ баринъ И, чтобъ словомъ кончить речь: Благороденъ, какъ Булгаринъ, Безкорыстенъ такъ, какъ Гречъ.

Брамбеусъ, то-есть, Сенвовсвій:

То исполненъ низкой лести, То ругаетъ безъ конца; Нътъ ни совъсти, ни чести У барона-подлеца. Что безъ пользы тарабарить? Не зажать словами рта; Лучше шельму пріударить Въ три дъйствительныхъ кнута.

Digitized by Google

292 1836.

La pointe y est. Воть вёрный очервъ нашей литературы. Какъ нравится тебё? Не знаю, полёзу ли я для тебя въ огонь и воду, но что полёзу для тебя въ г— —, ты имёешь тому доказательство въ этомъ усердномъ приношеніи. Говорять, Смирниха будетъ въ Парижъ; она котёла писать къ тебе. Мы не имёемъ твоего парижскаго адреса, и я всегда вынужденъ писать чрезъ чужія руки и сегодня также чрезъ прекрасныя руки римской красавицы, у которой проси извиненія за меня и за себя. Воть тебе новая монета; другую передай графине Шуваловой и скажи ей, что если она въ Парижъ играетъ въ вистъ, какъ въ Петербургю, то я пришлю ей еще три штучки для маркировки. Скажи ей, что все это подчеркнуто въ письмё моемъ, слёдовательно зарублено и въ памяти у меня. Прости! Обнимаю тебя.

. 752.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Le 8/20 février 1836 г. [Петербургъ].

J'ai remis la note de m-r Dégérando à m-r Prianischnikoff, un des directeurs de la Société philantropiques et philantrope luimême, comme vous le savez, car vous connaissez son généreux procédé envers la famille Boulgakoff. Il a promis de me donner les renseignements demandés, et je m'empresserai de vous le communiquer une fois, qu'ils seront mis à ma disposition.

Послъдній ивътг.

"J'avais pourtant quelque chose là!" dit-il en se frappant le front".

"Mort d'André Chénier".

Не дамъ тебѣ увянуть одинокимъ, Послѣдній цвѣтъ безжизненныхъ полей! Не пропадетъ въ безвѣстности степей Твой ароматъ; тебя крыломъ жестокимъ Не упесетъ холодный вѣтръ ночей!

Я напою съ заботливымъ стараньемъ Тебя, мой гость, студеною водой; Я нагляжусь, нарадуюсь тобой; Ты отцебтешь, и съ нежнымъ состраданьемъ Вложу тебя въ псалтырь сопутный мой. Но я, мой цвътъ, въ безвъстности пустыни Увяну я... И мысли тщетный даръ, И смёлый духъ, и вдохновенья жаръ, Кто ихъ пойметъ?.. Кто узритъ лучъ святыни, Когда его скрываетъ утра паръ? Поэзія — она благоуханье, И виміамъ восторженной души; Но должно ей горъть и цвъсть въ тиши, Но не дано на языкъ изгнанья Ей высказать всв таинства свои. И много думъ, и много чувствъ прекрасныхъ Не имутъ словъ, глагола не найдутъ И на душу обратно западутъ... И больно мић, что въ проблескахъ напрасныхъ Порывы ихъ на въкъ со мной умрутъ. Мнъ суждено подъ схимою молчанья Святой мечты все лучшее стаить, Знать свътъ въ душъ... и мракъ въ очахъ носить. Цвѣтокъ полей, забытый безъ вниманья, Себя съ тобой могу ли не сравнить?

Октябрь 1835 г.

Каковы стихи? Ты думаеть Бенедиктова? Могли бы быть Жуковскаго, Путвина, Боратынскаго; ужъ върно не отказались бы они отъ нихъ. Нътъ, сударь! И неужели сердце твое не забилось радостью Петровскаго и Чистыхъ прудовъ, и не узналъты голоса нъкогда Додо Сутковой, а нынъ графини Ростопчиной? Не завидую мужу, который служитъ вдохновеніемъ подобнымъ стихамъ, а нельзя не радоваться стихамъ. Какое глубокое чувство, какая простота и сила въ выраженіи и, между тъмъ, сколько женскаго! Они напечатаны въ послъднемъ "Наблюдателъ".

Ты, върно, уже знаешь о несчастномъ происшествіи, воимъ отврылась наша масленица въ первое воскресенье: пожаръ балагана Лемана, въ которомъ сгоръло болье 125 человъкъ по полицейскимъ извъстіямъ, а можетъ быть и болье. Ужасы разсказы-

вають: мученія ада, огнь, плачь и сврежеть зубовь въ буквальномъ значеніи. Будь этоть пожаръ нёскольвими днями позже, и половина петербургскаго общества была бы въ траурѣ; но въ первый день масленицы была одна чернь, лавочники, сидъльцы. Ни одного знавомаго имени нътъ въ жертвахъ. По человъчеству не легче, а по человичности все-таки родъ отрады. Сказывають, что туть была вартина подъ пару "Последнему дию Помпеи", вогда одна изъ разгоръвшихся ствиъ обрушилась, и посреди пламени открылись на мъстахъ неподвижные задохшіеся зрители, черныя обгорълыя лица, группы труповъ, группы семейныя, захваченныя пламенемъ въ ту минуту, вогда мужъ спасалъ жену на плечахъ своихъ, матери детей; кто безъ руки, кто безъ ноги, то одно туловище безъ головы. Я нечаянно попалъ на пожаръ и минуть десять стояль предъ нимъ, любуясь вавъ девораціею, и ни мнъ, ни толпъ, окружавшей меня, не приходило въ голову, что это не пожаръ, а человъческій костеръ. Самъ государь стояль тугъ возлъ самаго балагана и привазывалъ дълать распоряженія для спасенія загорающагося рядомъ Губернскаго правленія, не зная, что за ужасъ туть происходиль, car les cris avaient cessés. Наконецъ, когда кто-то выбъжаль изъ этого ада и объявиль о томъ, что туть дёлается, государь тавъ и зарыдаль и остался туть на мъстъ, пова не вытащили до послъдней жертвы, до последняго трупа, до последней человеческой головни. Много было поступвовъ, действій преврасныхъ, самоотверженія, мужества, чадолюбія, но у насъ все это пропадаеть безъ въсти. "Съверная Пчела" умъла и тутъ сдълаться или остаться петербургскою свиньею. Въ разсвазъ своемъ объ этомъ бъдствін она только что не отдаетъ подъ судъ несчастныхъ жертвъ, обвиняя ихъ совершенно въ несчастіи, что они не умъли, не хотъли спастись; что тотчасъ по вспышвъ объявили зрителямъ, чтобы они выходили; что растворили предъ ними восемь дверей; что полиція сейчасъ прискавала и приняла всв меры въ спасенію и действовала, какъ нельзя лучше. Все ложь, безчеловъчная ложь! Дъло въ томъ, что спасеніе въ подобныхъ случаяхъ вещь трудная, почти невозможная, по врайней мірь, спасеніе умышленное; туть спасаеть одинь случай; спасаеть та же рука, которая и губить; что балагань въ

десять минуть разгорёлся, какъ стогь сёна, что давка заперла всь отверстія, всь истови, что важдый, себя спасая или спасая другъ друга, всв метали другъ другу; но очевидцы сказываютъ, что при самомъ началъ было средство въ спасенію, и что народъ съ улицы хотель разломать наружныя стены, то-есть, разобрать досви; что туть были даже рядомъ плотниви съ топорами, воторые хотвли броситься на сломку, но что жандармы и полицейская воманда отогнали народъ для избъжанія нарушенія порядка и велёли ждать пожарную воманду. На другой день трупы и обломки лежали въ Обуховской больницъ, куда стекались родные и знавомые отысвивать своихъ. Это стоитъ вашего Фірсви, и адскій балагань не хуже адской машины. Между тімь Лемань-Фізски продолжаеть въ другомъ м'ест' свои представленія и имъетъ зрителей. Это какая-то безчеловъчная наглость съ той и другой стороны. У насъ нътъ еще de pudeur publique, которая и вездъ по большей части наружная и нарядная, но не менъе того благонравственная. Нёть нивакой нравственности въ черной одеждъ, воторую надъваешь на себя по смерти ближняго; но ръшительно была бы безнравственность, если въ подобномъ случав повазаться въ люди въ цветномъ фраве и въ пестромъ жилетъ. На одномъ публичномъ балъ въ новомъ Дворянскомъ собраніи была свладва въ пользу погор'ввшихъ или, по несчастію, ближе, - обгоровших семейству, и собрано 10000 рублей. Что сважень о Провиденіи въ подобныхъ бедствіяхъ? Ужъ туть дъйствуетъ не воля, какъ въ злодъйствъ Фіоски, хотя я и не вижу благовидной причины въ этой волю, которая даетъ волю извергу залиомъ 24-хъ ружей истребить цёлыя семейства; нётъ, туть ужь не воля, а Провидоніе, воторое вь лиць Лемана то же дълаетъ, что Фівски. Поди, пойми это и довольствуйся законными объясненіями. Признаюсь, для меня они вовсе не объяснительны и не удовлетворительны. Я никого еще не видаль изъ выходцевъ ада, а любопытно имъть върное понятіе объ этихъ ужасныхъ минутахъ. Впрочемъ, я думаю, важдый и спастійся быль вив себя и въ безпамятіи. Сказывають, что одинь отець выдрался, выломался изъ пламени и толпы съ мальчивомъ на рукахъ и упалъ на улицу въ изнеможеніи и въ безчувствін; очнув

шись, смотрить онъ на робёнка и узнаеть, что спасъ онъ не своего сына. Вилламовъ видёлъ въ больницѣ человѣка, у котораго прогорѣлъ черепъ, выгорѣли обѣ ноги, обѣ руки, и эта головня прострадала еще трое сутокъ. Вытащили одну беременную женщину, у которой прогорѣлъ бокъ, и выгорѣли въ глазахъ ел мужъ и двое дѣтей. Одинъ мужъ вытертъ былъ толпою на улицу и, видя что жены его нѣтъ съ нимъ, кинулся опять въ огненную бездну, вытащилъ жену, выпихнулъ ее на улицу и въ ту самую минуту оттертъ былъ толпою отъ дверей и погибъ.

11-ro.

Для развлеченія ужаса и отдыха воображенію твоему перейдемъ въ другому петербургскому событію, прівзду сюда на масленицу московской красавицы Киртевой. Когда она въ первый разъ показалась въ собраніи, сказывають, поднялась такая возня, что не приведи Боже: бъгали за нею, толпились, окружали ее, смотртви въ глаза, лазали на стулья, на окна

Et tout Paris charmé se leva pour la voir.

Пошли сравненія съ Завадовскою, съ Пушкиною; только и разговоровъ, что о ней. Вотъ смѣна здѣшнихъ разговоровъ: стихи "На выздоровленіе Лукулла"; поглотилъ ихъ пожаръ Лемана, а появленіе Кирѣевой затмило пожаръ. Я былъ у нея. Она въ самомъ дѣлѣ очень хороша, хотя, кажется, нѣсколько и потучнѣла; говорила о тебѣ и кланяется. Впрочемъ, пріѣздъ ея не совсѣмъ удаченъ: болѣзнь императрицы разстроила масленичные балы. Тяжелъ, кажется, мужъ ея; не даетъ ей слова выговорить и поминутно перебиваетъ разговоръ съ нею.

А теперь ваша министерская передряга перебьеть разговорь о ней. Мий очень жаль доктринеровь и досадно на вашихъ болтуновъ. Неужто въ правду должно согласиться съ теми, которые уверяють, что французы не дозрели для англійскихъ формъ; что у нихъ всегда за слово, за полумивніе готовы принести на жертву настоящее и будущее? Досадно и больно было бы согласиться; креплюсь до нельзя, а иногда приходить жутко стоять за нихъ: того и смотри, что они же въ дураки посадять. Въ Брогліо и Гизо было много благонадежности, много ручательства за будущее.

1836. 297

Старая Европа могла иногда воситься на этихъ новичвовъ, но видъла въ нихъ

Царей и царствъ земныхъ ограду

и воплощенный порядовъ. Тіерсъ на пристяжив у нихъ былъ тавже очень хорошъ: бъсился, топаль, исподтишка лягался, но все-таки везъ колесницу по столбовой дорогъ. А теперь чуть ли не правъ Капефигъ въ пророчествахъ своихъ: такъ и привалитъ по пятамъ двухъ или трехъ министерствъ, калифатовъ на часъ, такое министерство, что только и будетъ кричать: "Держи лѣво!" и все и всъхъ перебъетъ. А французы не то, что англичане: желудовъ англійскаго богатыря переварить и О'Коннелля; только что отрыжки пойдуть, да забурчить въ кишкахъ; а французскій подавится и лопнеть отъ Одилонъ-Баро. Хотелось бы послушать, что говорить Баранть, но едва ли говорить. Я быль у него однажды: очень учтивъ, но сухъ, холоденъ, безцветенъ, беззвученъ, и со всвии и вездв, говорять, такъ же. Воть ужь ни мало не похожъ онъ ни на француза, ни на автора, ни на парламентсваго оратора, ни на посла: тише воды, ниже травы. Впрочемъ, сказывають, обходятся съ нимъ хорошо. Жена более нравится.

Что то ты замольт, субботній соловей? Что съ тобою? Если пришлешь мить "Revue rétrospective", то присылай только 34-й и 35-й годъ, а 33-й я и здёсь нашелъ. Вотъ издай подобную внигу изъ своихъ парижскихъ матеріаловъ. Потребуй отъ Гагарина изъ Мюнхена одну литографію мою и передай ее римской врасавиць, которой жена моя объщала мою рожу. Авось, и она будетъ отвъчать личностью на личность.

Андрей Карамзинъ выздоровълъ и представленъ въ офицеры. Все семейство здорово и живетъ по старому. Я что-то давно не видалъ Козловскаго. Онъ измасленичался: не пропускаетъ ни одного бала и огорчается, когда пропустятъ его приглашеніемъ. Удивительная смъсь мыслящей силы и пустого ребячества! Погни его въ одну сторону—государственный умъ; погни въ другую—только что не шутъ. Но съ обоихъ концовъ много доброты и мягкости, и простосердечія. Прощай! Кажется, все высказалъ. Мой сердечный поклонъ нашимъ дамамъ. Я недавно писалъ въ

тебѣ черезъ Франкфуртъ. Обнимаю. М-те Bravura тебѣ вланяется; она здѣсь. Мужъ лишился петергофскаго мѣста и ждетъ другое. Кажется, она худо разочла, что оставила Москву. Вижу по журналамъ, что лордъ Англезъ въ Парижѣ; узнай, получила ли леди Мери письмо отъ Машеньки, посланное съ Ломоносовымъ.

753.

Тургеневъ Жуковскому, Вяземскому и Татаринову.

22/10-го февраля 1836 г. Парижъ.

Не знаи, когда поъдетъ д'Андре, съ коимъ посылаю вамъ страницъ двадцать, если не болье, моего маранія, я рышился и съ попутчивомъ, Лебуромъ, сегодня или завтра въ Москву Едущимъ, предувъдомить васъ, что д'Андре не могъ взять отъ меня всъхъ внигъ и брошюръ, о воихъ я просилъ его, и что часть оныхъ отдаль я (чрезь madame Julvécourt-Всеволожскую) г. Лебуру, надписавъ все на имя А. Я. Булгакова, и именно: для Аржевитинова-всв брошюры авадемическія, "Burcau des longitudes", панораму Москвы, письмо къ издателю "Дебатовъ" (одинъ экземпларъ), "Dictionnaires des coulisses", планъ Камеры пэровъ съ пятью портретами, портреть Фізски особо и пять портретовъ на особомъ листь и книгу (поэму) Quinet о Наполеонь; въ этомъ же пакетъ для Вяземскаго, и надписалъ на имя его: ръчи Вильменя и Свриба и на одномъ большомъ листъ пять портретовъ Фівски и прочихъ. Я послалъ все это въ Булгавову при письмъ съ реестромъ. Д'Андре, довазавъ мив очевидностью, что невозможно ни одного павета уложить ни въ сумки, ни въ ящиви, беретъ, однаво же, тъ вниги мои, вои можно будетъ взять ему съ собою для чтенія въ коляскі и кромі пакета на имя внявя Голицына. Вотъ что я нам'вренъ отдать ему, обвернувъ въ бумажку, для внязя Вяземскаго: 1) "Napoléon", par Quinet (2-ой экземпляръ); 2) Второй томъ mistress Trollope; 3) три номера "Portofolio" (о четвертомъ ты переговори съ нимъ на словахъ); "Fleurs du midi" — Вяземскому, но не для него. Въроятно, сегодня выдутъ двъ части Ламартина, то и ихъ пошлю съ нимъ для васъ же. Для Татаринова: двъ части Товевиля о демовраціи въ Америвъ. Не думаю, чтобы д'Андре согласился взять еще томъ Гюго "Crépuscule" для Боратынской-Абамелевъ; но если его получишь, то отдай ей. Если удастся, то пошлю для Чадаева 2-me livraison de "l'Université catholique", гдв для любителей католицизма примвчательная статья Монталамбера о святой Елисавет Венгерской; цёль его-біографіями святыхъ характеризовать въка, въ коихъ они просіяли. Какая бы ни была цёль его, но таланть автора привлекаеть вниманіе. Другая статья: "Introduction au cours d'Ecriture Sainte", аббата Женуда, изданіе de la "Gazette de France" — также не для васъ. Это инсьмо только для увъдомленія о тетради, которую посылаю въ вамъ съ д'Андре. Пожалуйста, не гнъвайтесь, если найдете въ ней много обветшалаго и для васъ уже не новаго и слишкомъ насворо написаннаго. Я началь, думая первымь листомь и завлючить письмо и на другой день отправить, но д'Андре зажился, а я записался. Простите! Третьяго дня прівхаль курьерь и привезь мив только внижку "Журнала Просвещенія". Не стыдно ли!

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому въ С.-Петербургъ. Или В. А. Жуковскому. Прошу любезнаго Александра Яковлевича переслать поскоръе. Тургеневъ. ²²/10-го февраля 1836 г.

754.

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го февраля 1836 г. С.-Петербургъ.

Сейчасъ узнаю, что отправляется курьеръ, и не хочу пропустить сію върную оказію безъ словечка къ тебъ, котя ръшительно писать нечего, какъ ни чеши себъ голову и руку. Да и давно отъ тебя ничего нътъ. Субботы голодаютъ безъ тебя. Ты долженъ былъ получить одно письмо мое чрезъ римскую красавицу, потомъ посылку съ книгою чрезъ франкфуртскаго Маркелова на имя парижскаго Киселева и такую же на тотъ же адресъ чрезъ берлинскую Смирнову. Все ли дошло до тебя? Не въдаю а провъдать желаю. Между тъмъ говъю. Бъдный Козловскій пережрался и изъёздился. Теперь сидить съ лихорадкою, пыхтить и сопить, какъ курящаяся огнедышащая гора.

Городскіе слухи: Баранть со второй недёли будеть принимать три раза въ недёлю оть 8 до 10 часовъ вечера. Бутера только что успёль дать славный баль до полученія извёстія о смерти своей королевы. Всё дни Великаго поста разобраны раутами и полу-раутами или полуротами, не считая субботь Жуковскаго, которыя однё до меня касаются. Брюллова честили и праздновали въ Одессе обёдами и тостами; теперь празднують его въ Москве. Ожидають его сюда; каково будуть праздновать здёсь Оленинь и прочее начальство? Послё Рима, я чаю, колодно будеть ему здёсь! Жуковскій перекладываеть на русскіе гексаметры "Ундину". Я браню, что не стихами съ риомами; что онь Ундину сажаеть въ озеро, а ей надобно рёзвиться, плескаться, журчать въ сребристой рёчке.

А мить писать невогда, потому что должно садиться въ ванну, омыть плоть предъ омытіемъ духа исповъдью и причастіемъ. Досадно, что не зналъ я прежде объ отътадь курьера! Богъ знаетъ, когда дойдетъ до тебя берлинское отправленіе съ прелестными стихами графини Ростопчиной. Вотъ тебт пища для шарлатанства: передай извлеченіе изъ моей газеты въ "Archive du commerce". Есть чты поживиться изъ статей объ отпусвной и привозной торговлът. №№ 7, 8 и 15 и 16—съ нъкоторыми поясненіями. Могу по крайней [мъръ] похвалиться, что моя газета благовиднъйшая изъ русскихъ газетъ наружностью. Впрочемъ, ты ничего не сдълаешь, а передай это отъ меня Якову Толстому: оно ему пригодится для журнальной статейки. Прощай! Обнимаю тебя, не яко Іиудъ, а яко вающійся грътникъ. Прошу также выпросить мить христіанское прощеніе у графини Шуваловой и у виконтессы Мортемаръ, которая должна получить два письма мои.

755.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля, вечеръ. Парижъ.

Вчера въ полночь разстался я на вечеринкъ у баронессы Мейендорфъ съ д'Андре, и онъ ничего не зналъ о своемъ отъъздъ. Сейчасъ свазали мнъ, что онъ ъдетъ въ ночь, и я отъ
Шуваловой, гдъ объдалъ съ St.-Félix, зашелъ въ Свъчиной,
чтобы написать въ вамъ нъсколько стровъ для того только, чтобы
сказать вамъ, что съ курьеромъ послано два пакета съ книгами,
брошюрами и длинными письмами, а другіе два съ Минье не
посланы. Д'Андре везетъ книги и вещи и реестръ онымъ.

Что сказать вамъ на скоро? Вчера провелъ я первый вечеръ у Ламартина. Онъ проситъ у меня стиховъ Пушвина въ прозъ; стиховъ переводныхъ не хочетъ. Я завазалъ сегодня графу Шувалову перевести, но еще не остановился на выборъ піесы. Кончилъ вечеръ у Мейендорфши, которая собрала фошіонобельный миніятурный роугь: дюшессы, Берье, Eugène Sue, Delphine Girardin и отставной генераль-майоръ Шеппингъ. Третьяго дня объдалъ я у m-me Lebrun съ m-me Bauer, вдовой русскаго Бауера, сына инженернаго генерала. Она была за Сенъ-Симономъ, учредителемъ секты, который на недблю ссужаль ее математику Poirson для того, чтобы черезъ девять месяцевъ поверить наблюденія свои надъ результатомъ отъ умной женщины и отъ генія-математика. Потомъ развелся съ женою, и она вышла за Бауера. Я зналъ ее какъ авторшу разныхъ романовъ и повъстей, воими она живетъ, но совсвиъ не подозрввалъ, что она та самая, которую отдавалъ мужъ на подержание гению-математику, и спросиль ее говоря о Пуарсонъ: "Правда ли?..", но не кончиль вопроса, потому что черноглазая племянница m-me Lebrun начала щипать меня подъ столомъ. Сначала я принялъ это щипанье за кое-что иное, но наконецъ смекнулъ и замолчалъ. Ввечеру узналъ все о другой моей сосъдкъ.

Вчера слышалъ я въ другой разъ Лакордера и въ третій Кера. Первый углублялся въ таинство жертвоприношенія, объ-

ясняль универсальность онаго, характеръ священства и жертвы; позволяль себя выраженія смёлыя и мысли дерзкія въ политивів, но римскія по части религіи. Notre-Dame была политивів, но римскія по части религіи. Notre-Dame была политивів прежняго: религія точно оживаеть. On a dit que Chateaubriand par son "Génie du christianisme" avait baptisé la France; съ тіхъ поръ она опять осквернена была Сенъ-Симонистами, Шателемъ, Озу и прочими. Lacordaire la rebaptisera. J'espérais pour vous envoyer les numéros de "L'univers religieux", où vient de paraître sa première conférence, mais je ne l'aurai que demain, et le courrier part cette nuit; pour vous en dédommager, voilà des vers de St.-Félix. Que vous écrirez à celle que je ne connais pas, mais qui vous devinerez peut-être:

Comme au temps d'Holopherne C'est la plus belle juive, assise à son miroir; Dans l'eau de la citerne C'est l'étoile du soir; Sa voix adoucirait l'aigle et le crocodile Et le peuple en rumeur, tigre du Carrefour, Virgile sur sa grâce eut écrit une idylle, Raphaël de ses yeux eut rêvé tout un jour.

Простите, Баланшъ за дверьми, пора болтать.

Вотъ преврасная черта Гизо. Король, желая его сблизить съ новымъ министерствомъ, пригласилъ ихъ. Гизо молчалъ. Талейранъ началъ предлагать и доказывать, что Гизо слъдуетъ посольство и прочее. Гизо прервалъ его: "Mon prince, vous oubliez que je suis pauvre". Каковъ! То-есть, другому можно принять, но обо мнъ скажутъ: "Я принялъ по бъдности".

Ha obopomn: A monsieur monsieur le prince Pierre Wiazemsky, vice-directeur du commerce, à St.-Pétersbourg.

756.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля 1836 г. Парижъ. Полночь.

Отдавъ за часъ предъ симъ письмецо на твое имя, въ салонъ Свъчиной написанное, я нашель у себя два письма отъ одного бъднаго нъмца, кои объщалъ я отправить съ д'Андре, полагая, что онъ за день предувёдомить меня о своемъ отъёздё. Пишу письмо на удачу, чтобы вавтра снести его къ д'Андре; но если онъ убдеть ночью, то письмо пролежить до следующей оказіи. Очень досадно, что я не заготовиль того, что думаль послать вамъ и внязю А[левсандру] Н[иволаевичу]. Первая проповъдь Лакордера кое-какъ подслушана и напечатана. Вчерашняя была еще примъчательнъе; онъ, принявъ, что церковь или религія состоить изъ науки, или въдънія и въры: science et foi — разбиралъ преданіе, tradition, въ смыслів первви; потомъ перешель въ жертвоприношенію, sacrifice, которое разложиль на три главные элемента или существенныя части онаго: le prêtre, la victime et l'autel. Мысли, образы, уподобленія теснились въ голове его и, казалось, мъшали слову или словамъ, ибо они не успъвали облевать собою летучія, живыя, сильно потрясающія мысли: даръ слова не успъвалъ служить слову. Онъ иногда прибъгалъ даже къ выраженіямъ поэтическимъ и площаднымъ; привелъ стихъ поэта, перемънивъ одно слово, говоря о преданіи:

Le moment où Dieu parle est dejà loin de nous.

"Dieu a parlé une fois; à l'instant l'ange de la tradition s'est emparé de cette parole, substantielle, eternelle. La tradition c'est preséntée là pour la saisir. Il y a dans le temps une puissance, qui fait la chaîne, le lieu de l'humanité—c'est la tradition". И потомъ, говоря о дъйствіи слова во времени, сильнымъ движеніемъ обратился въ намъ и произвелъ вавое-то всеобщее потрясеніе: "Qui de vous dira ce qu'il sera à la fin de ma parole?" Въ самомъ дълъ, вто знаетъ: изътысячъ, вои его слушали, нътъ ли пораженнаго остріемъ слова—меча его? Тайну народовъ — жертвоприношеніе находилъ онъ въ

Гомеръ и въ Овидіи. "Dieu s'est ôté la vie pour la redonner à l'homme. Chez les nations anciennes comme chez les nations présentes, partout le prêtre est à l'autel et il immole la victime; il est dans Homère et dans Ovide". Но нигде онъ такъ не краснорвчивъ, какъ въ характеристикъ du prêtre (священство). Сославшись на слова св. Павла о священникъ, онъ повазываеть его въ главной его сущности: "Ce qui fait le prêtre — c'est de tuer la victime". "Le prêtre est un officier de morale, comme disait le XVIII siècle. Hè bien! Voyez Rewbelle avec sa corbeille de fleurs comme encens à la divinité à Notre-Dame, quand on voulait rétablir le culte. Rewbelle a succombé sous le ridicule. Tous les souverains de l'univers se réuniraient pour créer un prêtre — on lui cracherait dessus!" (ipsissima verba). "Le sacrifice n'est pas un oeuvre raisonnable" (также)—онъ котъль сказать: de la raison. "Un peuple fut établi pour conserver la tradition; elle a eu trois époques: primitive, juive, chretienne. Elle s'est partagée en deux branches, celle d'Isaak et celle d'Ismaël (отъ послъдняго — Магометъ съ единствомъ Бога, по преданію). La tradition a la valeur d'un fait; le fait c'est l'élément scientifique par excellence; l'intelligence ne le produit pas; il subsiste, malgré les sophistes; un fait est une personnalité vivante. Lacordaire a rendu justice à cette occasion à Bacon, comme le restaurateur de l'examen des faits dans l'homme et dans la nature: "La science d'aujourd'hui dâte de Bacon, qui a dit: "C'est assez de rêves!" Voilà le temple de la Nature, entrez et connaissez. Le sacrifice est un fait universel et perpétuel; c'est donc une loi divine, qui a le caractère de l'universalité et de la perpétuité; elle est constante; autre est la loi humaine. Elle jette des empires, elle sacre des têtes et les jette encore; c'est une loi humaine!" Въ этомъ Словъ мы увидъли, что онъ, по исповъданію віры политической, не отсталь оть Ламено, а только по исповъданію церкви римской. Лакордеръ — Боссюэть XIX въка, следовательно, не сважеть по случаю вончины принцессы: "Dieu seul est grand, mes frères." Онъ не занимается земнымъ и вперяеть взорь туда, куда не смель взирать орель мосскій (de Meaux), отсцъ Галликанской церкви. Лакордеръ по сію пору—по двумъ проповъдямъ - принадлежить міру христіанскому. Увидимъ, 1836. 305

какъ онъ перейдеть въ міръ римскій и втіснить свой геній въ стіны Ватикана. Не знаю, получите ли вы хотя слабое понятіе о немъ по этимъ несвязнымъ обрывкамъ? Но связь въ нихъ есть, по крайней мітрів для меня. Вчера же слышалъ я послів него у Успенья (только не на Могильцахъ) въ третій разъ аббата Кера; но я такъ былъ занятъ Лакордеромъ, что едва Керъ могъ привлечь меня къ своей превосходной проповіди.

Сегодня въ первый разъ былъ въ Королевскомъ Архивъ, Archives du Royaume, коего главнымъ архивистомъ извистиный Дону ("извистиный Сиvier", сказалъ гдъ-то директоръ Просвъщенія) со временъ Наполеона. Онъ разбиралъ тогда и добычу изъ Ватикана, въ Римъ возвращенную. Опишу послъ сей архивъ, гдъ мнъ выложатъ на столъ все, относящееся до Россіи. Не ожидаю много любопытнаго. Историкъ Michelet — начальникомъ историческаго отдъленія архива. Я радъ съ нимъ познакомиться. Этотъ архивъ въ кварталъ стараго Парижа— Le Marais и далеко отъ меня, но l'histoire de Russie avant tout.

Прочтите посланнаго съ d'André Токевиля, а для убъжденія вашего вотъ что сказаль ему Royer-Collard, при первомъ свиданіи: "Montesquieu n'aurait pas désavouer votre livre, m-r, et peut-être ne l'aurait il pas fait". И этому Монтескье XIX-го стольтія двад-цать пятый годъ! Вотъ вамъ листокъ изъ историческаго бюллетеня, который посланъ и съ другими, то-есть, съ перепискою Вержена и Верака.

757.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го марта 1836 г. С.-Петербургъ.

Твое бріареевское письмо, le boeuf gras de notre correspondance, la rose à cent feuilles des jardins de votre muse épistolaire, les cent voix de la renommée parisienne, получено исправно, прочтено съ благодарностью и съ жаднымъ вниманіемъ, отдано переписывать для "Современника" и своро будетъ напечатано во всезрѣніе вселенны. Шутви въ сторону: тысячу разъ спасибо за

Digitized by Google

жирное, длинное, широкое письмо и за всѣ приложенія. Аппетить только-что разгорёлся и ожидаеть Андрюшу съ раскрытою и слюноточивою пастью. Сперва прочель я про себя votre lettre monstre; на другой день зазваль въ себъ объдать Жувовскаго и Пушвина и снова прочелъ письмо имъ вслухъ. То-то, я думаю икалось тебъ не хуже, нежели послъ объда Тюфякина, даже рыгалось, я думаю, если и не — — симпатически. Между нами рвшено, что со временемъ, когда приступимъ къ изданію журнала кавъ следуетъ, и будетъ у насъ подписчивовъ, сколько следуетъ. мы посылаемъ тебя въ Парижъ въ качествъ нашего корреспондента и даемъ тебъ 15000 рублей годового жалованья. Послъ объда прівхаль во мнв и Киселевь, хотя и не будущій мой начальника, и также слушаль. При твоихъ нравственныхъ выходкахъ па безправственность выставки Нины Киселевъ свазалъ, что хозяниъ кофейнаго дома именно для тебя и выставилъ ее, зная, что, не смотря на твою нравственность, ты изъ первыхъ пройдешь пять разъ мимо глаза ея. Съ ума вы всв тамъ сошли съ вашимъ Фінски. Какой могъ онъ возбудить особенный интересь? Наемный злодъй безъ убъжденія въ святости (passez-moi l'expression) злодъйства своего и безъ раскаянія; враль, расточающій пустословіе философическое, не умъвшій дать отчеть людямь въ преступномь замыслъ и не готовившійся дать отчеть Богу. Впрочемь, ты его прекрасно харавтеризоваль: фарсёрг и браво, воть и все. Помнишь ли ты нашего Батонди или слыхалъ ли про него? Родъ полоумнаго, угоръвшаго и опьянъвшаго на попойкъ революціи, пріятеля и сподвижника Анахарсиса Клода, отголоска Жака, фаталиста и отца Дюшена и со всъмъ этимъ добраго человъка. Онъ, то-есть, Фіэски, въ своихъ ръчахъ и письмахъ очень мнъ напоминаетъ Батонди, который также очень любиль исписывать философическою галиматьею лоскутки бумагь; быль la petite pièce нашихъ вечеровь у отца моего и у Карамзиныхъ; выдерживалъ полемическіе поединки съ Ростопчинымъ; забавлялъ Нелединскаго, Жуковскаго, Батюшвова и мориль до слезъ Карамзина. Вообще, нивогда фразеологія не имбла такой силы и вліянія, какъ нынв. Вся Франція двигается, возстаетъ и падаетъ отъ готовыхъ фразъ. Это — самодержавіе словъ. Довтринеры пали, потому что журналисты нашептали хмельной Франціи, какъ жиды-корчмари пьянымъ мужикамъ, слово: доктринеры, которое смысла не имбетъ, а система министерства осталась та же. La chose est restée moins l'habileté et la loyauté des hommes, qui soutenaient le principe. На что это похоже? Въ Англіи мивнія, системы министерства ярко обозначены. Тамъ meкспировскія драмы съ характерами en relief; у васъ du marivaudage politique parlementaire, constitutionnel, и вы хотите, чтобы васъ уважали и давали въсъ вашимъ словамъ! Tout ce que vous dites, c'est comme si vous chantiez. Право, больно, и какъ ни стой за васъ, а вы сами сажаете своихъ приверженцевъ впросакъ и предаете ихъ осмъянію противниковъ, qui rient bien, car ils rient toujours les derniers. Неужель и въ правду французы не способны въ представительному правленію, потому что они слишкомъ падки къ театральному представленію и понимають la représentation nationale, какъ понималъ ее Тальма и понимаетъ m-lle Mars; у нихъ это дело литературное, сценическое, а не политическое. Они представляют по правиламъ Лагарпа и очень довольны собою. Да вы что-то и глупвете. Какъ журналъ "Des Débats" не умъетъ порядочно зажать ротъ своимъ обвинителямъ? Они говорять ему: "Pourquoi pleurez-vous la chûte du ministère, quand vous avouez vous-même que le système est resté intact? Vous tenez donc plus aux personnes, qu'aux principes". "Non", отвъчать ему должно: "pas plus, mais également, car en fait de gouvernement les principes ne sont pas une chose abstraite. Les principes ne sont rien sans ceux, qui les représentent et les font marcher. Supposons par exemple que nous voulussions la guerre. Pourrait-il nous être indifférent de voir l'armée commandée par tel, ou tel autre? Non, pardieu, car ce que nous voulons dans la guerre c'est la victoire et pour l'obtenir nous demandons que l'armée soit commandée par un capitaine qui aye notre confiance". У меня иногда такъ рука и чешется, видя, какъ слабо и неосязательно защищають они свои мнвнія! Да и ты заражаешься фравеологіею. Что ты тамъ распъваешь про хвастовство нашего министерства о своемъ золотв и серебръ? О какомъ золотв и серебр'в говоришь ты? Если о привозномъ, то чемъ этотъ товаръ хуже другого, и вавъ же ввозится оно? Разумъется, въ

уплату другого товара, который отъ насъ покупають и вывозять. Если о доморощенномъ, то чемъ же этотъ продуктъ хуже другого, хуже пеньки и хлиба? Ты боишься, что бы оно не завалило насъ; чтобы мы, подобно Испаніи, не задохлись подъ нимъ. Нътъ, еще опасаться нечего: до того времени успъемъ выучиться Сея наизусть. Всв эти готовыя науки для Россіи не годятся, разумъется, если пялить ихъ на Россію безусловно: хоть лопни, да полъзай. Козловскій говорить, что съ тъхъ поръ, какъ онъ вдъсь, то всъ теоріи его распадаются въ прахъ, и оно точно такъ быть должно. Прошу не давать монмъ словамъ превратнаго, то-есть, неограниченнаго смысла. Многое у насъ дълается худо, но не потому, что не по книжкамъ и не такъ, какъ у другихъ; съ однъми книжвами и съ чужими выкройками толку не доберешься. Не забывай, что Россія не государство, а міръ; міръ же управляется не безусловною системою, а Провиденіемъ; не наукою, которая одинъ разъ навсегда, а мыслью творческою и въчно творящею. Наува намъ нужна, но не та, которая говоритъ: "Знаю", а русская, которая говорить: "Въкъ живи, въкъ учись!" Что ни говори, а во Франціи французы, въ Англіи англичане, даже и въ Нъмеціи нъмцы, а въ Россіи-калмыви и курляндцы, Дерптъ и Кяхта, Кола и Одесса. Тамъ все не только единоутробники, но все сверстники, близнеды, твои сіамцы, а здёсь воспитательный домъ: не перечтешь матерей, а отцовъ и подавно; кому годъ, а кому сто лътъ; однихъ корми молокомъ, а другимъ важарь быка, такъ и того събдять; съ однимъ говори по-ньмецви, съ другимъ по-чувашски, а съ третьимъ ни по-каковски, потому что и этихъ довольно. Подожди! Булгаринъ все это объяснить тебь въ книгь своей: "Россія въ историческомъ, статистическомъ, географическомъ и литературномъ отношеніяхъ", и прочее. Онъ напечаталь въ "Сынъ Отечества" толки о семъ сочиненіи, то-есть, свои, потому что нивто не толкуеть о ней, а что всего хуже для него, никто не толчется въ книжныхъ лавкахъ, чтобы подписываться на нее, и онъ объявляеть, что "если не будеть достаточнаго числа подписчиковь, я преспокойно пріостановлю дёло до благопріятнёйшихъ обстоятельствъ, и трудъ мой издамъ на немецкомъ языке. Впрочемъ, дай Богъ, чтобы не дошло до этого". Въ сихъ толвахъ онъ говоритъ, что "долгъ отечеству (можно спросить: какому?) и совъсть повельвають ему писать исторію послів Карамзина"; что "наша исторія, подобно кораблю, совершила блистательную кампанію подъ начальствомъ Карамзина по ландвартв Шлецера и его школы; что "эта экспедиція описала превосходно все то, что показано было на картъ, но не сделала нивавихъ важныхъ отврытій"; что онъ, Булгаринъ, "долго разъвзжалъ по Шлецеровскому морю; потомъ, благословясь, пустился въ противоположную сторону и натвнулся на настоящую историческую Россію". "Не подумайте, однако же", прибавляеть онь, "чтобы я почиталь себя Христофоромъ Коломбомъ. Нътъ, онъ на столько выше меня, на сколько Тацитъ выше г. Полевого". Что онъ не Христофоръ Коломбъ, этому повърить можно; но что онъ участвуеть въ отврытіяхъ Александра Христофоровича, этого тавже отнять у него нельзя. Туть же говорить онъ публивъ: "Усповойтесь! Исторія мнъ не чужое дъло. Я любилъ ее отъ дътства". Митрофанушка также, по словамъ Простаковой, "былъ еще сызмала къ исторіямъ охотнивъ".

Отражая твои нападки на наше золото и серебро, я хотълъ подврешить себя словомъ С. П. Свечиной, сказаннымъ мне въ Варшавъ и, заговорившись, забылъ. Мы осматривали дворецъ и, глядя на комнату, убранную золотомъ и красными обоями, она свазала: "Il y a de l'hypocrisie à ne pas aimer l'or et le rouge". Такъ и ты: vous faites l'hypocrite de la science. Между тъмъ, встати, сважи мое сердечное почтеніе Софіи Петровнъ. Но воля ея, s'il n'y a pas d'hypocrisie dans son fait, il y a du moins beaucoup d'humilité et de charité chrétienne à faire l'éloge de "Jocelyn" et surtout à le lire d'un bout à l'autre, si la chose est humainement possible. Кавъ пе умеръ онъ отъ скуви, писавши его? Я давно харавтеризоваль поэзію Ламартина безконечнымъ "Господи, помилуй!", которое само по себъ прекрасно и лучшее выражение немощи нашей; но не менъе того наводитъ тоску на душу, вогда повторяется соровъ разъ сряду однозвучнымъ и соннымъ напъвомъ приходскаго дьячка. Прологъ хорошъ, да и то не весь. Хваленый отрывовъ Вильменемъ Оссіана не имфетъ ни смысла, ни связи. Вездъ выбиваются хорошіе, то-есть, свъжіе и звучные стихи, но изръдка. Изъ прочтеннаго понравилось мнъ мъсто, или глава, начинающаяся:

Voilà ce que j'ai dit à ma mère aujourd'hui (page 46).

Только дюшесса Брогліо права: въ чему за jette à Dieu? Поэзія Ламартина тоже вавой-то родъ мариводажа о Богь, о безсмертіи, объ ангелахъ и о мистическихъ сплетняхъ неба. Нѣтъ тутъ истинюй религіи, нѣтъ души, то-есть, однимъ словомъ, нѣтъ истины. То, что я прочелъ изъ "Fleurs du midi", мнъ гораздо болье правится и Жуковскому также: болье простоты и върности. Ламартинъ похожъ часто на ваятелей, которые золотили и раскрашивали мраморъ. Поднесу "южные цвъты" съверной Авроръ. Мать привозила ее изъ Финляндіи, и все это время была она съ нею, такъ что мы вовсе ея почти и не видали. Боратынской переслалъ я письмо и листки. Всъ прочія порученія исполнены съ религіозною точностью. Будь повоенъ.

9-ro.

Вчера вечеромъ видълъ я Аврору у Мещерскихъ: стройна, свъжа, блистательна по прежнему. Сказывалъ я ей, что есть "цвъты" для нея: велъла благодарить за нихъ и за прежнія приношенія. Началъ я читать "Наполеона" Аржевитинова, а моего еще нътъ: Лебуръ здъсь, а Андрюша еще не пріъхалъ. Кажется, много вздора! Мысль хороша—въ нашъ въвъ не эпическій составить поэму изъ разныхъ разсказовъ, въ родъ балладъ, возвышающихся иногда до оды. Наполеона станетъ на Эдгарда Кине, но Кине не стало на Наполеона. Что за сумбуръ вретъ онъ о madame Létitia, что она алебастровая чаша, и которую онъ еще видитъ

. . dans la plaine;

Non, c'est une vigne en son clos, Un aigle et ses petits éclos. . Non, non, ce n'est pas une vigne Mariée à l'acacia: Sous son voile blanc comme un cygne, C'est madame Létitia.

Вѣдь это хвостовщина, только въ чистой и тонкой рубашкѣ! Ужъ если на то пошло, то мое иносказаніе о ней лучше. Увидъвъ ее въ Римъ, я сказалъ que j'avais vu la louve qui avait allaité Romulus et plus d'un Remus. Французамъ простота никакъ не дается. Они чувствуютъ необходимость этой стихіи въ поэзіи, но языкъ ли, нравы ли, или чортъ знаетъ что, противится этому. Формы простъе, но выраженіе такъ же натянуто и чопорно. Едва ли Расинъ не правъ, и стихъ его — единственно возможный стихъ во французскомъ языкъ: въ немъ французская поэзія хозяй-кою дома; въ другихъ она подкидышъ. А можетъ быть и вообще форма въка Людвига XIV есть единственно возможная форма для Франціи. Върщо то, что, выбившись изъ нея, она дълала только попытки республики, имперіи или императоріи, монархіи конституціонной, и нельзя поручиться, что черезъ годъ не попадетъ она въ первую или другую "moins l'empereur", какъ прекрасно было сказано, а въ первую moins les victoires, въроятно.

758.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го марта 1836 г. [Петербургъ].

Я послаль въ тебъ на дняхъ черезъ французскаго курьера и на имя римской красавицы книги, ноты, портретъ, деньги еtс. Теперь пишу только такъ, для извъщенія, для Благовъщенія (25-го марта), для очистки совъсти, а писать, право, нечего. Впрочемъ, у тебя должны были скопиться мои письма. Пушкинъ ожидаетъ твоихъ для "Современника". Отъ Прянишникова нѣтъ еще отвъта, о которомъ я писалъ тебъ на запросы Дежерандо. Третьяго дня была у насъ весна, вчера какая-то грязная веснушка, а сегодня опять на саняхъ ъздятъ. Ръшено, что Андрей Карамзинъ отправляется въ чужіе краи. Я очень радъ. Теперь еще можно надъяться, что будетъ польза: послъ могло бы быть поздно. Екатерина Андреевна, кажется, не ъдетъ съ нимъ; тяжело ей, бъдной, разорваться на двъ части. Владиміру также нужна она здъсь: оставить одного невозможно; въ Петербургъ менъе, нежели гдъ бы то ни было.

О, небо! И дътей ужасно намъ желать!

Правду свазалъ Дмитріевъ. Вчера вечеромъ была у насъ Аврора; съ каждымъ днемъ болѣе и болѣе аврорствуетъ. Послѣ этого сказать мнѣ тебѣ болѣе нечего. Лучшаго не придумаю и лучше на твой вкусъ и на твое сердце не потрафлю. Не такъ ли? Итакъ, прощай!

Ha обороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toute la Russie. Paris.

759.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го апрыя 1836 г. С.-Петербургъ.

У тебя нъсколько моихъ писемъ; сволько именно-не упомню: важется, два черезъ Берлинъ на имя Киселева, одно на имя римской красавицы, одно чрезъ Лондонъ на имя Бенкгаузена, и все это съ внигами, съ нотами и даже целковивами тебе на водву. Ни на одно еще нътъ отвъта. Послъднее твое привезено Валладомъ. Пушвинъ нроситъ тебя, Христа и публиви ради, быть отцомъ-кормилицею его "Современника" и давать ему сосать твои полныя и млекоточивыя груди, которыя будуть для него слаще птичьяго молока. Выставляй ихъ съ небрежностью и съ б — откровенностью, какъ хочешь. Здёсь будеть наше дёло сжимать ихъ въ корсетъ, завъшивать платочкомъ, а ты только тъшь молодцовъ и вываливай прелести свои, какъ вываливаетъ ихъ графиня Лаваль, на народное позорище. Пушкинъ не пишетъ въ тебъ теперь, потому что умерла мать его; что все это время быль онь въ печальныхъ заботахъ, а сегодня отправился въ псковскую деревню, гдв будетъ погребена его мать. Жаль, что не успъю отправить въ тебъ первую книжку "Современника": она выйдетъ въ субботу, а курьеръ бдетъ завтра, въ четвергъ. Твои — тутъ сидять нъсволько сжаты ценсурнымъ корсетомъ, но все еще задора довольно. Разумбется, пуще всего пужно литературности и невипной уличной и салонной жизни. Политика, то-есть, газетная политика, не годится, или умфренно, потому что дозволенъ только

журналь литературный; но историческую политику милости просимь. Впрочемь, что туть толковать: давай, что есть, а тамь, что къ чтенію пригодится, то прочтется; что къ напечатанію, то отпечатается!

Поблагодари внязя Мещерскаго за гостинецъ. Что за вниги о Россіи du comte de Viel-Castel, Toussenel, Paul de-Julvécourt, о воихъ онъ упоминаетъ? Не върится мнъ, чтобы онъ были хороши. Лучшіе умы сбиваются съ пахвей, говоря о Россіи. Послушайте, что толвуютъ на французскихъ и англійсвихъ трибунахъ: уши вянуть, а у говоруновъ ростутъ. Нътъ ни одного положительнаго свъдънія, а все паугадъ, все хотятъ судить по аналогіи. Пріятели еще хуже враговъ: берутся говорить о томъ, о чемъ говорить не слъдуетъ. Мало ли дълается такого, чего объяснять не должно, потому что не можно.

9-го.

Вчера вечеромъ думалъ я поболтать съ тобою. Жена и Машенька повхали въ Аничковъ, а я остался дома одинъ, но не туть то было: прівхаль ко мнв мой варшавскій Нессельроде; тамъ съ бала, въ первомъ часу, явился Жуковскій, и мы за сигарами и за пріятными разговорами просидёли до двухъ часовъ. А теперь нужно скоро отослать письмо. Да, впрочемъ, и сказать то много нечего. Василій Кутузовъ женится на старшей Рибопьеръ; свадьба будетъ въ Берлинъ. Кажется, онъ тамъ и останется: вёдь онъ въ отставве. Пушвинъ-Брюсъ умеръ; ему отръзали ногу, и онъ умерь отъ истощенія; и Гритти опасно боленъ. Странная игра Провиденія! Дрались за золото, воторое можеть быть никому изъ нихъ не достанется. Но, по крайней мъръ, они дали доказательство, что у насъ есть правосудіе, не взирающее на лица. Этоть процессь очень замечателень въ семъ отношеніи. Андрей Карамзинъ бдеть весною въ чужіе краи года на полтора или на два. Я очень этому радъ. Путешествіе теперь въ самую пору, какъ мъра въ запасъ и предохранительная. Субботы Жуковскаго процвътаютъ, но давно твоихъ. Одинъ Гоголь, котораго Жуковскій называеть Гоголекъ (никто не равняется съ Жуковскимъ въ перековеркании именъ; помнишь ли, когда онъ звалъ Дашкова Дашенькою?) оживляетъ ихъ своими разсказами. Въ послъднюю субботу читалъ онъ намъ повъсть объ носъ, который пропалъ съ лица неожиданно у какогото коллежскаго ассесора и очутился послъ въ Казанскомъ соборъ въ мундиръ Министерства просвъщенія. Уморительно смъщно! Много настоящаго humour. Коллежскій ассесоръ, встрътась съ носомъ своимъ, говоритъ ему: "Удивляюсь, что нахожу васъ здъсь; вамъ, кажется, должно бы знать свое мъсто". И чтобы и мое письмо не пропало, а попало къ своему мъсту, то-есть тебъ подъ носъ, а я не остался бы съ носомъ, кончаю и отправляю письмо въ Министерство иностранное. Обнимаю тебя. Вашимъ дамамъ мое сердечное колънопреклоненіе. Что римская красавица? Скажи ей, qu'elle n'use pas, mais qu'elle abuse de ma permission, au reste, si elle ne m'écrit pas, parce qu'elle n'en a pas le temps, оссире́е d'autre chose, qui vaut mieux, je me résigne à son silence non sans peine, mais avec générosité.

Что портреть сына Гёте? Говори въ письмахъ своихъ и о нъмецвой литературъ.

760.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го апрёля
6-го мая
1836 г. [Петербургъ].

Виконть д'Аршіакъ прівхаль, навьюченный твоими письмами и прочими приложеніями. Его я еще не видаль, а вьюкь получиль и разобраль, и роздаль по рукамь. Пишу къ тебв на всякій случай и страхь, не полагая, что письмо застанеть тебя въ Парижв, если впрочемъ вврить твоимъ исчисленіямъ. Для того, чтобы не быть задержаннымъ на пограничной таможнв, надобно просить директора, генерала Дмитрія Семеновича Языкова, чтобы на таможнв (именуя чрезъ которую провдешь) наложили на вещи твои (ненужныя тебв въ дорогв) пломбы, а досмотръ былъ бы произведенъ въ Москвв. Напиши скорве письмо въ такомъ смыслв и пришли его къ директору. Если же не успвешь написать, или не успвють вследъ за письмомъ твоимъ дать предписаніе таможнв, то, чрезъ какую бы таможню ты не

проважаль, попроси начальника, а еще лучше, если онъ туть будетъ, начальнива таможеннаго округа, чтобы на вещи твои, подлежащія запрещенію, наложили печати (можешь приложить и свою) и оставили бы ихъ до разръшенія высшаго начальства; и можешь туть же оставить письмо на имя директора департамента, при реестръ задержанныхъ вещей, прося его о содъйстви и изъявляя, въ случав затрудненій, готовность заплатить за нынв запрещенныя вещи по тарифу 1819 года. Тутъ же оставь письмецо увъдомительное и ко мив и попроси все это переслать въ Петербургъ. Охоты нътъ писать къ тебъ, думая, что ты уже не въ Парижъ, да признаться и писать нечего. Были у насъ дни іюльскіе и даже ночи; грозы съ великолепными молніями, которыя освищали послиднюю субботу Жуковскаго, а теперь опять холодъ; вчера валило съ неба, кто говоритъ, градъ, кто снъгъ, кто крупа, но что бы ни было, а гадость. Ты изъ Нарижа, а Смирниха въ Парижъ! На дняхъ послано ей разръшеніе.

"Похвальное слово Екатеринъ" послать не мудрено. Французское обозръніе Сперанскаго о ходъ нашего законодательства было мною тебъ доставлено въ свое время, то-есть, года два тому, а можно послать еще. Не върится Сегюру. Онъ, за неимъніемъ фактовъ и за неумъніемъ понимать Екатерину и Россію, будетъ умничать и сегюрничать. Впрочемъ, собери, что сказано о ней дъдомъ его, принцемъ де-Линьемъ, Вольтеромъ; и напиши онъ умно брошюрку объ этомъ, и то въ наше время будетъ новинка послъ блевотины старой — д'Абрантесъ, которая,

Вся провонявшая и чеснокомъ, и водкой,

пакостить собою и званіе писателя, и женскій поль. Не требую идолоповлонства; напротивь, истинь строгихь и суровыхь, но истинь, ибо въ истинь сливаются свыть и тыни, а въ пачкань дурного маляра все красно или все черно.

"Современникъ" вышелъ, но ты познакомишься съ нимъ на Руси или развъ въ Берлинъ у Смирновой, если тамъ ее еще застанешь. И себя тамъ увидишь, не во весь ростъ, то-есть, не во все брюхо, но однако же и не Лавалемъ. Великая княгиня спрашивала меня, когда ты успъваешь писать такія громады;

спрашивала также, какъ идутъ твои историческія споліаціи, и надъешься ли ты показать ихъ свъту. Я только на дняхъ началъ показываться, и то по должности, а въ большой свътъ не пускаюсь и не пущусь, да большого свъта теперь и нътъ. Дворъ отправляется на дняхъ въ Царское Село.

"Ревизоръ" сыгранъ и отпечатанъ. Посылаю его также въ Берлинъ. Успъхъ былъ блистательный и замъчательный. Толковъ много. У Озерова въ Берлинъ найдешь его и записочку къ тебъ о томъ, что слъдуетъ тебъ дълать на таможнъ. Удивляюсь, какъ ты не получалъ письма моего чрезъ Мортемаршу; видно, и она моихъ писемъ не получала. Передалъ я Жуковскому твои записки о бывшемъ академикъ, но ни въ твоей, ни въ его нътъ именя его: какъ же тутъ хлопотать? Князь Дмитрій Владиміровичъ вдетъ съ женою за границу. Они будутъ въ Ганау консультировать Коппа: она очень больна. Прости! Обнимаю тебя. Когда и гдъ увидимся?

Если будутъ наложены пломбы на твои вещи, то не снимай ихъ самъ, а снять должна таможня, вуда ты обяжешься представить ихъ.

761.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го мая 1836 г. [Петербургъ].

Итакъ, ты еще въ Парижъ. Въ добрый часъ! Я получиль отъ внязя Голицына твое письмо отъ 17-го апръля со всяческими приложеніями и все роздалъ по принадлежности. Не бойся, ничего не растеряно, и ничто не растеряется; по возвращеніи твоемъ, все найдеть въ исправности и въ цълости. Какъ прівдеть въ Москву, поъзжай тотчасъ въ Остафьево заплатить визитъ за прилагаемую у сего карточку. Ты, въроятно, знаеть Валуева. Во всъхъ нравственныхъ отношеніяхъ, кромъ отлично хорошаго, сказать о немъ нечего. Въ одномъ житейскомъ отношеніи худо, что состояніе его ограничено, а намъ Машенькъ дать много нельзя. Я имъ все это представлялъ при свътъ прозаической истины. Но они готовы покориться необходимости и

лишеніямъ средней и умфренной жизни, отказываясь отъ выгодъ свътской, которой имъ уже стало довольно. Свадьба, если Богъ дастъ, совершится еще въ нынфшнемъ мъсяцъ, и въ тотъ же день отправляются они на четыре мъсяца въ Остафьево. Минуты для меня тяжелыя. Эти новыя впечатльнія, чувства, заботы и опасенія о миломъ будущемъ падають на свъжія римскія раны. Радоваться я ничему не умъю и не могу. Струны радости порваны на моемъ сердцъ, но еще много живыхъ, чувствительныхъ и сильно потрясающихъ струнъ.

Вотъ тебъ "Современникъ" и "Ревизоръ". Прочти "Ревизора" и заключи, сколько толковъ раздаются о немъ. Tout le monde se pique d'être plus royaliste que le roi, и всв гнъваются, что позволили играть эту ніесу, которая, впрочемъ, им'вла блистательный и полный успъхъ на сценъ, хотя не успъхъ общаго одобренія. Неимов'трно, что за глупыя сужденія слышить о ней, особенно въ высшемъ ряду общества! "Какъ будто есть тавой городъ въ Россіи?" Во-первыхъ, въроятно, и есть, а во-вторыхъ, могъ бы быть, и для вомика довольно и этой возможности. Комикъ не историкъ, не статистикъ нравовъ. Комикъ въ нъкоторомъ отношени каррикатурный живописецъ нравовъ, Гогартъ общества и только. "Какъ не представить хотя одного честнаго, порядочнаго человъка? Будто ихъ нътъ въ Россіи?" Разумъется, есть. но честный человъкъ не входить въ объемъ плана, который расчертиль предъ собою авторъ. Вы требуете фасада, а онъ хотълъ повазать вамъ одинъ уголъ, чтобы твмъ сильнве сосредоточить les effets de lumière и внимание ваше. "D'ailleurs il y a un honnête homme dans la pièce", сказалъ я всенародно, "c'est le gouvernement qui en a autorisé la représentation; car il ne se reconnait pas dans ce tableau, admet l'existence de ces abus, plus au moins inhérent à la nature humaine, les reprime quand ils parviennent à la connaissance et la preuve en est dans le titre de la piece "Ревизоръ", et veut en inspirer le dégoût en les immolant au ridicule et au mépris sur la scène^a. Кажется, послѣ этого надобно бы замолчать? Куда, кричать пуще прежняго! Козловскій одинъ изъ малаго числа ратоборцевъ за піесу, Жуковскій, да я, не говоря уже о государъ, который читалъ ее въ рукописи.

5



Я готовлю для "Современника" разборъ комедіи, а еще болве разборъ зрителей.

Жена повдеть съ Наденькою въ Нордерней въ первыхъ числахъ іюня. Не встретитесь ли где-нибудь? Андрей Карамзинъ также отправляется около того времени, но на какія воды—еще неизв'єстно, а в'ёроятно будеть въ Берлин'в. Князь Дмитрій Владиміровичъ съ женою 'ёдутъ въ Ганау къ Коппу. Графиня Вьельгорская также.

Я писаль къ тебъ въ Парижъ о таможенномъ твоемъ вопросъ; въ Берлинъ также ожидаетъ тебя отвътъ на это.

Теперь прости! Обнимаю тебя отъ всего сердца. Жуковскій повхалъ сегодня въ Царское Село.

762.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го іюля 1836 г. Москва.

Вчера поутру, ровно чрезъ мъсяцъ по выбадъ изъ Парижа, прівхаль я сперва въ подмосковную сестрицы, а потомъ сюда. Здъсь нашелъ два накета съ журналами и нъсколько старыхъ вещицъ; но посланныхъ сюда большихъ пакетовъ съ внигами, портфелемъ и бумагами, о коихъ не успълъ еще выправиться по журналу моему, нътъ; также нътъ и писемъ моихъ, о пересылкъ конхъ въ Москву писалъ и просилъ неоднократно. Я здесь пробуду недвли двв или три и долженъ спвшить въ Симбирскъ, потому что иначе Волга перепускать часто чрезъ себя въ Тургенево не будеть; я бы желаль вхать въ Нижній Новгородь на ярмарку, и скорфе; но, не имфя ни книгъ, ни бумагъ, съ коими долженъ вхать и заниматься здёсь, я не знаю, какъ мнв быть. Множество послано было съ курьерами и съ дилижансами барона Мейендорфа и прочими, но всего болъе безпокоять меня четыре большіе пакета съ рукописями французскими, съ Демидова курьеромъ посланныя. Прошу тебя увъдомить меня о нихъ поскоръе и переслать все немедленно, особливо письма. Ты, въроятно, уже прочелъ письма, съ Мейендорфомъ посланныя, и знаешь мое намъреніе о нихъ; съ того времени еще болье причинъ не печатать ничего. Я увхалъ отъ большихъ непріятностей въ Парижъ за "Хронику". Булгаринъ пащадилъ меня; онъ бы могъ болье выставить, но полно объ этомъ: не Булгарина слова безпокоятъ меня.

Письмо твое въ Дрезденѣ получилъ, но не воспользовался имъ, а велѣлъ осмотрѣть себя въ Брестѣ. Не менѣе спасибо, ибо, вѣроятно, предписаніе подѣйствовало. Я привезъ только пакетъ съ запечатанными внигами, самыми невинными, и представлю его здѣсь въ ценсуру. Пріѣхалъ ли князь Волконскій съ остальными книгами и вещами?

Въ Веймарѣ пробылъ шесть сутокъ. Великая княгиня осыпала меня ласками, также и дочь ея и дочери королевы Виртембергской. Обѣщалъ имъ пріѣхать въ Стутгартъ. Тамъ не нашелъ
я гравированнаго портрета сына Гёте, но заказалъ живописцу,
который для отца Гёте писалъ всѣхъ его пріятелей и самого сына.
Онъ принесъ ко мнѣ въ минуту отъѣзда свертокъ съ портретомъ
Гёте-сына, и я еще не видалъ его; и онъ готовъ для тебя. Прислать ли? Или долженъ ожидать тебя здѣсь? Жена Гёте присылала
мнѣ другой, маленькій, посмотрѣть, но увѣряютъ, что мой большой
лучше. Я осматривалъ Гётевы сокровища и списалъ письмо къ
пему Вальтера Скотта, но все... ¹).

Въ Варшавъ пробылъ три дня, разспрашивалъ о тебъ графа Нессельроде, по чрезвычайно тронутъ обращениемъ Старынк [евича] со мною. Онъ усладилъ мнъ варшавское пребывание.

Твоихъ нътъ въ Остафьевъ. Вчера привезъ Четвертинской письмо отъ сына.

Еще повторяю просьбу и требованіе переслать *всю письма*, вниги и бумаги поскорье. Гдъ Mignet, портфель? Все ли получиль чрезъ дилижансъ Мейендорфа? Татар[иновъ] ъдетъ скоро: если такъ, то отправь съ нимъ или найми.

Въ Дрезденъ узналъ, что Карамзинъ былъ уже въ Ганау, когда я проъзжалъ его ночью. Я бы остановился и пожилъ съ нимъ. Досадно! Что сказалъ Коппъ? Съ Смирновой разъвхались.

¹⁾ Точки въ подлинникъ.

Хорошо, если бъ вещи, съ княземъ Волконскимъ посланныя, получить здёсь скорёе: нечего везти въ деревню.

Что Жуковскій? Сегодня ув'й домляю внязя А[лександра] Н[иколаевича] о прівздів. Дождусь ли я тебя здійсь?

Въ Варшавъ представлялся я въ мундиръ фельдмаршалу. Онъ подошелъ во мнъ, вивнулъ головою — и ни слова на мои слова: "Я почелъ долгомъ представитися вашему сіятельству", и ушелъ въ кабинетъ, и съ тъхъ поръ не слыхалъ я о немъ. Радуюсь за Козловскаго.

Грустно было разставаться съ Дрезденомъ: тавъ мнѣ тамъ нріятно было. Нашелъ Вагнера въ казармѣ, en garde national, и провелъ съ нимъ на гуляньѣ цѣлый день съ милыми англичанками и транспльванками.

Об'єдаю у Ивана Ивановича. Не напишеть ли во мить Жуковскій? Дай ему знать о моемъ прітід. Поздравь Аврору отъ меня. Скажи Жуковскому, что весь Веймаръ, а изъ Дрездена Тикъ, коего слыпаль въ переводъ Шекспира, и дряхлый, но все еще поэтъ Тидге, ему вланяются.

Такъ какъ Валуева здёсь, то ты можешь, не распечатывая, прислать пакетъ съ вещами, съ княземъ Волконскимъ посланный, прямо сюда; къ Булгаковой можно переслать отсюда, или и ты можешь вынуть надписанные на ея имя, съ траурнымъ платьемъ и лентами.

763.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го іюля. [Петербургъ].

Поздравляю тебя съ прівздомъ въ Москву и обнимаю подъ кремлевскимъ колоколомъ или на Ивановской колокольнѣ, или у Сухаревой башни, или въ Петровскомъ, или у чорта на куличкахъ, гдѣ отыщень тебя собаками, а я не угонюсь за тобою. Къ нервымъ днямъ августа буду въ Москвѣ. Ты непремѣнно дождись меня! Что тебѣ дѣлать въ Симбирскѣ? Цѣлый вѣкъ людей морочишь. Только и поѣдешь, что развращать бабъ и дѣвокъ французскими гостинцами, а пользы никакой не будеть: врестьяне какъ разъ пронюхають, что ты въ хозяйствъ толку не знаешь, и потеряють должное уважение къ святынъ господина. Поживи въ Москвъ, а на зиму пріъзжай сюда. Четыре большіе пакета здъсь. Не отправиль я ихъ потому, что не съ къмъ было отправить. Думая, что ты не скоро попадешь въ Москву, я хотълъ и пакеты, и все прочее привезти съ собою. Послалъ узнать, когда и ъдеть ли Татариновъ въ Москву. Въ такомъ случаъ отправлю съ нимъ; не то буду по частямъ пересылать къ Булгакову, если онъ позволитъ. Только не хлопочи, не суетись: все въ цълости, и все будетъ исправно доставлено.

У тебя такой безпорядокъ порядка, что мочи нътъ! А я, право, радъ, что ты въ Москвъ; послъ симбирскаго письма твоего изъ Парижа, то-есть, симбирско-бригадирскаго, я боялся, что провздомъ чрезъ Дрезденъ тебя запрутъ въ Зонненштейню. Ну, если мы одолжили тебя напечатаніемъ "Хрониви", одолжилъ ты и насъ хроническою горячкою письма твоего. И не стыдно тебъ на старости лътъ дурачиться и бить себя по бокамъ, чтобы надуться и метаться, какъ угорълый? Ну, какой вредъ могло тебъ сделать въ Париже напечатание отрывковъ изъ писемъ твоихъ? Кто читаеть русскіе журналы въ Париж'в и вто говорить и помышляеть о нихъ? Кого испугаешь въ Парижъ публичностью, сплетнями тамъ, гдв на все есть тысяча глазъ, тысяча ушей и тысяча трещетовъ? Все свазанное тобою было двадцать разъ свазано во всъхъ парижскихъ журналахъ, и est-ce clair? и все прочее. Вольно же тебъ, живучи въ Парижъ, не читать журналовъ и говорить на ухо сосёду то, что наванунё прокричали на площади при барабанномъ бов. Я еще разъ, послв филиппиви твоей, прочелъ "Хронику" со вниманіемъ и не нашелъ ни одного слова, которое, по совъсти головы и сердца, слъдовало бы выключить; не нашелъ ни одной строви, которую съ охотою не свръпиль бы я своимъ именемъ. Пушкинъ, Сербиновичъ совершенно согласны со мною. Следовательно, мы не умышленно и даже не по легвомыслію компрометировали тебя, если есть туть компрометація, но ея ніть. Пушкинь увіряеть, что твоя чадолюбивая раздражительность оскорбилась опечатками. Полно, не такъ ли?

Digitized by Google

Здёсь эта "Хроника" имёла полный и весьма лестный успёхъ. Баронесса Мейендорфъ первая очень мило шутить надъ тёмъ, что ты назваль ее любезною втетренницею, и тавже не понимаетъ испуга твоего отъ напечатанія "Хроники". Воть она европейка, обстрёленная публичностью, а ты настоящій симбирякъ: боишься шороха листовъ печатныхъ! Впрочемъ, нётъ: ты не боишься, а напускаеть на себя дурь. Знаеть ли, что этотъ случай даль мнё ключь къ разгадкё многихъ другихъ, важнёйшихъ случаевъ въ твоей жизни. Во второй книжкё "Современника" есть оправданіе тебё отъ редакціи. А воть отвётъ Булгарину. Передай его въ "Наблюдатель":

Синонимы: гостиная, салонз.

Недоумвніемъ напрасно ты смущень:
Гостиная—одно, другое есть салонъ.
Гостиную найдешь въ порядочномъ трактирв,
Гостиную найдешь и на твоей квартирв,
Салоны жъ созданы для избранныхъ людей.
Гостиныя видалъ и ты, Видокъ-Фигларинъ,
Въ гостиной можешь быть и ты какой-то баринъ,
Но ужъ въ салонъ ты рвшительно лакей!

Жуковскій убхаль недёль на шесть, кажется такь, къ Протасовой, близь Дерпта, пить воды и писать "Ундину". Карамзины въ Царскомъ Селъ.

Возвращаю тебѣ письмо въ Вивулину. Его здѣсь нѣтъ. Онъ долженъ быть въ Воронежской губерніи. Лёвъ-Веймаръ и Элимъ Мещерсвій ѣдутъ скоро въ Москву. Много народа въ вамъ собирается. Прощай! Пей побольше холодной, трехгорной воды и составь самъ хронику для третьей внижки. Во второй ужъ быль отпечатанъ большой отрывовъ, и ради горячки твоей должно было исключить его. Стоитъ ли такъ баловать сумасшедшихъ!

764.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го івля 1836 г. Москва.

Прочитавъ статью во второй книжев, я тронуть быль благодарностію къ незаслуженной похваль и за скорое исполненіе моей просьбы; сбирался сегодня же писать въ вамъ и предоставить опять печатанію всякой всячины изъ писемъ монхъ, съ темъ, однако жъ, что для избъжанія непріятностей или привязовъ можно бы доставлять мив въ Москву или въ Симбирскъ на предварительное разсмотрвніе и пополненіе приготовленныхъ въ печати отрывковъ. Твое письмо опять раздосадовало меня. Ты спрашиваеть: "Кто читаеть русскіе журналы? "-Знающій по русски. Андрюша Б-у, а онъ передаеть всякую всячину Т-у. Сверхъ того или графиня Н., или внягиня Г-а Свечиной. При свиданіи объясню тебе все словесно. Досадно и не за типографическія опибки, а за безсмыслицу; стр. 259: Д[юпенъ]—первый министръ юстиціи! Стр. 260, o Mignet, -- все лишнее; стр. 263 въ концѣ; стр. 265 до стр. 266: очень, очень не понравилось, и какой вздоръ! 11-го февраляпустота непростительная! 12-го февраля: "Для меня было бы" и пр. Стр. 267: опять имя! Стр. 269: "Поболтавъ" и прочее "у [Мортемар] mu" — перемътаны лица; "Chateauvieux — сотруднивъ Токевиля" и пр.! Стр. 270: "я проболталь, — Thécla" — какой вздоръ! 271 — вся. Неужели ты воображаешь, что пріятно, особливо начинающему, видъть себя въ этихъ страницахъ! 272! Я не смълъ повазать ихъ брату и всё вырёзаль изъ внижки. А Буонаротти! 277: неужели ты думаеть, что Андрюта могъ пропустить такое признаніе? И какой интересь въ этомъ для публики? И далвеповлоны! А 22-е февраля, а 288 въ концъ! Впрочемъ, я и самъ сталъ теперь похладнокровнее, начитавшись другого вздора въ другихъ журналахъ. Извините и простите, если озаботилъ васъ требованіемъ не печатать ничего въ следующихъ внижвахъ. Если Пушкинъ можетъ взять на себя пересмотръ и исправленіе писемъ моихъ, то пусть печатаетъ, что ему угодно, но предварительно

пусть доставить и письма, и выборку изъ нихъ для печати на мое разсмотръніе.

Кавой же ты ключе нашель въ этомъ въ другимъ, важенъйшиме случаямъ моей жизни? Пожалуйста, объясни или котя намевни; я признаюсь въ психологической върности или невърности твоего наблюденія, ибо самъ въ себъ сталъ равнодушенъ, но неравнодушенъ былъ въ тому, что можетъ затруднить мое пребываніе въ Парижъ.

Я вду дней черезъ шесть въ Симбирскъ и самъ не знаю за чвмъ. Твое замвчаніе справедливо, но ты не совсвмъ отгадалъ меня. Меня рветь туда какою-то гражданскою, помвщичьею соввстію и слабою, темною, совершенно неосновательною надеждою—возобновить то, что уничтожилъ письмомъ, изъ Бълева въ 1835 году въ припадвъ патріотической грусти и сильнаго чувства помвщичьей обязанности написаннаго. (Я запретилъ продавать за 412000 деревни и возвратилъ 100000 задатка). Позже вхать туда нельзя, ибо Волга не перепуститъ, а я долженъ еженедъльно перевзжать ее. Тамъ я надвялся заниматься, но врядъ ли: какая-то одеревенълость и въ умв, и въ сердцъ, даже въ пальцахъ. Здъсь первый день провелъ съ сестрами, второй объдалъ у Ивана Ивановича и вечеръ у Пашковыхъ, а въ третій не зналъ куда двваться! Какъ же дожить до августа! Возвращусь въ началъ сентября, если дпола въ деревнъ не задержатъ.

Видёль милую Валуеву на минуту, а пожелаль ей отъ сердца счастія на всю жизнь. Высылай поскорте все. Татаринова ожидаю завтра. Если привезеть письмо, то пришлите то, что хоттели напечатать: просмотрю, убавлю, прибавлю и возвращу. "Синоними" пошлю издателю Павлову. Спету въ деревню къ сестрте. Поспети отвечать мит, чтобы письмо застало. Поклонись Верне, Андрюшт, Баранту и прочимъ. Втроятно, не увижу ихъ уже здёсь и не поспето на ярмарку на возвратномъ пути. Кого они здёсь найдуть? Совершенная пустота, и во всёхъ отношеніяхъ! Свадьба Хомякова заняла для меня два вечера, а прітель Свербеевыхъ—три; но и Свербеевыхъ опять нётъ. Жаль, что князь Волконскій не подътхаль: мит нужны оставленныя у него бумаги и вниги, и бездёлки здёсь и въ Симбирскт. Вышли скорте по

прівздв. Взяль ли ты денегь у Татаринова на отправленіе, или не выдать ли мнв здвсь кому-нибудь того, что ты на все истратиль? Пожалуйста, не деликаться! Оть Татаринова я еще не имвль ни слова; ввроятно, писаль съ отцомь. Я получиль отъ князя А[лександра] Н[иколаевича] отввть о моемь прівздв. Гдв мой экземплярь "Современника", вторая книжка? Я оставлю здвсь для тебя портреть сына Гете. Передъ отъвздомь или и теперь поговори обо мнв съ княземь А[лександромь Н[иколаевичемь]. Отпустять ли опять? Что двлать съ бумагами? Труды мои дають ли мнв надежду и право снова трудиться въ Парижв? О трудахь моихь и, следовательно, о правв на парижскіе архивы могуть судить по письмамь къ князю.

765.

Князь Вяземскій Тургеневу.

18-го іюля. [Петербургъ].

А la bonne heure! Ты винишься, и я тебя прощаю! Ты объщаеть новыя хрониви, и я тебя цълую! Всв письма у тебя: вели ихъ переписать и выбери, что хочеть. Отъ тебя "всякое даяніе благо и всякъ даръ совершенъ". Григорій Волконскій прівхалъ, но пакетовъ твоихъ еще не имъю. Не дурачься и дождись меня въ Москвъ, а тамъ поъзжай на ярмонку и оттуда въ Симбирскъ. Что ты сказки разсказываеть о Волгъ? Развъ теперь весна, и боиться разлива? Пока прости!

На обороть: Александру Ивановичу Тургеневу.

766.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го іюля 1836 г. Москва.

Я получилъ твою записку отъ 7-го іюля и два пакета съ письмами и съ брошюрами, и все посланное съ Татариновымъ и читалъ твою записку къ Булгакову. Спасибо за присланное, но досадно, что въ отъёзду въ Симбирскъ (26-го іюля, въ субботу, тотчасъ по возвращении съ дачи внязя Четвертинскаго, гдв проведу 25-е) не буду имъть ни Mignet "Испанію", воторая должна миъ служить образцомъ для составленія искоторыхъ бумагь, ни рапортовъ Гизо, кои также нужны мев для образца, ни многихъ другихъ внигъ, посланныхъ Аржевитинову. Мий нельзя будеть дъломъ заняться въ Симбирскъ, а здъсь невозможно и думать о дълъ по возвращении. По присыдаемымъ пакетамъ вижу, что все въ безпорядвъ, и что ничто не было сюда доставляемо. Тавъ и быть! Но, пожалуйста, вышли, что можно и что успвешь. Не имъя всего выпость, не имъю духа приступить къ необходимой работъ. Братъ послалъ мнъ съ французскимъ курьеромъ, 15-го іюля новаго стиля, "Мильтона" Шатобріана; доставь также сюда, да дай отвътъ Бутовскому: онъ пристаеть во мнъ; или перешли сюда для "Наблюдателя". До безпорядочнаго полученія твоихъ пакетовъ, я хотёль, въ замёну взятаго у васъ, послать въ вамъ письмо Вальтера Скотта въ Гёте, которое дала мит madame Гёте, и коть кратко описать кабинеть и сокровища гётевскія; но ты ни слова на мое предложение въ прежнемъ письмъ. Высылать ли опять письма? Объщаетесь ли быть осторожнее? Самъ я нивогда здесь не примусь за нихъ. Просять въ "Наблюдателя", но я далъ на пересмотръ поэту Языкову, и если онъ одобрить, то можеть быть отошлю въ вамъ. Знаешь ли, какъ меня встретилъ Филаретъ? — "Я надеюсь, что мы уже надолго будемъ имъть удовольствіе васъ видъть, ибо послѣ письма вашего изъ Парижа, вамъ нельзя будеть туда возвратиться". Онъ судилъ совершенно согласно со мною. Но пора это повабыть и быть впредь умиве. Статья ваша меня тронула, и если бъ письмо Вальтера Скотта было тогда переписано, я бы тогда же выслаль: оно интересно.

Дождаться здёсь тебя не могу, ибо не посийю въ пріёзду государя въ Симбирскъ, гдё онъ будеть въ вонцё августа, а мнё нужно прежде побывать за Волгой. Являться ли мнё вмёстё съ другими помёщивами? Я полагаю—должно. Не откливнешься ли на это? А что Жуковскій? Вчера провель утро на Воробьевыхъ горахъ, въ острогё, изъ коего отсылають въ Сибирь. Видёлъ цёпи и слезы, но и духъ христіанскаго милосердія въ довторё

Гаазъ, воему обязанъ трогательнымъ и спасительнымъ для души поученіемъ. И Гаазъ — ученикъ Шеллинга, именемъ воего онъ со мной познавомился. Ввечеру видълъ Ермолова на простомъ вонъ, любующагося хороводами въ деревнъ сестры моей. Мы поболтали о внигахъ и о времени. Сегодня въ первый разъ увижу "Ревизора". Пиши скоръе въ Симбирскъ, хотъ чрезъ Булгакова, и высылай, что можешь. Не прогнъвайся, что пакетъ разорванъ.

На обороти: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

767.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го іюля. [Москва].

Получаю сейчась записку оть 18-го іюля. Какъ же мив тебя дождаться, когда я уже и лошадей впередъ заказаль; да и по запискъ твоей въ Демиду не видно, чтобы ты въ іюль пріъхаль, а я въ Успенью, и прежде, долженъ быть уже на праздники въ Тургеневъ, и прежде погостить въ Кріушахъ, въ Дрынвъ и въ Симбирскв. Я и въ Нижній, вфроятно, не буду, ибо боюсь опоздать. Вду въ субботу, 25-го, въ ночь на воскресенье, если что не задержить. Письма получиль, но внигь нужнёйшихъ нёть, а онё мив необходимы въ деревив и для чтенія — отъ скуви (можетъ быть и долго пробуду), и для образца (Mignet левціи стенографическія и прочее), и для пополненія писемъ. Присылай все на имя Булгакова, а онъ объщается все переслать во мив; но, ради Бога, сворве отбери отъ внязя Волконскаго паветы съ бумагами и вещами, безъ конхъ мив никуда явиться нельзя. Перешли ихъ сюда, а Булгавовъ перешлеть въ Симбирсвъ, гдф онф миф очень нужны, необходимы. Сейчась отдаль я Язывову толстийшую связку, гдв всв твои прежнія письма, стихи и проза, въ подмосковной хранившіеся. Онъ свезеть ихъ въ деревню, и тамъ мы разберемъ ихъ съ поэтомъ Языковымъ, и я привезу ихъ въ порядкъ обратно.

Съ своими письмами мнъ нечего дълать. Кому переписывать?

Когда мив ихъ перечитывать? Павловъ просить, но онъ bon-vivant, и ему недосугъ, хотя онъ и увъряеть, и заклинаеть, что займется ими. Если объщаете, что все разсмотрите, исправите и мив покажете, то возьми обратно и отввчай мив. Я немедленно возвращу все изъ Симбирска или здёсь оставлю; я пробёжаль ихъ и давалъ поэту Языкову и брату его: увъряютъ, что много любопытнаго, и что жизнь замъняеть неполноту извъстій; но должно или издавать въ журналъ скоро, или издать все вывств особо (на что мив трудно решиться), а первое отъ васъ зависить. Я объщаль Павлову отдать на время отсутствія изъ Москвы парижскія бумаги, а Погодину и Веленеву римскія; разобраль ихъ для каждаго, но первый гуляка и ленивъ, а второй, то-есть, Веленевъ-неграмотенъ, какъ я замътилъ изъ его болгарской брошюры. Не знаю, что дёлать, и совровища мои меня обременяють чрезвычайно. Не знаю, найдется ли вто въ Петербургъ для описанія оныхъ въ особыхъ статьяхъ, изъ воихъ я бы могъ составить рапортъ мой, коимъ трудно будетъ заняться въ Симбирскъ или Тургеневъ отъ безпрестанныхъ переъздовъ и отъ недостатка въ документахъ. Присылай же Минье и прочее! Завтра вду въ внязю Четвертинскому.

Для чего же ты не присладь то, что для второго номера напечатано или заготовлено было? Брать пишеть, что посладь мнв съ французскимъ курьероми четыре части "Мильтона" Шатобріана; высылай ихъ поскорве: въ Симбирскв очень пригодятся. Тамъ многіе болве вась голодають. Гдв Жуковскій?

Вотъ брошюрка Келеру, что въ Эрмитажѣ живетъ: отошли. Пиши ко мнѣ сюда и въ Симбирскъ. Да переговори съ Пушкинымъ, возьмется ли онъ издать порядочно мои письма. Жаль, если свѣжесть оныхъ пропадетъ, а журналу его она нужна; на Дуровой не далеко уѣдешь: нужно болѣе интересу европейскаго. Что же вторую книжку не прислали? Да что же отвѣтъ Бутовскому? Онъ мучитъ меня. Отвѣчайте прямо и дайте мнѣ знать, что напишете.

Приписка А. Я. Булгакова.

Оба великіе мужа у меня сошлись: Муромцовъ и Тургеневъ; первому отдалъ я письмо твое къ нему, а другое къ Валуевымъ. Толковалъ я съ ними: письма не пропадали и пропасть не могли, car je suis infaillible comme le pape, а получила М[арья] П[етровна] два письма вдругъ въ одинъ разъ. Тургеневъ менъе, нежели въ десять минутъ, намаралъ тебъ экую пропасть! О Влохахъ я тебъ писалъ; каялся тебъ, что не мужу ея завидоваль а другому лицу, но прочь соблазнь отъ меня, человъка женатаго! Что тебъ сказать? Тургеневъ дълаетъ вдругъ три вопроса и, не ожидая отвёта, начинаетъ четвертый, ходитъ по всёмъ угламъ, ищетъ, нътъ ли гдъ яблока или куска чего-нибудь съъстного, и все говоритъ. Прошу писать! Наконецъ, колоколъ кремлевскій падаетъ изъ столътней его тюрьмы. Монферанъ прежде бы взялся за умъ, прежде бы употребилъ для поднятія 12000 пудъ силу, нужную для 40000; тогда бы и канаты не лопнули, и бревна не проломились. Операція совершена въ четыре часа утра. Почему такъ рано? Разв'в боялся еще неудачи, и что народъ его поколотитъ? Въ народъ негодование на него за то, что въ Петербургъ, на вопросъ пріятеля: куда и зачъмъ онъ вдетъ, Монферанъ отввчалъ: "Такъ, ничего: вду въ Москву колокольчикь поднимать!" "Ахъ, онъ нехристь", говорить народъ, "какъ онъ смёль святой колоколь въ 12000 пудъ назвать колокольчикомъ!" Я вхаль давеча мимо Кремля. Колоколь стоить величественно, четыре аршина выше земли, и сделалось гулянье. Барыни такъ и рыскаютъ около колокола — — . Обнимаю и тороплюсь.

768.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го івая. [Петербургъ].

Вотъ что было уже отпечатано изъ твоихъ писемъ и что еще готовилось. Пересмотри, вымарай, переправь и возврати все своръе съ прочими письмами и съ переписвою Вальтера Свотта Гете или прямо ко мит въ Москву, или Пушкину въ Петербургъ, адресуя въ домъ Баташева, у Гагаринской пристани. Экъ тебя дернуло въ Симбирскъ! Не могъ дождаться меня. Будто итъ еще много времени впереди до зимы! Я непремтино буду въ Москву въ 7-му августа на мтелитъ, а можетъ быть и болъе.

Мейендорфша говорить, что Бутовскій — набитый дуравъ; что она, напримъръ, спроситъ у него про что-нибудь: "Comment cela vous a-t-il plu?" — Молчить. Она заговорить съ другими про другое и черезъ десять минутъ слышить отъ него: "Assez". Я передамъ бумаги его и его самого наблюдателями, вогда буду въ Москвъ. Онъ быль бы хорошь развё только для доставленія новыхъвнигь, но станеть ли доставлять? Если доставляль бы натурою, то хорошо, а неравно будеть присылать свое пищевареніе, то куда съ нимъ деваться? Денегъ же Пушкинъ давать много не станетъ, да и не можеть; следовательно, пользы ему будеть мало. Отвечай ему, что до будущаго года, то-есть, до осадки "Современника" на вавомъ-нибудь прочномъ основаніи, Пушвинъ ни въ вавія обязательства входить не можеть. Теперь у меня только твой Mignet и отчеты de la justice criminelle; последнихъ пересылать, важется, не въ чему, тъмъ болъе, что жениха Ольденбургскаго здъсь нътъ, и ему теперь не до нихъ. А Mignet привезу съ собою, если не будеть до меня овазіи. Баранть и прочіе французы отложили на время свой отъёздъ въ Москву и въ Нижній. Вёроятно, ожидають курьера вследствіе следствій следствія надъ Алибо. Охъ, ужъ эти французы! И себъ, и другимъ все пакостятъ! Впрочемъ, и ярмонка, въроятно, не продолжится долъе обывновеннаго, въ ожиданіи государя, который, какъ слышно, бдеть отсюда 7-го. Жуковскаго вдёсь еще нёть; онь, вёроятно, пріёдеть до отъезда царя. Кланяйся поэту Языкову и благодари его за яблови. Обнимаю.

769.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го октября 1836 г. Москва.

Я здёсь со вчера. Пакетъ съ изодранными романами и съ влассическою книгою — выпискою Mignet, которую твое варварство называетъ дрянью, получилъ, но многаго не получилъ. Досадно! Поищи кой-чего еще въ своемъ омутъ. Да гдъ же "Мильтонъ?" Мой Аржевитиновъ давно тоскуетъ по немъ. Получилъ и пакетъ съ рукописями изъ Парижа. Развъ не было и письма? Обними

и Жувовскаго, и своихъ, то-есть, тёхъ, воихъ мий обнять позволяется. Я доволенъ своей пойздвою. Много началъ и надйюсь хорошо вончить. Жилъ съ каторжными больше, нежели вто приговариваетъ на ваторгу, и слава Богу! Нельзя ли при досугй понавйдаться у Лонгинова о письмй моемъ, воторое сегодня посылаю? Получилъ ли изъ Тургенева мою парижскую рувопись? Что сважешь о ней и что съ ней сдёлаете? Разви Жувовскій рішлся не писать нивогда во мий? Отвійчай на посліднее письмо. Оторви и отошли въ Татаринову. Гді твои приморскія? Еще и Норова не видалъ. Привезъ обратно твои письма и стихи. Много интереснаго въ этой вотомків. Издамъ въ Парижів или въ Лейпцигів.

Приписка А. Я. Булгакова.

Этотъ вътренникъ ввалился ко мнъ, завладълъ всъмъ у меня: столомъ, перомъ, бумагою, чернилами, временемъ и началъ писать. Твое письмо ко мнъ отъ 2-го утащилъ съ собою, съъвши предварительно грушу, лежавшую у меня на столъ. Quelle activité prodigieuse et inutile! Завтра буду тебъ отвъчать, а покуда вотъ пакетъ отъ Демида. Обнимаю.

770.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го октября 1836 г. Москва.

Въ числъ посланныхъ въ послъднее время изъ Парижа внигъ были четыре тонкія іп-folio, въ синей бумажвъ, на англійскомъ язывъ, объ исправленіи уголовныхъ законовъ и другіе рапорты Законодательной коммиссіи, кои я намъревался представить внязю Александру Николаевичу для Юридическаго института, а другой эвземпляръ (ихъ было два) сохранить для себя. Это ръдкость и въ Англіи и дана мнъ англинскимъ Сперанскимъ. Теперь я хочу заняться письмомъ въ князю, присовокупя въ сему и другія приношенія, уже полученныя, но сихъ внигъ нътъ. Пожалуйста, поищи у себя! Булгаковъ прислалъ мнъ въ чемоданъ нъсколько внигъ и брошюръ, но англинскихъ не было. Сія неисправность мъшаетъ мнъ приняться за дъло. Очень досадно!

332 1836.

Вчера сидълъ вечеръ у внязя Четвертинскаго и разспрашивалъ о васъ. Дней черезъ десять они совсъмъ переъзжаютъ сюда. Не видаешь ли Петра Михайловича Языкова? Будетъ ли онъ сюда? Братъ ничего не пишетъ оттого, что ожидаетъ его возврата и своего отъъзда въ Симбирскъ.

Лёвъ-Веймаръ вчера былъ еще здёсь, слёдовательно, ты успёешь отдать ему письмо мое или поручить его Андрюшё и испросить позволеніе переслать черезъ него термоламу для Клары. Не прислать ли ее?

Низко кланяюсь дамамъ, сожительницамъ твоимъ, и радуюсь сердечно, что съверной купальницъ лучте. Скажи слова два о прівзжихъ съ Нордерсе. Точно ли помогло море? Простите! Не знаю, когда удастся прівхать къ вамъ: прежде ли, или гораздо послъ новаго года? Я долженъ соображаться съ симбирскимъ главнымъ дъломъ, коего послъдній актъ долженъ разыграться въ здёшнемъ Опекунскомъ совътъ.

Братъ собралъ въ своемъ саду винограда на 650 бутыловъ бълаго легкаго вина и Chasselas-Fontainebleau на ъду до зимы. Только basse-cour его пораженъ въ курахъ: онъ умираютъ, только не со смъху, а отъ какого-то повътрія.

Суматоха въ Португаліи и въ Гишпаніи понизила наши фонды, и мы, вапиталисты, провлинаемъ ваше безпутное либеральство. Правда ли, что Жуковскій — пом'вщивъ въ Курляндіи? Спасибо, что за умъ взялся.

На оборотть: Его сіятельству внязю ІІ. А. Вяземскому. Въ С.-Петербургъ. Въ Департаментъ внъшней торговли.

771.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го октября 1836 г. Вечеръ. [Москва].

Вчера поздно получилъ письмо твое отъ 12-го октября со вторымъ нумеромъ "Современника" и не успълъ отвъчать. Завтра рано ъду въ острогъ, на Воробьевы горы, и долженъ заготовить отвътъ съ вечера. Сейчасъ возвратился отъ Пашковыхъ, куда за-

глянулъ на минуту, чтобы устроить поручение твое по внигамъ Козлова. Помъстилъ уже пять эвземпляровъ по 10 рублей ассигнаціями и надъюсь размъстить и остальные, всего 14, ибо 15-й, кажется, два экземпляра одной части. Я видълъ ихъ у Норова и поручаю ему отправить ихъ завтра въ Пашковымъ, а самъ во вторнивъ свезу въ Орлову, Раевскому, Киндявовымъ. Деньги перешлю немедленно. Жаль, что у меня теперь нътъ готовыхъ въ Петербургъ; иначе, ты могъ получить ихъ отъ Татаринова. Я устрою это дни въ два или три.

Для твоего альманаха я дамъ все, что ты возьмешь. Выбирай самъ. Между твиъ я поручилъ Свербееву, который просматриваеть и читаеть теперь мои бумаги (дипломатическія etc.), отобрать для тебя то, что удобонапечатано быть можеть. Онъ думаеть-Меньшивова, ибо другія депеши и статьи весьма затруднительны. Я полагаль бы поместить въ твою "Старину" и литературную мистификацію временъ Екатерины I или Анны надъ Хвостовымъ того времени, а для "Новизны" возьми письмо Вальтера Скотта въ Гёте и слова два о кабинеть Гёте, мною описанномъ; но работать мнъ самому невогда: хлопотъ много, да я опять вавъ-то и самъ одурълъ въ Москвъ. Ни къ чему не позываетъ; хандры нътъ, а одеревенълость во всему. Свербеева родила сына, и мужу досугъ избирать, но онъ во всемъ находить ценсурное затрудненіе. Иванъ Ивановичъ Дмитріевъ еще не читалъ письма твоего; вѣроятно, не откажеть выписвами изъ записовъ; но вавъ же мив изъ словъ его составлять повъсть о Карамзинъ? Не лучше ли прямо списать изъ его записовъ его разсказъ о Карамзинъ?

Здёсь большіе толки о стать в Чаадаева; ожидають грозы отъ васъ, но авось ответы патріотовъ спасуть ценсора.

Что же ты не прислалъ втораго нумера "Современнива"? Я не получалъ его. За что разжаловала меня современница? Развъ я чъмъ либо прослужился?

Ожидаю внигъ моихъ съ нетерпѣніемъ. Чавдаевъ не возвратилъ еще "Dominicale"; у Норова нѣтъ ничего, а отъ Булгавова получилъ, что прислалъ, и ошибвою въ Симбирсвъ послалъ и романъ внязю Өедору Гагарину, воторый выпишу оттуда и ему доставлю. Твои бумаги въ нѣвоторомъ порядвѣ, но я такъ заваленъ



ими и всякой всячиной, что отобрать трудно не напечатанное; да и же и не знаю, что извъстно публивъ и что нътъ; а не худо бы изъ прозы твоей взять кое-что. Есть посланія примъчательныя, но они и по предмету, и по адресу непозволительны. Помнишь ли "Посланіе изъ Варшавы въ Петербургъ по случаю табатерки"?

Поблагодари великую внягиню за добрую память. Если она говорила о стать Ганца (описаніе салона Рекамье, переведеннаго и на русскій съ французскаго, но безъ упоминанія обо мив, какъ о прописномъ), то это берлинскій профессоръ Ганцъ, воего внига: "Исторія наслъдственнаго права" обнимаеть всю исторію среднихъ въковъ и могла бы освътить и умъ Чаадаева. Мы съ нимъ у ней встрвчались и въ разныхъ салонахъ Парижа, а въ Берлинъ слушалъ я его историческія лекціи и бражничалъ у него съ знаменитымъ, уже усопшимъ философомъ Гегелемъ, коего онъ ученикъ, наперсникъ, товарищъ, комментаторъ и издатель. Другой Ганцъ былъ двусмысленнымъ журналистомъ и анти-либераломъ въ Римъ; но мы не сходились, а только встръчались.

Завтра прочту любопытную вритиву на Шатобріанова "Мильтона" въ англійскомъ "Аthenaeum": досталось пріятелю! Присылай его и другія вниги сворье, да увъдомь, вавъ доставлены? Отъ неполученія перваго павета брать ничего не посылаль посль. Досадно на васъ. Гдъ "Исторія Франціи" Michelet, въ двухъ іп 8°, съ надписью автора?

"Барвлай" — прелесть! Отъ Лобанова я ничего иного и не ожидалъ, особливо со временъ всъхъ оподляющаго Уварова. Спасибо за скромный отвътъ, но сила въ самомъ воздержаніи. Найду ли я сотруднивовъ для обозринія моихъ историческо-дипломатическихъ матеріаловъ въ Петербургъ? Здъсь ръшительно не на кого положиться. У васъ людъ нужный, должностной; здъсь все людъ пустой, объщающій и не исполняющій объщанія. Не съъхать ли намъ вмъстъ въ Маріенбадъ и на мъстъ вспомнить двухъ милыхъ для меня усопшихъ: Сережу и Жуковскаго? Да нътъ! Далеко отъ Веймара и Стутгарда и не по дорогъ въ Снатргозау! Лучше освъжиться братскимъ виномъ, чъмъ богемскими водами! Да что же у тебя за болъсть? Пожалуйста, скажи обстоятельнъе. Въ Стутгардъ я долженъ быть въ вонцъ сентября, по объщанію; не

знаю еще, какъ все уладить. Путешествіе утомительно: я ежедневно это чувствую, особливо на пути изъ Старой Конюшенной къ Чистымъ Прудамъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

772.

. Князь Вяземскій Тургеневу.

23-го октября. [Петербургъ].

Вотъ еще твоя внига. Другихъ нѣтъ, другихъ нѣтъ, другихъ нѣтъ! Слышишь ли, что нѣтъ, нѣтъ, нѣтъ! Говорю тебѣ ното голосомъ Литты, чтобы убѣдить тебя. Вѣдь много присланныхъ тобою внигъ передано мною Татаринову: справься у него. Давай Меньшивова, давай Вальтера Свотта въ письмѣ его и въ вабинетѣ, дай себя на суднѣ, если хочешь! Милости просимъ! За все буду благодаренъ. О ценсурѣ заранѣе думать нечего: "Довлѣетъ дневи злоба его". Здѣшніе ценсоры еще, слава Богу, бѣлены не объѣлись, вавъ ваши. Впрочемъ, для историческихъ довументовъ, въ случаѣ сомнѣнія, есть высшая управа. Для печатанія твоихъ довументовъ здѣсь, вѣроятно, найдутся люди. Есть, напримѣръ, Краевскій, сотруднивъ Сербиновича въ "Журналѣ Министерства Просвѣщенія". Во всявомъ случаѣ должно представить твое собраніе здѣсь и получить на печатаніе его высшее разрѣшеніе. Слѣдовательно, пріѣзжай и привози.

Поздравь Свербееву отъ меня. Кланяйся всему женскому причету. Бравурша ожидаетъ письма отъ тебя. Она рядомъ живетъ со мною, но вижу ее весьма рёдко. Проси для меня стиховъ отъ Языкова, Боратынскаго, Хомякова. Буду самъ писатъ въ нимъ съ нижайшею просьбою, но ты предвари. У васъ ли графиня Ростопчина? Проси и отъ нея стиховъ колёнопреклоненно. Не совёстно ли ей метатъ свой бисеръ въ свиной хлёвъ Сенковскаго?

Прости! Видълъ Льва, но не видалъ еще львицы Веймарской. Левъ что-то осовълъ. По моему, онъ сдълалъ дурачество,

а я не понимаю его. Развъ въ самомъ дълъ влюбился безъ ума? Жуковскаго не вижу. Они въ Царскомъ Селъ, въроятно, до 7-го ноября. Куликъ-Голицынъ, мужъ Адели Строгоновой, умеръ въ Парижъ. Я и самъ не знаю, какъ прошелъ твой Шатобріанъ. Изъ денегъ, что выручишь за Козлова, купи для себя Шатобріана, а я здъсь свои выдамъ. Мейендорфша не беретъ твоей посылки: боится французской таможни и того, что твой подарокъ назначенъ кому-нибудь аи sixième.

773.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го октября 1836 г. Москва.

Павловъ просилъ меня доставить тебѣ для "Старины и Новизны" его романсъ, не пропущенный здѣшнею ценсурою за что-то небесное. Онъ проситъ напечатать и выноску о сочинителѣ музыки.

Вчера сидёлъ у меня все утро (я боленъ) И. И. Дмитріевъ и взялъ для прочтенія литературную мистификацію 1726 г. изъ моихъ рукописей. Увидимъ, понравится ли ему? Во всякомъ случав нужно сократить ее. Ввечеру Свербеевъ, Орловъ, Чаадаевъ спорили у меня такъ, что голова моя, и безъ того опуствимая, сильнве разболёлась. Что же ты ни слова о статьв Чаадаева? Боратынсвій пишетъ опроверженіе. Здёсь остервенвніе продолжается, и паче молва бываетъ. Чаадаевъ самъ противъ себя пишетъ и отвівчаетъ себв языкомъ и мнівніями Орлова. Увидимъ, будеть ли ему такой же успівхъ въ . . .; но чтобы и мнів не провраться съ больной головой моей! Чаадаевъ об'єщалъ мнів письмо къ Бравурів, которое пошлю чрезъ тебя. Скажи ей, что я нездоровъ и тівломъ, и духомъ, и что лучшее лівкарство было бы письмо оть нея, на которое буду отвівчать по старому, ибо все люблю ее по старому.

На обороть: Князю Вяземскому.

774.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го октября 1886 г. Москва.

Третьяго дня я получиль письмо твое съ парижскими приложеніями, отъ Засвикаго присланными. Это продолженіе авадемическихъ курсовъ, коихъ первыя лекціи я привезъ съ собою или переслаль сюда. Съ досадою смотрю на эту новую присылку, ибо не нахожу тёхъ тетрадей, въ двухъ экземплярахъ, въ коимъ нужно присоединить новополученные. Не найдутся ли некоторыя у васъ, напримъръ, левціи Лерминье, Géruzez, Rossi? Кавъ больно видъть это следствие вашей непростительной небрежности! Да и читать нечего. Эвземпляра Мильтона не повупай: у меня уже быль здёсь другой; но пришли мнё облитый масломъ, особливо, если на немъ надпись Шатобріана. Также Michelet "Histoire de France" и прочее. Англинскихъ юридическихъ внигъ не могъ отыскать, но онъ, важется, были уже здъсь; за то отыскаль въ своемъ портфельномъ хаосъ снимки съ реймскихъ: Евангелія славянскаго и со словъ о великой вняжнъ Аннъ Ярославнъ. Неимовърно обрадовался находвъ.

Письмо твое о письмю многимъ чрезвычайно понравилось; я читалъ его и Чаадаеву, который называеть тебя русскимъ отпечаткомъ XVIII стольтія; я выражаю мысль его по своему, и мнё многое въ немъ понравилось; но съ досадою увидёлъ я послё святой терпимости—равнодушіе. Ты все этимъ изгадилъ, ибо терпимость есть фенелоновская добродётель, а равнодушіе—адъ эгоиста. Ежедневно, съ утра до шумнаго вечера, (который проводятъ у меня въ сильномъ и громогласномъ спорё Чаадаевъ Орловъ, Свербеевъ, Павловъ и прочіе), оглашаемъ я преніями собственными и сообщаемыми изъ другихъ салоновъ объ этой филиппикъ. Я еще не очень здоровъ и не буду повторять все, что слышу, но вотъ отвётъ репрезентанта XVIII стольтія въ Россіи—И. И. Дмитріева, коему вчера сообщилъ я твои письма (отъ 12-го и 19-го октября): "Съ большою благодарностію возвращаю вашему превосходительству двё грамотки нашего умницы. Жаль только,

22

что по связному почерку его — бѣгло, вопреки моему нетерпѣнію, и даже не все могъ разобрать. Но очень разобраль и поняль, что зрѣлость духовная, то-есть, умъ и душа есть терпимость или равнодушіе. Эта мысль заставила меня улыбнуться отъ удовольствія. Я очень люблю Вяземскаго, а прочтя это, какъ будто съ нимъ сроднился и полюбиль еще болѣе". Вотъ какъ отозвалось въ душѣ добраго эгоиста твое паденіе съ терпимости на равнодушіе! Это торжество для Чаадаева! Но твоя мысль ясно отсвѣчивается во всей фразѣ твоей и явно противорѣчить ей твоя не у мѣста поставленная амплификація выраженій: равнодушіе!

Посылая въ Ивану Ивановичу записви твои, я напомнилъ ему опять о просьбъ твоей для твоего альманаха, но онъ ни слова въ отвътъ на это. Въроятно, прівдетъ свазать на словахъ то, что намъренъ сдълать для тебя или отвазать.

Вчера, перебирая бумаги, я нашелъ внигу съ 386-ю письмами и записвами Н. М. Карамзина во мнѣ, которую я вездѣ вожу съ собою. Мий пришло на мысль напечатать сін письма и записви особо: въ нихъ изъ эпохи 1803-1809 годовъ много любопытнаго и въ отношении въ россійской исторіи, а для меня и въ последнихъ все важно и свято; во мне разгорелась въ чистое пламя любви въ нему непотухавшая никогда исвра въ сердцв. Испроси заранъе позволение у Екатерины Андреевны, а а самъ ей говорить о семъ буду. Нужны будуть отъ издателя или отъ меня вомментаріи, но и въ сихъ вомментаріяхъ можеть быть интересъ для публики. Есть строки прекрасныя, какъ душа его. Тебъ изъ этого собранія ничего не дамъ; развів ты напиши самъ статью объ этихъ письмахъ, прочитавъ ихъ, для своей внижви. Успъю ли я написать съ милою бароншею въ Парижъ и прислать въ тебъ письмо? Если нътъ, то отдай ей хоть письмо мое въ брату, къ тебъ для Лёвъ-Веймара посланное. Уъхали ли они? А жаль, что Клара будеть безъ термоламского сарафана! Скажи графинв Хрептовичъ, урожденной Нессельроде, что я весьма сожалью, что бользнь помьшала мнъ видъть ее у внязя Гагарина; что мнъ бы хотвлось разспросить ее о Сввчиной огорченной кончиной нашей милой Надины Сегюръ; что я прошу передать ей мою душевную и благодарную въ ней привязанность. Если же ты не въ связяхъ съ графиней Хрептовичъ, то передай ей все это чрезъ князя Ивана Сергвевича Гагарина. Спроси его: правда ли, что путешественникъ Норовъ писалъ къ здёщнему домосёду Норову, что Шеллингъ не будетъ издавать своей книги; онъ объщалъ сообщить ему и причины; я что-то этому не вёрю, ибо имёлъ отъ Шеллинга въ Парижъ другія въсти. Cette lumière du monde ne doit pas disparaître sans l'avoir éclairé.

Вотъ два письмеца и въ "красавицъ съ раздумьемъ на лицъ". Мое написано вслъдъ за Ч[аадаевымъ]. Передай ей оба посворъе и доставь отвъты.

Помѣшали писать. Отвѣчай мнѣ по пунктамъ. Обними Жуковскаго. Я все хлопочу о его protegé полицейскомъ; но успѣхъ труденъ тамъ, гдѣ публично говорятъ, не возбуждая ни въ комъ негодованія: "На восьмидесятыхъ розгахъ признался".

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому.

775.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го октября 1836 г. [Москва].

Вчера въ ночи получилъ письмо твое съ историческимъ конгрессомъ. Порученія всё исполню, какъ скоро выёзжать буду. Графини Ростопчиной здёсь еще нётъ. Прочихъ увижу и предварю: вёроятно, никто не откажетъ. А Michelet, Nodier и все, чего не упомню? Слёдовательно, не-июто! Въ Michelet — статья объ Архивъ Королевскомъ. Для сей статьи я его выслалъ сюда изъ Парижа, ибо она мнё нужна. Здёсь его нётъ и въ лавкахъ. (За Шатобріана денегъ не надо: ты — скотина!). Что же ты ни слова объ участи "Телескопа" и... Онъ запрещенъ, Болдыревъ отрёшенъ отъ ценсуры, и велёно явиться въ государю для объясненія.

На запросъ въ письмѣ о Брав[урѣ] отвѣтъ посланъ третьягодня.

Жаль Куличка! Я съ нимъ роспилъ бутылочку шампанскаго на булеваръ за объдомъ, за нъсколько дней до моего отъъзда.

Digitized by Google

Жаль графа С[троганова] и жену его. Напрасно и просилъ Мейендорфшу о термоламъ. Мужъ зажурилъ бы ее, не за sixième, mais pour le premier. Онъ въ Лондонъ бывалъ у насъ ежедневно и говаривалъ (слова его): "Qu'il faut être un"..., чтобы отказаться отъ знакомства; а въ Парижъ совсъмъ иное, въ виду..." 1). За то и у него нога моя не была; но ноги и сердце и полуголовы часто у милой баронессы. Напиши чрезъ нее къ Бутовскому, въ отвътъ на его предложеніе, и увъдомь что ты напишешь. Она несправедлива къ нему за его нефэшіонэбельность.

Гдъ Боби Потоцкая? Шувалова, сестра ея? Гдъ твоя Шувалова, которая никогда моей не будеть?

Спасибо за увъдомление о способныхъ сотруднивахъ въ историческомъ дълъ.

776.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го октября. Москва.

Оправданіе Лашмана меня оживило. Я прівхаль на почту, чтобы послать въ Симбирскъ ув'вдомленіе; онъ въ тюремной больницѣ.

Я привезъ изъ Симбирска отрывокъ изъ записовъ Ростопчина: "Послъдній день царствованія Екатерины II и первый день Павла I". Довольно любопытно, но не очень, и кажется, à quelques personnalités près, удобопечатаемо. Хочешь ли? "Un coup de lorgnette" его—у меня въ подмосковной. Трудно добыть.

Приписка А. Я. Булгакова.

"Coup de lorgnette" оригинальный, рукопись графа, у меня взяль Глинка Сергъй: тогда и зачиталь. У меня кипа писемъ и всякой всячины его руки, но въ подмосковной, куда я, однако же, посылаю нарочнаго, ибо нужно мнъ имъть и всъ томы братниныхъ писемъ, ибо занимаюсь его біографією для "Энциклопедическаго лексикона". Графъ написаль жизнь свою въ XVI главахъ, во всякой главъ строчекъ по шести и

¹⁾ Точки въ подлинникъ.

не болье десяти. Очень остро, такъ, какъ и все, истекавшее изъ его пера. Хочешь и это? Ты на манеръ разбойниковъ говоришь мнъ: "Ей, мусье, пошарь у себя въ карманахъ!" М-г le voleur, ma bource et ma vie sont à vos ordres. Тургеневъ читалъ мнъ мнъніе твое о Чаадаевской статьъ: и просто, и убъдительно, и справедливо. Обнимаю!

777.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го октября. [Петербургъ].

Вотъ тебъ, нашему Гримму и моему альманашному своднику, два письма, которыя прошу передать по надписямъ. Приложи къ нимъ и собственное свое красноръчіе и выпроси у почтеннъйшихъ господъ, ради почтеннъйшей публики, малую толику отъ ихъ щедротъ. Съвзди и къ Киръевскому женатому: нътъ ли у него чего, отъ холостой жизни оставшагося, или не соблаговолитъ ли тряхнутъ стариною? Какія-нибудъ замъчанія на замъчательную внигу, нъчто о ничемъ, или о нашей словесности, что Богъ на умъ пошлетъ и въ сердце вложитъ; двъ три страницы,— и то будетъ хорошо! Совъщусь просить у Павлова: у него свой журналъ на рукахъ. — —. А не то и дома не скажешься. Лёвъ-Веймаръ еще здъсь. Кажется, завтра ъдутъ.

Пришли мив по овазіи, что будеть и сообщи по овазіи нвсколько московских воммеражей, чтобы сличить их в съ здвшними. Грустно, а сами виноваты, до непростительности виноваты! Точно лунатики: живуть въ лунв и не знають, какъ подобаеть жить на землв. Никого не уввришь здвсь, что нвть туть преступной неблагонам вренности и обдуманнаго замысла. Впрочемъ, со стороны оно такъ и кажется. Зная лица, знаешь, что туть всего на все съ одной стороны—непом врное самолюбіе, раздраженная жажда театральной эфектности и большая неясность, зыбкость и туманность въ понятіяхъ; а съ другой стороны—какая-то закоснвлая тупость, безчуткость, особенно свойственная нашимъ литераторамъ и журналистамъ, а можетъ быть и коммерческій разсчеть умножить расходъ на журналь; но и туть пробивается та же глупость и нев вдене того, что можно и чего нельзя.



Самоотверженія, мученичества туть, разумбется, неть; не говорю уже о томъ, что и вольная страсть была бы въ этомъ случав нелъпость, потому что ни въ чему приложить бы ее нельзя. Что за глупость пророчествовать о прошедшемъ? Прорововъ и о будущемъ сажають въ желтый домъ, когда они предсвазывають преставленіе света, а туть посказаніе о бывшемъ преставленін народа. Это верхъ безумія! И думать, что народъ скажеть за это спасибо за то, что выводять по старымъ счетамъ изъ него не то что ложное число, а просто нуль! Такого рода парадовсы хороши у вамина для оживленія разговора, но дал'є пускать ихъ нельзя, особенно же у насъ, гдв умы не приготовлены и не обдержаны преніями противоположныхъ мнѣній. Даже и опровергать ихъ нельзя, потому что опровержение было бы обвиненіемъ, доносомъ. Тутъ вышелъ бы споръ не объ отвлеченномъ предметь, а бой рукопашный за свою кровь, за пракъ отцовъ, за все свое и за всъхъ своихъ. Какъ же можно вызывать на такой бой, заводить такой споръ?

Кланяйся отъ меня Наденьвъ Трубецкой и скажи ей, чтобы она не забывала меня.

778.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го октября 1836 г. Москва.

Вчера, отправивь въ тебъ отъ Булгакова письмо, я заъзжалъ въ Дмитріеву, прочелъ ему твою посльднюю записочку и, развеселивъ его его же стихомъ, встати воспомянутымъ, опять спросилъ, есть ли надежда для тебя на отрывокъ изъ его "Записокъ". Улыбаясь, отвъчалъ онъ: "Да что такое? Самъ онъ не пишетъ объ этомъ, вакъ же?" Я немедленно возразилъ, что миъ порученъ только предварительный вопросъ, а что ты самъ намъренъ писать и просить; слъдовательно, пиши въ нему самъ, и успъхъ, кажется, не сомнителенъ.

"Лорньетка" графа Ростопчина у меня есть, mais c'est peu

de chose, развъ для имени; но что за имя: въ литературъ, да и въ исторіи освъщаеть его одинъ "Пожаръ".

Что ты ни слова о нашемъ философъ? Ректоръ-цензоръ вдетъ явиться къ государю. Всъ возраженія также запрещены.

Жаль, что Жувовскій долго не будеть въ Петербургѣ: мнѣ нужно было его пребываніе въ Петербургѣ. Пожалуйста, не теряй изъ виду кандидатовъ для моего историческаго труда, а прі- вхать, не знаю, скоро ли удастся. Жуковскій скорѣе меня узнаеть, когда мнѣ должно будеть пріѣхать. Отошли повѣрнѣе письмецо.

Вчера просидълъ вечеръ и любезничалъ у красавицы Киръевой, а кончилъ у графа Гудовича. Lucie спрашиваетъ тебя, получилъ ли отъ сестры внигу, ею посланную? Я люблю эту Лучинку: она одна изъ милыхъ дъвушекъ и существенно мила. Жаль, что ее такъ высушили; авось, снова расцвътетъ!

Обнимаю, то есть, не обнимаю, а душевно и низво вланяюсь твоимъ дамамъ и Карамзинымъ. Что Андрюша?

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому, въ С.-Петербургъ.

779.

Тургеневъ князю Вяземскому.

30-го октября, вечеръ. Москва.

(Изорви). Я видълъ сегодня Чавдаева и нашелъ его сповойнымъ по совъсти, но встревоженнымъ по своему положенію. У него отобрали вчера всѣ бумаги; вспомнивъ, что у писца и у одной дамы оставались еще вавія-то двѣ статьи его, онъ вытребовалъ и вуда-то доставилъ ихъ офиціально. Очень хлопочетъ о томъ, что ему не возвратятъ бумагъ, въ воихъ, вѣроятно, найдутъ болѣе оправдательнаго, чѣмъ обвинительнаго. Общія бреды—и только! Онъ свазалъ, что съ бумагами взяли у него и портретъ мой, Брюллова, съ извѣстною надписью: "Безъ боязни обличаху", изъ лѣтописей Авраамія Палицына объ осадѣ Сергіева монастыря, слова лѣтописца о Плещеевъ и предвъ моемъ, Петръ



Тургеневъ, кои "безъ боязни обличаху" Гришку Отрепьева въ само званствъ. Если спросятъ, то объясните. Простите! Я роюсь въ старыхъ бумагахъ и любезничаю съ молодыми красотками. Тургеневъ. Далъ письмецо къ тебъ и Жуковскому, Болдыреву, но въ нихъ только два слова о его промахъ! Онъ, какъ нъкоторый сенаторъ, читалъ, да хуже. Что съ него взыскивать?

На оборони: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ, въ собственныя руки.

780.

Тургеневъ князю Вяземскому.

30-го октября, 10 часовъ вечера. Москва.

Я писаль въ тебъ, что у Чаадаева взяли всъ бумаги. Теперь я вспомниль, что изъ Парижа я послаль въ нему (писемъ моихъ у него нътъ, кажется, ни одного; ибо я не къ нему писалъ ихъ, а только въ вамъ, поручая ихъ прочитывать ему, какъ и другимъ; но всв отъ него кто-то взядъ ихъ по его прочтеніи) записку во мев философа Баланша, въ коей онъ хвалилъ его письмо. Но это не письмо во мив, и не въ дамв; помнится - въ возражение моего мнфнія о Римф и о папизмф. Онъ сильно возставалъ на меня за то, что я не нахожу въ Римъ того, что исторія и въка на немъ оставили. Въ этомъ письмъ много прекрасныхъ и красноръчивыхъ фразъ, напоминающихъ страницы Баланша и по образу мыслей, и по слогу: потому я и вазалъ ему ихъ и послалъ въ Чаадаеву его одобрительную записку. Письмо у меня цёло, но не здёсь, ибо я не привезъ сюда парижскихъ бумагь; но на всякій случай отыскать его всегда могу. Я писаль къ вамъ, что у него съ бумагами взяли и портретъ мой.

Приписка Е. А. Свербеевой.

Je vous remercie de votre souvenir, mon aimable cousin; quand vous aurez un instant de libre, donnez-moi de vos nouvelles. Nous sommes très inquiets ici pour Tchaadaeff—que lui arrivera-t-il? Je suis bien aise du séjour de Tourgueneff ici; il parait qu'il nous restera pour tout

l'hiver. Il va tous les jours chez madame Kireeff, ce qui n'arrange pas du tout monsieur Orloff. Demandez-lui qu'il vous conte l'histoire des poires. Je fais attendre ces lignes – à une autre fois. E. Sverbejeff.

На обороть рукою Свербеевой: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

781.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го ноября 1836 г. Москва.

Вчера поздно получиль я письмо твое отъ 28-го октября съ приложеніями, кои роздамъ по адресамъ, и буду понукать поэтовъ.

Я совершенно согласенъ съ тобою во мивніи о Чаадаевві и, узнавъ по прівзді изъ Симбирска, что онъ отдаль въ печать (и уже было напечатано) письмо его, прочитавъ его, долго не видался съ нимъ и при первомъ свиданіи я такъ сильно напалъ на него за суетность авторского самолюбія, что онъ не на шутку на меня разсердился и долго у меня не быль. Онъ навъстиль меня больного, и споры продолжались съ нимъ, и весьма жаркіе. Теперь онъ жаловъ, но сохраняетъ довольно sang-froid и приняль объявленное ему решеніе о его помениательстве съ чувствомъ признательности и растроганъ. Я былъ у него не разъ послѣ отобранія бумагъ, но послѣ объявленія не видалъ его. Въ числъ бумагъ его взяли у него и портретъ мой, Брюллова, а на немъ извъстная надпись и девизъ Тургеневыхъ, давно нами принятый: "Безь боязни обличаху", слова Троицваго летописца о Петръ Тургеневъ и Плещеевъ послъ обличенія ими Димитрія въ самозванствъ. Это были русскіе легитимисты того времени. Если будуть тольи о семь портреть, то предупредите ихъ объясненіемъ надписи и словъ исторіи.

Въроятно, въ бумагахъ Ч[аадаева] найдутъ и записку ко мнъ Баланша, въ коей онъ благодаритъ меня за доставление ему для прочтения отрывковъ изъ письма Ч[аадаева]. Это письмо о Римъ въ отвътъ на мое объ Италии и о папъ. Въ немъ есть двъ стра-

ницы краснорвчивыя о Римв, о его ввчности, о значении историческомъ папства и прочемъ. Чаадаевъ былъ взбвшенъ моею картиною Италіи и папства въ письмахъ моихъ въ вамъ и къ нему, кои я всегда, какъ вы знаете, велвлъ отдавать сестрицв, и они у меня. Онъ отввчалъ уже мнв въ Парижъ, и я видвлъ, что онъ кокетствовалъ со мною слогомъ и общими историческими видами на Италію и на папу и желалъ, чтобы Шатобріанъ или Баланшъ прочли его. Я потвшилъ его и послалъ ему записку Баланша на отрывовъ изъ его письма, ему, помнится, сообщенный. Но это не изепствное письмо къ дамв. Я могу показать всв мои письма. Къ Чаадаеву, кажется, не было особыхъ, но я къ нему обращался во многихъ нисьмахъ, кои у него долго лежали, хотя я всегда въ нихъ требовалъ, чтобы они возвращены были для храненія у сестрицы. Вотъ вамъ объясненіе на всявій случай.

Посылаю 70 рублей для Козлова. Объ остальныхъ послъ. Когда посланныя въ Пушкину изъ Симбирска печатныя и рукописныя письма не будутъ нужны, возвратите и не затеряйте ихъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

782.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-го ноября. [Петербургъ].

Какой-то архіерей спрашиваль у Бирона: "Avez-vous lu mon mandement?" — "Et vous, monseigneur?" отвѣчаль онь. Такъ и я могу отвѣчать тебѣ, когда ты пристаешь ко мнѣ дозарѣзу, чтобы я поискаль у себя Michelet и Nodier. Да искаль ли ты у себя? Все ли получиль отъ Булгакова? У меня все теперь на чистоту выведено; я на новой квартирѣ и все перебраль: какъ же туть не найти? Мой кабинеть еще не успѣль засориться, какъ твой желудокъ. Порой у себя въ одномъ изъ отдѣленій пузы твоей: въ симбирскомъ, деревенскомъ, московскомъ, и мало ли ихъ еще!

Вчера Жуковскій быль въ городів. Вечеромъ Пушкинъ читаль у меня новый романь: "Капитанская дочь", пов'єсть изъ временъ пугачевщины. Много интереса, движенія и простоты. Онъ будеть весь напечатань въ 4-мъ "Современникъ".

Отчего вздумалось тебѣ и вамъ, что "Kennst du das Land" писано въ Бравуртъ? Я знаю, что она не знаетъ das Land, да и цифры въ "Современнивъ" не мон. Чудавъ ты, право: все спрашиваеть меня о томъ, что дълается въ Москвъ. Да намъ почему знать? Здъсь только скука и толки, а ждемъ отъ васъ доскональности. Ожидаю съ петерпъніемъ Елисавету Петровну Пашкову и потому, что я ее люблю, и потому, что она будетъ живая грамата отъ васъ.

Сважи преврасной Лучинкъ, отъ которой загорълась пе одна Москва, но тлъетъ и уголовъ петербургскій, что я внигу получилъ, но, въ сожальнію, сестры ея еще не видалъ, котя она была у насъ, а я у нея. Прошу передать мой повлонъ всему семейству, а въ особенности графинъ Люси, котя маменька и гнъвается на меня за эту особенность, но маменька играетъ въ вистъ, а дочка мило разговариваетъ. Я и маменьку, и все семейство очень люблю, но графиня Люси имъетъ въ себъ въ самомъ дълъ невыразимую прелесть. Зачъмъ онъ сюда не ъдутъ на зиму? Папенька вербовалъ бы въ Дмитріевъ, а дочки въ Петербургъ; папенька забривалъ бы лбы, а дочки сердца.

Давай мий отрывовъ изъ записовъ Ростопчина и "Coup de lorgnette"; хотя это и не соир de génie, но намъ годится. Каково ни есть, а все-тави имя: въ обществй анонимовъ и то хорошо Я ужъ и въ біографіи Фонвизина вывезъ на перй своемъ комедію его: "Живой убитый". Прочти ее: много веселости и довольно фонвизинщины. Да присылай же все, что мий дать хочеть! Надобно переписать, разгортировать, представить въ ценсуру: время уходитъ. Сербиновичу передалъ я твое порученіе или предварительное приглашеніе. Онъ будетъ тебй отвичать; да, вйрно, онъ твой помощнивъ? Федорову же ничего не сказалъ и не скажу, потому что, если ты съ ума сошелъ, то я еще пова на умй стою. Екатерини Андреевни говориль о твоемъ собраніи писемъ; разумивется, она не воспротивится напечатанію ихъ, а Жуковскій и

очень одобряетъ твое намъреніе. Привези письма сюда. А не худо бы тебъ дать два или три письма въ мою котомку изъ историческихъ, а я сказалъ бы, что собраніе писемъ къ тебъ будетъ скоро напечатано.

Андрей въ Германіи; былъ на свадьбѣ Наденьви Соллогубъ въ Стутгардѣ. Здоровье его, кажется, довольно удовлетворительно. Онъ бодро исходилъ всѣ ледовитыя моря и скалы швейцарскія: хорошій знакъ.

Нашу Потоцвую все ждуть, но мив сдается, что она не будеть. О твоей Шуваловой ничего не ввдаю; моя больна и остается зимовать въ своемъ курляндскомъ замкв. За что ты на нее вдругъ разсердился? Я уввренъ, впрочемъ, что ты виновать. Въ ней много милаго и добраго; есть темныя мвста, но въ комъ ихъ нъть? Не было бы красныхъ мвстъ на лицв, о коихъ здвсь говорили.

Вьельгорскій ожидаеть жену на дняхь, иміся оть нея уже извістіе изъ Шуваловскаго замка.

Хрептовичевой я еще не видаль, но передаль твои слова мужу. Онъ сказываль мнѣ, что, встрѣтясь съ тобою на улицѣ въ Москвѣ, посылали они искать тебя по всѣмъ трактирамъ.

Козловскій говориль, что tout le monde à Pét rsbourg était marteau, ou enclume, et qu'à la manière d'entrer dans un salon on pouvait reconnaître chacun pour l'un ou l'autre, à l'exception d'un seul homme,—et c'était Chreptowicz.

Ты что-то врешь о моемъ выраженіи: равнодушіє. Не помню фразы своей, но, во всякомъ случав, рёшительно не вывожу равнодушія надлежащимъ или желаннымъ результатомъ зрёлости, а развё фактомъ. Не говорю, что оно должно быть такъ, а развё, что оно есть Можетъ быть и то, что говорилъ о равнодушіи къ формамъ. Пока духъ зеленъ и соки въ немъ кипятъ, придаешь большую важность такому то образу мыслей или другому; послё, когда духъ созрёсть, убёдишься, что все это оттёнки, а настоящій цвётъ жизни—чувство. Нётъ ни одного безусловнаго, непреложнаго мнёнія: все слова и звуки, которые переливаются изъ пустого въ порожнее. У меня, напримёръ, душу претъ отъ преній французскихъ журналовъ, которые я прежде читалъ съ вёрою

1836.

и страхомъ. Впрочемъ, говорю о себъ: меня въ этому равнодушію привела, можетъ быть, и скорбь.

Кажется, отвъчалъ я на всъ твои запросные пункты. Прости!

783.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го ноября 1836 г. Москва.

Вчера отдаль я нисьмо къ тебѣ Бенедиктову съ 70-ю рублями для Козлова: и самое письмо для меня важно, и я буду ожидать на него отвѣта. Вчера же видѣлъ я Боратынскаго и отдаль ему письмо. Онъ объщаль исполнить твое желаніе. Видѣлъ и Кир[ѣевскаго]: и онъ также почитаетъ долгомъ содъйствовать успѣху твоей книжицы. Всѣхъ я торопилъ. Можетъ быть и отъ Павлова еще что-нибудь получишь. Къ Языкову еще не ѣздилъ и не посылаль стиховъ, ибо онъ перемѣняетъ квартиру, и я не знаю, гдѣ онъ. Справлюсь и письмо доставлю, и понукать буду.

3-го ноября.

Сказываютъ, что Чаадаевъ сильно потрясенъ постигшимъ его наказаніемъ; отпустилъ лошадей, сидитъ дома, похудёлъ вдругъ страшно и какія-то пятна на лицѣ. Его кузины навѣщали его и сильно поражены его положеніемъ. Докторъ прівзжаетъ навѣдываться о его офиціальной болѣзни. Онъ долженъ былъ совершить какой-то раздёлъ съ братомъ: сумасшедшій этого не можетъ.

Знаешь ли, что я теперь читаю? Девятнадцать связовъ писемъ оригинальныхъ Н. М. Карамзина въ брату его Василію Михайловичу. Письма начинаются съ конца XVIII-го стольтія, то-есть, съ 178. г. и продолжаются до его кончины. Какъ узнаешь милаго ангела-человъка, а иногда и писателя! Сколько знакомыхъ именъ встрътишь, а иногда и мое имя мелькнетъ въ строкахъ его! Какъ онъ нѣжно любилъ своихъ! Какъ часто и какъ сердечно говорилъ о Катеринъ Андреевнъ, о Сонюшкю, въ ея дътствъ. Иногда съ политическими въстями о Европъ изъ Москвы попадаются и его пророческія сужденія. Можетъ быть, удастся списать нъкоторыя письма. Всъ переномерованы. Онъ принадлежатъ Погодину.



Въ прошедшую субботу въ Университетъ, въ Историческомъ Обществъ, Шевыревъ представлялъ отчетъ въ выпискахъ о монхъ итальянскихъ бумагахъ, въ воихъ много нашолъ важнаго, историческаго, а я на словахъ познакомилъ вкратцъ съ моими парижскими и реймскими пріобрътеніями и показывалъ снимки съ извъстія объ Аннъ Ярославнъ и съ Евангелія реймскаго на славянскомъ языкъ. Слушателей было немного, да и изъ тъхъ многіе болтали, напримъръ, Снегиревъ. Были и внимательные. Я не дамъ ничего напечатать и изъ экстрактовъ: прежде нужно представить офиціальный отчетъ.

Сегодня балъ у Раевскихъ. Я мало вывзжаю, а вечера у Свербеевой. Она уже принимаеть до 11 часовъ, и мы болтаемъ очень мило. Въ ней что-то есть задушевное и возвышенное, и при ней можно мыслить вслухъ.

Что же ты мий ни слова о Карамзиныхъ? Хоть объ Андрюшй увйдомь. Киягини Трубецкой еще не встрйчалъ. Четвертинскіе перейхали. Надйюсь увидйть ихъ сегодия. Поклонись своимъ милымъ.

Англинскую статью о Мильтон'в Шатобріана поручиль переписать и доставлю.

Сію минуту получаю письмо отъ Жувовскаго отъ 29-го овтября. Особо отвъчать не успъю, но дай ему прочесть это письмо. Мойеръ отысканъ, и я дышу свободнъе. Для успокоенія Елагиной посылаю записку о Мойеръ въ ней. Сважи Жуковскому, что А. М. Тургеневъ въ деревнъ. Слышу о немъ отъ Свербеевыхъ, воихъ онъ сосъдъ. Онъ овдовълъ, остался робеновъ. Я вчера только узналъ, что онъ былъ женатъ.

Г-жа Циммерманъ въ Царскомъ Селъ. Ея мужъ—докторъ или что-то похожее. Посылка отъ Свъчиной, съ портретомъ, княгинъ Гагарпной. "Сочиненій" и "Ундины" ожидаю.

Простите! Переговорите другъ съ другомъ по письмамъ моимъ о портретв и о запискв Б[аланша] и увъдомьте меня. Доставь поскорве Татаринову.

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому.

784.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го ноября 1836 г. Москва.

Перебирая вчера бумаги, кои нопали въ мой парижскій портфель, я нашель письмо Чаадаева, о коемь упоминаеть Баданшъ въ своей ко мев запискв. Посылаю письмо въ оригиналв, но убъдительнъйше прошу не затерять его и возвратить во мнъ, если оно вамъ не нужно будеть Эта выходка о Римъ очень по-. нравилась Баланшу, но записка его писана изъ учтивости, дабы потешить Чаадаева и сделать мие удовольстве. Помнится, что онъ говоритъ въ ней, что онъ симпатизирует съ Чандаевымъ. Эта симпатія—за Римъ, и ни за что иное. Впрочемъ, и Баланшъ, авторъ "Антигоны" (то-есть, дюшессы Беррійской)-легитимистъ и въ религіи. Глубовъ, хотя по католически, и неправославенъ. Это добрый старивъ, ухаживающій за Рекамье и посвятившій себя ей и окончанію своей "Палингеневіи". Впрочемъ, я не могъ пе тътить Чаадаева (хотя къ нему почти и не писалъ, а все писалъ въ нему въ письмахъ въ другимъ, какъ вы знаете), ибо я никогда не забуду, что когда братъ мой Сережа прівхаль въ Дрездень въ ужасно-разстроенномъ здоровьв, то одинъ онъ ухаживалъ за нимъ въ болвзии его до той поры, пова другой ангель-хранитель, въ лицъ Пушвиной, не приняль участія въ положеніи и въ бол'взни брата. Такіе случаи въ жизни ръдви и въ сердцъ моемъ въчно памитны. Я не забуду нивогда, чъмъ обязанъ Чаадаеву въ это время. Вотъ что изъясняетъ мою о немъ заботливость. Теперь онъ для меня только страдалецъ, и его несчастіе сливается въ сердців моемъ съ благодарностію за брата, уже вознагражденнаго за бъдствія этой жизни. Простите! Поручаю себя вашей дружбв.

Вчера или, лучте, сегодня, на балѣ у Раевскихъ, исполнилъ я твое поручение внягинѣ Трубецкой. Бабушка-матушка вальсировала съ дѣтками, кои милы по прежнему. Красотокъ было много; въ числѣ первовлассныхъ—Абаза оловянноокая и Бороздина черноокая. Подпрыгивала и поэтъ-Янишъ и относилась къ



ноэту, нашему знакомому, который и къ ней относился. Я предвижу въ этомъ отношении сліяніе поэзій довольно прозаическое.

785.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го ноября 1836 г. Москва. [№ 1].

Вчера видълъ я внязя Д. В. Голицына и очень обрадовался его пріъзду. Отъ тебя давно ни слова. Не сердись, но вотъ еще два слова о внигахъ, кои мнъ необходимы для представленія съ моимъ отчетомъ въ пользу Юридическаго института въ Петербургъ.

Въ письмъ моемъ въ тебъ отъ 12-го іюня изъ Парижа, то есть, въ послъднемъ, въ реестръ посланныхъ внигъ повазаны:

1 часть "Criminal law", first report, folio; 1 часть "Statute law" (въ голубой бумажен»). "La Sacra Scrittura" du Lanci двъ части, in folio. Эту послъднюю внигу, запрещенную въ Римъ, велълъ мнъ выдать изъ архива самъ папа. Ее достать невозможно. Книги сіи были посланы съ рапортами французскому министру юстиціи, кои я получилъ. Куда же дъвались другія? Береги мои письма, изъ Симбирсва посланныя, и просмотри ихъ.

Вду на похороны генерала Энгельгардта, тестя Боратынскаго. Отпъваютъ его на Козихъ, а вмъстъ съ нимъ и понедовленики Боратынскаго, коими я еще ни одного раза не воспользовался. Языкова отыскалъ только сегодня и перешлю ему письмо твое.

Докторъ ежедневно навъщаеть Чаадаева. Онъ никуда изъ дома не выходитъ. Боюсь, чтобы онъ и въ самомъ дълъ не помъшался. Въ Москвъ толки умолкаютъ. Что-то у васъ?

Хорошо бы не отдавать письма сос'вдк'в. Обнимаю васъ. Дочитываю письма Карамзина къ брату Василію Михайловичу.

Вчера у именинницы Кирвевой встрвтиль истербургскаго выходца Толстого; онъ даль мнв въсть о тебъ. Вечеръ—у Соймонова; слышаль розу-соловья Абаза, а по утру любовался ея портретомъ въ бывшемъ твоемъ домъ. Она живеть въ кабинетъ Николая Михайловича. Я узналъ нъкоторыя комнаты, въ коихъ

не бываль съ того времени, какъ вы тамъ жили при старомъ князъ; и я чуть не влюбился въ сестру твою, которая оставила во мнъ неизгладимое впечатлъніе. Въ письмахъ Николая Михайловича читаю много объ этой эпохъ.

Обнимаю Жуковскаго и напоминаю ему объ "Ундинъ" для меня и для Аржевитинова съ надписью и о "Сочиненіяхъ" его, о коихъ онъ упоминаеть въ послъднемъ письмъ ко мнъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому.

786.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го ноября 1836 г. Москва. № 2.

Сейчасъ получилъ, то-есть, на похоронахъ, въ цервви Спиридонія на Козихѣ, прочелъ письмо твое отъ 2-го ноября. Туть
были и Дмитріевъ, который ожидаетъ меня въ себѣ съ письмомъ
твоимъ, и Боратынскій, который плавалъ по боперѣ и прочіе, и прочіе,
и, слѣдовательно, я не могъ передать ему твоего порученія, а передамъ послѣ; но онъ еще вполнѣ ничего не написалъ, а пишетъ.
Былъ и у Язывова: онъ пришлетъ тебѣ кучу стиховъ, а я просилъ хорошихъ. Своего привезу, но разбирать не имѣю времени,
ни средствъ. Я заваленъ бумагами; хлопочу ежедневно, но дѣло
худо подвигается, а между тѣмъ, какъ не заглядывать и въ красоткамъ? Книгъ у Булгакова нѣтъ; у него пишу.

Погодинъ согласенъ дать письма изъ своей коллекціи Карамзина для печати, въроятно, и для твоей котомки; и я дамъ письма два. Но когда мнѣ къ вамъ прівхать и спѣтить ли? Ожидаю отъ тебя и отъ Жуковскаго разрюшенія по двумъ дѣламъ. Лучинкъ все передамъ. Я о ней также думаю. Какъ я радъ за Андрюту Карамзина! Попроси Жуковскаго, чтобы онъ скорѣе отвѣчалъ мнъ.

Digitized by Google

787.

Тургеневъ князю Вяземскому.

9-го ноября 1836 г. Москва.

Вчера, послѣ завтрака у приходскаго попа и нѣсколькихъ именинныхъ визитовъ, былъ я у Чадааева и нашолъ его довольно твердымъ, хотя образъ наказанія и сильно поразилъ и возмутилъ душу его. Онъ надѣется, что отобранныя бумаги содѣйствуютъ къ его оправданію или, по крайней мѣрѣ, къ отстраненію того мнѣнія, которое, слышно, имѣютъ о немъ въ Петербургѣ. Онъ уже давно своихъ мнѣній самъ не имѣетъ и измѣнилъ ихъ существенно, и я это замѣтилъ во многомъ и удивился появленію письма, столь обильнаго бреднями. Но чего же опасаться, если всѣ, особливо пріятели его, такъ сильно возстали на него?

Вчера передалъ слова твои Лизъ Пашвовой. Она еще не своро ъдетъ и, въроятно, ты меня своръе увидишь. Въ честь твою и мою она взяла у меня еще одинъ эвземпляръ Козлова. Надъюсь собрать еще 50 рублей.

По письму Сербиновича сбираюсь въ вамъ своро вывхать, но ожидаю сегодня письма и изъ Симбирска, отъ коего также отъвздъ мой зависитъ. Вывду въ дилижансв, но многое вышлю прежде.

Да за что ты такъ на Өедорова ощетинился? Я знаю въ немъ только безпутныя мивнія, а сердце и таланть у него есть.

Не назначаю дня выбзда, и ты продолжай писать сюда. Иванъ Ивановичъ также получилъ соблаговолительное письмо твое, казеннымъ перомъ писанное. Въроятно, онъ не откажеть въ содъйствии. Языковъ объщаетъ кучу стиховъ. Отъ Боратынскаго отвъта еще не имъю, но и онъ объщаетъ.

Письма Карамзина привезу съ собою, и одно или два дамъ, а ты огласить появление многихъ. Сегодня передамъ Лучинвъ строки твои.

Посылаю тебѣ "Послѣдній и первый день жизни Е[катерины] и П[авла] І", но прошу, по напечатаніи или по отброшеніи, возвратить мнѣ сей списокъ. За оглашеніе отвѣчай самъ. "Лорньетки",

въроятно, не найду здъсь: она въ подмосковной съ бумагами Сережи, которому далъ самъ авторъ. Дай отъ меня или предложи прочесть отрывовъ графа Ростопчина внязю А. Н. Голицыну, если онъ не читалъ его. Я для него списалъ его въ Симбирсвъ. Отошли письмо въ Сербиновичу и Татаринову.

788.

Князь Вяземскій Тургеневу.

9-го ноября 1836 г. [Петербургъ].

Что же вы въ альманахъ ничего не высылаете? Ноябрь уплываеть и новый годъ приближается. Времени не много осталось.

О твоемъ портретъ, какъ о твоемъ Michelet и о прочихъ внигахъ, которыми ты меня давишь, какъ домовой, и колотишь бока, какъ русалка, я ничего не знаю, да и узнать ничего не могу. Жуковскій переъхаль въ городъ, да и онъ ничего не знаетъ и знать не можетъ. Ты такой москвичъ замоскворъцкій, что мочи нътъ: потому что мы въ Петербургъ живемъ, такъ ужъ мы все и знаемъ! Какъ бы не такъ! Я отдалъ Пушкину твои замътки на замъчанія московскаго пъшехода, да и онъ правъ. Домъ, о которомъ упоминается, могъ быть Репнина, но послъ былъ онъ и Щербатова, и мнъ также грустно памятный. Туда сестра моя ъздила невъстою. Это былъ домъ родителей князя Алексъя.

Какъ это письма Карамзина попались въ Погодину? Помнится, они принадлежали поэту Языкову. Это дёло другое: они были бы въ корошихъ рукахъ. А то Погодинъ будетъ искать въ нихъ доказательствъ, почему Карамзинъ не понималъ русской исторіи, какъ онъ, Погодинъ, и прочіе мыслители ее понимаютъ, то-есть, никакъ, потому что ни одинъ изъ нихъ не въ состояніи ничего создать, а только врохоборничать. Эта сволочь русскихъ ученыхъ меня бѣситъ! Прежде, нежели ловить ошибки въ трудѣ Карамзина, оцѣните сей трудъ, потому что онъ еще не довольно оцѣненъ и постигнутъ въ народѣ. Это то же, что начать стратегически вритиковать полководца, который спасъ отечество, не возблагодаривъ прежде за совершенный имъ подвигъ. Есть всему время; время критики

придеть и должно прійти, да вы то, дурачье, не суйтесь впередъ, чтобы вывазывать свои полузнанія, полумысли, полудогадви! Карамзинъ-нашъ Кутузовъ Двѣнадцатаго года: онъ спасъ Россію отъ нашествія забвенія, воззваль ее въжизни, показаль намъ, что у насъ отечество есть, какъ многіе узнали о томъ въ Двенадцатомъ годъ. Ваши мышленія, с — — дъти (лучше бы сказать: мышачьи дъти – учтивъе и притомъ по системъ Шишвова: мышь — мышленіе 1) ваши замъчанія не заставять народь полюбить свою исторію, а безь этой любви кому нужда и въ вашихъ критическихъ воззрѣніяхъ, будь они и справедливы, и свътозарны. Напишите другую исторію это такъ, если вы въ силахъ превзойти Карамзина, но не отгоняйте малаго числа читателей, которое она имъетъ, критикуя ее въ хвостъ и въ голову, особенно въ хвостъ, потому что до головы вамъ далево и высово. Здёсь Устряловъ написалъ тоже вавуюто вритиву на Карамзина; я ея еще не видаль, но заранве знаю, что она нелепость, ибо нельзя вритивовать теперь Карамзина. Все, что не во время, все то нельпо.

Лубяновская и Веневитиновъ прівхали. Марію Потоцкую ожидають; Мейендорфша вдеть, кажется, сегодня. Давай же стиховъ и прозы!

На оборотт: Александр'в Ивановн'в Тургеневой, новой привилегированной бабк'в повивальной и завиральной.

789.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го ноября 1836 г. Москва. № 1.

Молчаніе твое нѣсколько безпокоить меня: пора бы отвѣчать на нѣкоторыя письма. Сегодня Лучинка прочтеть твои строки о ней и о нихъ. Я передаль любовь твою ея матери вчера, на балъ у Раевскихъ.

Вотъ что пишетъ ко мнѣ Боратынскій, коему напоминалъ твое порученіе: "Возраженіе мое далеко не приведено въ поря-

¹⁾ Приписка неизвъстной руки.

довъ, а теперь, посреди разныхъ положительныхъ заботъ, вы можете себъ представить, какъ мнъ трудно за него приняться. При первомъ досугъ приложу въ нему послъднюю руку и попрошу васъ доставить его князю Вяземскому⁴.

Язывову опять напоминаль: объщаеть прислать; но онъ и самь съ Павловымъ издаеть альманахъ.

Я видълъ у князя Четвертинскаго портретъ Полины. Какъ тебъ не совъстно и мнъ не прислать его! Я такъ искренно любилъ ее! Не сердись за грустное и тяжкое папоминаніе, но пришли или приготовь для меня экземпляръ и ея кроткаго образа, и своей рожицы, такой же, какую вижу у Булгакова.

Здёсь толки о Ч[аадаевѣ] умолкаютъ, хотя недавно отобрали бумаги у Над[еждина], Бѣлинскаго и какого-то переводчика статьи, коего имя не упомню. Этотъ шумъ замѣпенъ другимъ—о пріѣздѣ къ князю Михаилу Оболенскому (издателю архивныхъ актовъ, женившемуся на купеческомъ милліонѣ) другой жены изъ Варшавы, которую, однако жъ, какъ слышно, удалось ему отстранить 200 тысячами.

Слышали ли о дёлё Кобылинскаго? Если нётъ, то распросите у Данзаса: онъ производилъ разборъ его. По предложенію секретаря какого-то присутственнаго мёста, осужденнаго на что-то Кобылинскаго положено пока, на основаніи законовъ, посадить въ острогъ, а онъ козыряеть со всёми московскими аристократками. Я давно сліжалъ о немъ.

Я сбираюсь въ вамъ въ началѣ будущей недѣли, то-есть, вѣроятно, черезъ недѣлю, и поѣду въ дилижансѣ; остановлюсь, вѣроятно, въ трактирѣ у Обуховскаго моста, но прежде вышлю нѣсколько пакетовъ съ бумагами, книгами и вещами. Если на почтѣ или въ конторѣ транспортовъ пакеты сіи могутъ безопасно пролежать до моего пріѣзда, то я велю ихъ тамъ оставить; если же нѣтъ, то, вѣроятно, адресую на имя Татаринова. Скучны и тягостны эти перевозки, да что же мнѣ дѣлать! Застану ли я милую голландскую баронессу въ Петербургѣ?



Прочти безг сердца слъдующее:

12-го ноября.

Я началь укладываться и для сего снова разбираю мои бумаги и вниги, следующія къ представленію государю. Передо мною каталогъ, по воему высылалъ я самъ бумаги и книги изъ Парижа. Воть что въ немъ свазано: "Отдано г. Бутовскому (черезъ него пересылалъ я черезъ барона Мейендорфа книги и бумаги, изъ коихъ большую часть получилъ, но отдёльно и не въ связи, то-есть, не по пакетамъ): 1) "La Sacra Scrittura illustrata" etc., du Lanci, 2 volumi, in folio. Одинъ изъ волюмовъ содержить гравюры. Это та книга, которую такъ трудно было мив выпросить у самого папы, и кардиналь статсъ-секретарь даль мий свой экземпляръ. Она запрещена папою. Въ синемъ бумажномь переплеть. Въ томъ же пакеть черезъ Бутовскаго: 2) "First report from his majestys commissioners on criminal law". Dated 1834 (folio въ голубой бумажки); 3) "Report of the commissioners appointed to inquire into the consolidation of the Statute law". 1835, folio въ голубой бумажкъ. Сверхъ того не нахожу я большого манускрипта, вмъстъ съ симъ посланнаго, подъ названіемъ: 4) "Traduction des manuscrits du Vatican". Это связка бумагь, большею частію руссвихъ, рукою покойнаго Вельяминова и другихъ писанныхъ. Она содержить переводъ почти всвхъ ватиканскихъ прежнихъ рукописей, коими пользовался Карамзинъ. Другой копіи у меня нѣтъ, и, следовательно, потеря невозвратная. Посуди, каково мне Я ни за что приняться не могу. Прочія вниги и бумаги, черезъ Бутовскаго носланныя въ тъхъ же пакетахъ, получены, слъдовательно и тъ, коихъ недостаетъ, должны быть въ Россіи, но гдъ? Булгаковъ прислалъ мнъ вниги въ отврытомъ чемоданъ. Я, право, не знаю, что мнъ дълать? Особливо потеря Вельяминовского перевода для меня чувствительна. Это парализируетъ всё мои начинанія и всё мои надежды для оригинала. Конечно, у тебя ихъ нътъ, но справься тамъ, гдъ получались сіи бумаги и вниги. Отъ кого принимали ихъ? Какъ онъ къ тебъ доставлены, и кому отдавалъ ты ихъ у Булгавова? Сіи предварительныя справки нужны будуть и для того, чтобы я, въ случав если твои розыски будутъ безусившны, могъ

самъ вездъ выправиться, когда прівду въ Петербургъ, ибо, не имъя сихъ кпигъ и перевода, мнѣ ни къ чему приступить нельзя, и я долженъ перемарывать буду свои рапорты. Имъя здъсь все во время и подъ рукою, я бы могъ давно здъсь же все и приготовить и не заживаться въ Петербургъ. Сегодня же буду писать черезъ Владиміра Скарятина. Не сердись, милый, на меня, но прими слово ласковое; право, мнѣ не до шутки пришлись эти бумажныя и книжныя хлопоты! Впередъ ни за что никакихъ пересыловъ дълать не буду: у меня желчь отъ нихъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

790.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го ноября 1836 г. Москва. 6 часовъ вечера. [№ 2].

Сегодня я писаль въ тебъ и по почтъ. Петербургская еще не пришла, и я не знаю, есть ли отъ тебя письма; а пора бы! Сегодня же прошли здёсь слухи, что будто бы велёно или посадить Чаадаева въ сумастедтій домъ, если онъ сумастедшій, или сослать куда-то, если признають его здоровымъ. Я что-то не върю этому, но не менъе за него безпокоюсь: это бы довершило его. Я быль у него сегодня и нашель его болве въ ажитаціи, нежели прежде. Посъщеніе довтора очень больно ему. Онъ писалъ третьяго дня къ графу Строганову и послалъ ему внигу Ястребцова, гдв о немъ и почти его словами говорится, и въ выноскъ сказано: "И. Я. Ч." и все въ пользу Россіи и въ надеждв ея быстраго усовершенствованія, какъ бы и въ опроверженіе того, что ему приписывають по первой стать в. Не знаю, что сдёлаеть Строгановь съ симъ письмомъ, но статья была бы въ его пользу, если бы безпристрастно сіи, также года за четыре писанныя, страницы разсмотрёны были. Другія статьи его были одобрены, какъ онъ сказывалъ, духовною здешнею ценсурою Все это могло бы смягчить въ нему теперешнихъ судей его, а еще болье то мивніе, которое о немь теперь здысь господствуеть,



нбо всѣ знають о его визитѣ и о его словахъ графу Строганову. Онъ мнѣ сказалъ также, что въ бумагахъ, у него взятыхъ, найдутъ и старое письмо къ нему брата Н[иколая], за нѣсколько лѣтъ до несчастія писанное, которое могло бы оправдать брата, ибо онъ говоритъ въ немъ рѣшительно, что ни о чемъ болѣе не думаетъ, какъ объ уничтоженіи рабства. Изъ письма ясно видно, что никогда ничто иное не занимало его. Все это хорошо для брата, если бы оно ему теперь на что-нибудь нужно было, но Чаадаеву полезно ли, что онъ былъ пріятелемъ брату? Кто его судить будетъ?

Я полагаю выбхать дней черезъ пять или шесть, то-есть, во вторникъ, въ среду или въ четвергъ, но желалъ бы прежде имъть отвътъ на мои письма въ тебъ. Въроятно, ты ожидаешь оказіи и для того молчишь.

Возраженіе, которое хотёли напечатать въ "Наблюдатель", я надёюсь прислать тебъ, но оно слабо.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

791.

. Тургеневъ князю Вяземскому.

16-го ноября 1836 г. Москва.

Письмено твое, ничего не удовлетворяющее, получиль; другое самъ отдалъ Свербеевой, которая и теперь еще помираетъ отъ него со смѣха. Первое сообщилъ Ивану Ивановичу, и вотъ отвѣтъ его: "Въ мысляхъ поцѣловалъ князя Вяземскаго. Онъ говоритъ свято" (о Карамзинѣ и его критикахъ), "только что въ томъ прибыли? Всѣ, кои отъ православныхъ нашихъ читателей внесены въ ликъ святыхъ, только сокрушаются сердцемъ, бормочутъ между собою и безмолвствуютъ, будто кротости ради и подражая будто покойному Карамзину. Для чего бы не говорить велегласно и не усовъщевать нашихъ ученыхъ молокососовъ посредствомъ типографскаго типа. Передъ Вяземскимъ вчера очистилъ себя и послалъ ему кое-что старины". А я для того только

и посылаль въ нему твою записку: следовательно, это исполнено. Къ Языкову самъ заезжалъ. Онъ обещалъ сегодня прислать коечто для тебя. (Исполнено).

Вчера на балѣ у Пашковыхъ (малюткѣ Лизы Пашковой лучше, и балъ не отложили) встрѣтилъ я графа Ростопчива и сказалъ ему, что сообщилъ тебѣ отрывовъ. Онъ не противорѣчилъ, а сказывалъ, что всѣ бумаги отца отобраны были у него правительствомъ. Къ женѣ его подвела меня дочь-хозяйка. Поэтъ Эльборуса сказала мпѣ милый комплиментъ, который почти тронулъ меня. Поболтали и о тебѣ. ѣду къ ней передать то, что ты писалъ мнѣ о стихахъ ея. Въ "Библіотекъ" вышло что-то новое: попеняю ей, что льетъ въ у — ъ то, что должно бы благоухать на жертвенникѣ боговъ.

Письма Карамзина взяль у меня Погодинъ. Я не зналъ, что и онъ писалъ противъ него, а думалъ, что только принималъ умничанье Арцыбатева. Вчера объявилъ мнѣ Павловъ, что женится на собратѣ-поэтѣ или на сестрѣ поэзіи, Янишъ. Я давно это предвидѣлъ, трунилъ надъ нимъ и чуть ли не накликалъ эту свадьбу. Сорокъ тысячъ дохода съ талантомъ необыкновеннымъ, но и съ кипою французскихъ стиховъ съ нѣмецваго!

Брать пишеть, что внига Ламене о пап'в возбудила противъ него весь ватолическій міръ во Франціи. Онъ не послаль ее, ибо думаєть, что не дошла первая посылка, о воей я его поздно ув'в-домиль. Сважи Жуковскому, что письмецо его отъ 12-го ноября вчера я получиль, но врядъ ли дождусь другого, ибо хот'влось бы у'вхать отсюда на этой неділів въ вамъ; но писать продолжайте, ибо не знаю еще, усп'вю ли собраться.

Третьяго дня Англійскій влобъ праздноваль возвращеніе внязи Д[митрія] В[ладиміровича]. Ив. Ив. Дмитрієвъ пишетъ о себъ, что онъ "велъ себя и возвратился домой, важется, благопристойно, но почти всю ночь не спалъ". Жихаревъ, подъ именемъ "стараго бригадира и члена м[осковскаго] Англійскаго влоба", воспълъ градоначальника; умълъ соединить обывновенную плоскость съ вражею изъ Жуковскаго: "Благодаримъ, благодаримъ", но скажетъ ли ему за это спасибо воспътый и Жуковскій? Другой поэтъ—актеръ Ленскій, а Толстой написалъ музыку. Изъявленія усердія были весьма,

какъ слышно, шумныя, громогласныя; шампанскаго—разливанное море. Сегодня об'ёдаю у графа Брогліо, завтра у Ивана Ивановича.

Не можешь ли ты доставить отъ моего имени воспътой ивкогда тобою Въръ Анненковой прилагаемую у сего записку? Я не знаю ея адреса и не знаю, гдъ отецъ ея, съ коимъ бы миъ нужно было списаться. Не узнаеть ли?

Сейчасъ Шевыревъ прислалъ мить свои лекція о словесности, а я только лишь измаралъ своими замівчаніями первыя 15 страницъ другого экземпляра. Какая небрежность въ слогів и въ измсканіяхъ: забылъ Бутервека! Сколько полумыслей, сколько неясностей! Но и за то спасибо: книга сія можетъ возбудить къ чтенію другихъ, лучшихъ въ этомъ родів, а критическими замівчаніями на слогъ и на упущенія авторъ можеть воспользоваться.

Выслаль уже пять паветовь въ Петербургъ. Прости! Усталь отъ душнаго острога. Пора въ дъвичью. Повивальная и повиральная Александра.

Письма Карамзина вуплены Погодинымъ, въроятно, у самого миротворца, который переномеровалъ ихъ. Онъ давалъ ихъ Язывову давно, и Языковъ сдълалъ изъ нихъ извлечение; но послъ, кажется, продалъ ихъ, и теперь всъ они собственность Погодина. Врядъ ли онъ дастъ мнъ списать? Развъ нъкоторыя.

Посылаю тебѣ предварительно для перевода вопію съ письма Вальтеръ Скотта къ Гёте, которое я самъ списаль съ оригинала въ Веймарѣ. Въ Петербургѣ составлю я предисловьице къ сему письму изъ моего журнала и изъ брошюръ о Гёте. Не печатай безъ этихъ предварительныхъ словъ.

Я привезу съ собою всѣ твои грѣхи въ стихахъ и въ прозѣ: ужаснешься! Но, если хотя строка будетъ взята безъ моего вѣдома, то раскаешься. Сейчасъ получилъ прилагаемую тетрадь отъ Языкова. Испугавшись "Сѣраго волка", я просилъ у него еще какойнибудь блестящей бездѣлки для твоего альманаха. Письмо Вальтеръ Скотта, вѣроятно, пришлю завтра, а можетъ быть успѣю и сегодня.

Приписка А. Я. Булгакова.

Я отыскаль, наконець. Хочется оставить у себя копію, а потому завтра токмо перешлю тебѣ біографію графа Ростопчина, имъ самимъ писанную, и скажу тебѣ, какъ она составилась. Чтобы письмо мое не было совершенно пустое, посылаю тебѣ куплеты, пѣтые вчера въ Англійскомъ клубѣ въ честь нашего добраго Голицына. Бригадиръ—это жихаревъ, а другіе куплеты—Ленскаго, актера; музыка Теофила Толстого. У меня все глаза болятъ и пишу съ трудомъ. Жуковскаго цѣлую. Письмо его вчера получилъ. Обнимаю тебя.

792.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го ноября 1836 г. Мосвва. [№ 1].

Посылаю Вальтеръ Скотта, коего не отыскалъ вчера, для предварительнаго перевода. Приложение напишу въ Петербургъ. Иванъ Ивановичъ, съ коимъ вчера объдалъ у графа Брогліо, и сегодня объдаю у него, сказалъ мнъ, что всего дастъ тебъ три выписки изъ своей біографіи: о Петровъ уже послалъ; еще будетъ о Новиковъ и о Карамзинъ; о второмъ у меня естъ записка Карамзина, собственноручная, и пойдетъ въ мою котомку, если она состоится, о чемъ вы теперь лучше меня предполагать можете.

Прости! Я сбираюсь, но не спѣшу сборами, ожидая отъ васъ словца, хотя ты и думаеть, что въ Москвѣ лучше все знають.

Малютвъ Пашвовой лучше, и сегодня пиръ горой у Раевскихъ, гдъ Москва и святую великомученнцу 24-го праздновать будетъ, ибо графиня Гудовичъ уъзжаетъ къ мужу на рекрутскій наборъ, въ Бронницу, гдъ будетъ горъть въ уъздномъ мракъ и наша Лучинка. Обними за меня всъхъ Екатеринъ, если я этого сдълать не успъю. Хомяковъ все еще въ деревнъ, и оттого ничего отъ него не могъ вытребовать для альманаха.

793.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го ноября 1836 г. Москва. [№ 2].

Постарайтесь привести въ ясность дело о сборе приношеній для памятника Карамзина въ Симбирскъ. У васъ, то есть, въ Петербургв, быль первый объдь, на воемь подписались многіе, и итогъ подписки оказался довольно обильный; но тогда же не было собрано всей суммы, и изъ 4000 съ чёмъ-то только 1200 р. à peu près доставлены въ симбирскую кассу. Губернаторы, а особливо Загряжскій, не смёли напоминать подписавшимся министрамъ и прочимъ знатнымъ обоего или одного пола особамъ; и по сіе время, вакъ я слышаль отъ достовърныхъ людей, подписавшіе болье другихъ не внесли ничего; а симбирские патріоты молчатъ, дабы и о нихъ не было сказано въ будущемъ Карамзинъ: "Безъ боязни обличаху". Надъюсь достать любопытную граматку здъшняго эксъгубернскаго предводителя дворянства Обольянинова на предложеніе подписаться для сооруженія памятника Карамзину; онъ исписаль цвлую страницу, желая доказать, что Карамзинъ не заслужилъ сей почести; и въ самомъ дёлё, эксъ-генералъ-прокуроръ и предводитель не учился у него, вмёстё со всею Россіею, русской грамотъ. Оригиналъ сего отзыва хранится въ Симбирскъ. Его бы нужно было отпечатать вместе съ двумя отношеніями того же эксъ-генералъ-прокурора къ бывшему оберъ-прокурору Св. Синода графу Хвостову, рукою Сперанскаго писанными, о біеніи кнутомъ безщадно двухъ какихъ-то болтовнею провинившихся священниковъ. Чтобы не провиниться и мнъ, простите!



14

24

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

CHARGE CANCELLED

